

7956

Bibl. Jap.

IV







# Relatja Poselstwa Pana Woynickiego

Królowi J. Maj w Warszawie.

[Piotr Zborowski]

Na rzecz potrzebną rozumem Młowej najsławniejszemu Królu. Porządnie W.  
K. Mł. referować, com za sprawę miał z Waszą okolo stanowienia pokoju  
przymierza abys Wasza Królewska Mość tym lepiej opatrzyć mógł wedle potrzeby  
wszystko ku zachowaniu pokoju y przymierza tamtego. Jako ich obrazilo biele  
naszych z Oczakowa ludzi z pisania mego iusz W. K. Mł. pierwej wyrozumieć  
rachy, bo ich to naybarciej bolato, że się to ostawito, iusz ludzie W. K. Mł. zamek Le-  
sarcki oblegli i dobywali i dobywali, aca oni minieyszą szkody, uczynili nisz naszy  
których tam bycie nie innego nie przymierza, iedno okazanie. Ily a niekiedy  
sprawy naszy, Bo y Sławni Sławni Sławni chyli, którym szli przeciw Sławni  
przeto ku niestru do Białogrodu splonem, gdzieby byli mogli adiać wszystek  
plon, i z Białogrodem y z Sławnymi zbie przednie Sławni, którzy naywięcej zie-  
mie W. K. Mł. szkoda, albo bez wszego naruszenia Przymierza, Bo y Sławni Biał-  
ogrodski za rozkazaniem Cesarzkim bronit im tydzień przeprawiania i strze-  
lat na nie, y potom zas więzionie siela odjął, i ich nie mato powiazat alie  
naszych zta sprawa uczynita, że szli ku Oczakowu, gdzie i szkody wielkie  
popadli i lekkości, Bo podobno nigdy niedzielszy Sławni czystych ludzi naszy  
barciej nie trapił, iako na ten czas, tak iusz sposobem narodowi Polakom, prze-  
nym tym Pohancom niestychanem, obozem się im bronie musieli. Mogło się temu  
Mł. W. K. w czas zabierze i za takim granicy tamtey od W. K. Mł. opatrzeniem  
żeby bez bycia u Oczakowa Sławni ci byli w spokoju byc; Bo y dwie niedie-  
li się tupem w ziemi W. K. Mł. bawili, i wiedziat o nich dobre przed tym Pan-  
Hetmanem bom go ia zaraz z Wotoch przesłazek, i mam list od niego gdzie mi pisze,  
że iusz o nich pierwej wiedziat, za temem wiedzeniem przez tak w tym  
zle było opatrzenie, że Sławni nabrawszy się uszli, nie wiem, tho wiem, że  
za pobrane ludzi od Sławni siela Wotach y biele Turkom naszy zabrali. Czym  
barciej niżby czym innym Turcy są przeciwko nam obrazeni. Mam ciia Sławni  
Królu co sobie ciarzyć, że po tem tam będąc od W. K. Mł. ku strasie Sławni str-  
zic też taka wiara y uprzejmoscia iaka mi przynależata, podanym był  
tam tym Pohancom na posmiech prawie wrece, x wielkiem dłem, y tych  
co przy mnie byli niebezpieczeństwem. Bo y Wotach iusz y haki grozono,  
bych był dziwnych fortelów y Przekł<sup>stw</sup> przez rozmaite ludzi za wielkiem  
koszt<sup>em</sup> y nakładem moim. nieczynit, któremich Basze uat a prawie  
ukotysat, y sam bych był wielkiego niebezpieczeństwa cum indignitate W.  
K. Mł. nie uszedł y miasto przymierza miał być był W. K. Mł. Podobno Sławni  
Wotach y pograniczne Sławni, skąd iakie niebezpieczeństwo na Czo-  
ne teraz do Woyny nieposobna za ptochą czyias sprawa przydł mogło,  
onadnie kady obaczyć tho może. Osobę swoję nie wiem co innego,  
lec iedno tho na Pana Króla a mądre baczenie W. K. Mł. wkładam iestli że  
ia słusnie w takie tam niebezpieczeństwa był podan, wiernie zawsze  
y w ten



y w ten czas Arztey stuząc iakożem wielkich kłopotów wzięt, niwiliu Basze  
z miencywoszy do postanowienia przymierza przywiódł, Bo ich to niepomatu  
bolato, że naszy wielką sakodę wbydło w Daraniach y w stadach Turkom  
biatogrodskiem puczynili i od Oczakowa odegnali, Tak iż Basza y w  
stanowieniu Pałt cześć, y przy zegnaniu powiedziat, że przyiasn tej Cesarz  
mocy dżierzeć będnie, iestli też od ludzi W. K. M. na pograniczu pokój będnie, a  
thy tuziestwa ustana. I opowiedziat się w tym górze się daley stamtąd namniejsza  
da przyczyzna, że oni przymierza dżierzeć nie mogą od nas obiaronego, co in-  
sue gożna rzecz iest, abys W. K. M. wedle potrzeby uwarzyć to raczył, a themu w  
czas zabieć, aby się im przyczyzna stamtąd nie dawata. Boć to wielka in-  
dignitas W. K. M., że Basza mówi. Górze W. K. M. swawolnych swych Panów  
nie pohamnie, że ie sami za to niepostudzenistwo karać chcą. Ależ sprze-  
na to Pomsta. Ludzie od Satarow pobrane Turcie bytlem sobie nagradzają,  
co ich tak boli, że górzeby się im daley namniejsza przyczyzna dać miato,  
zaraz przymierze rzucą. Bo insz przed wielką skargą y Placzem Tur-  
kow Biatogrodskich, którzy tym zniszczeli salwa illud autho-  
ritate nie będą mogli okoto Woiewody Wołoskiego W. M. Krolu też być pro fina-  
li opowiedzieli górzeby mu stąd iakie niebezpiecznistwo przyszło, że przy-  
mierze rzuciwozy msuic się tego zaraz na wszytki koronie będą. Takosz za  
powinowactwem z Mehmet Basza Bochdanowem by go co potnać miato  
iscieby tego niescierpieli. Jednak rozkazano Bochdanowi w czym mu Mon-  
dat dat przy mnie Herisz którego tu copia przywiót, aby się zawsze  
starat o łaskę W. K. M., iżby nan skargi nie przydrzity, iakosz za-  
prawde, gdy m. narad iechat, y wdzięczność mi wielką pokazat, i offiaro-  
wat się we wszytkim byda W. K. M. powolnem, a więcej do nie łaski  
W. K. M. przyczyzny niedawac. Born ia kilka dni u niego będąc, y iego  
w tym napominat, publice y prywatnie z Nany tractowat, że m. im to ias-  
nie pokazat iż temi cześćmi skargami do Turck nie sobie nie pomaga-  
ia. Gdyż Cesarz Turckoj karać W. K. M. niemoże, a im z tych skarg nie  
nie przychodzy, iedno, że ich Basza ca occasione tym barziy tupe, y ter-  
kum z niemi postanowit, że zawsze gdy się co takowego stanie oko-  
to okoto Rixnic pogranicznych wysadzeniem mądrych z obu  
stron ludzi ma być porównanie; Takosz potwierdzaie tego teraz  
przy mnie zaraz postali posta swego, chcą wszytko podle woliey  
W. K. M. uczynic, Oremu tym snadniey wierzić, że się im insz w uszy  
dobrze natato a w Turckach ie prawie ad medullas wyssano.  
Co się tycaz Czarza Przekopskiego. Najas. M. Krolu na tegom mocnie usitowat y  
skarzył, że on pod przymierzem woiowat ziemię W. K. M. y sakody wielkie  
puczynit. Za czym gely go Cesarz w przymierzu comprehendowat, iadatem z  
niego sprawiedliwosiy: okoto czego miatem kilka listow z Baszą, na co  
mi zawsze iednostainie odpowiedat, że tego bronili, y tego zawsze  
zakazawali Czarowi, Ale iż Czar te przyczyzny stawia, że mu wedle  
daney.



obligathey W. K. M. C. powinny upominek, zachować ktemu y Posta zatrzymać, z  
kąd iusz by nabardziej chcieli przyozny karania ich mieć stusznę, nie mogą. Lecz  
gdy się im będzie dosyć dąta, co dawny zwyczaj ich mieć, a w tym czasie  
co wykrocza, iusz będzie przyczyna, za którą nie zaniechają tego by ich karać nie  
mieli. Takowż zaraz przy mnie postanowi srodkie zakazując, aby Cesarz nie miał  
przeciwko przymierzu czynić, iusz się mu w tem iasnie deklarując, aktu  
oczyszczenia siebie wietozemu posła Cesarza mandat ten do W. K. M. C. który może  
W. K. M. C. albo swym Gonczem, Tatarskiemu Hanowi posłać, albo temu Postowi dać,  
że go z granice kłosem Causzem posłać, a w tym mandacie potwierdzać to co  
przez Posta ustnie rozkazali do niego, w przymierzu teraz tego dotychczas / iusz  
się synowie Cesarzowie z obligathey przymierney wolnemi rozumieć / że  
powinien Cesarz z sinny y wszystkiej familii swą sine dolo et fuce przy-  
mierza tego przestrzegać, a w niczym nie naruszać. Za czym mi Cesarz  
imieniem Cesarzkim obiecał przestrzegać z wielką pilnością, aby  
Tatarski Cesarz spokojnie się zachował. Domagatem się iá mocno iá  
kom to pierwej W. K. M. C. wpisać aby na Cesarza w przymierzu powin-  
ności ta była włożona, żeby za upominki winien był W. K. M. C. sturzyć,  
y wedle pisania W. K. M. C. któreś posłać raczył. Barza zaś dozywiał się  
do Originata, gdyby ten wydriat, żeby mu to snadnie uczynić, w  
czymby iedno mógł W. K. M. C. chęć swą pokazać. Ale na Cypia powiadał  
że się mu nie godziło tak wielką rzecz w przymierze in prejudicium  
alterius partis włożyć. Tam zaś Originat obiecał ukarać poletny  
mnie od W. K. M. C. przez Tatarskiego daney, na cym trzy niedziele na  
potrzebę z wielkiem swym szessem oczekiwał, iakosbych był mógł ten  
Originat ukarać mam za to, żebych był nie ledła postugę okolo Tatar-  
skiego Cesarza W. K. M. C. uczynił przec postan nie iest ten list wiedzieć  
nie mogę, ale kto w tym przykaza był, był y dobrej stawi D. P. i dignita-  
tis W. K. M. C. przekaza. Jednak iusz się to na ten czas inaczej postanowi nie  
mogło, ile że mnie było obwarowatem. Strony Cesarza Przechopskiego pokoy  
iako najlepszy bych mógł iako iusz wyżej iest dotychczas. Ze strony  
Biatogrodzkiej i inszych Tureckich Tatar te przyczyny dawali, iuszomy  
sa confederati Przechopskiemu Cesarzowi, y ponieważ pod jego inuiskitą  
iá iakoz się to znaczy z oney obligathey Tatarskiej. Przeto za przynud y  
iego czynić musieli, co przeciwko Honorowi czynili. Jednak iusz teraz  
srodkie wszem pogranicznem sędziatom, pod gardłem rozkazano  
aby tego strzegli, żeby od Tatar ich żadna szkoda w ziemi W. K. M. C.  
nie była, iakoz mi oba sędziakowie Silistryjskie y Biatogrodzkie pisali  
y przed sługami memi, atorem tam stat obiecawali, biorąc to na gardło  
swoie, że więcej tych szkód z tamtej strony w ziemi W. K. M. C. nie będzie. Barza  
mi też obiecał obiecał prima quaz, ockone y sędziaka od niego nie, y te  
hersaty Tatarskie. Barzaia Schiche ze Sargela y innych skarać, y tak  
to obwarować, aby tamtych rozruchów więcej nie było. Takowż wierzę, żeby  
to byli zaraz uczynili, bo ten i na sędziaka y na tamte Tabary  
ustawicznie



ustawiczne skargi od Turkow były, gdyżem y ja też przy sobie miał niektóre z Białogrodu, przez którem siał innych na Sędziaka i na Tatarzy pobudzał. Ale Mr. Król oni zwykli miłi direkte ale wszystko per ocenem sprawować praeto y tej na Sędziaka czekać będą podobno, aby sine tumultu snadnie y jego y Tatarskich tych wódzów / na które im trzeba fortelu uzyć, skazali mogli. Basza mi na żegnaniu około tego powiédział, że się chce postarać, iż Mr. Król sprawy jego rychło content będzie być raczył.

Okolo wieziony Aias. Mr. Król, mi wiem z iakiemby żalem mnie witał, szera mówić przy szło, około których skorom do Constantinopola prąyż chat, zarazem wielkiej trudności y niebezpieczeństwam uzyć, bo mi żuwi tam, że pospolitemu sztoniewu który drogo więzienia xaptaci / ci szko gdy mu go biorą iwiem ja o tem iédnak wielkie szeli miał y mowić się ich domagał prawie chcą xaniechać wszystkiego, gdzieby im w tem szact nie dżierzeł. Basza aby mi w tym contentował, wnet x rozkazania Cesarzkiego postat silistyrskiego Sędziaka Commisarzem do Białogrodzkiego Sędziaka, gdzie xaraz 1500 więzionów spisano / o czym mi szadwa Sędziakowie xaraz dostać szedli y iusz mi ie gdybych nazad iachat wydać pewnie miano, gdy naszym prąy ciagnowszy pod Czarnow, nie tylko to, ale wszystkie inne około prąy miera sprawy disturbowali. Wo wnet xat prąycają wszystkie xas więzienie i illo disturbio rozrebrano y xamorse xastano tawie teraz nazad idąc ten szoset Turcki x ichawszy tam x rozkazania Cesarzkiego y x memi szuga mi ledwo kilkadziesiąt oszob przez pięćdziesiąt matych dżiaten dostali a szem ich z Constantinopola y w drodze nie mato dostat y wywiózł. Sędziak mi też ich ieszce więcej na Commisię xebrać, co będzie mógł obiecat. I teraz iusz do Polski do mnie pisat, że 40 więzionów xebrał abych po nie postat, szcymem ja dat sznać szli Panu Woiewódzie duskiemu, y listym postat do Białogrodzkiego y silistyrskiego Sędziaka przy którym też nieco więzionów iest xebranych, aby ie temu szego Pan Woiewoda posłał wydali, do którego pisat żeby tam bez mieszkania po nie wyszprawił, bo sziemu snadnie prąydzie.

Okolo dżiesięciny Baraniey iest też Mandat Cesarzki, aby ja prąyżnie wydać iwan, Starostę Mr. Mai; a gdzieby dawszy po opowiedzeniu szko, iaka prąy padli od naszych tenie im Starosta będzie winien nagradzać, któryby od nich dżiesięcinę wziat. Wadzocby mi radził Aias. Mr. Król te dżiesięcinę dawali by iedno mogli spokoinie paść, bo dla tych niespokojów, y Cesarz x tamtąd nie mato prąyżtku ubyto, y żywności wszystkim Turkom, Praeto ied ich to bardzo xaiatwa, przeciwno ludziom Mr. Mai potrzeba to iusz gruntownie opatrzyć aby to kupiectwo pograniczne uształo. a tym postancom któryby snadnie szasie



śnażi okazyj radzi, aby się namniysza do wzruszenia przymierza przyrzyna daw-  
ta.

Dla tych tedy pogranicznych roznie postanowitem z Waszą Commisią pograniczną na  
którą jest naznaczonej Sedriah Silistryjski, który skłoby mu ten Poset dat znać, bez  
omieszkania xćdzie się z Commisarzami W. K. M. i we dwuset koni z obu stron,  
abo w Chocimiu, abo w Jasiatynie, co jest na wolej W. K. M. i z tą Commisią czynić, co  
W. K. M. i raczy. Ja się obawiam za takim naszym tużestwem, że ludzie  
W. K. M. i na tej tam Commisię winny xćstana, a choć Commisia nie będzie  
iżonak to przymierza nie naruszy, gdyż się to tam ekspresse obwarowało,  
że aby z tych roznie porównano być nie mogło, to ma utrzymać być zapo-  
mniano. Werym raz W. K. M. i postug najlepszego xćdania swego portar-  
pić, tylko miataliby być Commisia, aby nie dwukrotnie była.

Wczorze czas skoro po Panu Wypickim  
sprawował poselstwo Poset Turecki, który przy nim przy-  
jechał temi słowy.

Sultan xćchlim Niczwyciężony Cesarz Azey i Europy Czarnego i Białego morza  
Pan i. Proszę mię niewielmika y stugę swego offiarwie W. K. M. i dobrą swą przyslan-  
do Pana Boga dobrego xćdrowia y wszelakiego szczęścia w długim panowaniu W. K. M. i  
xćda, tak iako przodkowie y Ojciec święty pamięci Pana mego y sąsiedztwo wie-  
dli, tak też Pan moi nigdy inacy chce się przeciwko W. K. M. i zachować, póki  
go Pan Bóg na świecie szczęśliwie chować będzie raczył, y póty do czego  
iniego z strony W. K. M. i przyrzyna nie będzie dana.  
Po wyprawieniu poselstwa, które Articulationem sprawował, oddał Królowi S. i  
M. i list Przymierny w xćtologłownem worku, y listy od Cesarza y od  
Mechmet Wasze które tu są wypisane.

### List pierwszy Cesarzski

Zigmuntowi Augustowi Królowi Polskiemu, wiela Panow y Paniat wszystkich  
ludzy Rycerskich Chrzescianskich, którzy w Jezusa dufają, Pana dobra nasza przy-  
wain. Panie Boże <sup>day</sup> aby się nam po szczęściu we wszystkich rzeczach sprawie-  
dliwych, a ku ostatku abyscie w xćdziecmieyszem Panu Bogu iego święty miłocy oka-  
zał.

Przytym oznaimuiemy Wam, co pierwey pisat do nas Bendixian Briatogrodzki  
oznaimuiąc, iż ludzie waszy nie mali, na imię Pan Laszki, y z innymi  
ukrainnemi Starostami powiedaiąc, że go mac się za Tatarskim woystwem  
ich dreszczu tysięcy pod Oczaków bezpiecznie uderzyli y Zamek obegnali,  
y którzy okolo tego Zamku naszego poddani naszy bezpiecznie mieszkali,  
ich pobrali, y co było ich bydła, owiec, konij stada, pobrali, y tych podolanych  
naszych pobrano, bydła rogatego 3160. y dreszczu dreszczu pogłowia

a Owiec



a dwie 15.862 pogłowia, a koni 59 pogłowia y catery czabany podda-  
nego naszego na imię Solbana poymali y inszych podobanych naszych  
nie mało pobrali. To iż jest naprzeciw przymierzu potrzeba o te szkody  
dowiedziawszy się według przymierza ich złoczyńców karać aby się przymie-  
rze pełniło. Poiet nasz który był przy drawicach naszych dobrze świadom tych szkód  
podobnych naszych, a tak gdy ten list nasz do Was dojdzie potrzeba a pamiętając  
na przyjaźń naszą, y na przymierze które między nami jest, y według tego  
byscie sprawowali, y tego podobanego naszego majątności, bydo owee, kon-  
nie, y te czabani karali wrócić, y tych którzy między nami przymierze  
rozrywają rozkarali karać, y też dowiedziawszy się którzy podobanem naszym  
nosy y gołęby rzeza abyscie ich rozkarali karać, y Jerziana naszego Bicia-  
wogrodzkiego uciekł stuga z trochę majątności, y ten stuga jest w pań-  
stwie waszem, y pierwszemu postatem był dobrego stuge swego na  
imię abdy Gausza, y temu stubebnicy dwa uciekli y xamieki 317 zł tych orze-  
wonych y wiele innych rzeczy, y powiadać, że w państwie waszem są.  
a tak xadami was tych stubebników jego poymawszy, xonę, majątności  
co xamieki temu stube naszemu Husan Gauszowi do rąk abyscie od-  
dali, y tego postać naszego więcej Mienięca caterech niedziel przy drawicach  
swoich nie drierzeł; y do nas Łaskawie y miłosciwie według starodawnego  
y statecznego przymierza naszego nie nie mieszkając odprawic. Pi-  
sań w Constantinopolu. Dat, ut supra w Przymierzu.

### Drugi list Cesarzski

Sigmuntowi Augustowi Królowi Polickiemu wielu Panów y Pamiąt-  
y wszystkich ludzi Chrzesciainskich Panu, dobra nasza przyjaźń. Przytym oznai-  
mujemy wam. Iż xatował nam podobany nasz na imię Synan na Posta-  
waszego, który pierwszemu tu przy drawicach naszych był, y wziął u tego podda-  
nego naszego, x targowawszy Gamleta za 60. unierzy aspr. y miał w polszce  
oddac pieniądze za to. Komu by przykazał ten podobany nasz, abysich ter-  
mu sprzedał, a tak proszę temu Postowi swemu, kasie przed sobą sta-  
jąc, y temu podobanemu naszemu sprawiedliwość oczywistą uczynić.  
I teraz xadamy was aby te pieniądze wszystkie były xaptacone temu  
podobanemu naszemu, aby żadna kłuzgda nie obrzuta się, a mi też wele  
przymierza sprawiedliwości podobanem waszem nie będziem  
bronić. Datum ut supra.

### Trzeci list Cesarzski.

Sigmuntowi Augustowi Królowi Polickiemu wielu Panów y Pamiąt, y wszyst-  
kich ludzi Chrzesciainskich Panu, dobra przyjaźń nasza. Przytym iż xadamy  
nasz



4  
nasz Nijlski oznajmił pisanem swoim do dżuy naszych, że poddanym  
naszem w państwie waszem nie mała szkoda się stała, y ten poddany nasz na imię  
Sachinia Jyd bit nam czołem i powiedział, że będący on kupcem naszem w  
państwie waszem Pan Świadzi Pan Lwimirski tego kupca naszego bez  
winnie poimat, powiedziac, że ty est sypieg, y odebrał od niego wszystkie  
małstwo y samego wsadził do łaźni, y więcej pięci Mienecy był w wię-  
zieniu y wziął u niego 4000, złotych czerwonych, siedmnacie grzywien srebra  
i trzy postawy sukna lwińskiego. A tak prosiemy was abyscie wedle przymie-  
tarowych atoczników Karali, którzy tego się dopuszczają, y postaliśmy do waszego  
wiernego portanica swego na imię Hassan Gausra, aby yż małstwo tego  
poddanego naszego wysłał, y aby się starał abyscie tych rozkazali Karali,  
którzy między nami przymierza przyzwaią. A my także w państwie  
naszem sprawiedliwości poddanem waszem bronie nie będziemy  
daty est supra

### Ozwarty list Cesarzski.

Sigmonstony Augustony Królowi Polickiemu wiele Panów i Paniat y wszystkich  
Rycerskich Ludzi Chrzescianiskich, którzy ufają w Jezusa iego święta  
miłość Panu Wielkiemu Dobrą naszą przyiazi, y Pamię Bożę daj, abyscie  
się wdzięczniejszemu ku ostatku Panu Dogu iego łowie tej miłości okazali.  
Przytym oznajmujemy wam iakto przyjacielowi naszemu. Ten kupiec nasz na  
imię Mehmety Celebi postat do Moskwy dla skupowania potrzeb naszych, a tak  
jest tego potrzeba, aby on kupiec wrócił się do szczytliwych draw na-  
szych y postaliśmy portanica naszego do was z tem listem, y drugi list do  
Kniaria Moskiewskiego, aby tego kupca nie nie mieszkać do nas opu-  
ścił. Kładami was abyscie tego portanica naszego dobrowolnie nie nie mie-  
skając z państwa swego wypuścili z łaski swej, abyscie kazali z utraining  
nych Kamkow suych sprowa: żeby się iaka szkoda onemu portanicowi  
naszemu nie stała. A gdy ten kupiec nasz z Moskwy przyjdzie do Pań-  
stwa waszego abyscie baczac na przymierze, y postanowienie między  
nami u tego kupca naszego żadnego myta z Towarów naszych brać nie  
kazali y iego dobrowolnie do Państwa naszego przypuścili. A uturzy furma-  
ni przy kupcu naszym będą, do państwa waszego y tych Furmar  
now abyscie zaś narad dobrowolnie wypuścili na Moskwę, żeby się  
im w państwie waszem żadna przywda nie stała. Pisan w  
Constanti nojolu ut supra



## List od Mehmet Paszy.

Najamieszcemu a Matusciwemu Królowi Polskiemu J. M. Sigmuntowi Augustowi  
wiele Panów Paniat y wszystkich ludzi Rycerskich Chrzescianstkich, którzy w  
Jerusa affia Panu wielkiemu, tym moim pisanem szcresliwego W. K. M. M. Nawie-  
dram, którego zdrowia y szcresliwego panowania na dlugie crasi od Pana  
Boga W. K. M. M. iycze W. W. Przy tym iż niektory kupiec Pana mego J. C.  
Ces. M. na imie Mehmet Celeby poslat na Moskwe dla kupowania  
towarow Pana mego list, tego potrzeba, aby ten kupiec nie mie-  
szkajac do szcresliwych draw J. C. M. przywrócił się. Przeto tedy  
postanica tego J. M. Pan mój z listem swym do W. K. M. M. postac ra-  
czyt, y drugi list do Kniazia Moskiewskiego, aby onego kupca nie  
nie mieszkaiać odpuscił, a tak tego postanica raca W. K. M. M. za  
granice zaprowadzić rozkazac, y gdy się ten kupiec do Państwa W. K. M. M.  
wróci dobrowolnie przez Państwo swoje raca go W. K. M. M. przepuszcic  
za powolny stuga y rad służyć we wszystkich rzeczach  
dobrych W. K. M. M. gotow

Mehmet Pasza

## List drugi od Mehmet Paszy.

z ręką wotem bje

Najamieszcemu a Matusciwemu Królowi Polskiemu J. M. Sigmuntowi  
Augustowi wiele Panów i paniat, y wszystkich Rycerskich ludzi Chrzescian-  
stkich którzy w Jerusa affia Panu wielkiemu, tym moim pisanem szcresli-  
wego zdrowia W. K. M. M. nawiedram, którego zdrowia i szcresliwego na  
dlugie crasi mieć od Pana Boga W. K. M. M. iycze.  
Przy tym oznajmuie W. K. M. M. J. z łaski y z miłosy Bożej między dwiema Pan-  
mami y pokoj stat się stateczny y abowiem W. K. M. M. do wielkich i szcresli-  
wych draw J. M. M. Pana mego posla swego przystac, prosząc y żądaiac,  
aby raczył przymierza swego ponowić iako za Przodków Panów naszych  
stateczne przymierza bywały. A tak Pan mój raczył na prośbę y na  
żądanie W. K. M. M. to uczynić, i łaski swej przymierze swe do W. K. M. M. posła-  
ta przez tego posla W. K. M. M. na imie Pana Woinickiego y przez swego po-  
stanca na imie Hasan Crausaa, i łaski Bożej iest, to stateczne przymier-  
ze między dwiema Pan- y pokoj. Kacć na to przymierze wyrażony  
według postanowienia sprawiedliwie i statecznie się obchodzić według tego  
przymierza Pana naszego Pan nasz teraz tego przymierza w niczym niewy-  
stąpi, y utrainnym xamkom swym zakazac aby w państwo W. K. M. M. nie  
chodzili, y żadnych szkód nie czynili, iako szereg y dostateczny w łaskie  
Pana



Pana mego napisano i jest do W. K. M. A. W. K. M. także racie rościć.  
 Starostom naszym utrzymującym aby za granice y po zamki Pana mego podcho-  
 dząc szkodę nie czynili, y aby się według tych artykułów sprawowali, któ-  
 re w przy mierze są dołożone, które artykuły są postanowione przez Pa-  
 n. K. M., według tych artykułów racie się W. K. M. sprawować y o onych  
 nie się spierać, y tego postanowienia Pana mego nie mieć mieszkać z  
 wszystkiem dobrem o pisać. Pisano w Konstantynopolu int. supor.

Raca naniżka Pana mego. Maureg-  
 Mehmet Kara niżko crotem być.

### Odpowiedź na sprawozdanie Portowi Cesarza Tureckiego.

Maureg. Iz to przy mierze, które H. K. M. z Cesarzem Tureckim H. Mają  
 w nowil latie stateranie i serwiacowie chować będzie raczył, nie niewat-  
 piąc, Iz Cesarz H. M. Turecki wiele tego przy mierza zachować się będzie  
 szkody które od Pana naszego y inszych poddanych H. K. M. pod Oczekiwaniem  
 się stały acz nie umyślnie, do tam gdy Tatarowie wybrali i wyprowadzali po-  
 dane H. K. M., bieżąc za konami i dziećmi za bracią y dożytki swoimi, a  
 tak za wielką szkodą xalem i cięskosią ich to się stało, wskazał H.  
 K. M. chcąc dobrą przyjaciół i sąsiadstwo z Cesarzem H. Mają Tureckim  
 zachować, chce, aby te przywody y szkody przez wspólne Commissarze które  
 poprzedzającego miesiąca Maja na granice wyjechać po 200 koni z obu  
 stron mają, uwanane y porównane były. Pełnienie tego będzie interes i Ce-  
 sarz H. M. Turecki szkody poddanych H. K. M. nagrodzić rościć  
 będzie raczył.

Iz dowi z połomki nieboszczyka Pana Siwardkiego y kupcowi z Panem Wo-  
 ciechodą Podolskim o czamlet kupiony, a nie zapłacony gdy ci sami osoba-  
 mi swemi będą którym się przywoda stała sprawiedliwość się H. K. M. uwy-  
 niona będzie nie deklarując do Commissarzów.

Co się tyczy Cesarza Przemyskiego temu H. K. M. upominki dawać obiecywał  
 aby mu służył y pomagał przeciwko wrogiemu nieprzyjacielowi H. K. M.  
 a iż się po niektóre czasy te upominki nie dawały, y Portowie jego  
 były zatrzymane, działo się z tego przyczyny, iż powinności uwydny nie  
 czynili, y cudem najcięższemu y szkody wielkie przyczynił w Państwie H.  
 K. M., aby iusz stały swoi ziemnych Czar Przemyski nie czynił, y powinno-  
 wactwo swe aby wypełnił.

Kanda przy tym H. K. M. aby ci Turcy kłóży się dla spólnego łupu ku Tala-  
 rom przysięgali y zbroję dostarczali, bely karani gdy do tego przyjdzie, a przed  
 Commissarzami spólnymi pokaze się.

O Prmianin w Namienca zmarłego Wód H. K. M. rościć raczy, Cesarz przez  
 komornika swego, aby ieli co majątkości zostało, aby kupcy długie swych  
 słusnie dochodząc



musznie decydując nie rozstrzygać temu Ormianina tego blizszeniu przedane,  
mu Cesarza H. M. było dano.

O Cenie przez Pana Theczyńskiego wzięta dawat le sprawę Pan Theczyński iż iż  
dawał, ale iey wziąć nie chciano powiedząc iż iey więcej było. A tak  
ta rzecz musi się przed Kommissarzmi spólnemi na on czas pokazać  
iż porównać.

Ozbiegłych Szlach Abli Czauszowi z Kozianow Białogrodzkiemu H. M. wzięto  
mieć nie raczy, ale się Starostom dowiadywać rozstrzygać raczył, a benci  
w Sanstwie H. M. natężeni, benci wydany.

Raczył też H. M. M. le opatrzyć Starostom swym xwłaszcząc pogumienem  
rozstrzygać, aby ani od Pana Laszkiego ani od żadnego innego poddanego H. M.  
M. Panu Kochanowi Woiewodzie Wołoskiemu ani iego poddane, żadne się  
szkody nie działy z samego Pana Laszkiego od wszelkiego natężenia na  
ziemi, Wołoską, z odzignienia szkód rozstrzyganiem swym postanawiać raczy.

### Lis Króla H. M. do Cesarza Turck. przez tegoż Czausza postany.

SERENISSIMO Principi et Domino Sultano Selime Imperatori Maximo Constanti-  
nopolitano, et id. Europae, Persarum, Arabum, Syriae, ac Aegypti in Imperio  
fratri, amico, et vicino nostro charissimo salutem et omnis felicitatis. Serenissime ac  
Potentissime Princeps et Domine Frater Amice et vicine nostre charissime Serenitas  
pro Muncius Hasan Czaus quem una cum Muncio et Oratore tuo Magno  
Petra Aborow Castellanum Moiticiens renovandorum foederum nostrorum causa  
a nobis ad Serenitatem Vram nunc hoc ad nos a Serenitate Vra obligatus ad  
nos venerat, per quem nobis Serenitas Vra eadem foedera nunc inter nos  
innovata commemoratio nos hortata est, ut eisdem foederibus et pactis ex mea  
parte satisfaceremus. Quod quidem tibi sponte et libenter sumus facituri  
quae consuevimus cum omnibus Principibus sancte in ista foedera invicem  
labitur conservare, tamen ad monitum Serenitatis Vrae fuit nobis grata spera-  
mus quoque Serenitatem Vram quod a nobis expectat idem nobis iuxta eadem  
foedera benevole et fraterne prestaturum esse.

Exhibuit quoque nobis idem Muncius Serenitatis Vrae linae literas, quibus Magnum  
albertum Laszki Serenitas Vra accusat et quadam injurias subditorum no-  
rum exponit; Et ad Albertum quidem Laszki quod attinet. Mandavimus illi  
severe ut ab invadendo et perturbando damnisve ullis inferendo Praelatum Ma-  
lachis sibi compararet, idem et omnibus praesertim in limitibus constitutis  
adeque nri Capitaneis mandavimus ut omnibus modis homines inque-  
rit ex Dominis nris sive aliunde per Regnum nrum in Malachiam  
transiendos prohiberent, injuria et damno quod apud Civitatem Krakow

in persequutione



in persecutione Tartarorum subditis Seren<sup>ty</sup> Vra et nobis itidem ab illis  
elata sunt, ea per Commissarios nros quos in proximo Mensem Majum  
ad limitem et viciniam. Dominiorum nrorum, tam nos quam Seren<sup>ty</sup> Vra  
missuri sumus complanabuntur et compensabuntur. Quod item Seren<sup>ty</sup>  
Vra facturam non dubitamus. Quod attinet Iudeum qui quondam a Magro  
Iohanne Lutomirski Castilano Syraciens in carcere detentus est et aliqua  
summa pecunie illi acempta fuerat. Is quoniam e vivis decessit cum  
illius successoribus qua primum de eodem Iudeo ad nos venerit, et ipse  
negotium suum exposuerit, iustitia illi ad ministrabitur, non dilato  
negotio ad predictos Commissarios. Idem factum sumus cum Magro  
Georgio Bartowiecki Palatino Piotrid priore nro ad Seren<sup>tem</sup> Vram Cratore,  
quem ex literis Seren<sup>ty</sup> Vra tellam quam annulatam cuidam subito  
Seren<sup>ty</sup> Vra nuncium persolvere intereximus. simul atque item sub  
vultu praesens fuerit, nam absentibus illis, nihil in presentia constitui  
poterat. ad alia quo Nuncius hic Seren<sup>ty</sup> Vra postulavit, verbale respon  
sum eidem datum est a nobis, quod Seren<sup>ty</sup> Vra pro mutua benevo  
lentia nostra, a nobis benevole et fraterno animo accipiet. Seren  
tem Vram diu salvam et incolumem esse optamus. Datum Var  
sovia 21 die Octobris Anno Dni 1568. Regni vero nri 39.

Sisto Mehmet Basre  
temux Postouri Dany.

Sigismundus Augustus ad. Magre sincere nobis dilecte. Grata nobis extitit  
commemoratio foederum et pactorum quod non ita pridem hoc anno cum  
Seren<sup>ty</sup> et Potentissimo Principe et Domino Sultano Selimo Imperatore Tur  
carum Sync<sup>ty</sup> Vra Domino innovavimus. Ehi autem sponte et libente  
ea praestituri sumus, quod ad incolumitatem foederum conservanda  
bonamque amicitiam et fira vicinitatis retinens faciunt, tamen in eo  
vincere, Vra erga nos bonum studium et animum recognoscimus  
quod etiam ipsa ad nos ea. Breve scripserit. Mandavimus autem Capi  
taneis nris omnibus praesertim in finibus dominiorum nrorum  
constitutis, ut diligenter provideant, ne vel Palatinatus Maluchis vel  
ulla alia Seren<sup>ty</sup> Principis Vri Provincia quopiam damno vel in  
commodo afficiantur. Idem nobis pollicemur de Seren<sup>ty</sup> Principe  
Vro, ut non sit subditis ~~sive~~ sive Tartaris sive aliis quibusvis ad  
misimus, quod foedera integritatem labefactare posse videatur. Quam  
ad rem Sync<sup>ty</sup> Vra pro sua prudentia sua Seren<sup>ty</sup> ratio his bene  
mereri studerimus. Cetera ex eodem Nuncio Seren<sup>ty</sup> Principis sui  
uberius Sync<sup>ty</sup> Vra cognoscet. Datum Varsovia 21 Octobris Anno Dni 1568.

Stanicz Relaticey,

Ukazoval ten Pan Woinicki Krolowi R. Mai. Iz okazow w nalepszym  
przymierzu z Cesarzem Turckiem, iednak rzecz byda bardzo polrzebna aby  
do mierze ustawienie na pograniczu byly, dla tych Tatarow  
ktorych sie



którzy się przekraczają w polia których oni sam Ciar Przekopski  
ani Sedziakowie ustąpić nie mogą, żeby ich naszy gdyby się trafiło być mogli  
nie chodzić pod Kamki Turckie ale w ziemi Kiolewskiej być mogli. A żeby  
te xagoni Tatarskie tym łatwiej zachowane były, potrzeba było na słanu  
Kamki zbudować. Taczym użarował wszystkie polia wyznaczkowane które  
mi Tatarowie y wielkiem y małym statkiem przechodzą. Taczem y urozaystka  
które nam iest xaze Turcy przyznawali y których nie przyznawali, wzakon  
się iednak w liście przyimowem y dziesięcinnym po słowem tego dolożyło.  
Ist skoro za Kiestr w pola Turcy bydlą, sład y barany wyżęną, tedy z  
tamtych wszystkich pol ma iść dziesięcina Kiołowi H. M. i, tylko by trzeba  
in executionem to przywieść, aby kiedy te dziesięcine wybierano y można  
tego w przyimierze niepusano, czego nie używamy. Coż snadniey zley com  
mniejszy bosc mogło, która się na pograniczu z Turki postanowita, iestliż  
Kioł H. M. miedzi chiał, a z się na niej wi, tza winność naszych po  
karala niżli Turkow, y na to by iednak przyszło żeby szkody z xazo  
dy xatarte były.

Ruiny starich Kamkow y urozaystka w poliach ku Tatarom  
Czarnybrod Ruina Kamka y polia iego idą aż ku Wyłowemu, nad rzeka Rossa,  
Balantich co nad poliem leży.

Urozaystka w poliach których nam przyznawali.  
Wodymia, Szaffran, Theligot, Tomkowa wolia, ale te już tu bliżej leżą.

Tych zaś nie przyznawali.  
Hkiesz, Berembey, Bereramy. Wierzch

Drugie Urozaystka na Slanu.

Taszmimy, Sawolhaki, w stronę Ocrahowa.

Sumariusz szkod od Tatar uczynionych przed  
gody in Anno 1566 & in anno 1567 przez Pana Komarskiego  
spisany.

Naprzec ludzi pospolitych	6.178
Wsy popalonych spustoszonych	327
Bydla pospolitego	6.440
Koni ierzych y stad	9.353
Owiec	175.120
Pariek	114
Stogow pospolitego zboza	1.808.
Trzeci raz gdy były 17 Duly wypaleli y spustoszei wszy	24
Wodze tych Tatarow, co trzeci raz byli. Nichoxa, Murxa Surgiel y Battay a tylko ieden dzien z ludem w ziemni Kioła H. M. byli.	



(Epistola Privilegiorum & Litterarum  
confirmacionis Inductarum pacisga Solentissime et In-  
victissimo Imperatore Sarracum Selimo, Maximiliano et  
cunctis Romanorum Imperatoribus concessa. In Anno Sancti  
Prophete Isa<sup>ae</sup> id est MDLXIII<sup>o</sup> In Mense Martio

Divina favente Clementia. Ego potentissimus et Invictissimus Princeps  
Sultan, Selimus Filius, Sultan Selimani felicis memorie et semper augusti  
Dominiorum et Regionum arabie, Persie, Caramanid, Hatolia et Armenie et  
Gracie ac multorum aliorum infinitorum Regnorum et Dominiorumque  
non utriusque Maris Magri et alibi Potentissimus Imperator Imperatorum et  
Dominus Dominantium terrestrium Monarcha, Victor et Triumphator totius orbis  
terrarum.

Tibi Maximiliane Germanie Bohemie Croatiae Slavonie et multorum alio-  
rum Regnorum et Provinciarum excellentissimus Rex et Romanorum Electus Im-  
perator omnium felicitatem et prosperum successum amabilem optamus.  
Dum felicissima Imperialia Privilegia et amabilem pacem sollicitudine dilata  
Magnitudinis Serenae Matris nostrae nobis pervenient. Notum sit quate in  
no Sancti Prophete Isa<sup>ae</sup> MDLXIII<sup>o</sup> in Mense Septembre quod est in Anno nostrae  
lupini Prophete 970 in Mense Rebil propt. sanctam et syntheram amica-  
lem pacem nobiscum noviter concludendam et confirmandam praesta-  
re honoratos Oratores Antonium Merennium Epum Agriens et Albertum de Hirsch  
christophorum de Terriphenbach cum literis pacis amicitibus ac Potentis-  
simam Potam nostram Monarcham misisti. Ut utrinque  
in utraque parte ad octo annos tranquille vivere possint. Et ut propter  
ut multa amicitia firmiter et constanter permanere, hanc ad rem  
a Mense Januarii annuiter Triginta Millia Florenorum Hungaricis  
in auro in potentissima curiam nostram Monarcham constanter mittere gra-  
miseris et obliges. sub ea conditione et omni fide Ferdinandy et Carolus Archidu-  
ces Austriae in ista Confirmatione pacis comprehensi et inclusi sunt. Hoc tamen  
pacto ut ex parte vestrorum Regnorum et Provinciarum sive Civitatum  
aut Oppidorum vel Arcium gubernatores Capitanei et alii Officiales  
subditi et Regnicola ubicumque sint, sive per terram aut per mare vel aqua  
loca et fluvios omnes unanimiter ex sincera et puro corde amicali con-  
ditione hanc amicitiam et terminum pacis firmiter et constanter obser-  
vent, quousque quod ea quocumque ad promissam amicitiam tranquilla pa-  
cis attinet digniter et recte nec in violenter firmiter honorare et con-  
servare debeant.

Item in omnibus confirmat. Regnorum et Dominorum  
nostrorum Biglerbergis et Stenriacis manibus et omnibus exercitibus ac  
ceteris militibus et officialibus sub poena capitis eorundem prohibitum et firmi-  
tate commissum est donec ex parte vestra promissum et confirmatum pa-  
ci aliquid contrarium non eveniet. Si tamen aliquid alienum acciderit an-  
tequam a Potentissima Potam nostram Monarcham non notificabitur con-  
firmatae pacis et amicitiae in aliquid adversi agant vel fuerint prohi-  
bitum.

F. Domina Regina et Potentissima Potam nostram Monarcham



Item. Talia bona aut villa aut mobilia sive immobilia, quae in librum nostrum Imperialem nondum sunt inscripta in tempore istius confirmatio pacis et amicitiae ex parte nostra nequaquam molestantur, ac propter praedictam gubernationem praedictorum subditorum ad eorundem bona ut possessiones hominibus et officialibus vestris venire et redire libere et secure, licet nemo prohibuit et neq. impediret; sed et contra constitutum mandatum, ab istis bonis nostrum magis, aut ulterius requirere et extorquere debetur, imo amicitia conclusa firmata et constanter observari debetur ut optatis itaq. fiat.

Item. Si aliqua bona aut villa sive oppida Breglebergi sive Sinsxici nostri pro timore Dei et solatione militibus distribuerunt, quod in Regestrum nostrum nondum sunt inscripta nobis benigne ea ut concederemus rogasti ita ergo fiat.

Item. Infra istam conclusam amicitiam ex parte vestra filius Regis Ioannis sive Regis suo Transylvania aut extra Transylvaniam ea quaecumq. nunc possidet loca et bona sua quantumcumq. gubernat nequaquam molestare sinat. Cum summa gentium sancto confirmatio amicitiae contrarium quidquam faciet firmiter castigari et puniri debent. Similiter filius Regis commissum est, ut pacifice maneat et donec expositio vestra exercitus non congregabuntur, vel tumultus bellici non contigerint sine Rex Transylvania quocumq. exercitum congregare aut tumultum bellicum facere non debet, ita ut quod posuerit contentus sit, ac pacifice maneat et promissioni pacis nequaquam contrarietatem faciat, sive occulte aut a parte nullam amicitiam comprehensus et inclusus sit. Si autem dictus Rex aut sui subditi hanc confirmationem paci aliqui diversi quidquam facient, firmiter castigabuntur etiam si villas et possessiones vestras homines mittere vel eos abstrahere praecaveant, et animi in bona via invasionem facere, vel animalia abducere illi est prohibitum, quemadmodum declaratum est. Si aliquis ex utraque parte, quicumq. sit non observabit, Deo volente poenas solvet.

Item. Si hactenus aliqua discordia sunt nondum concordiata, si ex utraque parte concordandi voluntas erit bene. Si autem non concordabitur, ut spatium huius amicitiae pacis in suo pristino statu permaneat.

Item. Si aliquis ex una parte ad aliam partem elapsis temporibus adherit, talis si iudicem in illo loco permanere et servire voluerit, ne litigatus, sed cum sua bona, quaecumq. habet in illo optato loco, secure libere, et pacifice maneat, nec aliquis molestare neq. impedire debet.

Item. Si Rex Transylvanien in Hungaria aut Transylvania aliquas communes arcis sive Castellum aut Oppida vel alia bona habet, quae in ista confirmatione amicitiae ex spontanea voluntate ex utraque parte permutare optarentur, praeterea ne unus alium decipiat, aut magis nisi quod iustum est querat, et ea quae ad utramque utilitatem et tranquillitatem gubernationem commoda sunt talia expresse postquam a felicem Curiam nostram notificaverint secundum utilitatem ambarum partium permutare et concordare iuste fiat.

Item. Si aliquis sive ex Turcis aut ab Rege Transylvania aut ab Waywood Moldaviens et Transylvaniensi cum aliquibus antiquis inimicantium occasionibus



tionibus aliquid alienate ad felicem partem nostram Monarcham noti-  
ficabunt, donec rem certam examinentur fidem prestare non debent,  
quin potius tales qui in una et falsa significatione juxta fictas calum-  
nias eorundem puniri debentur.

Item. Si ex utraq parte sive vestri aut nri Musulmani et subditi sive  
Transylvaniam aut Transalpinam vel Moldavi alii alii quicumque pa-  
cifice non permanserint, ac si conclusioni confirmata pacis aliquis  
sit quicquam contrarie egerit et aliquid malefaciat, postquam voca-  
tus talis cum affuerit feliciter apprehendere et suo domino restituere aut  
interficere debetur ita, quod ceteris omnibus exemptum fiat.

Item in his temporibus pacis ex utraque parte sive per vim vel furantem  
aliquis Civitates vel Oppida aut Arces sive Castra occupabit juxta condi-  
tiones conclusae pacis domino suo iterum restituatur, ac tales malefactores puni-  
antur debentur supplicatis ita ut fiat.

Item ex parte vestra sive gubernatoribus et Capitaneis ac Proviatoribus  
et officialibus, qui confinia procurant et custodiunt firmiter prohibe-  
beri debetur, ut in Senga Uschikj non observetur, ac hajdanibus et predatori-  
bus ne faciant. In summa ex utraque parte preter fideles et speciales  
soldatos, et preter eorundem proles, servitores, alios vere extraneos et  
ignotos homines in Arcibus reservari et teneri non debentur, et quis-  
cumq talibus malefactoribus non prohibuerit, sed potius eis adiutor sit  
dictus quoq investigari debetur.

Item et in tempore hujus conclusae amicitiae ex utraque parte si aliquis subditi-  
caplus erit, si etiam in manus alicujus militis reperietur in servitute, cogere  
non debetur, nec vendi nec alicui donari debetur, sed sine ulla pretio salvus et  
securus in pristinum locum suum admitti debetur, et quis illum captivum  
examinari debetur et amicitiae adversari, et contrarie agentem, et per vim  
eripientem et furantem, quicumq sit postquam manifestum erit poenam  
solvere debetur.

Item. Emptores hominum deinde in confinibus nec permanere, nec hinc et inde  
ambulare concedere debetur, sed prohibitum fiat, nam etiam omnium  
rerum malorum sunt in causa, quia raptori et fures homines captivos  
predictis emptoribus clam vendunt, ideo propter firmitatem pacem pro-  
dictae emptores deinceps in confinibus habitare non debent.

Item si claso tempore bellico et inimicitiae ex utraque parte aliqui mancipi  
capti sint, si talis captivus divino auxilio aufugerit et evaserit, post  
hanc confirmatam amicitiam ex utraque parte repetere non debetur.

Item post hanc firmiter conclusam amicitiam omnibus modis con-  
stanter tenet, cerles servare optet. Ideo deinceps postquam Oratores sive  
Procuratores aut agentes tui in potentissima Porta nostra Monarcha reside-  
rint exhibita sint propter ejusdem amicabilem intercessionem et sup-  
plicationem vestram liberam sit in quocumque voluerint, cum



bonis viris, per rectam viam quando necessarium erit per suos Cur-  
sores literas ad partes vestras mittere, siue in eundo siue redeundo neminem  
impedietur, quin potius adjuvabitur et favere debetur.

Item. Oratores vestri ubicunque domum habere et hospitare voluerint etiam  
siue per equum aut per mare perambulare voluerint, liberum illis, ut ne-  
mo prohibeat.

Item. Oratores vestri quantos interpretes habere voluerint ne aliquis quid-  
quam contradicatur aut prohibeatur.

Item. Si homines vestri in Potentissima Curia nostra existentes cum aliquo  
aliquam differentiam et litem habuerint, ne ad iudicem mittantur,  
sed in consilio nostro publico convenire, id quod iustum et hone-  
stum est judicare debetur.

Item. Copia conclusa amicitiae pacis Privilegiorum et Letterarum Confirmatio-  
narum cum signo nostro Imperiali, Oratoris vero in porta nostra Mo-  
narcha existentis dare debetur optatis, ut in sua necessitate, si ali-  
qua differentia contigerit, quid se inveniat.

Item. In summa quicumque cum potentissima Magnitudine nostra Monarcha  
constantem amicabilem amicitiam habentes et observantes ceterorum prin-  
cipum Oratores et homines quomodocumque illi honorentur tali modo et rebus  
Oratoribus summo honore prestabimur.

Item. In felicissima porta nostra Monarcha habitantem Oratorem vestrum siue tem-  
pore amicitiae quomodocumque revocabitis, etiam in loco ejusdem alterum Ora-  
torem non remittetis, nihilominus revocatus Orator ne retineatur sed sine ullo impe-  
dimento cum honesta licentia libere et secure cum probis hominibus usque in dig-  
num Vestrum administrari debetur. Ita quod hac conditione vestra homines  
in legatione huc venire et redire concernantur rogatis benigniter concessi-  
mus ita ut fiat.

Item. Antea in utraque parte communes subditi et villa qui hactenus tribu-  
tum et censum nobis solverunt, qui in librum nostrum Imperialem sunt  
inscripti dimissis sed quia adhuc forsasse aliqua differentia inter sunt  
quod sine Commissariis hic in potentissima Curia nostra Monarcha sponte  
eliberare et concludere non potuistis. Item. Idem fideles istos et speciales  
Commissarios, qui omnes discordias bono et iusto modo diligenter procurant  
et concludant constituere debent optatis, ita ut fiat, nam omni ex par-  
te nostra Wiglebergo Budeuni commissum est. Quod si ipse personaliter cum  
vostro supremo gubernatore has discordias perficere et concludere potu-  
erint bene, si autem praedicti gubernatores in his rebus in simul con-  
venire non potuerint, bene, tunc praefati gubernatores ex utraque parte  
speciales et prudentes Commissarios eligant, sed hoc pacto quod cum  
simili apparatu in unum convergant, et ne unus magis altere apparatum  
habeat. Etenim locum de conveniendi in unum assignare et constituere  
debent. Post conclusa et perfecta negotia ut unus ab alio salvis libere  
et secure -



- et securre ad locum suum tranquille revertat.
- Item. Ab istis subditis et bonis. qui in librum nostrum Imperialem non sunt inscripti. Masalmanni nec tributum neque quicquam aliqui ab ipsius petro aut accipere debent, nec tales subditos impedire aut molestare debent, ita quod hoc pacto miseri subditi et infirma pace requiescant.
- Item. Si invicem aliqua differentia contigerit ne unus quilibet vendictam recuperare audeat prohibetur et prohibetur, ne aliquis devastatorem aut incursionem facere possit, donec ab gubernatoribus in confinis habitantibus rem certam resciatur et talis discordia antiqua in porta nostra Monarcha non significabitur nullo modo aliquis inimicitiam aut tumultum bellicum commoveat, quin potius ad confirmatam amicitiam studiosius et diligenter responsum et curam adhibere debeant ita quod in utraq; parte sincera amicitia constanter et honeste permaneat.
- Item. Infra istis confirmato tempore Induciarum duelli permitti non debent, id est, ut prohibeatur, ne unus alterum ad pugnam evocare audeat.
- Item. Propter certissimum signum supranominato pacto amicitie, quod ex sincero animo et amabili corde constanter confirmatum sit et certum fiat.
- Quapropter de Mense Januario annualiter Triginta Milia florenorum in auro Hungaricorum per suos prestantes Oratores in curiam nostram Monarcham porrigere et admittere promissis et obligatis hanc ob causam per prefatos Oratores cum sigillo et chirographo vestro ad portam nostram Monarcham literas mittitis.
- Item. Ab Potentissimo Imperatoris Mag<sup>no</sup> iura Privilegia et iura et ratificatione constantis et sancte amicitie nos supplicari Oratores vestri non intercedunt. Ideo quicumque cum puro et sincero animo ab Potentissima Cesarea M<sup>te</sup> vestra Monarcha vera amicitiam optatam, illius Principibus praesertim amicis vestris omnibus felicissima porta vestra Monarcha amicaliter aperta sunt. Quapropter induciarum amicalis pacis, Privilegia vobis benigniter concedimus, verum tamen hoc pactum donec in illa parte vestra, aut ex parte vestra predicta confirmata pax et amicitia, donec contrarium aliquando eveniet, deo volente ab nos nihil adversi continget.
- Item. Et respectum intercessionis vestre et propter amicaliorem amicitiam siue vestra aut alia bona quaecumque sunt quod novum in utrumque nostrum Imperialem inscripta sunt, et vobis benigniter concedimus, et ex parte nostra nunquam impedietur. Ita praenominata bona quaecumque et ubicumque sint, more constituto, sicut hactenus solverunt, deinde quoque totaliter et non plusolvere debent.
- Item. Ex parte vestra firmiter prohiberi debetur, ut homines vestri et Haydones, prout predictum et praenominatum est, ne in dominiis et regionibus vestris, siue jurisdictiones vestras invadant vel minimum quicumque damni adferant.
- Item. In Sengi, uszkokij malefactores reservare non debentur, et in aliis quoque confinis Haydones et levatos observari non debentur.
- Item. Regi Transylvanico et suis subditis, possessionibusque in summa ea omnia quaecumque



quodcumq; possidet, & ubicumq; sit, in aliis confinibus dominiorum nostrorum subdito  
nequaquam illi modo molestare aut nocere sive damnum inferre poterit, imo praesentia  
ta sancta amicitiam pacis & sancta amicitia cum pleno corde puroq; honore sustine  
re & observare debet.

Item, ex parte Imperialis Magnitudinis potentissime & Invictissime M<sup>tes</sup> v<sup>re</sup> Majestatis.  
cum firma mente per unitatem coelorum & terrarum Creatorum & per vera miracula  
sanctissimi magni Prophetarum n<sup>rorum</sup>. Ius iure quod infra isto constituto tempore con  
firmata pacis, donec ex parte v<sup>ra</sup> promissa, amicitia aliqui contrarii & ave  
rersi non fuerint, ex parte v<sup>ra</sup> vera, sive ex parte Helgendorgii & Sennia  
no manibus n<sup>ris</sup>, sive ex parte Capitaneorum & ceterorum subditorum eorum  
In summa ex parte omnibus quodcumq; dominiorum in confinibus Musulmanorum possi  
detur, sive ex parte exercituum & militum n<sup>rorum</sup>, ex parte Regis Transylvanien sive  
ex parte Magyarorum Transalpinum & Moldavien & ex parte ceteris tributariis  
manibus n<sup>ris</sup>, qui in hanc confirmatam n<sup>ram</sup> amicitiam insinuat omni  
prehendi & incensi sint, vobis acclimentibus Regionibus & Provinciis ac subditis  
v<sup>ris</sup>. In summa sub potentate vestra dominiorum vestrorum sive dicitur & possideri  
nibus sive confinibus v<sup>ris</sup> nequaquam molestabuntur neq; minimum damnum  
suscipitur, neq; injuria aliqua probatur.

Item, & lapsis temporibus beligeratis, Regemaneuse cum potentia magnitudi  
nis v<sup>ra</sup> Monarchia aliqua hostalicia & castella occupata fuerint & destructa per  
sertum, Kerga & Utkiur & Segest & Erarsel & Longa & Kalam ista nomina  
la ita destructa & destructa permanere debent, neq; isti alio in loco & terra edificentur.  
In partibus etiam confinia Regis Transylvanien exercitus n<sup>ri</sup> Musulmanorum an  
tea Arces Hebrhar & Edoul occupaverunt & destruxerunt. Postum etiam Ar  
Transylvanien Civitatem & Arcem bonam occupavit & destruxit. Has omnes  
supra nominatas Arces nemo edificare debet, sed ita destructa & deserta per  
manebant.

In summa, sive in terra aut in locis aquosis sive interius aut limitibus predictis.  
rum alias Arces vel hostalicias noviter edificare non debent, praeter istas praedictas  
ias in aliis locis, undequilibet in suo dominio, donec extra confinia non transi  
bit in suas proprias, Regiones & Provincias, ea quodcumq; renovare & pro  
parare voluerit, absq; ulla difficultate & sine aliquo impedimento libere  
& secure edificare poterit, neq; aliquis molestare debet.

Item, Ser<sup>m</sup> Regis Polonia & Gallia ac Domini Venetiani, qui ab antiquo tempo  
re cum Mag<sup>te</sup> v<sup>ra</sup> Monarchia v<sup>ra</sup> & sinceram amicitiam & honeste tractare  
& observare solent, qui sunt n<sup>ri</sup> vere amici, in hac nostra sancta confis  
matione pacis unanimiter comprehensi & inclusi sunt ita ut sociati.

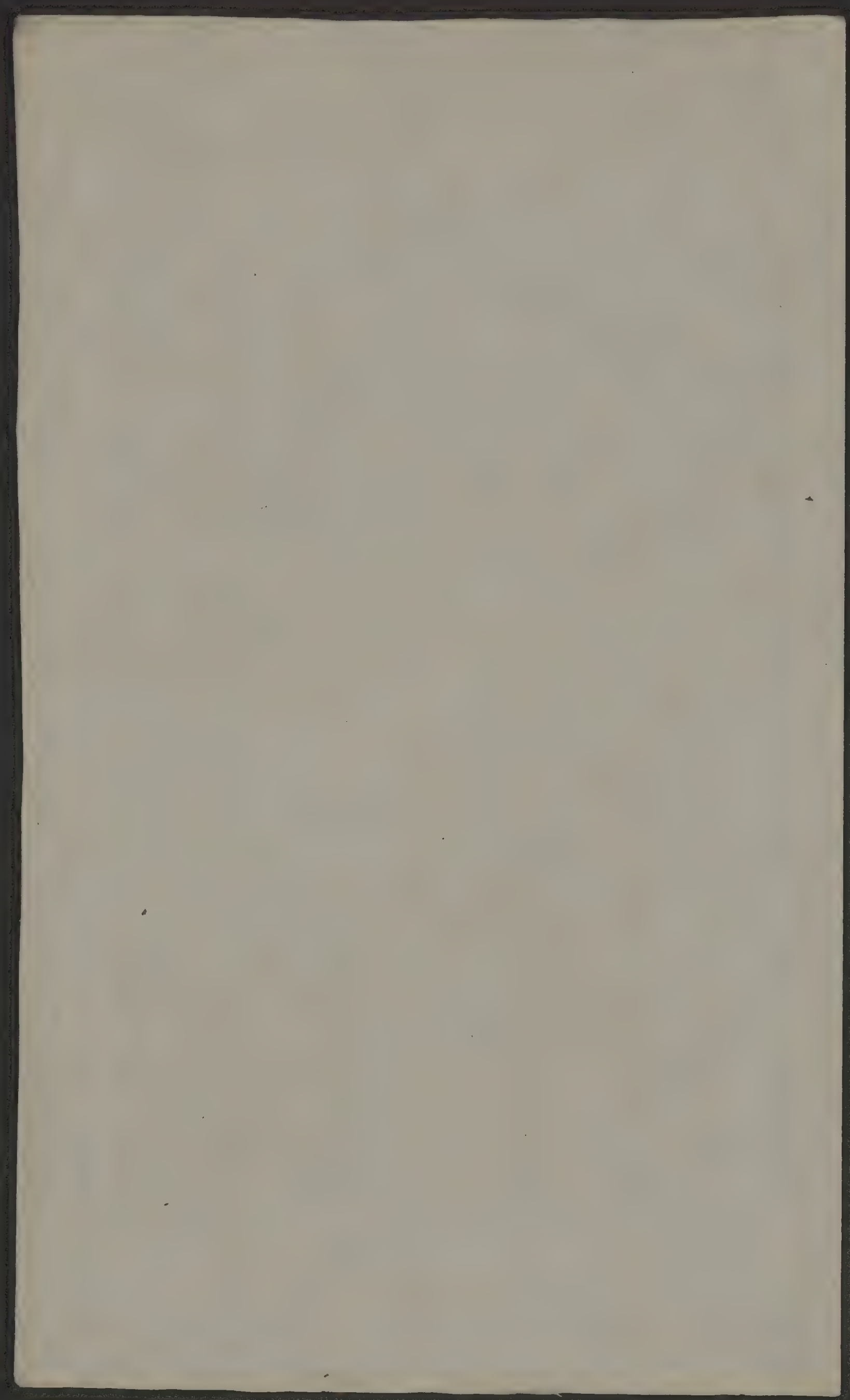
Item, In summa totas conclusiones sancta & amicabilem pacis, in quod  
confirmam & amicabilem amicitiam attinet in isto confirmato conclu  
sio tempore iudiciorum & pacis constanter honorare & observare  
ad nos remissum est n<sup>rum</sup> s<sup>i</sup>n libertate & potestate vestra constat,  
quoniam si ex parte v<sup>ra</sup> promissa & confirmata amicitia recte  
& veraciter cum dextro animo observabitur & honorabitur, Deo

volente



10  
volente ex parte nostra nihil alienum nilque contrarium amicitiae continget,  
imo constanter observabitur; ita ut fiat signum nostro Imperiali fidem  
adhibent. Datum in sede nostra Constantinopolitana. Anno Incarnationis nostri Novem-  
centum septuaginta in Mense Martio in felicissimo tempore nostro.







Mikláš Listu Cesarza Tureckieho pteru polym  
przez Strazha pisal do Krolia Jemci gdy Sejm byl  
w Lublinie

Milosciu Chraescianskiej między Wielmożnemi y wielmi sławnemi a pryncetionemi  
Pani a Senxiami wiary Mesiaszowcy wielmi sławnieyszey y godnieyszey y  
wisoczce zacnieyszey kłopotu wszelakiej uciwosci y Panstwa wszelakiej go  
dności, w którym tym wszystkim Panstwie y godności, day Boże, a bys  
W.K.M. nigdy zniszczen nie był, a dzień po dzień dnia lepszego a cięszce  
ziowicie y szczęśliwie panowanie miał Panie a Krolu Polni Jęymuncie du-  
guscie, dayu Boże prawdziwą drogą wiecznie zbawienie!  
Gdy ten list pod Wielmożna nasze Cesarza pisał, do rąk W.K.M. oddan  
brazil, z niego W.K.M. będzie mógł wyrozumieć, że niekto z Talar-  
skich granic, zwiastował jedną ziemię, która zowią Deshidaprazali a imie  
ciey ioshczy. Słymi, Sadet Hanem będąc przyległa do pryncetionu a zgi-  
nienia goonem granicom Moskiewskim x którego to Panstwa cięszce pro-  
szac wybawienia ich oznajmili nam. Iz w tamtych stronach Ezyran-  
manichin kupcom, y innym ludzom naszym drugiem zynoszą ich ludz  
zamknęły Moskiewscy, a iz im ustawienie ich małenosci braci y odeymo-  
wać zwykli, aiaże nam to znać, że ich złość ziemi y kraj tamten  
wszystko obrzyła. A ia będąc tym iatnem mię, wyspoki Juiat wie nie  
należało mi to, y powinność moja to mieć, x laski Bożej y stworzyci-  
la naszego stworzenia, który ma wszystko w mocy dla wybawienia  
tamtych ludz y debicia Zambów także też dla uwolnienia wszel-  
kiego kraju tamtego, sławnemu Wielmożnemu a możnemu Talar-  
skiemu Hanowi Sultan Kreychanowi, któremu day Boże fortunę  
y cięgie zowice y we wszem dobre opatrzenie, daliśmy na pomoc  
x wielmożnych y wielmożnych a sławnych Węglerskich Karan-  
skiego Węglerskiego Carzemu któremu day Boże wszelaką uciwosc,  
y rozmnożenie, przy którym posłaliśmy x Cyrkaskich Greckich  
Anatolskich niemato Fedziachów Arabów podanych swych y Sub-  
banów y Tymarników, y x dworu naszego własnego Janzarów tak-  
że Puszkarów nie xliczony a możny poczet. A iz ta rzecz pewna  
jest u nas prawdziwa Pana Boga wszechmogącego, iz iako znadł mi-  
nia iego do mieli naszej dal dobry a fortunny poczetek tym rzeczom  
ku porzuth wszelakiemu swiatu, aby także y cłonanie dac raczył w  
czym dali Bóg, x lasky iego nie nie wątpij. A iz wiadomość o tym  
mamy iz nieboszczykiem sławney a świętej pamięcy Ciczem naszym  
Sultan Seiman Hanem którego u. sz Pan Bóg wszechmogący ziemia wi-  
nym uczynił nie wątpię też nie w laskę iego nasuwać, że go  
inisz do



iusz do Pań swego przed swe święte oblicze wziąć raczył, tedy  
przed tym ieszcze słone W.K. Mał xawisze dźwierząc Dworu naszego xac-  
nego, a nigdy nie xwycięzonego służy z największych, a uciwionych  
practywny nasz Imbraim /któremu day Boże xwaceli we powodzenie/ o  
tambem zagubienia i potępienia go wem Pań w niektórych rzeczach  
namowy miał, które na on czas nie było mi sam być ozi-  
mit, ale y tenże sam wyżej namieniony Imbraim kę wszystkie potępi-  
nam powierzył na którego to x tej godziny Wroźonego Rustiego Pana  
aby jego harba misł xniszona, y ziemia x plonowana była /by iedno  
było xadanie W.K. Mał przystąpiło w tej mierze /tegorz to Sultan  
xwerychana y Dobruckiego Satory gdybyscie ich iedno bely potępowali  
rostać umysłono było. Otorz temi czas x ta stusza przyczyna mia-  
W.K. Mał iana, pogo-  
pierzby beta wola W.K. Mał, ianoby kolwiek W.K. Mał  
nalepiej się xato nie spuszczać tej okazy x Pań się W.K. Mał na-  
lepiej naradziwszy iaku się lepiej W.K. Mał. xato. A iedli żeby też to  
do misły, a ku wzięciu, xóżnem W.K. Mał przypadło żeby się iaku  
szkoda miała dźwić od Woyska naszego xuchom, waszem pogranic-  
nym, upewniamy W.K. Mał w tym wszystkim, że o tym misł W.K. Mał  
nie potrzeba, a xwataxera do tad przez nas wzięta, postanowiona  
przyjaci, a przynierze mocno utwierdzone trwać będzie. To iusz racz  
W.K. Mał powtórę ierzyć a tego wszystkiego pewien byde, iusz nie  
iedno to wszystko, conolurek iest między nami w przynierze  
postanowiono zachowywać ale y granicom Państwom y podolanem wypt,  
kiem W.K. Mał o inatego do wielkiego szkody xadney any przeciwności czy-  
nić iako iest u nas rzecz ku czynieniu niegodna y niestuszna, tan też iat  
od nas iedne xakarana, w czym nie potrzeba iusz W.K. Mał nigdy misł. A  
tan stusza rzecz iest dżis ten mój uciwy list x Dworu naszego niepie-  
xwycięzonego iusz Helmożnego x pocztu Mutafarahów uciwego y stawnego  
Plumara nawiszonego Imbraima do W.K. Mał doidzie, aby ten W.K. Mał po-  
granicznem swem Pańom a Helmanom iedne xakarac raczył, żeby xupet-  
nie to mocno utwierdzone przynierze zachowywały nie tak iako przed  
tym imieniem przynierza na naxo xamen Ceraków naiechawszy, nie-  
które owczarnie popaliwszy mnostwo niechłozne owiec y bydła probaw-  
szy odpedzili. A którzy się iusz przed tym tego dopusili, aby wedle posta-  
nowionego między nami przynierza skarani bely, a xwady uciwio-  
ne żeby.



ne żeby nagrodzone były, w której sprawie przed tym do W. K. M. i  
nasz. iust. Wielmożny był posłan, wedle którego sprawy nie wątpię, że  
taka przyjaźnia, która jest między nami, że się W. K. M. i pilnie w to wdać,  
y o to się starać będziesz raczył, żeby od tych czasów na granicach  
poddanem, Państwom y Zamkom naszym przeciw przywierku nie się  
nie działo, aby ta dawna przyjaźń mnożąc się między nami mocnie  
trwała. A iestliżby też W. K. M. i miał wolę, tego złe urodzonego są-  
siada swego wedle miły swej podać y podbić, z łaski Bożej nasze  
mocne nieprzyjaciół wojsko tam będąc, dobywając tamtego Kamku,  
a ten nieprzyjaciół W. K. M. i będąc od naszych w wielkiem utraceniu  
mając tedy W. K. M. i wielki a pogodny czas, nie racz tego swego są-  
siada opuszczać a zanieczywac, ale wszelkiem podobieństwem swem  
z tej tam strony, swoją racą, radą dobrze się opatrzyć tego  
przedsięwzięcia nie opuszczać, aby za tamą, Pana Woga stworzy-  
ciela wszege świata ten nieprzyjaciół był osromocen y potłumion.  
aby z obydwu stron porpółitwo y poddani naszym, spokojnie bez-  
pieczności używać, a w tej mierze, którenkolwiek sposobem  
radę y pokrepek swój między sobą uradzić, co raduwać będzie,  
listem swem y przez tego to sługe wielkiego Dworu naszego, wie-  
rząc mu we wszem oznajnić też nam racie.

Też w rzeczach y pokrepkach złie uradzonych, powinnowatego nasze-  
go Króla Janusza syna nie iakie poselstwo będziesz zam-  
knęły, y temusz portowi naszemu poruczyli, które gdy W. K. M. i oznaj-  
mi, nie wątpię, iż dla powinnowactwa które macie tak z nami  
iako y z niem lepszej rady ku jego dobremu a szczęśliwemu do-  
dawac mu będziecie raczyli; y mamy tę nadzieję onym, za wsta-  
nianiem naszym, a za radą W. K. M. i z tego mi też wszystkiego po-  
pierać będziemy, że to złie uradzone przedsięwzięcie opuściwszy, y  
raczy swego dobra, y łaski, a zakażania naszego przestrzegac będzie  
ktemu, Iz niektórym dybowy. Taichia wezwanemu nie który Pan-  
wie waszy nie mała Summe pieniędzy, srebra y rzeczy jego też przycz-  
ny pobrali w której sprawie przed tym, niezwyciężonego Dworu naszego,  
przez Hasan Chausza, któremu daci Boże pomnożenie do W. K. M. i list-  
my były posłali; o którego dyda pieniądze y rzeczy jego pobrane; tam  
nas ten Chausz



nas ten Czaux nasz sprawil. isz W. K. M. raczyło xeznac; ze te iusz pie  
mądzke w mocy a w reku W. K. M. są, a ze gdy ten żyć przyjdzie. leży mu  
ie Haza W. M. wydać chce nie mogąc ten żyd tam bydl; tego to  
posłanica naszego Imbraima Klenjelenlem uczynil, aby te pieniązke  
od W. K. M. odebrał poniewaz ten żydowy naszem tak wielka summa  
była wzięta, a zwlaszcza iestli Panowie, którzy ja w wieli iestli się  
ktemu przyznali wcale sprawiedliwosci, chocia od tych abo iakoz-  
kolwiek aby się mu nagroda stala. A temu iego na tenczas. Klen-  
potentowij te pieniązke y rzeczy oddane były, a iusz xanibacac razne  
to pisanie, tase w rzeczach tego żyda bedac tesz tam o te polia, tani-  
tesz we wszystkich innych sprawach, które między nami w przy-  
mierzu umiowane y wyrarione były. Terlesmy tej dobrej naixicie. ze  
to W. K. M. wszystko wedle Capitulaciy pierwszych listów na-  
szych wypelniać bedzie. Z tym day Panie Boze aby wszystkie  
nasze spólne sprawy dobre a szczęśliwe dochodzące raczył. Datum  
w Konstantynopolu, trzeciego dnia nastania sierpnia Maia roku od Mechme-  
ta 976.

Wyklad listu do Króla X. Ma od Mehmet Basze  
W wierze Chrzescianskiej między, W. K. M. a wielmi sławne  
mi a przetożonemi Panu a Sędziomij wiari Meriaxowaty, wielmi  
sławniejszy y gońcyszy, y wisoczne xacniejszy, aboys wasclanoy ucciwia  
y Panstwa gońcien wasclaniego w kłoyim tym wszystkim państwie  
y gońnosu day Boze abyś W. K. M. nigdy xniżon nie był, a dzień po-  
dle dnia, lepsze a dłuższe zdrowie y szczęśliwe panowanie miał.  
Panie a Królu Polski Sigmuncie Augustie szczęśliwemu y barczomni-  
lemu woniagami wyabre którzyby nie inozgo iedno wszystko co one ku  
woley a misly W. K. M. przynosily, oiego serdeczenie nie inacey a nie  
mniey. W. K. M. żyćce, iedno tak iako owo pięknie woniagie roznio-  
kuricii czasu swego wozrobie rozkwitując wszecch ocnioza tym spso-  
bem, y tym swem listem W. K. M. pozrowienie dosylam, który gdy  
W. K. M. oidał, beu xiesz raczył W. K. M. x niego wyrozumieć. Ze  
iusz to niemalego czasu tej przyiarni y przymierza która iest pro-  
nowienia między Państwem Wielkiego Cesarza naszego a W. K. M. na tymem iest  
isz go wielmi przestzegam aby dlugo mocno trwato a na to mam dobre  
swiadectwo iako ocsuriscie iest stonce na niebie, ze y W. K. M. ynak  
tego znac



tego znać nie może, iż o tego czasu chwata Boga iako iest to przymierze postanowiono w najmniejszej rzeczy naruszenia w niem się nie doznati (1) tego nie dla tego innego przestrzegam, ieno dla dobrej chęci, którą mam ku W.K.M., która chęć, beność i szczerą sawość to przymierze strony Pana mego przestrzegano. Iż sawna miara przeciw przysięze obciaganemu stowy a Capitulum tego przymierza którymkolwiek obcyraiem i z Dworu Pana mego poszto niwierzom nigdy naruszone nie będzie, a będzie to wszystko sawsze dzierżano y zachowywano, dokądż i ceno z tamtej strony Panowie waszy pogranicanej swojej powinności nie przestrzegając, a Pańskiego zalecania nie słuchając temu się w tym nie sprzeciwili.

Acz by też y tego była wzmota teraz przypominac, ale iż się to już kilka kroć ożywiście trawilo, iż niektórzy Panowie z królestwa waszego rozkazami W.K.M. nie wstydliwie gorożąc, a na xwierachność W.K.M. nie dbając, gęysz kolwieski wystąpili, iednak zmając to być ku wielkiej powadze swej i ces. M. wielki Cesarz nasz miłosierdy na ich występki nie się nie oglądając, przyarmi a stawney uciwosci W.K.M. nigdy opuszczać nie chciał, które te wszystkie sprawy, y takta ta Cesarsha misząc innac nie pocho, dzi ieno o cennie, a z niego przestrzegania, z tej chęci, którą mam ku W.K.M. A tak kłokolwiek, x wielmożnem szczerliwym a nigdy niezwyciężonem Cesarzem naszym porozumienie mając prawdziwą przyjaciela wiedzie będąc sawrzą wyszsz y uciwrsz, wszelką taką przyjaciela y pomocą pewnie ochronię bywając.

Dontk ten było wresztych lat do uszu J.E. Cesarzkiej M. z Moskiewski Uniasz wiele temu nieprzystoinych rzeczy y Państwu W.K.M. czynił, a z swej miary występował, o tychże czasach myśli J.E. Cesarz. M. ta była, aby go był w jego nieśluzanych sprawach powściągnąć, gdyby była wola W.K.M. do tego przystąpiła, a zwłaszcza iż też tego miał pewną sprawę i wiadomość J.E. Cesarzka M. że się też był na "abcarotana" ziemie Hadermaniskiej nie wstydliwie rancit, y częśc iey posiadał o tegoż czasu xgotował iż był J.E. Cesarzka M. woisko, ziemią y morzem dan z którejkolwiek strony potęrzeba była przypała. A iż do tego j nie przysłał sloss teraz za takta Pana Boga wszechmogącego, y naswietszego, y wielkiego Króla naszego peregnaui poruczynsz, postatimy część woiska naszego wielkiego kłemu to kłucharcha mowy na pomoć, dla dostania xas tej ziemie Hadermaniskiej. Tak



wedle zdania naszego taki czas y taka pogoda teraz ku porabowaniu rzeczy  
W.K.Mi sie trafita, ze trudno y niepodobno, aby sie kiedy taki drugi czas trafić  
miał, a teraz niestworzonego czasu przedtym z naszym Imbraimbegem o tych re-  
cach y sprawach dxierrac stronę W.K.Mi, dosyć szeroka rozmowa byta, o  
tworci on czas y onych rozmow skutek teraz w ręce W.K.Mi poćan iest, y to  
raz W.K.Mi wieciec, iż y te pogodne okazyie, ku wierney a stateczney przy-  
iarni między W.K.Mi a Panem moim, niematem xnauiem są, o których przy-  
iarniowych y pogodliwych okazyiach sprawę temu Imbraimbegowi poruczo-  
no, y nanie, we wzajem dano, gdy tam u W.K.Mi będzie, uiać mu daję y  
z nim się o tym rozmowiwszy, co się lepszego a pożyteczniejszego W.K.Mi  
zdać będzie, y co postanowić raczysz, wedle tego W.K.Mi sprawować się be-  
dziesz, a zdaty się lesz to słusna a godna rzecz W.K.Mi, będąc z naszym  
mocnem, a niecierpliwem woyskiem w Hazeranskiy ziemi, ten wielki Ham-  
maby to co do Państwa W.K.Mi ten nieprzyiaciel pobrat xad odebrać chciat, lecz  
bysze nie chcieli, chcielibysze tego nie wybauili. A iż do tego nie przyszło xwe-  
teraz na baskę Pana Boga wszechmogącego, y wszechwładnego, y wszech-  
wiedzącego, naszego Cesarza, iż gdy tak wielkie woysko do nieprzyiacielskiy  
ziemi posyłać, wnet im ku potrzebie za niemy drugie woysko wysła-  
nia, aby im ku ratunku byli, przeto teraz po prawej ręce Achendrierskiego  
Sedriata y z nim kilka dnięć tysięcy ludzy rycerskich gotowych, a lekkich  
xatęm woyskiem wysłano, którzy przy Tchijskim Sedriatu spotę-  
sie xgromadziwszy tam bawic będą, iż celi y xktorych kolwiek stro-  
ny, iaka pilna potrzeba przysła, i żeby w net bez mieszkania na-  
ba uhasala, o czym srogi rozkazanie maia. A będąc taki wielkie wo-  
ysko Cesarza J.K.Mi w Hazeranie y ten drugi tak wielki przecet tu-  
dziej xwołanych za nim pogołowia mieniszaby, rzecz byla, abysze tak  
pogodnego czasu, za iaka xła radę do swych rzeczy uprosić y xar-

mienkać mieli  
Dokładam ci, moznosci y swiätobliwosci Pana Boga wszechmogącego, który  
stworzył wszytek swiat y stworzeniestwo swiatłością swą ozdobił,  
y na tę naswieta, wiać która aż do sądnego dnia, iako słońce na  
niebie iasne iest, tak ona iest racna y pewna ma być za swiätę-  
ciwosci naszego Proroaka y prawa jego przysięga, iż to wszytko  
woysko, y te wszytkie sprawy nie są cędm Hazerbanu a, irzeciwko  
Mowienwienmu



14

Moskiewskiemu, a nie przeciwko Państwu, albo ku szkodzie namniej-  
szego z poddanych W.K.Mi. Inie jest to ani pomysłenie nasze, aby  
się z niemi W.K.Mi namnieysza schoda stać miała. Wrzeto więc  
dla tej sprawy naszej dając wiare nam bez wątpienia swą po-  
trzebę opatrnicie, a niechajby żadna miara Panowie y Woiewodowie  
waszy, ku czemu i czemu to przysadzając, do niepotrzebney myśli  
drogi albo przewrasy sobie nie brali. A jeśli żeby to inacy sobie  
rozumując y prześ się biorąc wedle ich zwykłości Państwa H<sup>o</sup> Cesar.  
Miej M<sup>o</sup> w tym czasie przenagabanie albo trwożę uczynili, wiel-  
ką przyczynę do tego dając, iż te obiedwie Wojska jakby tamta  
potrzeba nam pilnieyszą do tej tu bliższej swym występiem  
ku sobie ie przyciągną. Bo H<sup>o</sup> Cesarzka M<sup>o</sup> nic innego na  
swiecie nie żąda, jedno aby pod H<sup>o</sup> Cesarz. M<sup>o</sup> wszystkie przyja-  
cieli y sąsiadzi, y podclani tego w saskowsz y a polskom miłsz-  
kali, dla których potrzeba tak dla tego Tatarskiego Hana, iako  
też y dla W.K.Mi, wyszuiem tego, aby to tak wielkie wojsko,  
które Cesarz H<sup>o</sup> M<sup>o</sup> wama obiema kwoli ruszył y porwał, Pa-  
nów z łaski swej fortunit.

Idąc też tam w Moskwie H<sup>o</sup> Cesarzka M<sup>o</sup> własnego skarbu  
kupcy co się z niemi drzawo dowiadować się racacie, iakoż  
te, naizwiesz mamy że iusz z tamtąo uplił, a ierliby iusz belij  
za granicami W.K.Mi z osobliwcy taskij W.K.Mi wroniemy,  
gdyby iusz w ziemi W.K.Mi byli wedle tej przyczyni, która z toli-  
ką Pana naszego macie, abysze ich bez urazu wedle zwykłości  
dawney co rychley odstac racyli, bo bez takowego względu W.K.Mi.  
trudnioby im tam być.

Nadto o powinowatego W.K.Mi Króla Węgierskiego i posłankach jego  
niegodnych a nieczestnych iako powinowatemu swemu, dobre y zdro-  
we naborowanie y porządzenie, nie inale poselstwo my temu  
do Cimbaimbergowi porucyli, zego gdy się W.K.Mi od niego do-  
wiedz, to co słuszną rzecz będzie, iako na opiekuna y powinowa-  
tego jego należy nie mieć wątpiemy, że się mu wtem W.K.Mi oharac bę-  
dziem raczył y inasze wrzystkie rzeczy od tego Cimbaimberga  
W.K.Mi dowiedzieć się racysz. A wczymkolwiek W.K.Mi sprawy  
nie raz tego W.K.Mi zaniedbować, a daj Panie Boże aby

W.K.Mi.



W. K. M. z sprawy wszystkie W. K. M. i szeregowie są wiodły, a  
czas od czasu szeregowie mieli. Dat. w Constantinopolu 5. dnia na-  
stania Maja Roku od Mehmety 976

Me wsem zyceliny milos nite

Staniszy Miria nad Wzi roni  
Mehmet Kara



RESPONSUM Mitis Regis Imperatori  
Saxarum per Imbraimbergum Mitis Cratorem  
ejusdem.

Sik<sup>mo</sup> ac Potentissime Principi Domino Sultan Selimo Dei gratia Impere-  
tori Max<sup>mo</sup> constantinopolitano Asia, Europae, Aethiopiae, arabum, Syriae ac  
Aegypti<sup>mo</sup> Domini filii amico et Vicino nostro chariss<sup>mo</sup>,  
Sisimundus Augustus Dei gra Rex Poloniae Magnus Dux Lituaniae Russiae, Prus-  
siae, Mazoviae, Samogitiae et Dominus et haeres. Salutem plurimam et felicita-  
tem perpetuam precamur, mutuique amoris nostri exlebe incrementum perpetuum.  
Rever<sup>me</sup> ac Potentissime Princeps Domine Amice et vicine nostri charissime.  
Venit ad nos his diebus Nuntius Mitis v<sup>ra</sup> strenuus et Generosus Imbra-  
imberg, qui et literas Mitis v<sup>rae</sup> humanissimas omnique amoris officii  
plenas nobis reddidit, et huic quoque consimile nuncium a Mite v<sup>ra</sup>.  
corbis relulit, quorum utramque honorificentissime ac peramice suscepimus.  
In primis nos Mitas v<sup>ra</sup> salutal<sup>is</sup> ac prolixae etiam omnia ex se atq<sup>ue</sup> officii  
suis ad res nostras amplificandas defert, unde non obscure nobis  
cognoscere datum est, egregiam et summe propensam Mitis v<sup>rae</sup>.  
voluntatem in nos et hanc quam mutuo inter nos gerimus vi-  
cinitatem tum etiam per iuncta foederum pacta arctissime consti-  
tutam amicitiam. Quo sane nuncio pro eo ac debemus, non par-  
um venerabili sumus, cum et oculis cernere, et se ita experiri nos  
videmus amicitiam hanc dudum antea a maioribus nostris cum  
familia et gente Mitis v<sup>rae</sup> susceptam, jam antea recens per nos con-  
firmatam optata pacis ac cum ea omnium bonorum proventum flore-  
re, et majora adhuc ab ea expectari, quod abunde satis et ampliter ut  
literis suis, ita etiam Nuntii mandatis v<sup>ra</sup> Mitas complexa est. Ugi-  
mus autem hoc nomine Miti v<sup>rae</sup>, quam maximas possumus gratias,  
ac omnia illius erga nos studia, gratissimo amplectimur animo.  
Suble abilitatem et candido et sincero, et huic amicitiae quam inter  
nos gerimus consentaneo pectore ea proficisci, Nos vicissim fausta  
ac laeta omnia a Deo omnipotenti Miti v<sup>rae</sup> comprecamur, et quod  
item ad sustentandam et augendam hanc inter nos mutuam  
benevolentiam in nobis et officiis nostris regitari videbuntur ea omnia  
propensissimis ac cupidissimis votis ad Mitem v<sup>ra</sup> deferimus.  
Jam autem, quod nobis Mitis v<sup>ra</sup> remanere voluit de his copiis, quas in Polonia  
nem Moschorum mittit, quas nos felicem in omnibus rebus progressum  
habere cupimus, nullum ad nostram vel subditorum et Reminorum nostrorum  
injuriam esse destinatas uberiter donec inter nos iuncta rationem, hoc

Sane ampli



sane implitudinem Mitis Vra summopere decere neq nos ut alter sciamus, propter eam quam nobis ad colendam mutuam pacem sancte dedit fidem adduci posse. Petimus autem a Mitte Vra ut etiam in reliquo omne tempus prospicere dignetur, ut ab hoc exercitu & quibus libet aliis Mitis Vra gentibus luti sint nostrae Provinciae, cum etiam a nostra parte, nihil ejusmodi committi posse arbitramur, ac ne committatur, omni studio providebimus, qua vel in minimo pacti ac fœderis ipsa violari possint, nihil enim &que cupimus aq̃ eam amicitiam, a majoribus nris dudum cultam inter nos quoq̃ firmam & sanctam perpetuo observari.

ceterum, quod ad causam remq̃ nram contra eundem hostem Moschum vindicandam attinet, in quem copias itas omnes Vra Mitis nobis offert, magnam gratiam ac singularis etiam beneficentis loco a Mitte Vra hoc repetimus, gratia ac memori mente semper apud nos prosequemur. Quoniam vero nihil magis & instituto quodam nro hereditario perhorrescimus, quam effusionem christiani sanguinis cum Moscho quoq̃ quilibet, tam christiano, inviti, omnino plurimus ab eo lacerari injurias, in hoc ardet lamen armorum descendimus, in quo tandem adhuc nostra pietas in eum lenitate, & in christianum sanguinem pietate, quam justo aliquo melio certatum est, ut neutiq̃ nobis superior evaderet, aut quicquam damni nobis daret, quod paribus non sit illi repensum, jamq̃ brevi ultima manus omnibus his dimicationibus imponeretur, in ipsis lot cladibus jam fractus, pacem a nobis pascere, & pleriq̃ alii ex primoribus christianis Principibus pro ea se interponere curaverint, quorum aliqua auctoritate hac in parte credendum fuit, ut interim ab armis utriusq̃ abesse dere necesse haberemus, in quibus tamen persequendis nunquam majoribus nostris aliqua etiam nobis, ad istius hostis ita formidabilis & dura fuit, ut adversus eum ad externa presidia confugere necesse esset. Satis adhuc per Dei gratiam adesse nobis virum cernimus, quibus insolentiam istius hostis facile comprimere possumus, & Deo bene juvante nisi certa pax per Intercessores constituerit, cito comprimemus. Non est quicquid in eo ideis cendo Mitte Vra aut ipsius militis molestissimus, cum hoc satis ad praesidium nobis accesserit, dummodo ab ipsis Mitis Vra exercitibus, quos in eum ducit, et aliis suis populis nos subacti finesque nri luti crimus, qui utq̃ nobis pro iure fœderum & pax interposita certo de Mitte Vra pollicemur.

Porro de damnis per nostros homines Mitte Vra sub tempore fœderis erogatis quod nos Mitis Vra monet ut eorum satisfacti fieret, et si multa

magiora



majora et Complectiora prius ab illis vris esse data certe conperimus,  
ac in dies maiora adhuc intentare audiamus, ut tamen per omnia  
Mtte Vra constet nostra ad quietem et amicitiam nullus cum Mtte Vra  
persequendum propendens voluntas, dabimus nos ex iure pactorum  
cum Mtte Vra, non ita prius per Oratorem nostrum Magnificum Petrum  
de Horro Castellatum Voinicensem nunc autem Palatinum Cnionem  
constituere Commissarium a parte nostra, de quibus Profecti Mtti Vra  
Sibiriensi significabimus, ut etiam ille suos ad certum tempus,  
nimirum ad initium Mensis Augusti destinuit, qui una congressi de his  
omnibus cognoscat, et tunc statim ex arbitrio iudiciorum mutuo satisfieri,  
his qui aliquis iniuriis damnum passi sunt ex aequo et bono curent.  
Nepotem nostrum Mtti Vra Vasallum Electum Hungariorum Regem hae de  
quibus Mtti Vra ad nos reulit prava a Mtte Vra obiectantia sequi conu-  
lia non libenter audiamus, nec ex re illius processura arbitramur. Cui enim  
illi vel ad vitam recte degeniam vel dignitatem suam stringi retinendam  
aplius ad omnesque suas rationes explicandas utilius posse contingere,  
quam studio gratiae et obsequio Mtti Vra. Cujus favore adhuc illam su-  
am regiam conditionem obtinet, nunc praesertim pacatis, et certo fo-  
dere firmatis omnibus rebus cum Mtte Caesarea Catholica, quem etiam ut  
antiquae necessitudinis sic et istorum pactorum, quibus ille comprehensus  
est lege offendere non debeat; Sed non dubitamus quin ille, audita hac quam  
ad eam Mtti Vra designavit legationem, in tutiorem partem animum  
reflectat. Qua de re nos quoque ad eum ut Mtti Vra postulavit Nuntium  
nrum misimus, et parulorum omnino vris monitis, nisi se perdere malit per-  
suasum habemus. Quod si vero quid aliud a sententia Mtti Vra alienum spon-  
ditque non crevimus, ab illis inquietorum hominum consiliis emergerint, ulique  
Mtti Vra ex benignitate sua et institute Serenissimi Parentis cui demorbi non  
penitus, vel nostra causa obliuiscitur Vasalli sui quin et iuuenili epus etati aliquid,  
letum autem perversis hominibus sibi ad harum consilium tribuens, qui utiq; salutis,  
et incolumitatis rationem sit habitura).  
Habeco Phauld Mtti Vra subdito, sicut prioribus suis literis Mtti Vra ex  
istis portensis a nobis postulavit, statim ius pro damnis et iniuriis suis,  
presente hoc ipso epus Plenipotente Imbraimo recedi et per eos qui tene-  
bantur ablata restitui mandavimus ita plane contentum ab eo judi-  
cio ipsum Iudei mandatarum discessisse arbitramur. Et siquid praeter ea  
sit, in quo recte et lute Mtti Vra gratificari ac morem gerere possimus, in eo  
nullum, quod vera et solida amicitia postulat, officium in nobis a Mtte Vra  
desiderari patimur. Quam tantum Mtti Vra optime coniungere vauire et ceteris  
rerum omnium successibus vris, ex animo optamus. Datum in Solini in Conven-  
tione Regni nostri generali die XXVI Mensis Maji Anno dñi MDLXIX Regni vero nostri XXXX-2.



# Responsum Sac. Altis Regia ad Mehmet Bassam

Illud Princeps Domine Amice, sincere nobis dilecte. Veniens ad nos proximi  
his diebus Seren<sup>iss</sup> ac Potentissimi Imperatoris ac Caesaris T<sup>ur</sup>ci Nuncius Imbrimus  
gratum atq<sup>ue</sup> iucundum a M<sup>aj</sup>estate sua nobis ferens nuncium, gratas simul et acceptis-  
simas M<sup>aj</sup>est<sup>atis</sup> literas nobis reddidit, in quibus recognovimus illius quon-  
dam in nos propensissimum studium, quo sunt antea pacis & tranquillitatis  
amicitiae cum Seren<sup>issimo</sup> Principe suo nobis constituendae antea fuit, ita nunc  
conservandae ac firmiter retinendae conservare & custodire esse non desistit.  
Eundem non possumus non vehementer laudare sicut et tam praeclarum  
bonorum Senatoris digno M<sup>aj</sup>est<sup>atis</sup> Tui consilium, ut quod longo rerum usu &  
quotidiana experientia evocata sit, quantum commoditatis & augmen-  
ti atq<sup>ue</sup> ornamenti etiam non exultis, saltem aliqua elegantia, sed et  
barbarismis atque fuscissimis quibusvis Imperiis, dulcem pacis atq<sup>ue</sup>  
viam adferat. Itaq<sup>ue</sup> quod de ea nos quoq<sup>ue</sup> ex parte Seren<sup>issimi</sup> Principis sui  
M<sup>aj</sup>est<sup>atis</sup> Tui certiores faciat, et ad id cum operam, tum et fidem suam ac-  
cipere interponit approbamus, quod conatum amplectimur benigne, tam  
propensum & sollicitum quod de nobis rebusq<sup>ue</sup> communibus animum  
ac quod accipit gratis & iucundis officiis erga M<sup>aj</sup>est<sup>atem</sup> Tuam semper reco-  
gnosceremus. Etiam autem nihil de ea voluntate & constanti fide Seren<sup>issimi</sup>  
Principis Tui, quam ad mutuae pacis foedera nobiscum inita sancta  
interposuit adducimus, certissimam & firmissimam ad omnia quae  
in pactis sancta sunt, quod nos habemus, tamen & ex hac pollicita-  
tione quam peregrinando etiam adhibito M<sup>aj</sup>est<sup>atis</sup> Tui per litteras curis ad nos  
defert, tanto magis de illis confirmamur, ac veluti quodam certo et inflexi-  
bili fundamento nos admittimus, persuasi, Sed de M<sup>aj</sup>est<sup>ate</sup> Tua singulare verita-  
te constantiq<sup>ue</sup> in principem suam atq<sup>ue</sup> adeo nos foedere sibi pinge-  
tor sicut ut quo conatu & amore conjunctione hanc inter nos sanctam  
eandem cartam de tam conservari & ab omni parte tueri velit.

Primum autem ut ab exercitiis istis quos Seren<sup>iss</sup> Princeps Vester in Mesopotamiam  
ducit, tanta nostra provincia et gentes ut sint, et ad reliquum omne Imperium  
nihil injurie aut grassaturae. Sed neque vexationis ab gentibus & sub-  
iectis populis omnino. M<sup>aj</sup>est<sup>as</sup> sua vobis inieratur. Nos certe, quod  
mouet M<sup>aj</sup>est<sup>as</sup> Tua, dabimus operam ut ne qui tale per nostros committat<sup>ur</sup>  
tur, per quod vel in minima parte, amicitia ipsa, et foedus istum  
offeramus.



offerendi queat. Ad satisfactionem etiam damna antea sub tempore foederum  
utrumque data commissarios ex formula foederis designavimus, qui cum  
arbitrio Principis Vri horum omnium cognitionem ac in ius potestatem  
habebunt. Quod vero attinet ad res nostras ad eundem hostem Moschum,  
copiis istis Serenissimi Principis Vri iuvandis, quorum nobis amplam placeam  
illius sua facit, optamus quoque illi gratias, tum etiam illi, Indis, quod  
itidem illi sub consilio, authoris fuerit. Non adhuc per Dei gratiam  
externis praesidiis egemus, cum suum satis nos habere arbitremur, ac  
cohaerentiam illius non admodum nobis formidabilis hostis ferocia & jam  
diu comprehensum fuisse, in maiore multo ille pietate duceremur in  
Christianum sanguinem, in quo utique abunde fundendo, nolumus nimis  
prodigi ac liberales, ut ille, videri cum eius quoque iustas poenas aliquando, oculis  
to iusto tamen Dei iudicio expiendae illius oporteat, ac jam fortassis per  
manus nostras expiendisset, nisi ad saniolem meritem reversus peccatoribus  
ac molioribus ac melioribus remediis de hac universa contentione transigeret,  
deceperit, unde tranquillior omnia inde expectare nobis licet, quam ut vali-  
dicere praesertim externarum virium praesidio ad nos nostrasque tuenda inci-  
peramus, ac iuvare neque illi, Principis Vri neque sua militia molesti  
esse velimus. contenti sua egregia hac in nos voluntate, nostram vi-  
cissim illi sua de re omnes licitas libenter ac omnem occasionem ag-  
gregaturi.

Mercatoribus istis Serenissimi Principis Vri quorum vitam & rem omnem illi  
Vra committat nobis, satis praesidio & auxilio a nobis vris, si tempus  
accommodatum est, cum scio illos e Moschovia jam ad sua redeuntibus ob-  
turbatam insuper pacem ex parte Principis Vri passim Moschi insigue-  
rentur ac comprehensisset, procul dubio & in vincula rursus probre-  
xissent, nisi nostri tempestive, utique ut illis accessit suppeditas  
tulissent, quorum praesidio in honestam & sibi inimicam horum  
destinam, tuto & huiusque ab eis a nostris habiti securi ut arbitramur  
jam ad sua pervenerunt.

Ad Serenissimum Regem Hungariae. Repotem nostrum Serenissimi Principis vestri  
Basillum Pantum misimus ut eo facilius cum abducamus a persequen-  
tis his incidentis consiliis de quibus apud nos Serenissimi Princeps Vri  
ac una etiam illi tua conquerimini. Existimamus si rebus suis bene  
prospectum esse, cupit cum haec omnia quae illi suam offendunt,  
ut primum ipsius & nostram voluntatem cognoverit abjecturum, et  
pacatiora turbulenta consilia praestitorem illi. Sua praestans preces  
illius apud illam suam, vel nostra causa agere non intermittat & ab ob-  
lectatoribus quam potest taceatur, persuasum enim habemus, eum cum  
estate maioriore salubrioribus consiliis incamensentem nunquam ab illi se sua, quae  
bene volere. Datum Anolini in conventione Regni nostri generali die XXVI mensis  
Majj anno domini MDCLXIX Regni nostri generali die XXVI mensis



*Dialogus*  
De Comitibus Ptolemaei, in Anno Domini 1536  
celebrat. Dieta Asiatica nuncuratus  
Interlocutores Republica, & Sermo.

R. Quemadmodum mihi adveniam videri video? Etne hic Sermo iurator meus?  
Is est salve mi ex animo amice Sermo

R. Salve mea hora, mea cura & voluptas

R. Ecquid nobis adfers

R. Quodquidem tui te pertinet. Inter cetera celebratam nuper solutamque  
simul nescio quibus auspiciis generalem dietam.

R. Non nihil ecquidem de illa persensi, sed longius tum forte aberam nec  
ita plane ut cuperem nota sint mihi omnia.

R. Adverte si cupis silentiis fidem servato. Hac sunt quae res tuas infece-  
runt Paphlagonium primum furor, deinde immensa agende private rei sitis,  
postremo quid singulatum cumque Optimalium obstitit accipe.

Primo. Aliena quorundam invidia suae modestiae

Secundo. Vanitas & temulentia

Tertio. Extrema crescendi fames Venusque

Quarto. Vetus privati commodi & dominandi cura

Quinto. Perpetuum silentium & stupor

Sexto. Cathilinaris animus & versatile recuperandi amissa studium

Septimo. Pinguioris dolor amissi

Octavo. Nihil quam tanta simplicitas

Nono. Recens beneficiorum memoria & laus

Decimo. Frustra canum caput & risus amor

XI<sup>o</sup>. Mulierularum mens & facilitas

XII<sup>o</sup>. Sine ceteris sors unica

XIII<sup>o</sup>. Non capax ingenium ast furor et arrogantia.

XV<sup>o</sup>. Virtus non commoda & exigua

XVII<sup>o</sup>. Intus furor foris nihil

XVIII<sup>o</sup>. Paternum inconveniens supercilium

XVIII<sup>o</sup>. Neglectus sui dolor & idem nulli lingua

XIX<sup>o</sup>. Eloquentis satis sapientis nihil

XX<sup>o</sup>. Aetas non cana. Sors macra

XXI<sup>o</sup>. Non aqua res mentis

XXII<sup>o</sup>. Endina sollicitudo Ursina rapacitas

XXIII<sup>o</sup>. Clauda de singulis sententia.

Obstitit postremo simul omnibus alter Senatus Democra-

ticus cujus tot erant Antesignani, quoad res male gerendas  
sufficerent



18  
sufficerent, turba in eius homines, pauci, nec suo seū alie-  
no spiritu balantes, quem gregem dicebant fero quodam  
bipedes, lupinis pellibus cinctos quā sua rabie omnia pertur-  
babant.

Resp. Expediebat igr non abfuisse alio Senatores

Nemo. Quodū sine Comitatu Committes

Q. An non profuisset illi

N. Quā proficere poterant presentes, cum absens nocuerint maxime? An  
ignoras confestata hāc prius dona fuisse omnia

Q. Ille miserum, tantane est hominū malicia ut me matrem & altri-  
cem suam perditum iri velint.

N. De malicia nesci, certe ambitu et cupidita inexplēbilis tum si  
multas aīum et invidia inter se tuorum te plane pericunt

Q. Quis igitur mihi est author, abeamne an maneam hic in tanto dis-  
crimine

N. Tantisper adhuc mane. Est quod te sperare iubet

Q. Quid ego sperem.

N. Soperet Senatus Aulicus, cui si tantum erit studium corrigendi acta huius Conve-  
tus, quantum erat prioris illius depravandi; quod res cum primis huc infecit,  
futurum est, ut omnia cessura sint tibi ex sententia.

Q. Est fateor illic consueandi disuendi pro arbitrio summa potas

N. Sic est sed de his magnus est dicendi campus, ut Gynicocratis oppo-  
sita sit elata Histiocratia. Quanta circum Epidamnica turba, quantum fas-  
tus, quantum arrogantia, quantus rerum omnium mercatus, quantus enī  
in hoc postremo summi Choragi sopor.

Q. Non explicabis id clarius?

N. Non exproit in praesens nisi ut Nemo Neminem nomine  
praesertim cum non opus sit vota noscere

Q. Expectabo igitur salubrius Senatus consultum ex Aula

N. Ego sic censeo. ~



## Amplatio in præcedentem & sequentem Dialogum.

Ad hunc præcedentem & sequentem Dialogum intelligendum ac unde nati sunt quove authore ut recte sciat res iunctis describitur. Sub fine anni 1535. Indictus fuit generalis conventus Regni Poloniae, Petricoridæ, qui per solos Consiliarios, & per Equestri Ordinis Nuntios actus est. Rege tunc temporis una cum Regina Bona in Lituania agente. Pauci autem admodum Consiliarii ad eum conventum convenerant & iidem ad consultationes publicas & compendiose ac ministrariam acq. Primoribus Consiliariis insufficientes. Quorumquidem primorum Senatorum plures, eo anni mortui, alii ægroti, nonnulli Regine Bonæ male affecti, reliqui mutatis odiis castant, & suum pietatum non publicum commodum curant, is lerm mtiis non interfuerunt.

Petrus niquiem Tomicki Episcopus Cracoviens, & Christophorus Sydowicz Castellanus Cracoviens, ambo Cancellarii Regni, viri iusti, prudentes & boni publici custodes, magis in Regno authoritatis & publici consilii duces, paulo ante mortem sublati erant. Joannes vero Cracoviensis Episcopus Cracoviens, æger domi recumbebat & non ita multo post mortuus est. Joannes etiam Trojenski Episcopus Ploren penes Regem in Lituania agens viam illuc Cancellariorum obibat. Andreas etiam de Thierzy Castellanus Cracoviens successit Sydowicz submisitque tunc ab Equestri Ordine missis perturbandi conventus consilio morbo paulo post finit comitia extenuis est. Petrus Amica Palatinus Cracoviens, Regni Polonia Marschallus, & Joannes de Karnow Palatinus Russia Exercituum Regni Capitaneus generalis, qui malo publico implicabili odio inter se dissidebant, & neminem comitum appellari gaudebant, & comitia data opera non venerunt quidem, nihilominus tamen Equestrem Ordinem & eorum Principes, quibus artibus negotia conventus inficerent, domi prius ab amicis instruxerunt. Ideas præterea de Joanne Palatinus Posnaniens & filius ejus Andreas Castellanus Posnaniens & capinus majoris Poloniae generalis, quamvis venerint ipsi & interfuerunt conventui, tamen suam privatam spe, lant, negotia publica per Principes Majoris Poloniae domi instructos inficere curarunt. Reliqui autem Consiliarii quamvis recte valerent, non venerunt tamen ad comitia, plerique eorum sumptus facere vitans, qui vero venerant eorum nomina subscripta sunt, quos Nemo in præcedenti Dialogo per mores, facta ac vitia designavit. Nuntii vero Equestri Ordinis ex omnibus Palatinatibus Regni ad ipsa comitia venerunt, inter quos erant duo fratres germani Kborovici, quorum alter Martinus Pocilla, tor in Curia mensæ Regis, idem Pincerna Terræ Cracoviens, qui tamen paulo ante, propter male in Curia Regia gesta officium a

quællis



puellis Regis sunt regulas. Alter vero Felius Castellanus Malogorlen, qui quamvis Senator fuerit, tamen ut res turbaret, sese ex loco Senatorio ad conditionem equestrem dimisit, et legatione a plebe functus est. Ambo in fratres opulenti, et in plebem magnae reputationis, eo quod cerebrosi et turbulentissimi essent, suorum ac deorsum miscentes omnia, hiam, bo cum toto familiaricio, pellicibus lupinis induti cum fastu ad Comititia venerunt, et hirsuti tamquam ferae silvestres bipedes lupinis pellicibus contexta incedebant, et ob id praecedenti Dialogo sic appellabantur a Nemine. Hi igitur fratres Zborowi ceteros Equitibus Crivinis Municiis, suasionibus suis insaniis, praetextu boni publici, ad turbas agendas dementarunt, dementati prius ac insperate a factionis Senatoribus supranominatis. Quidquid Zborowscii dicebant agebantque, id ceteris Munibus bonum et rectum videbatur. Huc accessit quod Consiliarii nonnulli in Comitibus illis praesentes, alii inscitia, alii malignitate animi, alii quatuor ac vitis suis serventi, alii Regiam publicam, sacra profanaque, minime, ac subvertente ob assecuta per eam publica officia offendere cavens negotia publica vel levibrachio vel prave agebant. De his igitur Consiliarius praedicens Dialogus de Mariana Dieta factus fuit per pocum et lusum a duobus Senatoribus, juvenibus Stanislas Criviasz Palatini Podoliae, et a Stanislas Laskij Castellano Premecens, qui affines et invicem liberati ac ingeniosi fuere.

Oblegitur autem hic Conventus Piotrowsien Dieta Anand nomine ceteraque ora in Dialogo per involvera dicuntur. Inducitur autem exemo cum Republica colloquens, qui Consiliarios ipsos in Conventu praesentes per ordinem ex eorum vitis et factis designat, qui illis obstituerant illis, ne quod Republica expediebat, consultum vellent aut possent.

1. Horum primus designatur Andreas Griczky Archiepiscopus Gneanensis, Regni Primas, primum in Senatu locum tenens, cui ne rectum consilium daret obstitisse tum putabatur, sua modestia, et aliorum quorundam invidia.
2. Est Joannes Lutalski Episcopus Poznaniensis, homo vanus et temulentus et ob id nullius consilii, nullus ex usu Reipublicae de qua servanda nunquam cogitabat.
3. Petrus Gamrat Episcopus Premistien, veneni deditus convivator ex Sardanapalus ambiens omnes in Regno Episcopus et potentiam ac dominatus in ceteros.
4. Lucas de Gorka Pallatinus Poznaniensis, Comitis etiam titulum usurpans, avarissimus, usurarius, vicinis gravis, privatam rem suam non publicam curans, Regni affectos.
5. Stanislaus Lomicki Pallatinus Calisiensis sapientissimi et eloquentissimi Episcopi frater compotationibus debilis, homo stupidas ac silens Reipublicae, ignarus, in Senatu mutus.

C. Hieronymus



- 6 Hieronimus Laski Pallatinus Syradiens, prodigus, alienis appetens, vando-  
laudis avidus novandarum rerum machinator, res magnas Regnumq; animo sine  
successu volvens, quod cum in finem perduxit.
- 7 Pallatinus Inowislaviens qui dimissa optima Castella-  
nia Pallatinatum infructuosum acceperat, cuius accepti eum poenituit.
- 8 Joannes de Thecryn Pallatinus Sandomirens, vir simplex, publici consilii  
ignarus, incogitans in dicendo prodiis et rei familiaris intentus.
- 9 Stanislaus Borowas Pallatinus Podolic, Dialogi lupis scriptor, homo juvenis,  
favore Regis Bond ad Pallatinatum Podolic et ad capitaneatu Leopoliens recens  
evectus, is propter etatem juvenilem, et propter assecutos Magistratus, ne Regi-  
nam offenderet non dixit, quam debebat sententiam, quod etiam propter etatem  
suam pondus non erat habitura.
- 10 Stanislaus de Sprowa Pallatinus Polens annis sexages, peccuniarum avidus,  
nullus consilii et auctoritatis, is uxorem plebeam dote captus Cracoviam duxit,  
ex qua filium genuerat unicum, turpem, deformem, mendacem.
- 11 Felix de Trzenisko favore Bond Regis Pallatinus et Capitaneus Polens  
Castri etiam Marid, Burgens capiens Regis addictus, et ex eius nutu  
pendens, nec permanens in recta sententia.
- 12 Petrus Gorinski Pallatinus Marovic de Terra Lanciciens oriundus. Is ducta  
in matrimonium vidua, uxore prioris Pallatini in Marovia Pallatinatum  
Marovic nactus fuit, nullas in Marovia nec possessiones, nec amicos ha-  
bens, et ob id attribulum ei in Dialogo est, sine ceteris seris unia
- 13 Andreas de Gortia Castellanus Poznanien, et Capitaneus Majoris Polens  
gnatis affectu et compositis loquens cum philantio, avarus et et pater,  
et de re privata sollicitus.
- 14 Joannes de Thecryn Castellanus et Capitaneus Lublins, Marsalae Curie  
Regis vir pueriens ac rectus, sed cum quadam apparentia arrogantis et fur-  
oris seu acerbitalis, in dicendo et agendo vir bonus ac justus fuit.
- 15 Jacobus de Przerab Castellanus Syradiens, vir etiam innocuus virtutem  
amans, nec dives, nec proceri personalis, et ob id acrius magis, quam ordi-  
ni Senatorio aptior visus.
- 16 Joannes de Korieloc Castellanus Lanciciens animo timidus, corpore fastuosus sine  
novi rerum et consilio.
- 17 Petrus Firley Castellanus Chelmen gravitate Patris sibi inconvenien-  
ter vendicans, Pater eius fuit Castellanus Cracoviens Exercituum Regni Polens  
Capitaneus gnatis.
- 18 Spytek de Tarnow Castellanus Rationien Regni Polens Thesaurarius lingua su-  
bili secretorum non tenax, qui insolenter tulit, quod vacantibus publicis  
magistratibus -



- magistratibus & altiores dignitates gradum promotus non fuerit.
- 19 Georgius Łatański Castellanus Leniensi nullum ac stulte loquens, ad propositum nihil.
- 20 Stanislaus Łaski Castellanus Szamocini etate juvenis, intelligens, eloquens, quatuor linguis, in literis humanioribus eruditus. Ceterum facultatibus non abundans & iocose absq. auctoritate in Senatu, qui & ipse fuit auctor Dialogi huius & fabricator cum Odrowazis.
- 21 Nicolaus Rusecki Castellanus Drohicoviensi vir acer & audax, dicer spiritans sed auguste facultates vastae menti non respondebant.
- 22 Martinus Myszkowski Tarp dictus Castellanus Wielonensi, homo de habitu per fas sive per nefas supra quam dici potest sollicitissimus, avarus, parcus, ac de vicitans, crudelis in spoliandis & subditis, urb. rapacior Endione solicior. Ultimus erat Castellanus Conariensi homo in consilio et in dicenda sententia nullus.
- Hae sunt nomina vitia, & impedimenta, Senatorum supradictorum in Conventu praesentium. Et hic finis est Neminis in hoc Dialogo.
- Post hoc perstringantur Nuntii ad eum Conventum ab Equestri ordine missi praecipue Zborowski fratres duo, quorum supra mentio facta est, ceterorum Nunciorum artesignari turbulentissimi. Invasantur etiam sub nomine Comitum sine Comitatu Committes nam hic titulus publico decreto iam dudum in Polonia extinctus est. Andreas de Tharzyn Castellanus Cracoviensi, Petrus Kmitya Pallatinus Cracoviensi, Joannes de Tarnow Pallatinus Russii, qui nomen & titulum Comitum sibi vindicabant. Hi enim antequam iuncti ad ea ipsa Committia Petricoviensi domi privato consilio orati cum Equestri ordine, & cum iisdem eorum Nuntiis, ad res in Comitatu male gerendas conspirarant. Designantur praeterea ac incensantur hi, qui penes Regem & Reginam in Curia fuerunt, tum in Lithuania praecipue Nicolaus Wolski Castellanus Sandominiensi, deinde Bone Curia Magr, & Petrus Gpatinski Gnezniensi Castellanus (Castellanus) Sigismundi Augusti Regis filii Curia Magr nequissimi duo rerum malarum & nundinationum senes, consules & instrumenta Reginae Bone avarissimi.
- Designatur etiam ipsa Regina in Gynecocratia & Joannes Chociński Episcopus in Mystico cratia, qui tunc in Lithuania penes Regem in Curia agens, vicem Cancellarium obibat. penes hos erat tum illic iudiciorum & officiorum seu Magistratum publicorum, omnium deniq. rerum mercatus ac nundinatio, portus etiam consuevit & dissonie depravandis consilia publica & privata negotia. In quo tamen immeriti is ipse Chociński insinulabatur, vir enim erat rectus



erat rectus, justus et Reipublicae amator, qui ad ea, quae in Republica praepura  
fiebant, indignitate animo ferebat, putatur tamen idem Joannes An-  
genius Episcopus Regi autor fuisse, ut secreta Conventus prioris, seu ple-  
bistica in absentia Regis facta, Rex ipse Minus ad se delata non  
approbaverit, id quod impungitur ipsi Chocinsio in illis verbis. Si tantam erit  
corrigendi Supis Conventus stultitiam, quantum erat prioris illius opera  
vanitas. Ceterum Rex ipse in illi plebiscito plerosque articulos, nec non  
approbavit, quos alii nullius momenti fuerunt, alii Aquilae rostrum,  
alii presentiam Regis in Regno requirebant, quod erat in Actis illius An-  
ni conscripta Lectorem melius informabunt. Sed neque Regi se-  
ni parcat Nemo accensans eum, et designans in persona summi Choc-  
gi dormientis, et conjunctis ad ea quae fiant indignissime. Hoc  
autem omnia recte sub alienis personis Nemo in Dialogo loquitur.

Cum itaque praecedentem Dialogum per jocum et lusum factum Las-  
kij et Odrowas ad Critium Archiepiscopum illic adhuc Potrocorid agentem  
attulerunt, delectatus ei Critius parca quidam immutavit, delictis  
enim praemis laudum Hieronimo Lasco attributorum, adscribit  
ei Critius animum Catholinarium. De ipso etiam Critius fecit idem  
laudem sibi tributarum verba expunxit, invidiam fugiens, in quo-  
rum locum haec verba reposuit. Quorundam invidia suarum meritorum  
se oblituit. Correxerit insuper et adiecit parca quidam in fine  
Dialogi. Divulgato autem hoc ipso Dialogo fremere plerique ex proce-  
ribus et ex Equestribus in Critium coeperunt, credentes eum scripsis-  
se hunc Dialogum, quod ille uti vir magnanimus, culpam vacuus neg-  
lexit, mitigaturus tamen cunctatos animos conscripsit sequentem Dia-  
logum, indicens ad eundem Annem et Rempublicam colluctantes, in  
re lucidiora rem rem agens contentensque nullum offendi debere,  
cum a Nemine vitia sua impinguntur.

## Indivulgatum nuper quendam dictam Asianam Dialogus.

Respublica Lectori.

Accipe quod mecum Nemo nunc tractat et Omnis  
Candide ut haec Omnis, lucide ex meo legas  
O utinam serret, qui nunc decernimus Omnis  
Contemnat Nemo nec mea dicta probet.  
Invenies hic Lector, quod partim probes  
Partim rideas, partim dederes.

Inter venturos



# Interlocutores, Resp. Nemo & Omnis.

Resp. Mirra sunt simula vera, quae narras. Nemo. Sed estne hic? (Omnis? quem  
videt? Is est. Salve mi Omnis. Om. Salve mea nutrix mea salus. Resp. Ultima  
id quod ais vere et ex animo dicas, res ipsa cognoscens velut hic Nemo, qui solus  
me et amat et curat. Om. Tuum igitur curatorem arbitraris de minem. Resp. Quam  
arbitrarius cum ipse se tam aperte declarat. Om. Alqui cupis nemo cura agit  
perinde est ac si non agit quisquam. Ego vero etiam non ipse praesto quae dico pro-  
prio tamen et desidero de te ipse sibi ante ad discrimen aliquod ventum fuerit,  
velim nolum, adesse lib. cogit aliquin ipse perierim. Resp. Cur igitur hoc non pro-  
stitisti in conventu ut praestitit Nemo. Om. Quia sic Senatus obsecutum est, me  
vere dementurum natosi quidam qui et sibi plus sapere videbantur quam Senatus, et  
exis suum sui specie con- huius et iuris publici ita mihi propinquant ut ego ipse, qui mihi  
velim, quidve puerum proinde residerem, et ut impie sciret expe- iebat ut neuter vestrum  
illuc quicquam mea consultatione velisset. Resp. Quid ita Om. Quia nemini  
consilium nullum est, neum autem confusum. Resp. At Nemo aliter narrat. Om. Nemini si illo  
credis, neminem amicum habere oportet. An non consideras quanta imprastura in his qui  
de conventu tuo disserunt tecum agat, modo in serere modo singulatum quoslibet perstringens, quo-  
rum quem magis momerlibe videtur minus offendere, quem vero lenius affligit, eum ut suspi-  
cit in omnium et magis ad morsum velut. Quod enim Nemo modestum ait, id immoderatum videtur  
oportet quicquam eum emulatum id certum est et scilicet ac eum modum reliqua omnia se-  
cus atque dicit accipienda sunt. Sic enim illi natura comparatum est, ut quicquam valet, dissonat,  
quod laudat vituperet, quicquam verum videri vult, id videri falsum necesse est. Resp. Cur igitur pro-  
prie sunt, qui serio quicquam illa dixit interpretantur, et acriter in illum fremunt. Om. Tametsi veri-  
simile non sit, ut quicquam Nemo dicit, quisquam offendi debeat, fieri tantum potest, ut qui sibi  
consci sunt datum in se ipso, quicquam dicit Nemo utro tales prociunt quales pinguet Nemo.  
Nemo. Quis ego maledicta huius patitur, quicquam inconstantissime tu me culpam in me, quicquam per-  
ram postea sunt conviciis? nunc me mendacii arguis. Om. Ego vero non arguo solum, sed et dignum ut  
ajunt commoneat. Nemo. Quid agis, qui propheta lesatur. Omnem hominem mendacem de te,  
in de me. Is requiritur. Om. De me quidem cum nomen est collecturum non loquitur, non enim unum  
hominem sed omnes complecti, fit vero ut homo mentalur. Quod autem Omnis loquitur, id nihil verum  
esse vel parte veri habere oportet. Tu vero autodictis, isti interdum verum est, ita celas tamen, ut plane non  
dictum videatur, unde merito de te scriptum est. Nemo accendit lucernam et sub modio ponit. Nemo. At  
qui Hieremias de me inquit, Nemo quod bonum est loquitur, tu vero non solum non loqueris boni quic-  
quam sed etiam condicis tibi ipsi veritatem, et lucem refugis ut non abire scriptum sit. Omnis qui mal-  
agit edit lucem. Porro alium varitia et abitionem de testatoris et petax es, et accipiter maximus  
propterea dictum est de te. Omnis qui petit accipit, quicquam solus sis, qui semper petas et accipias.  
Omnis. Recte quidem dicis, Nam scriptum est. Omni petenti da, aliquid cum dicit. Omnis sapientia  
in Deo est, quicquam ego vel loquor, vel facio id tamen mihi datum, credi debet, tua vero sapientia tan-  
ta impectura est, ut tu solus sis. Nemo qui duobus Dominis servire possis, utrumque ad praestitum tuis  
dicumnonie no sum, vis istuc, sicine me vram horam vestramq. patrona agnoscat, qui me  
ptem tam imprudentibus probris vos procioculis. Proinde si quid apud vos valeo edico vobis, ut  
tam, vobiscum non vobis finem faciat, et quicquam utrumque vrum convenire et mihi plurimum expedire  
istam me iudicem audiat. Nemo. Tibi permittimus, in quicquam salutare sit, inter nos pronuncia.  
Resp. Non pronunciam nisi ut et Omnis permittat. Om. Quamquam ut obsecram polliceri non possum, sum  
enim ut verum sciam periculis indonata et ventis diversa audiam tamen et quantum fieri poterit  
Decretis tuis parebo. Nemo. Equicquam hic ne parcat puriam. Resp. Animum igitur a veritate primum  
omni veritate ut neque verum de meo statu quicquam tractet aut consultet. Id munus principis et



lenatus esse. Et cum omnis anima *statibus* *proprietas* *sub* *inferioribus* *sub* *jecta* *esse* *debet*, In om-  
nis quidquid ab illis iustum quidquid constitutum fuerit parcās, tibi Nemo ut contemnas permittit. Arcana  
tam aulica quam conventualia Omnis ignorat, Nemo si velit sciat. Omnis Deum in prius post  
Princeps, de hinc *Preceptis* *suis* *quoscumque* *revereatur*, *majorumque* *instituta* *et* *more* *revera* *idem*  
*in* *divinis* *quam* *in* *humanis* *observet* *et* *luculetur*. Nemo his omnibus vel oppedit licet, a secessionibus  
et maledictis, Omnis absteat, Nemo tumultuetur et maledicat ut libet. Cum de statu et salute mea agatur  
Omnis adit, Neminem mitti facio, et ut summam omnium complectar. Omnis cum ordinibus suis  
officia sua victor exequatur, ut qui Rectores sunt recte et equanimiter regant, et linguas  
malasadas vitent.

Qui Consiliarii honestum Principis et bonum publicum concorditer spectent, simulationem  
clinent candorem et integritatem ab exilio revocent.

Qui myste mysteriis et sacris incumbant, vitamque agant ordine et possessione sua digna. Nemi-  
ni solum juxta Apostolum permissum est ut militaret Deo implicet se negotiis secularibus

Qui Theologi et Concionatores recta doceant, vitia insectentur non homines nec ultra Ecclesiam septa  
ferantur

Rompela, qui sunt indulgentias non impetrantem beneficiorum laudulatus in viros probos, et quos re-  
perit. Et cum a libris abstinere nequeant, a perfidia saltem abstineant

Qui sunt iudices iuste judicent.

Qui jurisconsulti, lites moderentur non serant.

Qui Causidici non sint bilingues et prevaricatores.

Qui Notarii non falsent

Qui Praefecti non deglubant

Qui Officiarii non emungant

Qui Exactores non percutant

Qui Conductores et publicani non spolent

Qui Aulici non vendant fumos.

Qui Mendici, Qui Poetae et Astrologi. Non adulentur neque promittant

Inter Nobiles veri, qui Seniores sunt, non familiarem.

Qui Seniores militiam citra rapinam colant, Martem non Mercurio in Castris non va-  
porarius se exerceant

Qui Plebei sunt, si Dynasti et Nobilibus non aequent

Qui Mercatores non fallant

Qui Oratores, Ararum Praestent

Qui Artifices et Appifices sunt, suis artificibus insistant

De pellicula Cerdo, non de Divinis aut publicis rebus, Nec sulas ultra crepidam  
Ipsius Omnis seruet illum Apostolicum oronem, cui honor, honor, cui tribulum tri butum. Tu  
Nemo nulli quod suum est tribuas licet, ac sit ut neuter vestrum delinquerit, et ego quod  
parum a se esse videtur nondum perierim. Omnis. Quis de mulieribus. Resp. Ha post-  
quam cum viris unum sunt ipsi inter se congruant et partiantur ut volunt non impe-  
rent, tamen nulli vero et non casti tamen ahi viant. Temp. Quis nunc agis  
Omnis. Egoni huius di amantem me servatorem polliceri debeo? Om. Ego re. Te  
nuntiatum indeo, sed ut servare ea possim dubito. Proinde de liberandis unum mihi adhuc  
censeo. Resp. Quousque tandem? ad bellumne an ad conventum. Om. In bello me ipse  
conficerem. In Conventu ai. se non licet, verum hoc potissimum arbitror, ut Mun-  
dis meis a manus delegam. Resp. Si talibus delegas quales tibi hactenus visi  
sunt potiores, qui impudentius ad versus Principes et sacerdotes vociferatur, aut qui  
semper sub preloxi commoci mei, privatum suum aucupantur, vel suis odiis,  
ambitionibus, vel simultatibus immersi, sese invicem in eo malo ulciscunt  
tur, quousque virtute parari debeat, turpibus et perversis artibus consequi nituntur,  
nihil



nihil egeris operam & impensa luseris & postremo mihi loq una praecipitaveris  
M. Hæc est Reminis hujus culpa, quem tibi amicum habes, is ea quæ cuiq;  
libent prohibet. cemo: Quisni prohibeam cum solus sim cui tu recta  
commonstrans obtemperas 222

## Dialogus in Rempublicam.

Quid Dea? Publica res, Lacera cur veste? quod illam

Qui sarare vellit, nunc mihi nullus adest  
Sed quis discidit hanc? Rabies privata. Quid illa

Te sequitur? succo pascitur usq; meo

Quo succo cum tota in arces nitet illa interim

Ipsum etiam totum sed rapit ista cibum

Quæ turba hæc circum? Profectorum Ordines omnes

Quid rogo num curat, non gerit ista tui?

Pretextu curat mea commoda quisq; sed in rem

Privatam studium dirigit omne suum

Sed quis sceptris incensa geris victumq; macherum

Me regere arbitrio non sinunt ista meo.

Cur non eradis hanc? Vetat hæc mea turba velando

In præcepis mecum cæca sed omnis abit.

Quæ comes hæc dextra, quæ te sustentat euntem?

Religio sed & hæc vix movet agræ pedem

Nam virtus & cana fides austreag; Virgo

Privato dudum succubnere rei.

## NEMO

Ille ego sum Nemo ole quo munimenta loquuntur

Ipse tibi vitæ munera Nemo dedit

Nemo fuit semper, Nemo isto tempore vixit.

Quo male dispositum diu seriere chaos

ante ortum Nemo est aliquis, post funera Nemo

Nemo quid invito fertve facitve Deo.

Omnia Nemo potest, Nemo capit omnia per se

Nemo manet semper crimine Nemo cavet

Nemo fugit mortem, Nemo est a fine superstes

Nemo exors certi nascitur interitus

Nemo animos novit superum, sensusq; latentes

Nemo quod est, quod erat, Nemo fulura tenet

Nemo saluberrimæ præter servabitur undæ

Nemo fidem Christo non habet, et bonus est

Nemo sorte sua vivit contentus: & intra

Fortunam didicit Nemo manere suam.



Nemo Sacerdotum luxus vitamq; supinam  
Nemo audit Latium carpere Pontificem  
Nemo in amore sapit. Nemo est in amore fidelis  
Nemo alii propius, quam studet esse sibi  
Nemo vagas numerat, stellas ipso ordine novet  
Nemo quid interea, quidq; feratur aqua  
Nemo potest Dominis simul inservire duobus  
Nemo quod & quoties expedit illud habet  
Nemo bonus Nemo est ex omni parte beatus  
Nemo simul potus est, omnibus esse locis  
Nemo omnes posita Germanos lege coercet  
Nemo jugum Aheni gentibus imposuit  
Nemo per innocuos mores emergit & aulo  
Sentica prosequitur munera Nemo pius.  
Nemo Quirinali dominatu liberat urbem  
Nemo laboranti subvenit Italia  
Nemo feros bello Turcas adit, & bona curat  
Publica privato munera Nemo magis  
Nemo certa sequi sibi conscius optima legit  
Nemo audit subditis rebus habere fidem  
Nemo errare vacat, Nemo sibi cavet ubiq;  
Nemo placet cunctis invidiisq; caret  
Nemo quae placeant stupido facit omnia vulgo  
Nemo refert stuvio praemia digna tuis  
Nemo voluptatem nullis languoribus explet  
Nemo renascentem sedat avaritiam  
Nemo est in terris Germano Casare major  
Nemo Deum pariter divitiisq; colit  
Nemo vagam stabili fortuna temperet orbe  
Nemo gravi casus sub ratione leves  
Nemo quas congenit opes, secum auferet istuc  
Mortuus unde semel Nemo redire potest  
Nemo maris guttas, numeratq; recenset arend  
Nemo dat estivis nomina pulveribus  
Vetere Nemo vitis infectum reddere factum  
Nemo potest lapsos huc revocare dies  
Et quo praeterea numero foret cedere longum  
Quid valeat Nemo, Nemo referre potest  
Nemo diu gaudet indice, qui vincit iniquo

Nemo Sine crimine vivit  
Neminem ante mortem posse dici beatum. c c



Exemplar

23

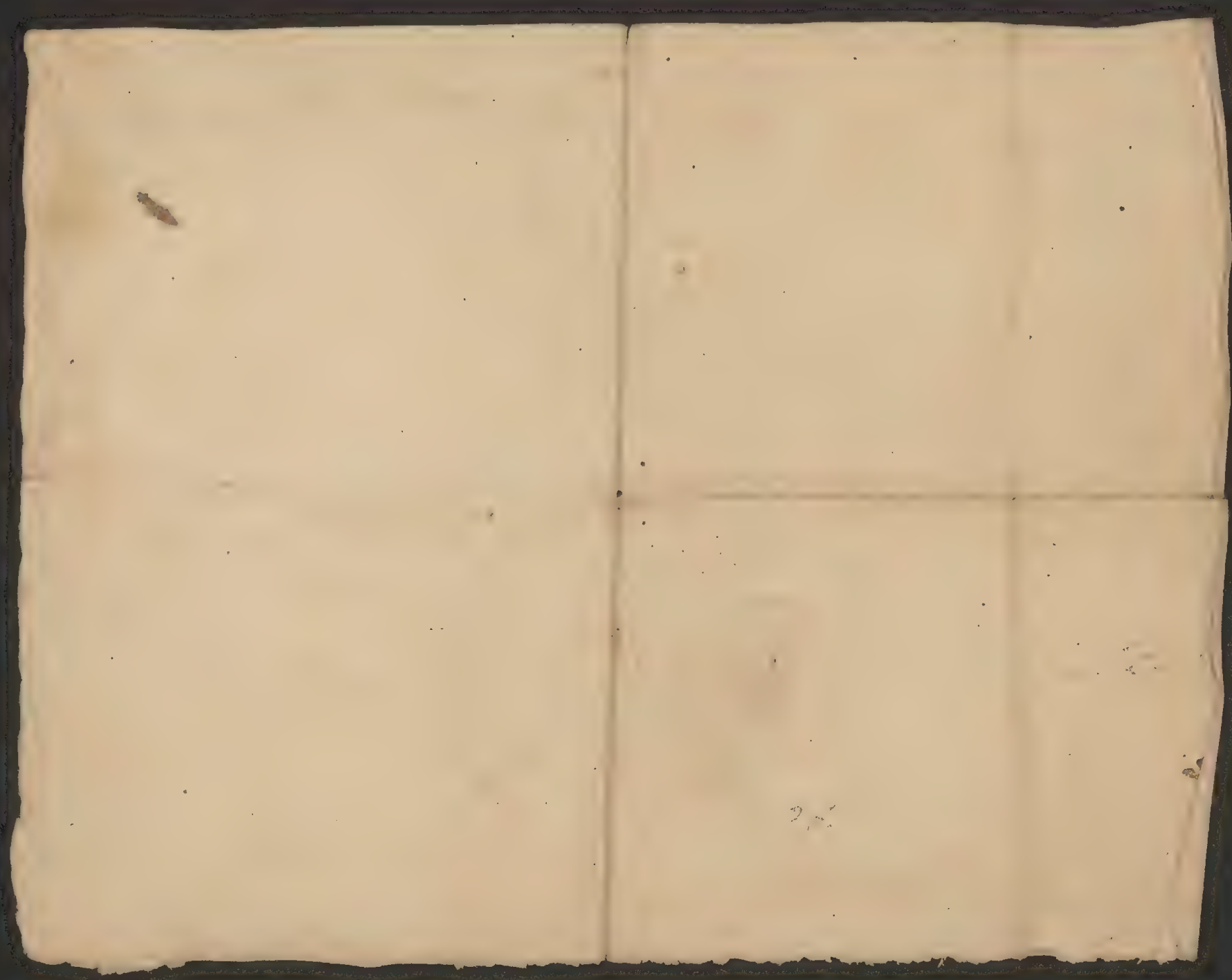
Ex sequenti Documento, videlicet:

Carolo Tunciformi Regis Bohemorum Augusti Tertii Maritima. D. 22<sup>da</sup> octobris. 1768.  
videlicet Sinepho Sebastianus et Alexandro Sinepho Coniugibus Consensus Regis tradi. ~~Qui~~ <sup>Qui</sup> ~~est~~ <sup>est</sup>  
quod ~~est~~ <sup>est</sup> suam aditamentum Sinepho Sinepho in villa Tunciformi, in Personis Sinephorum  
Sinepho et Joannis Sinepho transferre et transfundere posint, necnon suis Successoribus  
in Confirmationis Privilegium in consequentiam Decreti Status. dat. 10<sup>ma</sup> Augusti ad Regem  
scripti Submissi dat. 7<sup>ma</sup> Septembris, Intimatione vero officii Circularis dat. 8<sup>va</sup> octobris  
1768. pro confirmatione ad Excelsam Gubernium per Sinephum Martinum Sinephum  
in moderno in originali mss. infra subscripto exhibitum fuisse; hinc  
Lector. Pocz Sandiore Dei 17<sup>ma</sup> Decembris 1768.



Fr. Tschirsch de Siegethor  
Ces. Reg. Div. Sand. Director







Wizyta Generalna Szkół Louickich Zgromadzenia 9. X. X. Dia-  
ronu odprawiona w roku 1804 przez X. M. Józefa Boguskiego  
filozofii i teologii Doktora Historii Kościelnej w Szkole Główniej  
Kościelnej Profesora Szkół Narodowych Generalnego Wizytatora  
Zakładu dnia 10 miesiąca Lipca Skonczona 17.

Zagajenie wizyty na obradzie. Imiona osób  
Dnia 10. Lipca Zakład i Zagajona jest Generalna wizyta na obra-  
dzie Zgromadzenia Których składali Rektor J. X. Weyssel Teleski  
Dziekan J. X. Dąb Ziemiński Profesor wymowy J. Wincenty Lubiński  
Profesor Matematyki J. Franciszek Młodanowski Profesor Klasyfikacji J. X.  
Dopietemnie Słowarscy dookoliczności w której wizytator odda-  
ł sprawę oświadczenia nieubudzonej gościnności Zgromadzenia w studium  
Narodowi około instytucji i edukacji publicznej czytane i rozważa-  
ne były punkta w instrumencie Delegacji wizytatorskiej zawarte.  
Księgi rządowe.

Księgi rządowe się rzędu szkół były przeglądane i jako w dobrym  
utrzymywaniu porządku podniesione.

Nabożeństwo.  
Wizytator powinien duchownym stać się zadając podług ustaw  
Młodzieńskich klas uczniowie i wykładali się iadnym i gnu-  
sownym sposobem Nauka Chrześcijańska, wyższych zaś klas uczni-  
wie słuchają kołania w medzale i w dni święte.

Zurządzenie klas i liczba uczniów.

Liczba uczniów ogólnie wszystkich najdnie się wynosząca  
do 136 lekcy idą należytym porządkiem z klas elementar-  
nych. Te wizytorki rozdają nauki uczniowie ściśle doświad-  
czani byli na popisie publicznym Który się w przytomności  
Zacnych i dystryguowanych gości w obecności Wizytatora od-  
prawia. Znacznym w naukach okazał postęp z klasy  
wstępną 20. z klasy 3ciej w łacinę i języku łacinnym 9  
w Geometrii 4 z klasy 3ciej w wymowie O. w. Matematy-  
ce 3 Dokładne odpowiedzi uczniów na zadane sobie pytania  
przekonywają o czystości o pilności i pracowitej staranności  
także i o ich i nauczycieli w wykonaniu przepisów.

Kamień Międzygłówny i popisy roczne.  
Te się pełnią podług ustaw.

Edukacja fizyczna, Dyrektorowie  
J. X. Dyrektor ma pilny dozor aby uczniowie przestrzegali o czystości  
i w pomieszczeniach swoich. Zabawy ich w ciele od lekcy wadliwej  
rozmaite do uzmocnienia i siły służyć. Dzwoniem i statecznie stu-  
dy to. Dyrektorowie dopełniają swoich obowiązków.

Szkół Parafialne.

Dni Kollegiacie Louickie jest szkoła Parafialna. w niej poczyni-  
li dawać się wiadomości. Dotor i studenci należą do Zgromadzenia  
J. X. Piasów.  
Do rozstrzygnięcia tych materii wizyta była zakończona i aktoreyze



do Protokolu miysrowego oddany a wypis zrk osob Zyroma-  
Deniu podpisany wkiy.

### Zalecenia

Z Widzky Generalney Szkot Louickich odprawionej w Roku  
1704 roku X. Gozefa Bogucickiego Szkot Narodowey  
Generalney Widzylatosa Zactety 16. Lipca skoniczonej 17.  
wypawto to Zalecenie a zeky dla wietyey wyprawy Ueknow do  
Geometryi praktyczney, co byc nie moze bez potrzebnych narzedzi.  
Zyromadzenie Zanioc to swie prozby do Zmesu: Kommissy-  
Odukacyney zeky to prozby pawsteczney dla Szkot Kraioweych  
proskliwa o opatrkyta Szkoty kleyste w skolik mernicty i  
Kafomierz.



sa.

in  
L  
7.  
le  
ti  
Mij  
L  
i.



0 2 20  
 1 24  
 8 17

13

10-10  
 1 1  
 14 11  
 431

3/3

344 6-20  
 111 2 7  
 1114 -21 25



*Nowa*  
Jm. Jellie. Pami. Kopycka. Archidolskiego Chorągiew i Gosta Ziemi Cielmskiej  
Pot. mistrza Kawalerji Narodowej Dnia 8 Czerwca 1789<sup>go</sup> Roku. Mianow.  
Najjasniejszy Królu Państ. Mojej Miłosci Najjasniejszej Księżniczce  
n. R. L. Łobity Stany.

Bodajby w Wolney Rzeczypospolitej zawsze Obywatele chwalić a nigdy naganiać  
 nie wypadało, bodajby nigdy więcej niemał, tylko cnota, Obywatela szereg-  
 słowa byta by, My wstod kime spoteczustwie najmilsze dui życia naszego  
 przypredzielibysmy.

Projekt JW Trockiego Sędzi, y Głos zwrócony do Mnie niwiele uwy-  
prawy jak Mnie odwiedzić od Mnie, a Tężyć z jego zdaniem, bógdy ustau-  
wionu Sędzi, teure skutek robi do któregoś ja dzryt, gdy ten co jest podch-  
Dru w. trzymać się musi od Mnieś Urzędowych, którym krywdę dotaj-  
robit, y ubliżat pier to powagi Staowu Najjasniejszemu, minie mam ze  
wysłko się najtatuierz raspo koi kiedy jedw glosnie zawołany, Sędzi-  
potrzeba.

Narowae haste Imienia Polaka gorliwemu tego Posta wsty poparte, nie  
wchodzą w to jakiego, dość natym, że Polaka, wtadac musi mym Serce, bo  
sam jestem Polakiem, ale widzę Narod zgnębiwy, wroch wtaadności =  
jeu w chotowian podległość zmienił, y nie dosyć że obca siła lepi  
nagbawiać bolis z wtasnego Rodaka suchwałym zamachem, nie moge-  
wstry mać się przeciw od okaraniu we wstrząsanych atąd poruszeń, i istocie  
tego nad czym ubolewa Serce.

Tebym atoli ani na moment nie wstydził się zdania mojego względem  
 rozprawy do czasu usprawiedliwienia się obwinionego od sprawowania  
 urzędu sędziowskiego, muszę Stać się Najjaśniejszym powiadzić  
 który mnie do tego przywołał, który broni J. M. Pana Poniatkiewicza samego  
 użył na krzyż cęty. Ku niemu dziś zwraca, y dawany mu Radzie Nie-  
 ustającej suspendowania jako tudzież, niechaj tej mocy znać w Ławie  
 owszem pod ptaszecz Kardynała Prawa dzisiaj ucieka się. Lepiej  
 o nim było pamiętać w Roku 1773, y tej Narodowej niegwałtów prero-  
 gaty, która ze się przypa dla kardynała, najlepiej tego w tym momencie  
 Sam doświadcza.

Kiedy na własność sprawy spojrzę, kiedy Naród obruszony przeciw ob-  
winionemu widzę, chciałbym to wrzucić mić na każdego Sępa, tym  
bardziej na oskarżonym, które Sam chce niewinnym nosić, nie daj Boże.  
nikomu mić sprawy z Narodem w najmniejszym postępkach, co-  
dokąd w postępkach Rewolucji, obdarcia Tronu z pre-  
rogatywy, państwa konwentami zarządzonych, ogrota Narodu z naj-  
droższych Jego zaszczytów; niechaj każdy kord, oberawszy się na śluby  
natakowe występkach







24  
nie Smie posiggaj zagażajacy nieie Muja na Miysce, i jak gdyby Kres  
własny narzeka, o brusa tym Choty, wyskakuje Loset z ławki, wydiera mu  
iz, u rursator tego zaserytu Narodowego, uiecha z Leby, tu gorliwy Post.  
zapęda swoy zapad tak daleko ze się zrownat z rozpażem, goi zaniem z Ka  
shy, robi się tumult w Lebie, patrzy na to zadumiona Powszechność me-  
wianu Lianu, ostatni już prawie Kres R. P. Choty opłakując: co w tak  
było cytam dowód Artykut z relacyi tej Mowy wyjęty gorliwego Posta  
W Orazewskiego w wyrazach. Ci Prawodawcy, których Wojwodztwa  
wystaty; aby byli obrońcami przywilejow Narodu, nappierwsu kroki od  
Atamania Prawa zaczęli.

Pred Symeja jeszcze w domu jednego z Stozow Prawa, zdeptano Pra-  
wo zrobione w kilku Osob konfederacyi y Marsialtha wyznaczono ta-  
kiego jakiego trzy sprzymierzone na krywdę naszą Mocarstwa nuda-  
ty do wykierowania samostow swoich.

O co za czas! nie kontentowano się po kątym gwałtem, zmiłnowsty  
wzięto za ulubę nayszkaradniejszą y Wolności postępek publicnie u-  
prawiać, qtosem stanowym powszechności szkaradziej na to wszystko  
pogardzić, y na ostatku przed Cnotą zemihać, aby nie cnotę naustro-  
nić skrycie popędzić.

Stato się Najjasniejszy Panie! pierwsza została pod jednym z Wasz-  
krolowską Mossig dachem, druga posiedziły do Bernardynow w Lidm Osob-  
te szkaradne w R. P. Choty utworzyła monstrum i Bunt przeciw Whelli y  
Narodowi za fundowata; dopiero potem wzięto na sposoby pieniężne, obie-  
tanie, dostojnostwa, arsydy, krusza groba, postrach, cze kucy wyspy skiego-  
tego urywano, aby zmniejszyć liubę dobre myslących a zwiększyć nie-  
godziwości, y do niej osmielać, czego Czas y tak mocne nie dotyka; przę-  
ny; knowat się taki spisek Niedziel Ctery, i ranił Serce Whelli nie zosta-  
to na ostatku tylko osmanu Osob, które bei sity, bei rastony chwytają  
się przez kulhalacye Polityczne tego Smodka, ze lepiej jest wysiść chęć w-  
sta roboty, y ratować kraj w Ostatnich razach, jak niedożenie scho-  
jęko y narzekania w Odległa nauwie potomności, idą tutaj drąży do-  
ty Swięty. Kiedy przywykli powagę R. P. Choty widnieć a Miasto Pola-  
kow Niwolnikow zastawia, znać ze już osmielonych na wszystko, kiedy  
ich tak przywitać, i przypuszczenia bydr nie mogą, z przywykły tej  
chyba ze się dawniy grzeszyć nie osmielili; krok tu rozpasany na wyspy  
ho determinacyi w budra nie występią jeszcze zupełnie gorliwość w kci  
których y niesumypliwi w potbraia Tęga się i się skaja, zawstydiwszy y upo-  
korywszy tego, który w owczas to nawet miał za występki ze kto nie  
porzywa grzeszyć.



Ostrzeżenie i tak przebiega pręmo, uległa się tych. godnych świadków  
a gdy wyszła z łóża caotliwych widziata caotliwych plaaty zmniejsze-  
nia oney Natychmiast sobie postanowiła i nie mając radnego wyrocznia, ad-  
eachuij najgorszego Zaucystu, moc i siłę posiadając robiła to co chciała,  
chciała to co Nakazało nakazało to co utwórza, dokonało to co zaplanowało.

Zrodziła się więc Delagacya tym strasznysza ze w Wolney R. Politycy-  
mie Rządu niemała ze od Calthowickiego jej składu niedopuszczajca, ze  
Protektacyami Postow Ministrow y senatorow apudrona, ale ta gucha  
na wysytko, zuchwata w uskutecznieniu, Napa w postępowaniu, Anioła  
nad grod nieznajca R. Politycy tylko Swoy Interes, silna pomocą popar-  
cia, nie tylko to robiła co zamysliła nie tylko to co chciała zagrani-  
czeni ale co nayszkodliwszego, jest daniem moim to, ze gwałtowniejsze  
rządowej dawata władzy a przykładał Najmatnicyszy w przyszłości dla  
jakiegokolwiek bądź zagraniaczny u Nas Intruzji.

Tak dopiero skruszywszy całą moc R. Politycy umorywszy jej istnie-  
nie obcy zotwierzeu zabezpieczywszy jądło obwinionay polikar-  
nawie pilnowany bronią Zagraniaczny Zotwierzeu tak Łopolskie-  
nachodził stanęcie gwałtów bezpieczeństwo ichi Prywidji, por-  
ci już Nawet niektórych siegał, gdy konfederackie ustanowił-  
a o co też nawięcej Nas radzić jemu za kate przymusić powinno-  
to, ze zagraniaczna mwe rozprawny w biegu winowayce od ostat-  
niego wstrzymata gwałta, dowodem czego jest oświadczenie przydana straz  
obca, wielkopomny panowiej godnemu Postowi Ichli Dawu Rytanowi,  
małus wż widok Najcięższe Stany, ze Zagraniaczni Łobkow prze-  
ciwko Łobakow bronić musieli, y niekiedy nawet podow ceras cnoty-  
cnotę stauowali kiedy własne Rodaki wygubiać je. Niektórzy i wyty-  
piaci z gruntu usilowali.

Sciaty chojne ze radę Oyczyzny nad grody które cheją wysytkie  
wyliczyć cato dzieunaby nato nie wystarczała Słysa porwołnie Nays-  
nieysze Stany choi jemu sobie przystało od głowy zagrąwszy dla ocha-  
nia Wam i kiedosi ze Was za przedano ale o to jemu wam sobie  
zato ptać karało, otwieram tę Czarą księżę zbrodni, w który ni-  
ma tyle liter wiele ter Obywatelskich spopito te dnie wiele Złota  
krajowego do kieszoni piszącego je w tymże miedzi niżej zbior-  
jęp a nato miejsce występek w Swojy okarat się postać, i gryzgi wstrząs  
Autora skreśli w tyżgach Obywatelów chej do cnoty zbrzydliwszy im  
podobne tym postępkom, Nad groda Ur. Adamowi Boniuskiemu Mar-  
siałkowi Kout. Deracyi Generalney y Symonemu.



Lubo zastugi i dwóch letnia praca Włodzimierza ~~St.~~ Łowickiego Mar-  
szalka Generalney konfederacyi Koz y Syrmowego, osobliwych od R.  
Polskiej wyciągają względom i Nadgrody, gdy jednak Stan R.P. Polity i  
tera niysza smutna sytuacja dostatecznie prac tatyz i nasunych przy-  
stankach Marszałkowski kosztów nadgrody nie może przeto na za-  
dyspozycie jego ku dyspozycie przychylności za zgodą zgromadzonych =  
Konfederowanych Stanów Summę sto tysięcy z Karbu Koronnego  
Pensyi roczney arad fura futa wraz z Departamentem Karbowym  
wypłacać się mający wyznaczyć, do której sumy nadgrody zamia-  
nę Dobr Przemysłu ze wszystkichi Sotestwami, Woytostwami, wybra-  
nictwami za Dobra Żalimie Nową Wios i hępe w roku 1768. nastę-  
pioną bez wprowadzenia komisji i ustanowienia Equivalencia  
utwierdzący nadto Wios Wola pod Warszawą będąc, zapowiedzią  
osobną komisji kupi powalający tudzież Ctery kroci sto tysięcy  
zł. Łot z Karbu Koronnego determinujemy i te w latach przyszłych  
jest po 666,666. zł. of 20 Łot w rocznie z Karbu Koronnego ozna-  
czamy; nie wyrównujemy zaś zastugom i pracy jego nadgrody wdro-  
żności w Sercach Obywatelskich zapisujemy, i ma być w niezachwycie do-  
wody najlepsze na dalszym Sygnie bo inni sobie obicować nie mogą  
Łowickiemu inni ty podobne konstytucji i nie czytają, ich probkacja  
zupie czyli dobro kraju czyli szkodę i haubę jego w sobie zawierają =  
le: ustanawiają uwagę Syrmijczych Stanów jakże potakowcy kro-  
kacki jktadai winę na wyszkrość glosow która w siedmiu Osobach być  
nie mogła? Łowicz ja być pozmiej robić? po co Delagacy te Monstrum  
w Narodzie naszym nieznane powracu upowarnać? Naostatek Łowicz  
zgodai winę nie zapierać ale strasznie nie mieć; nie jest to chini pod Łowicz  
naoko poddaję zpod Łowicz liwie bo komu o glosow chodzi ten zapo-  
wiedzi stawienia się swego nie może nigdy by więc Łowicz niebył wymia-  
racu sprawiedliwości lecz pokręwką grzechu.

Na tym do kładniysze odwień zmiaucy na wyszkrość glosow winę Łowicz  
glosow stawnego Łowicz Aia Mli Cierwotyński Łowicz na  
czas Braclawski Łowicz jakie były zbawiane kroki; Tuckaycie Nay-  
pasmiejsze Stany co pod ten czas mówit y z przemocy nieuległt cemas-  
tak wsiyscy nieczyli.

Łowicz przemocy wtedy Tuckata Glosu prawdy my lech wolności  
zaszczytami nie możemy tylko go uwielbiać z ulęknio wy racynat od tego.  
Nie maś czasu ani pory, ktoraby zwalniała powinność Obywatela  
ktorego nie ulęknio



ale kuwona nigdy gorliwości i Miłość ku Ojczyźnie, czyni gotowym do Br-  
niecia Praw, y odwrócenia groźnych dy Zamachow. Rozpędził już po dy-  
mie; limitami y Delegacyą do dwóch Lat przeciągającym który był zwo-  
Tany, jako Extraordynaryjny dwu Niedzielnym, y wolnym. Nie uspokajają-  
hajcego usługi Narodowi, aby w jakikolwiek sposób nie starał się  
okarać ich skutecznie. Nie mogą zostawić jak wielokrotnych gło-  
sow moich aby Same wyparowały Echo, ile że nie przyjmują, y sta-  
mione były, bo wszystkie sprzeciwiające się. Dopelniały w odmiennie  
należało przez osuwadając na Sejmie protestacy y wysięcie =  
i aby ich stwierdził, u blichym zapewne powinności mojej  
nie podać tego do Akt, z czego Narod y Potomność zewnątrz i wewnątrz  
trony gwałtowności, badać i doczytać się może. Szlachetliwość  
do przyjęcia funkcji do wejścia w Konfederacyę i w Delegacyę, moze-  
mie y od Mejsz straszyć postrozenia się, i od czego wyrucania,  
wypłacać się, i uspokoić światu Narodowi przy obrot wszelkich czyn-  
ności na Sejmie Delegacyi utworzonych odkrywając przez teraźniejszą La-  
manifestowanie onych natym fundamencie; ztem przeciwko bezprawio-  
ści każdego kroku odwoływał się niedopuszczal, i protestował stojąc  
się do Manifestu godnego nasładowania Mejsz HWW Dunina Korackowskie-  
go, Jerzmanowski, Łęczyński, Przyjemski, Łomżyński, Postow, zawiązane  
go do Akt Warszawskich i ten jako by za mój własny w każdym punkcie =  
biore, i przyjmuję. Przechybiłem się do Manifestowania Łaski w Lubli-  
ńskiem, y na konfederacyę nieporozumiałych HWW Dębskiego y Korpaka  
Nowogrodzkiego, Bohuszwica Mińskiego, Postow y tak wielu innych.  
Dę za publicznym przed Najjasniejszym krokiem Jellig, y przed Stanowem  
w Senacie protestowaniem się przeciwko tejże Konfederacyi, przez wywie-  
szenie Senatorów, stwierdzonym JW Jelligra Wodziskiego Biskupa  
Sandomierskiego, niemniej zaś y owozem najwyższym JW Jellig Lubo-  
mierskiego Marszałka W. Koronnego, którego miałem za przykład =  
Patriotyzm, prawowite dostrzeżenie wszystkich bezprawia i przeciw-  
ko każdemu protestowaniem się wywodzi w Sądzie do Groda podanych  
Mowach, dawaniem i uproszaniem na tego wielkiego Ministra, jednostajnie  
w wszelkim ich Publicznym y na prywatnym Sejmie zaswiadczenie  
w tej sprawie pewności zostają wszelkich jego Sentymentów ze Mi-  
sharowych żadnym Interesem prywatnym ciutość dla Dobra Lu-  
blinskiego nie może przestać okazywać. Lecz JW Turskiego Drugiego  
Biskupa przykładem y według Senatorów przyśięgi, tak w De-  
legacyi, jako y na Sejmie przed Tronem bezprawia przykładają

cepp. Winieum



W imieniu wspomnieli W Bracińskiego Hetmana W honoru, godnie  
Dania, oświadczam w Stanach Zgromadzonych, które aby mnie nigdy nie-  
zawstydiły, a wzywały do tegoż myślenia sposobu zachęty nuchy mnie  
odemnie te uskutecznić, w których Deradza potrzeba nieuchronna Manifestu.  
Suggam w jęde obrony Narodowej honie, y sposob MWD Borsukin-  
skiego Inowrocławskiego Skiermonta Linskiego, Oranowskiego Krakow-  
skiego Wilnowskiego Wiskiego Walskiego Wilsuskiego. Patrioty  
cznie protestując się glosy, z ktorami na Sejmie z Liby Senatorskiej wyrok  
Odwołuje się na honie de Preswig. Wojewodztwo kijowskiego y Wolynskiego  
ktorego na takim Sejmie Sejmikow mnie nie chcieli do obrania Po-  
stow. Najwyższa Solenne przy traktatach całego kraju warujących zanio-  
sty, y które miały chwalebnie aradowanych godnych wiekopomney Sta-  
wy Obywatelów, w Ofiarie Schwestrowanych Osob y Majestkow swoich  
do odstąpienia jednak protestacyi przymusi się niedających. Odwołuje-  
się jeszcze do Preswigowych Wojewodztw, Potockiego, Lubelskiego, Podolskiego  
i Ziemi Chotmskiej, ktorych przeciw Obywateli do tych czynności wchodzić  
niechcieli przewidując na co się zawnosło; zawnoszę jeszcze osobny Manifest  
w Usutowaniu captihowania się naydokładniejszego, dla pozostałego Naro-  
du, dla utraconych truma Prowincyaui Braci naszych iz na tym Sejmie  
na tej Delegacyi co do zewnętrznego gwałtu z się jawnie okazywać moc Zagro-  
żonych Najjasniejszych Potencyi Wojsk wprowadzonych z deklaracyi  
groźnych, z postępowania nie traktowaniem, nie dowodzeniem Druż, tyl-  
ko wyrokanii i ultymatami dżiataja sama przez się całej Europie =  
wydaje się — — Koniec glosu tegoż czytanie na tym oszczędzając czas drogi  
Stanowi Najjasniejszym, bo jakisć jego poczętek słyszeli, taki jest y  
honie. Ale tym dowodem, że byli y w ten czas Polacy, y gwałtem się przy-  
kładnie opierali, więc nie podobna składać winy na większość, bo już się  
a nadto jasne pocharata, że siedm Osob poczętkowe składowo dzieło, a że siedm  
Osob Narodem być nie może, i większość stanowić, więc oowistym było-  
buntem obracającym kraj y powagę krajową. Porzucy zrobiona rozmaitym  
sposobami większość nie obronę stawinowaycy, lecz i oworem potępienia  
przynosi ktor ja bowiem robił, o to ten Heret najpierszy, który się nay-  
gwałtowniejszym A. P. Polity robił Dyktatorem, który od poczętku aż do-  
honia, miał przeciwko tym gwałtom opierającym się Polakow, nieprzyto-  
mie nawet na Sejmie mowity przeciwko niemu Wojewodztwa, o tym  
wszystkim pogardzał, y wolę swoją za Prawo dyktował.

Podpisat się teraz na Memoryale podanym do Najjasniejszych Stanow.  
Wolnie Urodzony Słacheie. Prawda że wolnie, ale niechże sam wyzna-  
czyli się z niewolnika Dobrowolnie nie zmienił. Wierna Wk Mli Rada.



To mu zupełnie odbiłam; bo chyba był wiernym w liczeniu pieniędzy, które do-  
kieszeni jego tak obficie ze wszystkich Zwojów krajowych y Zagranicznych  
spływały.

Chciałbym ja aby jak niegdys w RL Dohoty Rzymoński. Towe to Ray  
pracowniysze dla Obywatela było twierdząc y zastawiając kiedy zawotał Civis  
sum Romanus, tak u Nas kiedy kto powie Starbici Polski jestem  
dusząc się iż Dr. Poniuski zostawiać Stary w tej Stodkiej Nam równości  
i pogardzić nim, wój chyba nie prawo dzisiaj zawotać na większą swoją  
ochydz Kiepe 1773 Roku jestem y w tym zaszczytnie niechay konczy bez-  
zadrosi życia swoje.

Wszakże Asioma Jurydyczne to misie, ze Vir bona fama in primo termino  
no capere tractat; a kiedy na pierwszym razie terminie Symu 1773  
Roku natym to odrostku poprzedzono fatalnego Symu, wolało na-  
Niego Sędzię jakże następowało oświecenie oto Nota Klaua Sita chelberga  
Gwarancji pod którą to Zastaw, do dziś dnia cały chociaż zawsze winny i  
nie spokojny spoczywał.

Jak Obroblowy Mok od Gwarancji, do Prawa kardynalnego, Nominatus  
captivabimus nisi jure Vietum, w Oczach moich byle Mi się wydaje, tak  
go bez odpowiedzi i zastawiać nie chciałbym. Prawo to 1760 R. Wolanin  
17. Feb 591 mówi w Stowach. Zadnego Si miało na osiadłego, o wyte  
pek i przezwinięcie o karzonego imię na bydła się opdite chyba ze wprzed  
przez Natęte dowody bydne przez konarę w głazie. Isk Mi Dr. Louie  
ski niewiadomo jest Catey Publi cnosci ze de dwóch Milionów du-  
gów Kredytorskich z fortuny spadła, zostaty się w prawdnie pospółce  
przy Nim zagraniczne pensye, które zdaniem moim po minie te Prawo  
kardynalne, przedny go jeszcze pod wartę zaprowadzić powinny.

Przydane jeszcze ito ze ja Nam niego patrzę jak na stapanego in reuti  
crimine, bo od Symu 1776 aż do 1780 Roku zawsze Narodowca  
widzę Prozeknego ciagle zadu y kary wolało gwałb obcy te tylko  
od Niego oddalał która wolność zawsze wskreszała, a dis ter ju-  
stale uskutecznić przedsięwzięta.

Mogłaby na to obójtym patrzeć okiem, aby raz razem okra-  
ja Senatora pujroletniego ze wolności niewolnika o wępie to Stawego  
Biskupa Krakowskiego Prawem tym kardynalnym obronie nie zostawia  
Dopuszta tego aby występa przeciwko Narodowi mogł się pod te niewola-  
stou uni knęć kary nagrawać się potym Prav Ję i tak świętych  
ustaw.

Bytem na ow czas Postaw, miedzy chlebny dla suba kier zaszczyt sum-  
stawat przy niewinnym Biskupie, sum naganiat broki kapituly,

sum je chciał mić



Zauważ, że chiał mieć karana, że użycia Prawa kardynalnego neumine  
 captivabimus et nado kładniey pilnowat, alisci iustus mi jest powie  
 Odnie 20 w latym Sygnie miatem tylko 29 20 Muz wspólnie przyknie  
 obstarajęcy.

Przykłada karę 20 te potrafi Najjasniejsza Stacy nie maż takowego =  
 przypadku któryby Was mógł od tego wstrzymać któryby was idokny był  
 od tego powinności uwolnić.

Gdyby kto pod bokiem waszym mógł się odwarzyć na zrobienie innej  
 konfederacyi, w kilka Osob mógłoby go okrywać kardynalne Prawo  
 zastanęby go chyba przenie, lecz w imię chciwości czyliby Rk  
 lita zatahouy nie karata występch? co innego było 1775 Roku pod bo-  
 kiem Wkille pod bokiem niechatego Narodu w odpor gwałtowności  
 stowajęcy nie to samo diano się. Poqu dżki jstemy wolni ustępi.  
 pierwsze Zagranica, nie maż tego rigowa wlad z dokonai aby się  
 z Namu porwie tak nie diano? Iby zgrzezenia Następcowi naszym po-  
 dobny w bo karności nie podać widoku.

Patrzeliśmy ciągiem lat kilkunastu nadziwy Rządu naszego przewo-  
 tak się już z jego odmia namu swojpus 20 karay nie radit się tylko po-  
 trzeb własnych y mowności mienia Influeny w Rządowej wladz =  
 a gdy jeden siedmioosobna ustauowit Rk Polity, i usredt karay, dru-  
 gi siedmiu nieszaj sioś Postow z Iby wypchnę, y przeciw to Sygnie  
 nadwał, niewskazę to nam komuśności zatornia tacy, dalszym atę wypy-  
 nej móggym neprzywoistciaui?

Wskazywam uwagtracemu orciu, gdyby m winnego podiejkowacia =  
 ne miał któryś Rk Rk Marzathowi konfederacyi W. A. d. 1775. 2 Rk  
 rego się buduj wioosku; i sam będz Marzathiem wolnego Narodu,  
 Sąd na Marzatha wota, lecz co mowiz na Marzatha? racy powie-  
 dnie winuemu na tego, który i nie wolnego Narodu, C. bo nim nieby  
 Sygn 1775 Roku; y narucouym będz od Obeych, buat prcieu Rk  
 Polity podniost i spisik na igubę Sygn uknowat. Tym chłubacy jst  
 dla godnych Marzathow naszych 20 jednomyślności od wolnego Na-  
 rodu na ten wyniesieni Stopie, wywdierają musz Natychmiast =  
 zająć Sąd na Marzatora własności i prerogatyw krajowych, tak  
 do tego potrafi cioty, takowego myślenia sposobu jaki widziemy w oby-  
 dwóch stygnikach naszych.

Niechay obce Narody w Midzie nasz na takowe gricly, braty 20 =  
 spodlouy nasz sposob myślenia, niechay mowiz patry i inoz o Niesze  
 sliwym Narodzie powierzą opinię, nie maż w Europie żadnego, który  
 pod tak silną



pod tak silną przymocą, lecz skoro mu oddechnie wolne, niechaj zwróci-  
na Niego oczy na jego cnoty, na następny kraj, a od tego występki winowaj-  
ców, y gwałt niechaj nie mający u Niego obracę Narodu.

Izeli Dobroć zaszytu jest R. Łobity, niechaj surowość będzie nie-  
twierdzą, niechaj zna karę, y targuje się na wspólnie wotności krajowe  
jest to wszystkich obraci, a wszystkich obraciwszy sadny potrzebą  
kiedy, kolwiek przednie stangosy.

Nie wypada przed R. Łobitą inow mić w Obronie tacy, ja tylko nie  
winności gdyby te złościwa chęta przesładować Intręga, ktoby się  
i kardynalne Prawo w Obronie y trzysta przeto Czoł Szym i ktada  
jęcych, a Naturalnych strażach bezpieczeństwa Obywatelskiego starate  
by w Obronie nieisnionego, bo karę swoją obronę w Obronie jęć do  
pamiętby, lecz inow jąta widzę przypadek wiina nie zapierania, nie  
domość o tacy powrocie i yższego, mądry jak był pozwolonym  
spółstwu rebrany tak i represywny nie karawość nawet osiadłosi  
Prawa konieczny podrywają się chęć pod Dobroć i two Prawa  
ktorep dotęć sadny nad sobą, sadny dla Obywatelów mać nie  
chęć y co na wszystkich gwałt to na sobie chęć nieć ranowane  
Dodatek W. Weyssmoffa Posa Jutlańskiego zapierający przysta-  
wienie J. Pau. Poniński do Sądu przedalecnie horn mipsy  
Wojskowej sunyplniący miusia na Niego barności w Arcie, tym  
uschnięć popierać winienem, na więcej znanie wiele natym R. Ł.  
zalecy, aby nie stworzyła wroć ktoreby tak gresznie przeciwko  
Niego jak jest J. Pau. Poniński niechaj mogli.

Nie więcej nie osmiela do występku jak Nadieja uniknięcia  
karę jak marność niechaj w Najgorszym Staniu to tylko raz  
Odpuszczeniu a natychmiast tyżżaczem wynowawców liwyć będzie  
można.

Rząd krajowy wyhorcować nie rozkrewiać zwykt występki zna-  
co powadze swojej zna co Obywatelom jest winien, gdy wój ich zatrudnia  
się bezpieczeństwem to co rozporządź koniecznie się będzie y to ostrożnością aby nie  
drżmit lecz karat, aby znalazł w tym stopniu winnego do poniesienia  
zato sprawiedliwej karę, do trzymać występku aby w Miejsca konieczne  
go przykładu nie spłonięć na potłamanie, aby hroć tak i kłótki nie obalit  
z czasem całej R. Łobity.

Izeli się jone zbrodnie takowe gwałtem zagranicznym zastawiać będą  
usitowały ja powiadam że pod gwałtem stępać zwykli nieisnieniu y zęć  
de nastawiać się instrumentum porocum rzadu hrzozem to co ich nay  
więcej boleć powinien



było  
bóli powinno.

Niechbym tę Libę obym Lotmerem napelnioną widział niechbym krowę  
z brońszą współbraci moich oglądał bo latbym nato i rozpałat ale nigdy  
tych nie cierpiat jak kiedy Polakow sawych siebie gubiących widziałem  
i tych co tu na Ratusach przystani byli haniebnie zaprowadzających  
wolności y Swobody współbraterskie zasie do czasu musielismy.

Winnem mi przypomnieć tutaj budzącego mnie głosu M. Branie  
kiego H. W. K. który w owym czasie powiedział kroku jurem do tego kroku =  
przyznanie że jest wstydną Polakom ginąć za powinności; tak =  
jest nie inaczej Najjasniejszemu Cesarzowi o to byle werny Ministra W.  
K. Mli rada niechby tak wszyscy byli gwałci Polacy albowy byli nie  
zginełi albowy byli przynajmniej z honorem zginęli.

Tu gdzie o przestępek z Prykrością mówić musiałem o Tęczy mi  
należy Brata Dzieci i całą rodzinę która ani znakomitości swojej  
ani zasług w Ojczyźnie utracić nie powinna.

Byłem Sam na tym Synie Kiegi Józefie Kalist Poniuski najprzy  
kładniejszy dowód Patriotyzmu w składaniu Mł. Bra  
tawskiego przyznaje się Stanowi Najjasniejszemu do przysięgi, że =  
wstydzę się to mnie wdręgać się i nie mnie matemu to być i krad  
kiem Patriotyzmu aż dopiero do doskonałej Osoby Jego poornie  
wyprowadzić mnie zbłądzi, y zaczął dla nasładowania godnego  
postępowania jego we mnie zrodzić.

Dobry Głos Synów za ktorami nie tylko ludność, kitość ale i spr  
wiedliwość Sama wola do Was Najjasniejszej Stany ocalić ich ko  
nor konstytucyj; wszakże oni niezmierznie cierpią jako Synowie  
ostodnie im los ich, niechay nie cierpią przynajmniej jak Obywa  
tele

Polski również jak smutny przed oczyma mający przykład najwyższ  
w RPP stwarzają nadzieję że marze winy Ojca Swego, enstliwano  
i zasług p. t. n. i. będą postępować, ktor z nas siebie dostatecznie  
zapewnić może, że na nas kiedy ta koley naszerzpcia nie spadnie =  
zdarzyć się może wyrodek w przyszłości, niechay za swoje odpowiada  
przestępstwa bez nich nie kare Imperia które mają w kraju swo  
je zasługi wspólki z nim mieć radney nie chciato.

Najjasniejszy Cesarz! wyta wiowsy Waszy królowski Mściu ten ratobay =  
przesłanie obraz rozjaśniony pewnie tę ranę, którą W. K. Mści od owego  
czasu nieugojoną, atak srode radam Mściu d. i. w. t. s. się Mściu wyłanie  
nie raz sobie wtedy pomysławszy, moją Boże gdzie są Polacy?---



Wolni mnie na Tron wybierali, nie wolniey mnie otaczają, tkliwie niny  
na Nay mniejszą obrzę wolności, dziś ja Sami naysmielej depczą; roz  
szerzali granice Państwa R. K. Chłoty, wylucem krwi własnej za poprze  
d nichow moich i zaś szlachetnie za nichem dany. Tota odprężają  
winy? nie Najjasniejszy Panie! bo to nie był Narod gdy byś był. W  
h. Mość do Narodu na Troninyach bezgęgo oderwat się, stasami kta  
dzych się w Orzech W. h. Mli trąpowo, bytbyś był miał tę rządzoną pra  
dę: ze Polacy są i byli Polakami: jęz pod przymocą ale cują swoje  
obelgę w dniu dzisiajszym Najjasniejszy Panie masz tego Najczysto  
nie świadectwo proznoś W. h. Mość wszyskiele tutaj urywają serce  
how dla odwołania tego tego przedawano Nas, przedawano dostojni  
stwa, y prerogatywy W. h. kłli nikty Stowa W. h. kłli, i nie mogły, niny  
gę do Serce które przestaty byś Polakami, za honoru tego Młotiny  
Panie. Głos swój do nich Stowy temi. Sors meas Vestrasque vobis  
committo.

Dozwol M. Tosiwy Państwu aby to co do Ciebie w tym Momencie sworo-  
conym była mogła; stawa Narod wolny krzywe swoich y Wkelli posu-  
kajacy, oczerniony zaprzeczony w podległy obcy niewola podany z Mię-  
są chwalebnie wybiągajacy, który do Wkelli mówi Słowy jego w Tasmie  
mi. Sortes tuas Nostrasque Tibi Committimus. Czyn x aini Mass =  
Narod, masz porę, y czas, po temu ratujże Nas i Siebie.







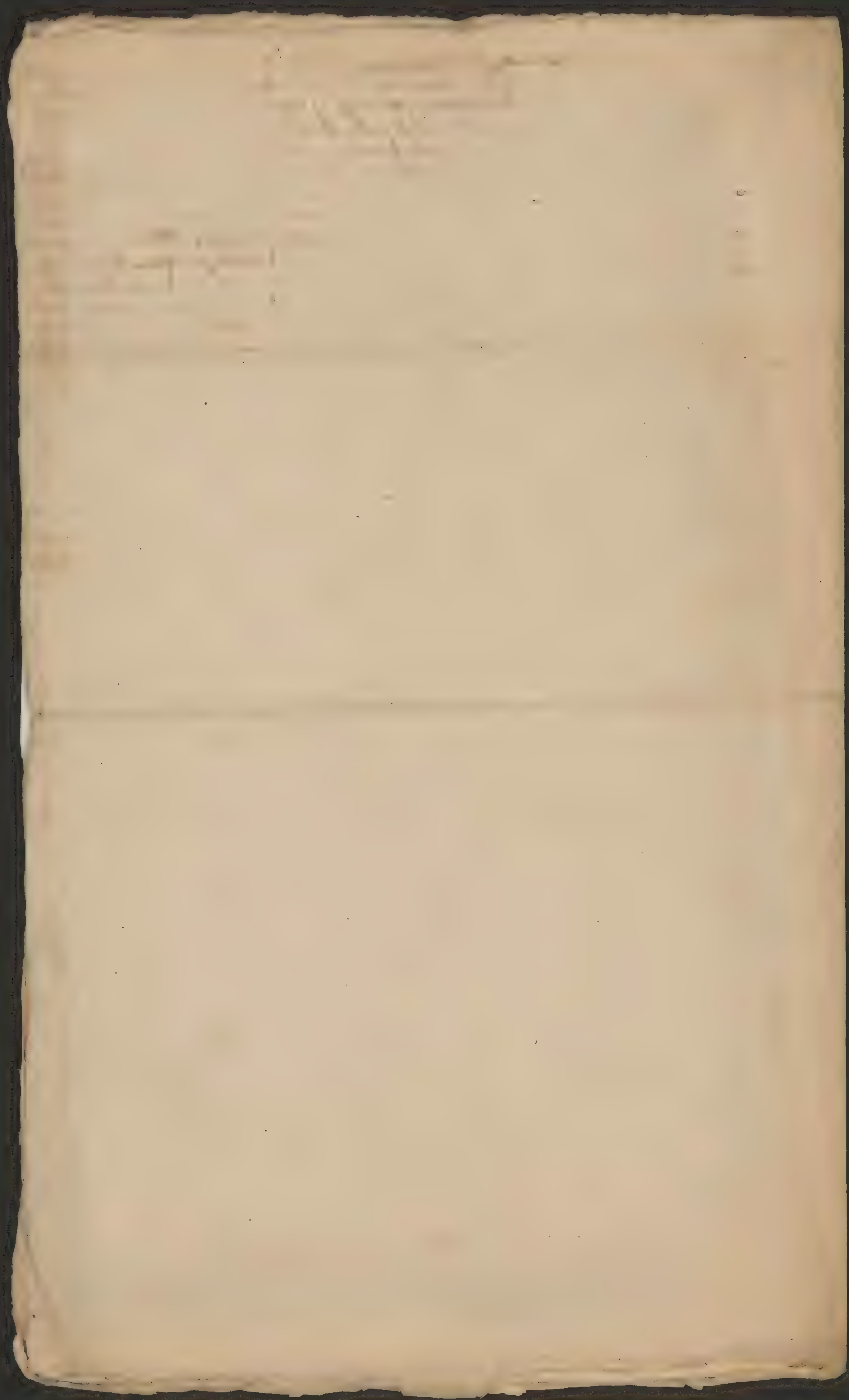
Wszystko to co jest w tym liście napisane, jest prawdziwe i nie ma w nim żadnej fałszywości.

[illegible]



wadki na nowo influencja Moskiewska a Polacy musi mieć podział na  
ity i gubii — Cij to ten brzochny Patemliwa, uton...  
wchil Przelit wyrinika Polakow uton... y lotorego to Pojelatu zow...  
jaki y jego pod... y Cenom tilla p... polityki...  
smilcie — Tym to... w... gorki y wy... Wypotravi. Tym  
lientom... gaturku Tym... Starbitlewa Enaline pric...  
liq... w... p... Tym na... w...  
n... kompanii... Turkom...  
Zaw... d... nieumiar... na... 1776. roku...  
n... by... Na tych to... Nafrod... W...  
port... Europy... d...  
w... z...  
Polacy, ze...  
n...  
m...  
na...  
u...  
P...  
wie, co y...  
more...  
nie...  
nie...  
p...  
m...  
b...  
p...  
1780.











[illegible]















Und lauchst in unsern Pflichten  
Und hast so warm den Glauben im Innern,  
Und oft jähst du die Tugenden des Glaubens,  
Ein mir allein den Glauben zu sein.

Ja, mein Glaube ist mir sehr bezeugt,  
Du bist ein Mann von Glauben, allein von Glauben  
Der Lüge, die sein Gebot sind,  
Wann Geboten und Verboten sind.

Wie du so ein Mann bist mit einem Glauben  
Nicht finstlich, singst du ein Lied des Glaubens  
Viel von dem und dem Glauben, dem Glauben,  
Und was bezeugt, wie weit wir wissen.

Wann ich den Glauben habe zum Glauben  
Wie, das ist ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Und ich bin ein Mann, ein Mann, ein Mann  
Nicht ein Mann zu sein, wie ein Mann.

A! du bist ein Mann, ein Mann, ein Mann  
Und ich bin ein Mann, ein Mann, ein Mann  
Ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied.

Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied.

Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied.

Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied.

Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied.

Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied  
Wie ein Lied, ein Lied, ein Lied, ein Lied.



[illegible]



Ich glaube, daß die von der Natur  
dem menschlichen Geist gegebene  
Lehre, die wir in der Natur selbst finden,  
einmal die Welt mit der goldenen Sonne  
erleuchten wird, die die Menschen  
zu einem edeln Leben erheben wird.  
Die Natur ist die Quelle der Weisheit,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird.

Ich glaube, daß die Natur die Quelle der Weisheit  
ist, die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird. Die Natur ist die Quelle  
der Weisheit, die uns zu einem hohen  
Grade der Erkenntnis führen wird,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Glückseligkeit führen wird.

Ich glaube, daß die Natur die Quelle der Weisheit  
ist, die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird. Die Natur ist die Quelle  
der Weisheit, die uns zu einem hohen  
Grade der Erkenntnis führen wird,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Glückseligkeit führen wird.

Ich glaube, daß die Natur die Quelle der Weisheit  
ist, die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird. Die Natur ist die Quelle  
der Weisheit, die uns zu einem hohen  
Grade der Erkenntnis führen wird,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Glückseligkeit führen wird.

Ich glaube, daß die Natur die Quelle der Weisheit  
ist, die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird. Die Natur ist die Quelle  
der Weisheit, die uns zu einem hohen  
Grade der Erkenntnis führen wird,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Glückseligkeit führen wird.

Ich glaube, daß die Natur die Quelle der Weisheit  
ist, die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird. Die Natur ist die Quelle  
der Weisheit, die uns zu einem hohen  
Grade der Erkenntnis führen wird,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Glückseligkeit führen wird.

Ich glaube, daß die Natur die Quelle der Weisheit  
ist, die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird. Die Natur ist die Quelle  
der Weisheit, die uns zu einem hohen  
Grade der Erkenntnis führen wird,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Glückseligkeit führen wird.

Ich glaube, daß die Natur die Quelle der Weisheit  
ist, die uns zu einem hohen Grade der  
Erkenntnis führen wird, die uns  
zu einem hohen Grade der Glückseligkeit  
führen wird. Die Natur ist die Quelle  
der Weisheit, die uns zu einem hohen  
Grade der Erkenntnis führen wird,  
die uns zu einem hohen Grade der  
Glückseligkeit führen wird.







Einzig allein verwarren durch, die mein Gneiss  
Wird ein Wunderwerk der Kunst, nicht leicht zu  
Und lassen mich ein Mittel, wie man die  
Mit meinem Glauben, die man in der  
Und sagt die Kunst den Gneiss mein Leben  
An die Stelle der Kunst, wie man die  
So kann ich fließen in der Kunst zu dem Gneiss  
Nun denn die Gneiss, wie man die Kunst







„Gib jagem das Chuzen isch fuggen -  
„Nun konntest gus' un minnen Chubild!“

Und den fugel das Vollstreckung,  
Laud das jilugnen Luiden gnen,  
Nun den Muesf' anfallt, das das Dreibildung,  
Mantments gajust das Dusan!

„Ossesant das mit wenig,  
jaktus Honging nafen au,  
„Das das Muesf' das Dreibildung Daring,  
„Eitel Blugulde juf anpau.  
„Ein Vornunft - ay von mit minnen Duan,  
„Lutal, Polz, das Dreibildung Duan,  
„Das nuf, isch nitten Duan!  
„Ein isch minnen Gotsen fofus.  
„Duan juf nuf in gangen Laben  
„Jann fufus isch mit juf,  
„Lafst juf nuf mit Duan Duan,  
„Muesf' juf nuf das fufus jufus.“

„Jann Gubale ofen Hongen,  
„Habenant mit Duan mit Duan,  
„friegt das Duan mit dem Manges  
„Jaktus Duan juf Dreibildung Duan,  
„Nun isch Muesf' - ay von fufus,  
„Lutal minnen Duan allmestig,  
„Nun isch minnen Muesf' weist,  
„Das mit minnen isch Duan nufst!  
„Nun den Duan Duan fufus fufus,  
„Das nuf, Dreibildung fufus,  
„Jann Duan mit dem Duan,  
„Laud isch Laben adan nufst? T

„Linfen Duan Duan  
„Ein Duan“

„Ein Duan Duan Duan Duan?  
„Ein Duan isch Gotsen Duan?  
„Ein isch den Duan Duan Duan?“







Wanta, Apana, Lucha, etc.  
Sind für Menschen eine große Gefahr.

[illegible]

Thun und Gern sind wider Monden  
 festig Gern lang nimmer,  
 frucht nimmer das alte Mann,  
 Es an wirklich all gründen?  
 zucht man was ist übrig bleibt,  
 Thun ist sein Anfangs spruch?  
 Und das Thun was nimmer,  
 Ist man nicht Thun sein.

Hier das Loben des ersten Theils  
 Gut die Kunst der ersten Betrachtung,  
 Und das Lob der ersten Kunst ist  
 Und das Lob der ersten Kunst ist

Auguſtine/Bau, Auguſtine/Bau,  
Auguſtine/Bau, Auguſtine/Bau.

Barren's Labris ubi nuda.

Wommit der Tod ihn abzufassen  
sein ganzes Hülfta set

Defect in the system of influence,

Quintus et una Spilant sup

Definanz mit Konduktbrief.

Wieder kommend ins Leben Mongrel.

Dear dear Mithy, what you find

I am Obedt, a warm friend

Linnaeus's Buch über die Pflanzengattung - Pongme.















London June 15<sup>th</sup> August





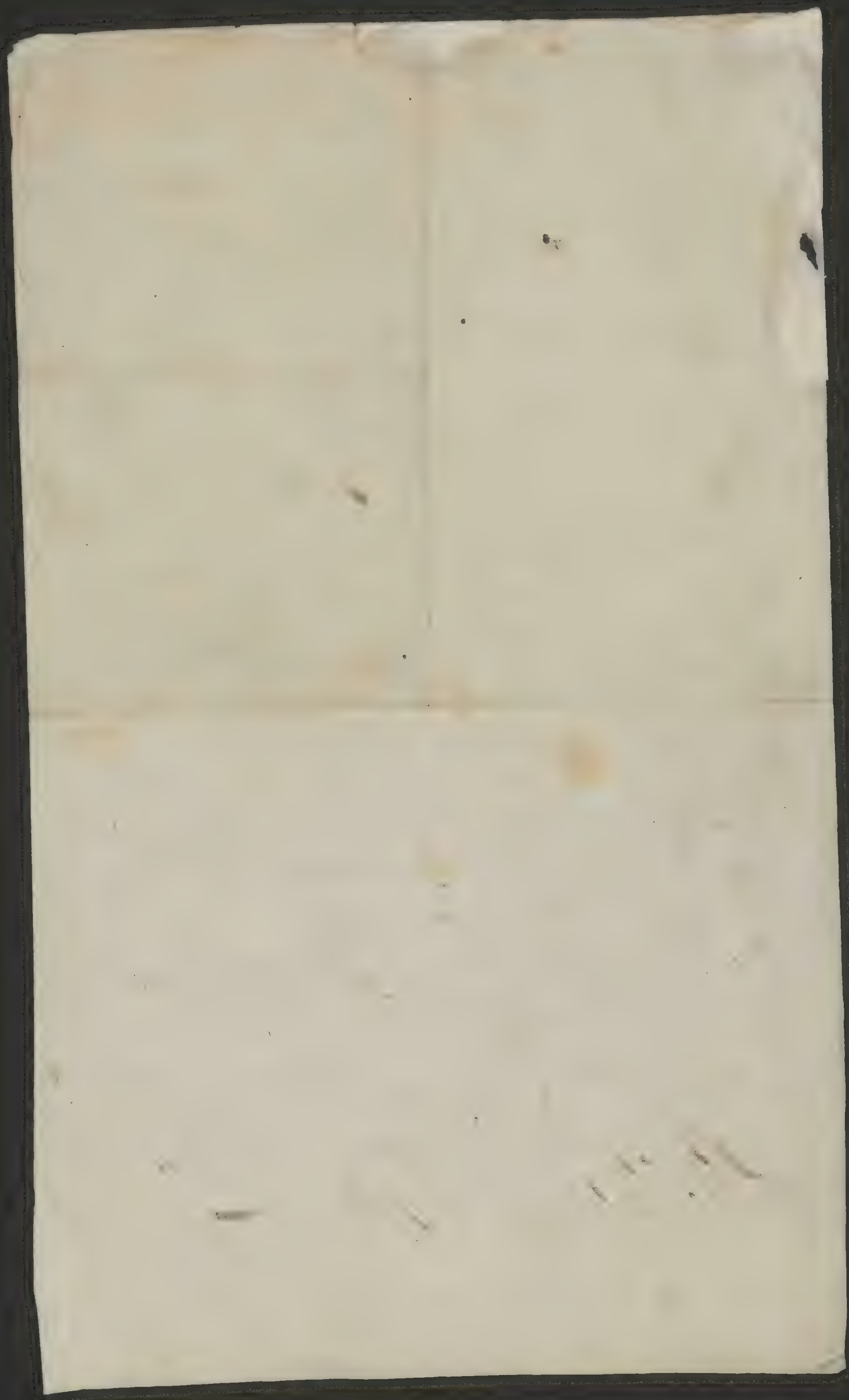














Przed temi laty przy nas Stanowiński Kollidy przez  
swoją wstąpił na kraj. Zechciał All król. Zasygnat to  
porównanie nie mogło być, tak było mile: serce meżem. Co albo  
winnem more było <sup>przez Kollidy</sup> dla tego, że ten Kollidy nie był  
w stanie Stanowińskiego porównat, tak gdy po długu  
leżący swą pracę w rękach Akademickich porównat był  
Zasady i w swych Kollidy i nie najwyżej dostąpił  
w Kollidy Akademickich porównat. Zostanie.

Powstanie jednak sami lubi ist. Zasygnat miejscem  
istnieć. prawdziwy zasady było na Zasygnat i  
Porównat uwydrowianiu swoim uwydrowianiu i z góry  
był porównat.

Gdy uwydrowianiu Kollidy uwydrowianiu mego porównat Stan.  
Kollidy m. oznaczony był z Kollidy, uwydrowianiu  
zdać sprawę zmiark. uwydrowianiu, uwydrowianiu  
z Kollidy porównat, a wasze uwydrowianiu  
swatko Stan. Kollidy oam. uwydrowianiu  
moim obuwianiu. uwydrowianiu waszego  
Zasady, a porównat uwydrowianiu uwydrowianiu  
Ed was porównat uwydrowianiu.

Gdy obuwianiu Kollidy uwydrowianiu Akademickich  
domy Stan. Kollidy był <sup>dużo</sup> Kollidy, uwydrowianiu  
naukierat było z Kollidy uwydrowianiu, naukierat albo  
winnem Zasygnat. uwydrowianiu w Akademii swego był  
dużo. uwydrowianiu, uwydrowianiu uwydrowianiu w  
Semenarium na Kollidy przez Kollidy uwydrowianiu.



nie Akademików, nie naturalistów do grona naszego, nie patentowa-  
wanych i niepłatnych  
Profesorów <sup>innych Wydziałów</sup> lubo tak przygotowanie prawnicy, wyuczają tak  
~~dotychczas~~ tak eterna swe muszę mieć religiozność, nie  
potrzebali swego sprawiedliwego wysłuchania pensyj pensji  
albo, lecz tylko umieszczeniem wradie gdy tak  
kwota do Kasy szkolnej wpływała  
Katedry nader ważne takto Literatura, Geografia  
Geometria, Wykładnia, Mineralogii i Weterynaryi  
lubo były nie etnie i pensyją umieszczone dla  
niezgodności wpływów i numeracji opłaty by dach  
inżynierów, ani Lekarzy nie mieli i zupełnie  
dawać nie było — ~~dotychczas~~ Wymag  
tak przygotowanie Kasa roztworzone miała los  
całej Europy <sup>całej</sup> wskazywać mieszkańcom tej części, zaktualizować  
wielkość ~~dotychczas~~ wzrost dochodów Kasy  
naszej Kraj i Kraj Polskiego nie był uszczelniony  
roztworzony —  
Wszak ważny i ważny chwili potrzeba mi było  
wależy zyskowności i trudności i porządku.  
Najpierwszym ~~moim~~ było moim usiłowaniem, by  
nie dawać u Rządu tak najspieszniej zastępcy  
Kasy Szkoły górnej, zwrócić uwagę i sprawdzić  
ważność i ~~dotychczas~~ Kasy Wileńskiego Prinsesa  
kier. Wp. a na tenże ~~dotychczas~~ Prinsesa  
dopomagać mi do tego celu



16

Inwentarz mapy  
 Miasteczka Szczany i wsi Marzowko  
 w Guberni Podolskiej w powiecie Bractawskim leżących,  
 mierzoney roku 1818.  
 przez Władysława Świątkowskiego.

	Morgi <u>helmiński</u>
I Las Danków	313.
II Łąki chłopskie	105.
III Łąki pańskie	62.
IV Las dębinka	280.
V Gruntów chłopskich	1250.
VI Gruntów pańskich	1503.
VII Ogrody chłopskie z zabudowaniem	111.
VIII Ogrody pańskie	96.
IX Grunt proboszcza	22.
X Zabudowanie miasteczka	54.
XI Dzierżynie	31.
XII Tok	
XIII Cmentarz	
Ogółem	4527.



## Sposób postępowania w wymiarze Peczary i Maxurówki

Najpierw do wymiarzenia miasta Peczary wraz z wsią Maxurówką  
staratem się naprzed obrać taką podstawę fundamentalną  
z którejbym mógł iść najdokładniej ważniejsze przedmioty  
tego miasta i wsi, linia A.B. miała mi się być w tym  
razie najstosowniejszą, laskową więc miarę rozpostawiając  
należę naprzed przez dokładne wymiarzenie laskiem linii  
A.B. która mi się okazała mieć 31 senurow; nakreśliłem  
ją więc na stoliku dając jej z mego podziału długość dopiero  
wymierzoną. Stangiem potem ze stolikiem na końcu A  
podstawy fundamentalnej, a ustawiwszy go w ten spo-  
sób, żeby punkt A na stoliku odpowiadał zupełnie  
temuż punktowi na ziemi a to za pomocą pionu; usta-  
wiwszy tenże stół za pomocą libelli do poziomu pozio-  
mo, następnie za pomocą na stoliku w punkcie A igielki  
według niej prawidłem celowałem do ziemi którym iść  
naprzed przy sztachetach. Drogę np. przy m, przy do-  
mach np. przy n, i innym słowem przy tem wytyczaniem  
co mi było najłatwiej iść na miejsce powinnoby  
umieszczone sztachetki; za każdym celowaniem prowadząc me.  
do prawidła linii nieograniczonej długości. To wytyczając  
przeniosłem się na drugi koniec fundamentalnej podstawy  
gdzie z wytyczkami obojczykami ustawiwszy stół wedle igiel-  
ki sztachetki na drugim końcu B. celowałem do tychże sa-  
mych ziemi co i na pierwszym stanowisku i tak do do m,  
n, potem z podobieństwa trójkątów wnioskowałem że przed-  
mioty m i n, znajdą się na wspólnym przecięciu linii  
Am, Bm i An i Bn. Takowemu przeto przecięciu wyty-  
czywszy te przedmioty kładłem sztachetki z końcem podstawy fun-  
damentalnej i iść tak na m. na którym są sztachetki  
tychże domów celowałem, bliżej zaś laskiem wymierzałem.



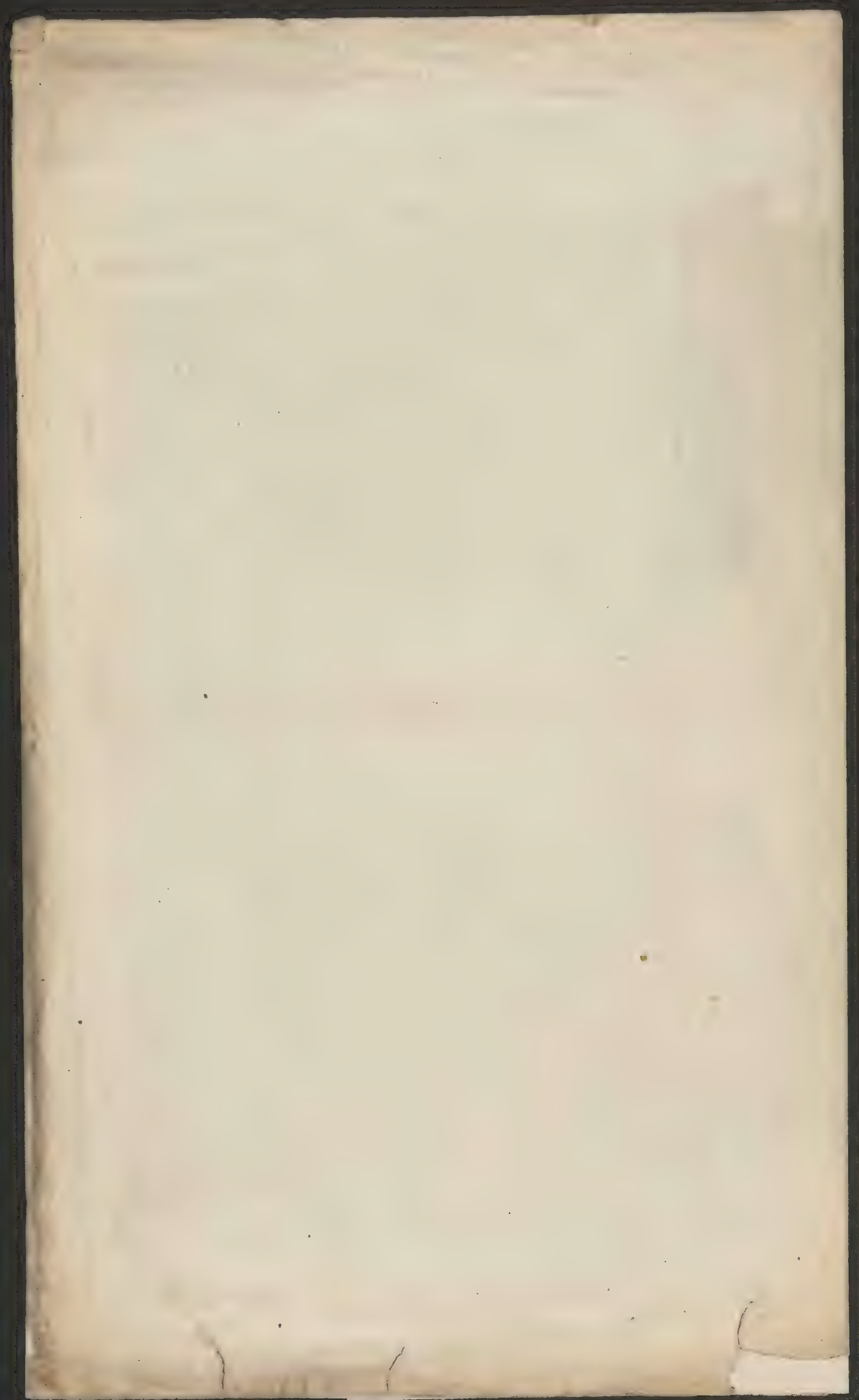
Temi tem, podobnie, podobnie, miasto, Wierzy, i wierz, Maruszele, wymiaru  
 tem, inne zaś sposoby używane w iometrii praktycznej gotów jestem przed  
 Państwem. Tę tem matematycznie-pięknym, uściszyć, uściszyć.  
 Miałem sposób Wierzenia góry C, lecz i ten gotów jestem uściszyć  
 uściszyć.

348  
 Tym zostaje z najgłębszym uściszeniem

Władysław Świątkowski

Kraków dnia 14. Czerwca 1890. r.











Na stronie 42 w Wierszu 22. zamieszczę tłumaczeniem oryginalnym	Na stronie 42 w Wierszu 22. zamieszczę tłumaczeniem
44 — 7. —	najwyższy umysłu doskonałości — czy
45 — 24 —	ty: najwyższy umysłu doskonałości.
47 — 28. —	świątek oryginalny: świątek.
48 — 13 —	rewitui
49 — 5. —	pożłasknie
50 — 29. —	urazowaniem
52 — 20 —	intodierz
53 — 3 —	wyryetkiego
54 — 13 —	ale owym
56 — 4 —	rupetnie
57 — 14 —	pożranowanie
59 — 8 —	nie przytracamy
60 — 13 —	czudroziemka
61 — 14. —	staraia zuchowywa
63 — 18 —	styzatem iur
64 — 23 —	i stopien ich
65 — 1. —	iozuka
66 — 8. —	w potoczney
67 — 18 —	zaukhaia sie
68 — 24 —	a wiezle
69 — 22 —	urywanym
70 — 23 —	zmusza
71 — 1. —	wtaciwiay
72 — 16. —	naszego, ia przypisujemy;
73 — 16 —	nie iest wstanie
74 — 18 —	nie zwracali
75 — 15. —	nota
76 — 17 —	poniaiaie to
77 — 26 —	porozta
78 — 24 —	porozta
79 — 2 —	na dogodnosci
80 — 26 —	amuzonemi
81 — 1. —	pokarac
82 — 23 —	konierze
83 — 1. —	podda
84 — 19 —	iaskrany
85 — 12 —	te to
86 — 4 —	cizze
87 — 11 —	spodowenkiego
88 — 4 —	Ccieraiac
89 — 4 —	dowad
90 — 9 —	naleri
91 — 9 —	wyprzegai
92 — 22 —	wyprzegai



Na stronie 93 wierszu 16 zamiast tyżek, czytaj tyżka.				
—	—	24	innych	innych
94	3	Tu i się	Tu i sobie	
—	6	na Wsi zamieszkałych	wiejskich	
95	0	skłanka w skłankę	wzgalanka, wzgalankę.	
—	23	dałai	dałai	
97	7	nalery	nalery	
—	17	ayaceniom	ayacenia	
—	—	cenia	cenia	
100	15	przeiwko	nie jest przeiwko	
101	1	istotna	istotna	
—	17	przersto	przer to	
102	17	mędnactwo	mędnkowanie	
104	9	na zawrze	na zawrze ie	
105	6	o rzecz mato twarzstwo	o rzeczy mato twarz,	
107	13	interesiaca	stwo interesiacy	
—	—	odzwiercienne	odzwiercienne	
—	24	ktokolwiek	ktokolwiek.	
109	3	naklonii	uklonii	
—	9:10	kurzem przyadnitym obu	przebieg przyprawo,	
110	28	ciem.	nie obuwie.	
111	9	a bowiem	albowiem	
112	9	nie metelnego	bez metelnego	
119	16	inter. niemi odznaczyl	ter odznaczyl	
121	9	się przydadze	się nie przydadze	
—	18	kobiet	Kobiet	

entem







Sur  
l'utilité  
d'enseigner  
dans les écoles

l'Orthographe absolue  
et  
l'Orthographe d'usage

sur le moyen de régler d'une  
application facile

L'Orthographe, considérée  
 comme la représentation  
 régulière de la parole, ne  
 saurait admettre d'autre  
 système de principes que  
 celui adopté par la majorité  
 des bons écrivains. Cependant  
 aucune orthographe n'a  
 fait maître plus de systèmes  
 que l'orthographe française  
 communément appelée  
 orthographe d'usage.  
 Tout le monde connaît  
 ceux de Dureau, Saint,  
Guichon, Solitaire, Maillet,  
Restaut, Latineau, Demare,  
Boiste et autres; mais  
 comme tout système  
 n'est pas également  
 admissible et que nul  
 particulier ne doit se



flatter d'opérer subitement  
un changement dans les  
chose reçues et qui intéressent  
toute une grande société, ces  
différents systèmes ont bien  
pu altérer l'orthographe  
celle qu'elle avait été fixée  
par les écrivains du beau  
siècle de Louis XIV.<sup>e</sup> - Pour  
remédier, néanmoins,  
aux inconvénients qui  
auraient nécessairement  
résulté, à la longue, de  
tant de systèmes, et pour  
accélérer l'étude de  
l'orthographe, qui n'était  
enseignée en France que  
d'une manière machinale  
et par les procédés d'une  
arceule routinée, l'expérience  
avait de puis longtemps  
démontré la nécessité  
de l'enseigner d'une  
manière uniforme dans  
les écoles primaires.  
Plusieurs traités parurent  
successivement; mais ces  
ouvrages, quelque bons  
qu'ils puissent être  
pour la France, offrent,



presque tous, le grève  
 inconvénient de présenter  
 que des règles d'une application  
 difficile: ils sont par  
 conséquent peu propres à  
 répondre aux besoins  
 des écoles où les sciences  
 ne s'enseignent point en  
 français et dont les élèves  
 ne sont pas encore  
 familiarisés avec cette  
 langue. Tous ces traités  
 ne font la plus part, se bornent  
 à ne considérer qu'élémentairement  
 chacune des lettres de  
 l'alphabet et indiquent  
 que l'emploi le plus  
 général qu'on en fait  
 dans les mots et leur  
 influence sur les lettres  
 qui les accompagnent:  
 ils font donc bien d'embrasser  
 toutes les questions de  
 l'orthographe dont les  
 principales difficultés  
 consistent: 1. Dans l'ortho-  
 graphe des dérivés  
 2. Dans la conversion



qui éprouvent certains points  
et articuler la tiens 3<sup>e</sup> Dans les  
lettres que l'on emploie  
et qui ne se prononcent  
point. 4<sup>e</sup> Dans le redouble-  
ment des consonnes &c.  
Combien en effet ne fait-il  
pas de travail, d'application  
et de temps pour se mettre  
au fait par l'usage seul  
de la grande variété de  
sonnances, sons homonymes  
dans les mots français.  
Comme on ne pourrait le  
apprendre de mémoire  
ou recommander pour  
l'ordinaire de beaucoup lire  
et de beaucoup copier. Cette  
méthode peut paraître  
bonne en apparence  
mais elle rencontre presque  
toujours de grands obstacles.  
C'est pendant un  
cours d'études qui absorbe  
toute l'attention qu'on  
trouvera assez de temps  
à donner à la lecture, et  
si même on pourra  
consacrer quelques heures  
par jour à lire et à écrire



le français, il n'en faudrait  
pas moins un bon & très  
long temps pour apprendre  
de cette manière à orthogra-  
pher les seuls mots  
terminés en :

son par sion, ssion, tion, aion.

ance " ance, ence, anse, ense

ain

ain, ain, aing, aint, en,  
in, ein, eint, eing, inc,  
inct, ing, ingt, int, inq  
yn, yn.

an

an, anc, ang, eng, and,  
end, ant, ent, ans, ens,  
amp, empt, aon

ai

ai, aie, aid, ais, ait, ect,  
ët, et, ept, egs, ets, aia.

au

au, eau, aud, aut, o, ôt  
op, os, eua, ana, aila  
oth

Sans parler de tant d'autres  
terminaisons qui compren-  
nent la plus grande partie  
des mots de la langue.  
Il doit donc en résulter



qu'un jeune homme qui  
dans le cours de ses études  
aura appris l'orthographe  
des principes que la  
grammaire enseigne, écrira  
quel très imparfaitement  
les mots de l'orthographe  
d'usage; et qu'au moment  
d'embrasser une carrière  
quelconque, il lui restera  
encore à se familiariser  
avec cette dernière orthographe  
qui comprend les mots  
seuls qu'on les trouve dans  
les dictionnaires.

On pourroit au moins  
remédier à cet inconvénient  
et faciliter l'étude de  
l'orthographe d'usage  
au moyen d'un ouvrage  
qui serviroit même de  
méthode d'enseignement  
uniforme aux instituteurs  
et de guide aux élèves,  
et dans lequel on  
s'attacheroit à résoudre  
les principales difficultés  
que présente l'orthographe.



l'usage par le devoir

1.<sup>e</sup> Des mots radicaux ou  
primitifs

2.<sup>e</sup> Des dérivés.

3.<sup>e</sup> Du genre des mots

4.<sup>e</sup> Des règles d'une application  
facile pour le redoublement  
des consonnes

5.<sup>e</sup> En présentant sous un  
même titre tous les mots  
dont la finale est homonyme,  
mais dont l'orthographe  
n'aura pu être sujettie  
à des règles sans présenter  
trop d'exceptions

Les radicaux ou primitifs  
sont ordinairement d'une  
seule syllabe et c'est par  
l'addition d'une ou de  
plusieurs autres syllabes,  
soit au commencement  
soit à la fin, que se forment  
un très grand nombre  
d'autres mots. C'est des  
radicaux pro que l'on a fait



potable, potée, potier, poterie,  
 des bras radical on a fait brassage,  
brassard, brasse, brassée, brassier,  
brasser, brasseur, brasserie,  
bra sière, bra les, embrasser,  
embra sement, du radical  
dent on a fait dentaire,  
dentale, dente, dentes,  
dentelaire, dentela, denteler,  
dentelure, denticule, denticule,  
dentier, dentiforme, dentifrice,  
dentiste, dentition, denture.  
 Ces mots radicaux et ceux  
 auxquels ils servent de  
 racine forment des groupes  
 naturels que l'on nomme  
 familles, et l'orthographe  
 des mots d'une même  
 famille sera facile  
 d'ailleurs que l'on sache  
 écrire le mot radical, car  
 les mots formés sur de  
 l'autre gardent ordinairement  
 la même orthographe.

Les dérivés par rapport  
 constant entre la manière  
 de les prononcer et celle



D'écrire les radicaux indiquent  
 les lettres muettes de la  
 finales. Mérostater et  
cadencer apprennent  
 que les mots aérostat et  
cadencas s'écrivent l'un par  
 le l'autre par s final.  
 Par les dérivés nommer  
plomber, oblonguer, affronter  
bombonnière, fontaine etc.  
 que les radicaux nomm  
plomb, oblong, affront,  
bombon sont terminés  
 par er, e, g, t, v. —  
Complaigne, rabbiniq,  
baragouiner, instructif,  
signif indiquent très  
 clairement les lettres  
 finales de leurs radicaux  
assa, auba, complaign  
rabb, baragouin, instruct  
signif.

La distinction du genre  
 suffit pour apprendre  
 à écrire en très peu de  
 temps la plus grande  
 partie des mots français  
 tels que ceux terminés



en ai, i, eu, u, ait, eil, euit &c.

Les Désinences homonymes  
qui ne sauraient être  
appliquées à quelque règle  
sans présenter un trop  
grand nombre d'exceptions,  
étant toutes rassemblées  
sous un même titre,  
offriront une grande  
facilité pour apprendre  
à les écrire en les compa-  
rant de temps en temps

Le maître habile  
ait soin, en corrigeant les  
fautes de la Dictée, de  
rappeler à son élève, les  
règles auxquelles les mots  
sont soumis, et il le verra  
bientôt faire des progrès  
étonnans; mais il n'arrivera  
que trop souvent que si  
l'élève, trompé par le son, écrit  
écrire, recevoir, une heure, une  
fleur, un élegant, un maut,  
maut, juire, écrire, l'instru-  
cteur se contente de lui dire  
que recevoir n'a point d'e



final, que fleur est terminée  
 par s, que maison terminée  
 ne prend point de t, que  
jeir est de la 2<sup>e</sup> conjugaison.  
 Quel bien en résulte-t-il.  
 pour l'écolier? S'il est bien  
 attentif il aura appris  
 à orthographier quatre  
 mots, & le lendemain  
 il commettra les mêmes  
 fautes dans d'autres mots  
 de ces mêmes terminaisons;  
 tandis que l'inspecteur  
 aura eu peu de suite lui  
 enseigner à écrire toutes les  
 mots de ces terminaisons  
 en se faisant ces règles  
 bien simples:

1<sup>o</sup> Que toutes les verbes  
 terminés par le son vir  
 sont de la 3<sup>e</sup> conjugaison  
 excepté boire & devoir  
 qui sont de la 4<sup>e</sup>

2<sup>o</sup> Que le son final eur  
 s'écrit par re final dans  
 toutes les mots de cette  
 désinence, au nombre de  
 plus de cinq cents, excepté  
heire, demeure, beurre  
seurre.



3° Que les mots dont  
la consonne finale est  
insoumise au jugement  
par leur et très: élégante,  
matrimoniale apprennent  
donc que le mot élégant est  
terminé par t et matrimonial  
par an.

4° Que les verbes en er  
et en ire se distinguent  
facilement par leur  
participe présent. Celui  
des verbes de la 4<sup>e</sup> conjugai-  
son est terminé par ant  
ou ant excepté maudire  
maudissant; rire, riant.

L'élève aurait de cette  
manière appris, en une  
seule leçon, à distinguer  
sans s'y méprendre  
l'orthographe de la  
finale d'un très grand  
nombre de mots; tandis  
que par la pratique seule  
il faudrait plusieurs  
années de route.

Ces peu d'exemples  
suffisent pour prouver  
toute l'utilité de l'enseigne-  
ment uniglotte et subgliné.



De l'orthographe dans les  
écoles, & combien un  
ouvrage rédigé sur le plan  
indiqué ci-dessus, serait  
utile aux instituteurs  
et aux élèves.

Une expérience de douze  
années, consacrée à  
l'enseignement, m'a appris  
combien l'étude de l'ortho-  
graphe d'usage présente  
de difficultés et cause de  
dégout. Le désir d'avancer  
les progrès de mes élèves  
m'a depuis longtemps fait  
entreprendre un travail  
pour leur en faciliter  
l'étude en écartant  
autant que possible  
l'ennui de l'instruction.  
C'est ce travail, complété  
par de nouvelles observations,  
que je m'estimerais heureux  
de mettre sous les yeux  
de Votre Excellence. Les  
résultats satisfaisants  
que j'en ai obtenus sur  
mes élèves, dont plusieurs  
tiennent un rang distingué  
dans la société, m'ont



convaincu que plus on rend  
une étude facile, plus les  
fruits qu'elle rapporte sont  
meilleurs et plus durables.  
Si Votre Excellence jugeait  
mon travail mériter de  
fixer un moment votre  
attention et qu'elle  
daignât l'admettre au  
nombre des livres  
élémentaires employés  
dans les écoles de l'arron-  
dissement de l'Université  
de Vilna, il ne me resterait  
qu'à solliciter la faveur  
de le faire paraître sous  
ses auspices.

de Vère

Vilna ce 20 janvier 1826 p.n.



9

9

eth

h.c.

h.

,

-

9

77

i h'

out

r

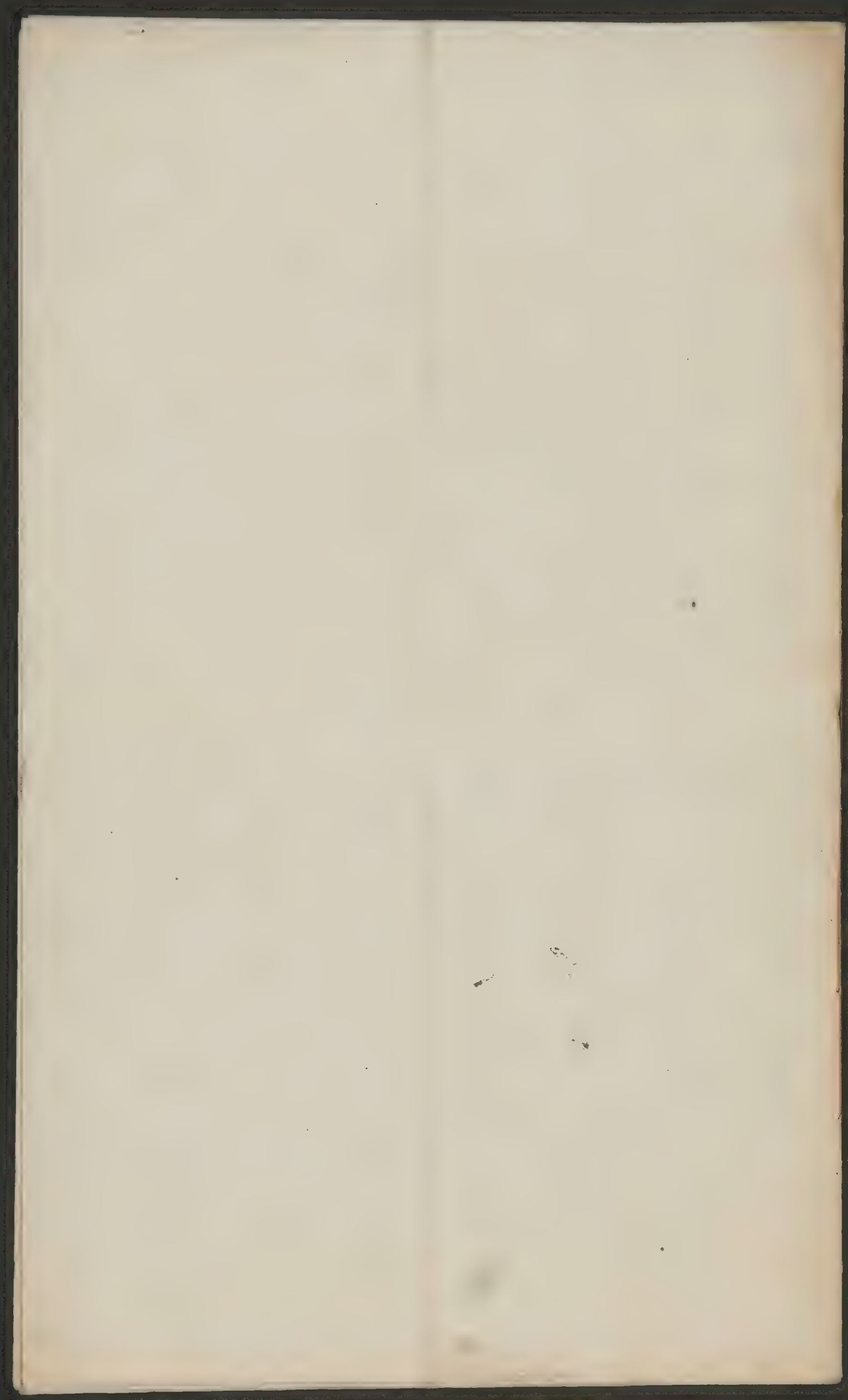
10

)

)

h.







## Urządzenie Biblioteki Królew. w Ber- linie. 1828.

Stuży 1. Ku czytaniu i przepisywaniu w  
Czytelni. 2. Ku pożyczaniu do domu. — 3.  
Ku oglądaniu.

a o czytaniu i wypisywaniu. Do tego przezna-  
czone są godziny przepisywania od 1. kwie-  
tnia do ostatn. Wresnia od 2. do 5. tej, od 1.  
Października do ostatn. Marca od 2. do 4. tej  
Każdy uczeń oświaty może żądać książki  
do czytania i wypisywania, nawet oświatkiem  
czytania wyjęgów. Albowiem szkolna, i dzieci  
są od tego wyłączeni, chyba na szczególny od  
Dyrektora zalecenie. Każdą książkę, ma napisać  
iż wypisał, i do tego podać na tejże kartce  
imie i nazwę swoją. Stan i mierkanie, która  
ma oddać starożytnemu ~~od~~, gdy książkę żądano  
otrzyma, a oddając książkę, ją odbiera. — Do  
swojej ekspedycyjney niewolno wchodzić bez  
pozwolenia przytomnego bibliotekarza. W sali czytelnej stro-  
mentu używać niewolno. Romanów, Drama-  
tów, Pieśniów, i innych pism, które do siebie na-  
dobrych należą żądać niemożna, tak tylko za udo-  
wadnieniem potrzeby w zamianę piśmiennictwa.  
b Biblioteka Król. Stuży szczególnie ku wskrze-  
szeniu umiejętności, i ułatwieniu pracy uczonej, w  
Berlinie. Za miasto pożyczki nikt książek niemoże  
chyba za pozwoleniem Ministra oświecenia. Do po-  
życzania i oddawania pożyczonych ksiąg narzuci-  
liż czas od 9. do 12. godz. rano we wtorki i czwartki  
Zaś w do tego przedmiotu urządzenie wyraża  
komu wolno pożyczać, za jakimi warunkami, ja-  
kie książki i na jak długo? ale to u nas niema  
miejsca.

c. Względem oglądania biblioteki. i Pierwszy  
Bibliotekarz określi, i o wyłączenie czasu prosić. 2



2. Osob nazar niemoże być więcej jak 10.  
3. Razem obchodzić i oglądać mają.

O undzeniu czytania ceustopismów  
uucnych.

Czytelnia będzie otwarta 5 razy na tydzień  
godzin poobiednich iak wprawd. — Niektore  
osoby wolne są zawsze tam przychodzić na  
czytanie, t.j. sztokhowie ministerium o-  
swiecenia — Nauczyciele akademii, dyrekto-  
rowie Gymnazyalni. — Z całego miesiaca za-  
wsze mają być publiczne, poczem dopiero  
do sprawy się wynoszą.

W Pise tej książka o zapisaniu na papie-  
rze konczącym rękopism: Biblia sacra r. 1484  
1. — Xwe Systwa V. pap. do Arab. Mogunc. z r. 1481  
względem wojny z Turkami — Breve Leona X. do  
Albrechta Arab. Mog. z d. 26. Nov. 1517. w nim pi-  
sze że Jan Heymer Zornulben Kleryk i Leodius ma  
zlecenie wyszukiwać niedane dotąd rękopisma; pole-  
ca go Arab. biskupowi, aby, gdy podług swy obietni-  
cy ztory 31. księgi diwina, z pieniędzy odpustu-  
wych wypłacił 147 dukatów. Breve tegoż pap.  
1517 do tego z iadaniem, aby znaydującego się  
w tego księgi bione kodex diwina nadesłał.  
Obecnie go po uyciu powrócić, iako ucynd opar-  
dzu korwieskiemu, od których gdy rękopism kon-  
rektura Jacyta mu się dostat, po odpisaniu jego  
odesłał im go, i w nagrodę nadat klasztorowi  
wiedrysia odpust zapetroy



2.

23

20

en

ore

sa

on

do

sa-

len

de-

184

1481

do

mpis

ma

nole

tnis

Ho-

ray

ie

at

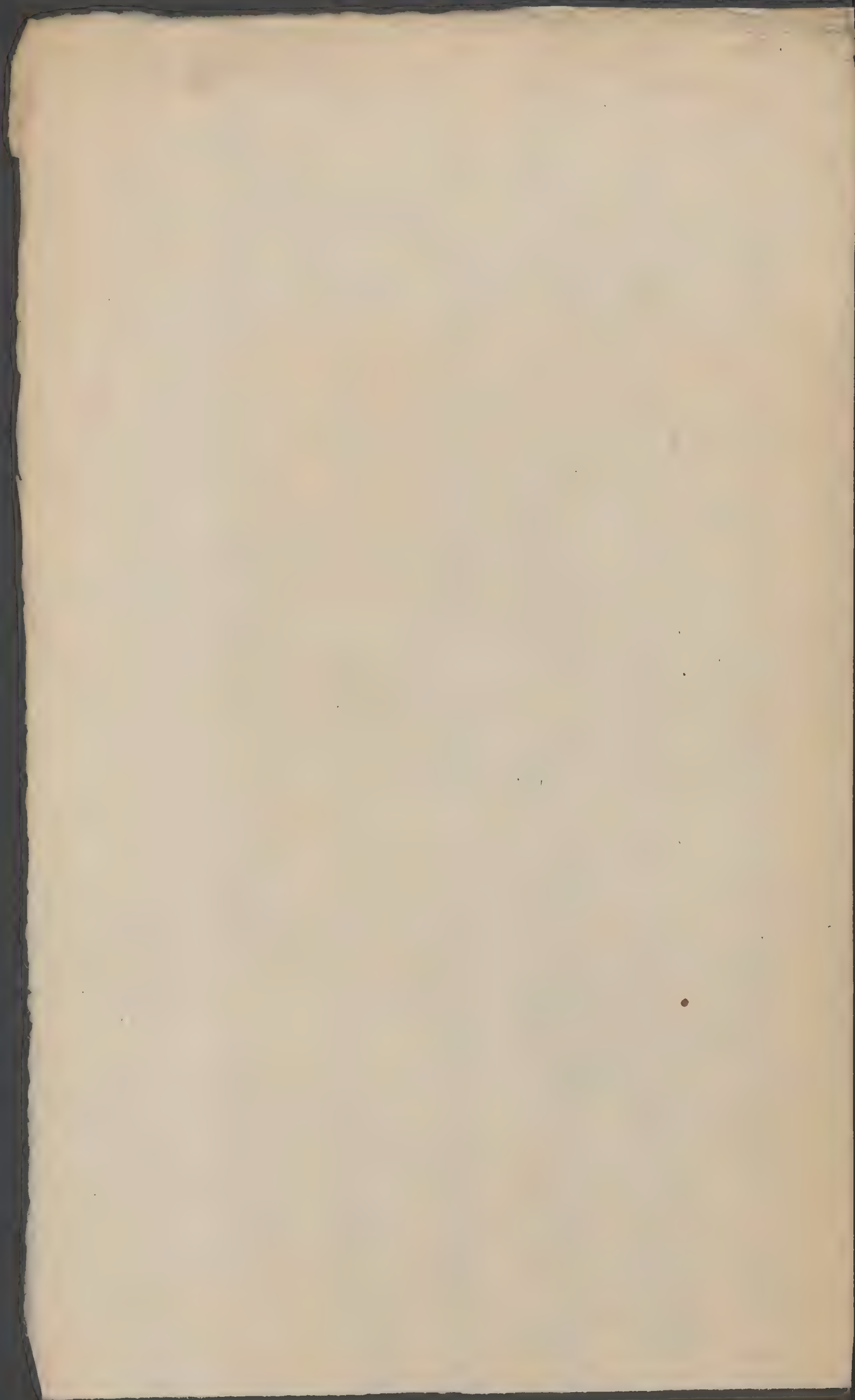
pas

for

iego

vi







Pamiętniki Muzyki w Krakowie z wiarygodnych i wspo-  
tawnych świadków, od roku 1600.

Od czasów przedkrzyżmianowskich nieznano żadnej innej Muzyki,  
jak tylko Śpiewy, Psalmy i Kuty dla Woieku i Ogłaszanie Odpustów przy  
Kościółkach, a w celniejszych Świątyniach Miast, były i Organy, których  
umiejętność ujęta tylko w Konwencie z Obcych krajów sprowadzonych, jakoby  
Benedyktynów, Cystersów i innym było znane, i od tych dopiero, zaczęła  
ta umiejętność rozszerzać się, stopniowo, napływem różnego rodzaju ludzi z różnych  
krajów Niemiec i z innych do klasztorów dla przystępku i pożywienia,  
a pomiędzy przybywającymi wiele znajdowało się i wiadomościami Muzyki  
obeznanych i ci udzielać się z posiadanych umiejętności, rozszerzając  
i ulepszać, stopniowo do doskonałości i porządku, jakich im.  
Dopiero od Panowania Zygmunta II potężnego z Bonawentury, który  
był wielki pociąg do wszelkich śpiewaków i Instrumentów, jakoby Harfami  
opatrzone mielić i stronami do brąchania, Teorbanami różnej  
wielkości także z helicyonami stronami do brąchania, Instrument zwany  
Viola damor o siedmiu stronach helicyonach i tyluż drucianych stryczkami  
był pociągany, stał się nie tylko do śpiewu, ale nawet do różnych sztuk melo-  
dyjnych i tanecznych, od tej pory Panowie wielcy sławiejący dwor królewski  
jako możni w dostatkach starali się wyrównać w okazałości przyrządkom  
dworów swoje podobną i cenniejszą Muzykalną, powiększając takową  
różnymi Instrumentami i ludźmi w tej umiejętności biegłymi, a tak  
z jednej strony w zamownych klasztorach pomnażać się nauka  
Muzyki i wykształcanie młodziarzy krajowych, z drugiej strony przy  
dworach wielkich Panów wrostła ta umiejętność stała się odczyn młodych  
Kawalerów, stowornie do owych czasów kto się złotym wiekiem mierzono,  
Panowie nasi osobliwie ci którzy wielkie <sup>małżonki</sup> posiadali w Litwie posiadali  
miewali horaków młodych, którzy umiejętności grania na Teorbanie  
do wysokiego stopnia posunęli, tak dalece że mężczyźni bytli stawiali  
w pierwszym rzędzie śpiewu świątecznych, bo nie tylko śpiewali wiersze swe li-  
teńskie Dumki przy Teorbanie, ale nawet taneczni z nadzwyczajną grę-  
nością i gracją przegrywając sobie sami tanecznicę.  
Tak więc wszystkie umiejętności i sztuki różną kółcą wrostły i urosły  
przez przeciąg panowania Zygmunta Jagiellończyka, aż do wzrostu Jerzego  
Jeremiasza, dopóki Przetworze zgromadzeń klasztornych były, którzy byli  
wielbicielami nauk sztuk pięknych i Chwały Bożej, co też ich zgroma-  
dzenia wydawały ludzi sławnych i biegłych w naukach, ale gdy pozniesie  
wielki ze kasady primo Haritas ab ega, zgromadzenia zaczęły upadać a z niemi  
wszystkie nauki i sztuki powiększły, w dalszym poschop Jerzemu do ogarnię-  
cia wszystkich i

Wszystko w owym czasie było w Krakowie w ręku jednego człowieka, który miał w swoim domu wszystkie instrumenty i książki



O Panowaniu Zygmunta trzeciego, gdy Jezuici wzięli wszystkie rodzaje Umie-  
jetności, i Pukaczy, wszyscy z talentami garneli się pod ich opiekę,  
i za niemi i Artysty Muzyki, i tak u Jezuicow tylko Muzyka, i to tylko  
Kościelna utrzymywali się, reszta zaś rozbiegła się w szeroki świat w prywatne  
Domy. po skazowaniu Jezuicow, po wygastey Familij Zygmunta z Warszawy, i po  
skazowaniu Jezuicow w r. 1773 rozbiegła się zupełnie reszta pozostałych  
i sucha Chleba gdzie było można, a tak Kościół Katedralny Krakowski  
postronił wielkiej Fundacyi Biskupa Krakowskiego i Warszawskiego niemiecu w ow  
czas tylko jednego Organisty, Kantora i parę Śmieszaków, za interwencją  
Księcia Kustosa Koronnego Przemyskiego, przyjęto dopiero do Muzyki  
Kościelnej czterech do Skrzypcow dwóch Flautów i sześć osób do śpiewu,  
a na czterech Chłopów zrobiono fundusz aby ich uczyć śpiewać, i tak  
powoli formowała się Muzyka Katedralna Krakowska, pod Prefekturą  
Jawnie Wiel Księcia Biskupa Smoleńskiego Symonowicza Gurzewskiego około  
r. 1774. pierwszymi Uczniami tej szkoły byli Karol Kratow, Józef  
Matecki, Jan Skrzypowski i Walenty Kratow, Kapelmajstrem całej  
Muzyki był Ksiądz Maciej Podgurski, będąc w ow czas Piarrem Kapeli  
pierwszym Skrzypkiem był Antoni Zagurski po Jezuicach.





ce

ing

z

to

much in the

from the

the

the

the

the





$$\begin{array}{r} 1851 \\ 1776 \\ \hline -81 \\ -75 \end{array}$$

92.10.0

we thought of your mother's death & how many  
 agonies she must have passed through in her  
 illness.







1. *Wzrost i rozmnożenie owadów i zwierząt w gospodarstwie i innych cho-  
wach, rozprawa o owadach, owadach i zwierzętach, które dostarczają  
o wszelkich owadach i zwierzętach, które dostarczają i zwierzętach, które  
w p. J. Manera P. Suwałki 1826. 114.*

2. *Żywność zwierząt i owadów 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219.*







Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 820. 1820. 1822.

Nauka o żywocie i sposobie życia 821. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 822. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 823. 1820. 1822.

Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 824. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 825. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 826. 1820. 1822.

Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 827. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 828. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 829. 1820. 1822.  
zadanie 3. o sposobie życia i rozwoju życia 830. 1820. 1822.

Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 831. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 832. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 833. 1820. 1822.

Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 834. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 835. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 836. 1820. 1822.  
zadanie 3. o sposobie życia i rozwoju życia 837. 1820. 1822.

Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 838. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 839. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 840. 1820. 1822.

Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 841. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 842. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 843. 1820. 1822.

Nauka o tworzeniu się i rozwoju życia 844. 1820. 1822.  
zadanie 1. o sposobie życia i rozwoju życia 845. 1820. 1822.  
zadanie 2. o sposobie życia i rozwoju życia 846. 1820. 1822.







*Nawożach był o poprawieniu religijności i moralności  
rodzimych Polaków o ich wykształceniu w polskim języku  
i życiu przez wyjeżdżających do zagranicy Polaków.  
Łódź dnia 8 Włnia 1904.*

*Epidemic*

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

*Cyrtopogon* ... 8.  
... 8.

(1) Naj nowszego wydania z Uncin: wskaz. sp. wyznac.  
w. R. Wilno 824.

(Opisanie) i' uzycie) novoy mashiny do staniya xlopa, na vsey  
vsekh stranakh Z. Evropy.

(7) \**Cassini* novius apparuit de Mediceis ubi hic se promittit  
pro parte aliorum in iura sua et ad invicem  
quod dicitur a D. Nino M.

K. H. B.

[illegible]

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*C. elegans* ... ..  
... ..

*Cyrtodactylus* 2<sup>d</sup>. English name unknown.

[illegible]



Cyprus... 1. 20g.

Cyprus... 1. 20g.

Cyprus... 1. 20g.

Cyprus... 1. 15g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Cyprus... 1. 10g.

Pomona... 1. 15g.

Pomona... 1. 15g.







Skuteczność...  
podawana...  
w gość...  
J. Chaylonowski...  
W 4.

Skuteczność...  
Skuteczność...  
Skuteczność...  
Do kłosa...  
na dobr. pap.

Sposob...  
i sposob...  
i sposob...  
i sposob...  
i sposob...

Sposob...  
Sposob...  
Sposob...

Sposob...  
Sylwate...





















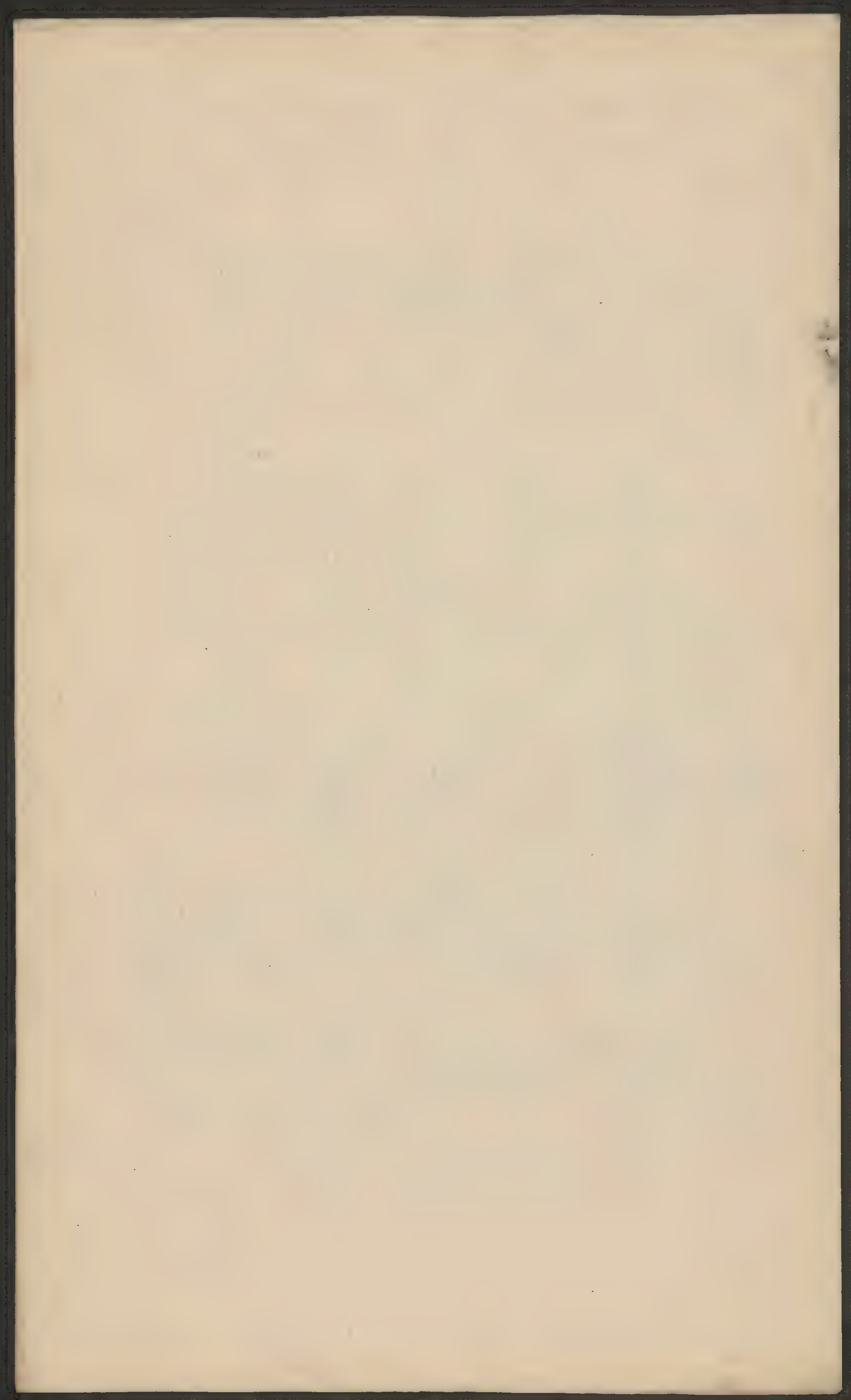


Technologie o robieniu masy z kłosa, siana, owsa, drzewa, kory  
 (Dziwoy i praktyczna) Lwianego lub Konopnego 8. 1842.

Technologie Institutiones auctore C. Ch. Langsdorff cum XVIII. tabulis  
 in aet in aet 8. Lwian 800. 1842.

Teorya maszyn do łatwego ich wyrachowania i zastawiania, dla użycia  
 gospodarzy mechanicznych i konstruktorów maszyn napisana  
 p. J. Michowicz i K. Kramarcz 827. 1842.

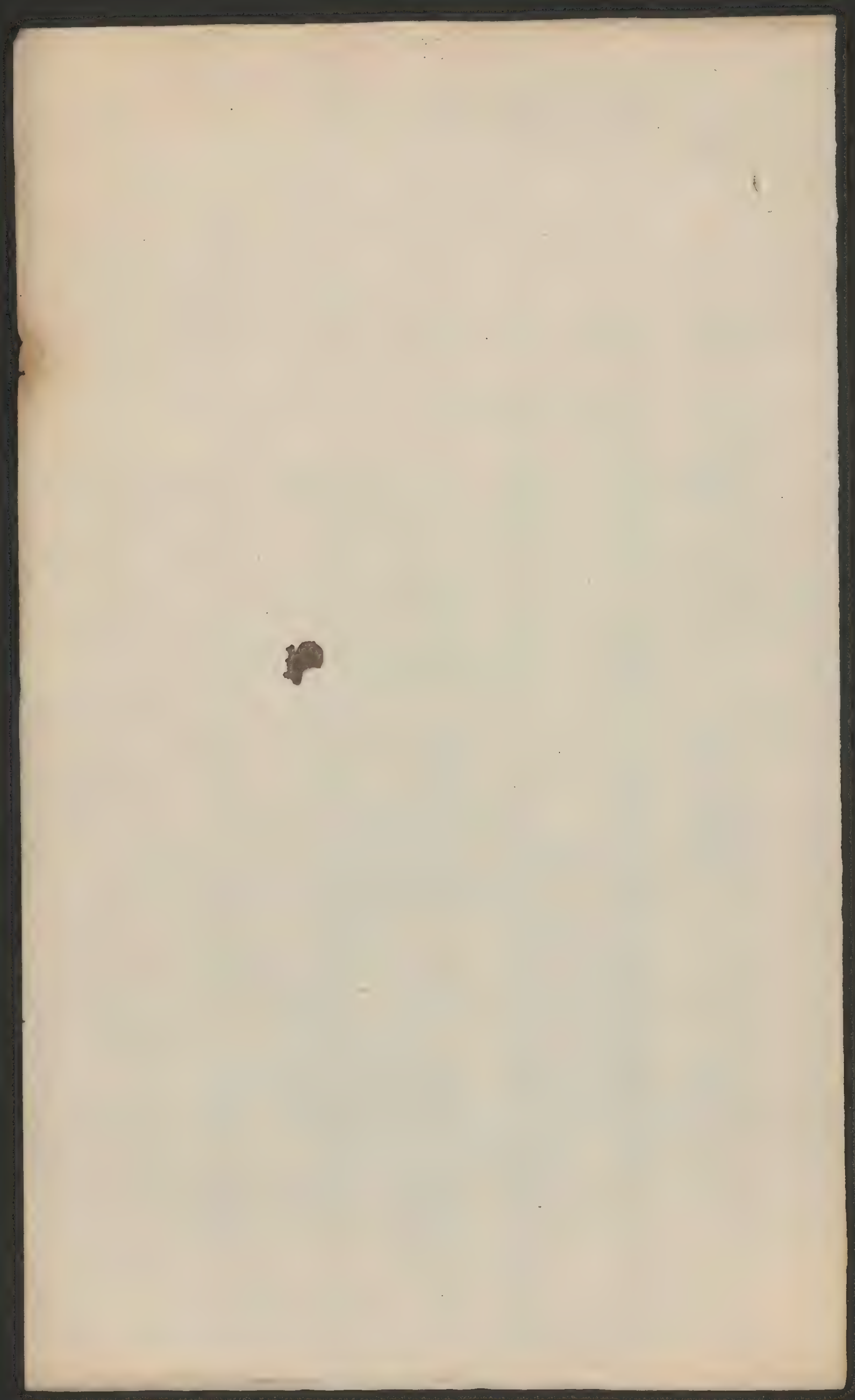






















1. Nauka o...  
2. Nauka o...  
3. Nauka o...  
4. Nauka o...  
5. Nauka o...  
6. Nauka o...  
7. Nauka o...  
8. Nauka o...  
9. Nauka o...  
10. Nauka o...  
11. Nauka o...  
12. Nauka o...  
13. Nauka o...  
14. Nauka o...  
15. Nauka o...  
16. Nauka o...  
17. Nauka o...  
18. Nauka o...  
19. Nauka o...  
20. Nauka o...







Rozprawa hislor...  
o...  
o...  
o...

Rozprawa...  
o...  
o...  
o...

Rzecz o herbar...  
o...  
o...

Sposob...  
o...  
o...

Sposob...  
o...  
o...

Sposob...  
o...  
o...

Staro...  
o...  
o...

Traktat...  
o...  
o...

Traktat chirurgiczny...  
o...  
o...

Tysiot...  
o...  
o...

Uprzemysł...  
o...  
o...

Wiedza...  
o...  
o...

Wiedza...  
o...  
o...

Wiedza...  
o...  
o...

Wiedza...  
o...  
o...



6

Wzrost w lekkożywności na ekonomię zwierzęcą, czyli leczyński wykład o „  
swoich i prostych wyciągnięciach i rozmaiłych sposobach „  
wyrobiania resztek z żyjących w leżącym węgla i wyciątek „  
pismów s. p. Słabulewicz przyoznaczonej w. H. E. Sieda „  
tego b. Wilno 819. Z R. C. 1593

Wychowanie ciała i duszy i exei. B. Krakow 790. 2H3-

Wykazie krawców polowych, przerobionych i sztorowanych i opisaniamy pro-  
bow, które ma ich kryć dobrać, materiały i fałszywe charaktery  
rozróżnić. Także szm. fałszowane i kradzione bywało oznaczyć  
można, i exco. e. la. wygodnego życia krawcy, szm. i krawców,  
materiałów i chemików. Fabrykantów J. J. H. Ebermaiera  
napisane, # a. p. L. E. Polowy nabieże na prośb. i. x. y. l. g. m. i. l. 8. Wilno  
820.

*VWypisy wglesem i rowia Dxiat p. Tyfot wojcie B. Krakow*

Labacy fizyologii ludzkiej p. J. Prochaszki po nim: napisane  
d. p. W. Woynewicza w rękotom: 8. 2 to. Wilno 810. 1812.

Ladady medycyny Państwowej P. J. P. Melzgera z 5 wyd: num:  
wied: P. R. Mianowski 8. Wino 220. X<sup>1</sup>B/2-

W. (5) *przekł. H. Mianowski*  
*Lasów i moralnego i fizycznego wychowania imłodzieży płeć żeńską u.*  
*Dr. C. W. Pfelaha napisane w niem. na 100 str. polsk. przekł. B.*  
*Warszawa 824. L. 4. 15 gr.*

Warszawa 1824.  
Dziór na których celniczych aforyzmów, wygledziel Hignobade,  
sati Celso i Warszawa 763. 1823-







Liżga o zarazach i chorobach bydła rogatego, owiec i swyn dla miast  
i najczęściej po wsiach Wydana przez J. Wolkeleina B. Warszawa  
1825 15 73



# Zarys Teorii

**Przegląd E. Słowackiego z porostających rękopisów ogłoszone**  
 (tom I zawierający) teorya smaku, w dziełach sztuki pięk-  
 nych 2) uwagi porostekno, nad użyciami sztuki życia  
 i rozważania o niej tom II 1) teorya i mowy 2) teorya porost-  
 2) na prawy, o sztuce i o jej życiu, wiersze i polski tom III 1)  
 wiersze i wiersze o graniżaniu ucnioń do dobrego wiersza  
 wiersze życia tom III 1) i 2) teorya życia i 2) porostekno  
 Ody wótyla i prozie tom IV porostekno i porostekno 2)  
 4 to. Wilno 824-826. H. J.

**Przegląd Książki z ~~teorya~~ teorya i 2) porostekno -**  
 8 to. 22 8 to. Warszawa 830. H. J.

*[Faint, mostly illegible handwritten text]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text]*

**Gramatyka** ... na ... 8 to. 22 H. J.

**Gramatyka** ... 8 to. 22 H. J.

**Gramatyka** ... 8 to. 22 H. J.

**Gramatyka** ... 8 to. 22 H. J.

**Gramatyka** ... 8 to. 22 H. J.



Proste składy i systemy pończotnicze  
poradnikiem w przykładach obiaru p. p. Krolitowskiiego S. Dru.  
nan 826. 185-



*Szyktulicy stela polskiego, w rokmaitych rozkaiaich, wymowy i proekyi zebra,  
neki uloxone i. v. Styciowski Tom I<sup>cy</sup> proka S. Wino S. J. Lw. 10.*

Procyński do grammatyki na języse! IV. III. 8. Warszawa 1822. 2810.

Przeprawa o miłośności, i przyjaźni, i zryła polskiego szlachy o wieśszu  
polstkie, we względzie mury cny m. j. Elnora i przykładami zry  
oblas niaigerni pi. K. Prochinskogo 4. Marszałka 810. LHC.

Recepta polskiego słownika i. Lindę, po łacinie całego i xiola na nowo składowy  
Lindę i. Mino. 822. 274

Fresc grammatyki polskiej napisany p. K. O. Kopynackiego sta-  
rca, za waleń. Do nauk filozoficznych. 8. Wiedeń 806. 282-

Uwagi nad dziełem rozprawa o miedzyznosci i cyflicznosci  
i cyflicznosci: rozprawa o woszech polskich woszech  
miedzy: p. J. Elsonera i woszech polskich woszech  
i cyflicznosci: p. J. Elsonera i woszech polskich woszech

Uwagi nad niszczoną polską S. Wilno 87. 1813.

Uwagi nad samogłoskami i wyrostkami, w ogólnosci  
oraz nad niekiedyremi głoskami abecadła polskiego - z  
wzeglądami p. S. Skarpińskiego. 8. Warszawa 1877. 210 s.

Wymowa i poetyka Delawot Indian j. 18. z Gramowic  
Dra H. C. C. Krakow. LK 12-

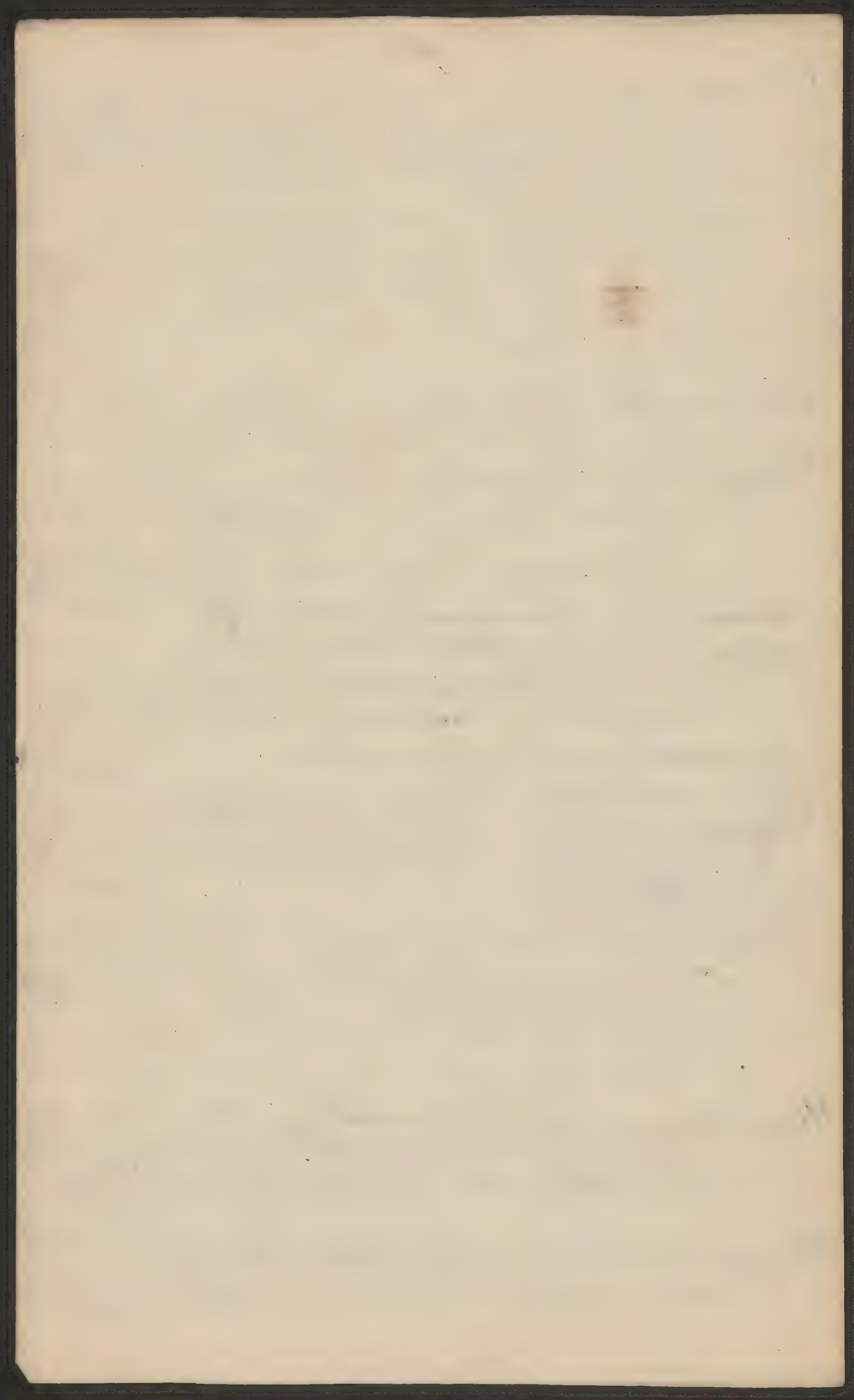
Wypisy polskie czyli kalendarz do czytania Pisma świętego  
Pracą tego roznego autorstwa polskiego nakładem  
Płock 1829. L. B. 3.

Wypisy polskie z biblioteki proznej, wierszowanej i dramatycznej naprow-  
dzonych autorow i autorow polskich, ta rozprawa odczytana  
w dniu 11. kwietnia 1812 roku. W drukarni S. J. C.  
Wrocław 1812. S. 16. 8.  
na papierze litograficznym. S. 12.

Wzór listów w rozmaitych okolicznościach życia towarzyskiego pisa-  
nych. Dla użytku sprawujących interesy i uczących się  
praktyki pisania listów p. J. H. Kolochala 8. Wrocław 822.  
KBC. —

Wzory estetyczne poezji polskiej w piętnościach pierwszych mistrzów  
naszych z przytoczeniem teorii wyśławionej p. P. J. Krolkowicki  
goł. Łódź 826. LTB5-







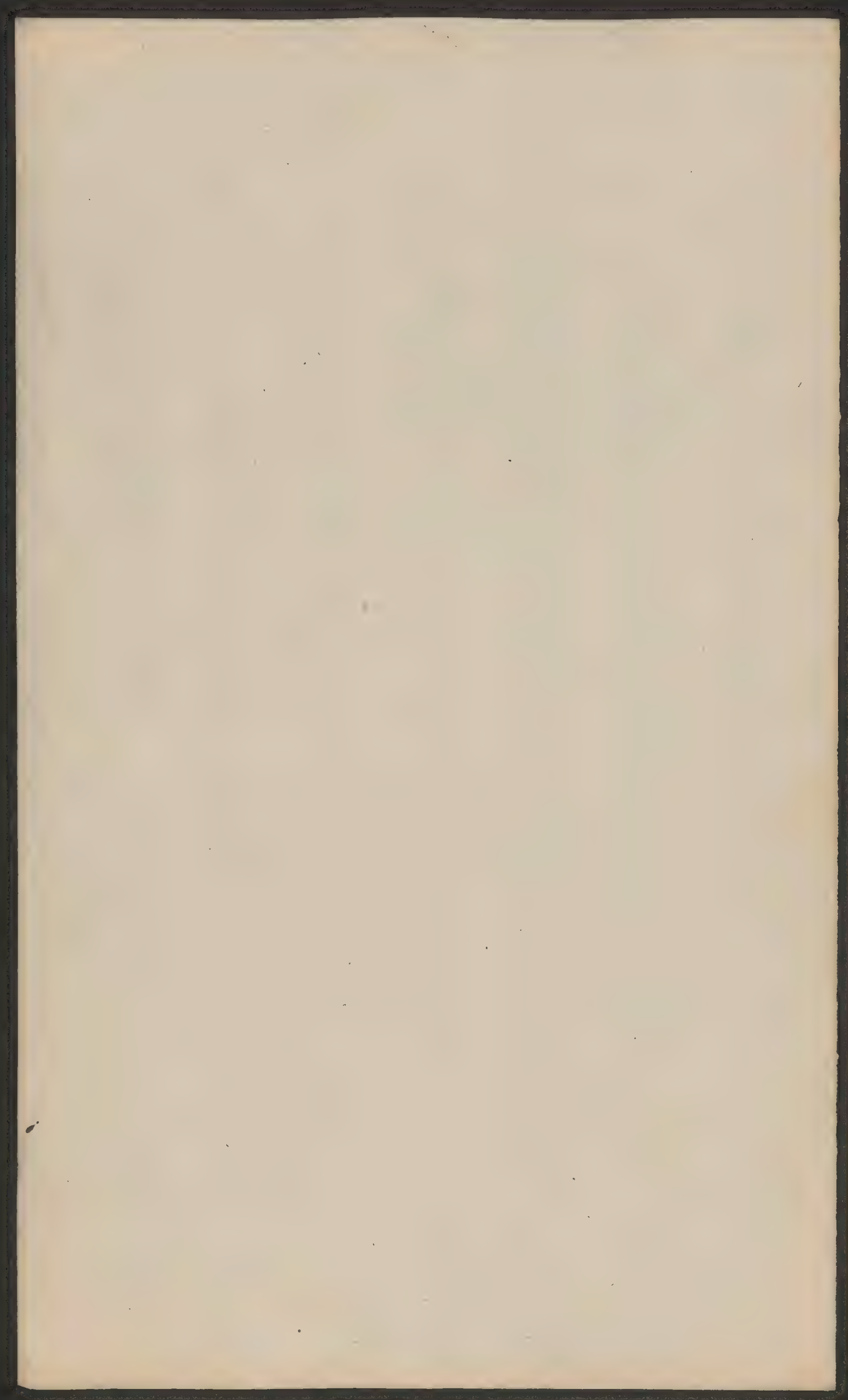
47.

# Dziela Polskie Filasyczne.

77

- Antymonachia Krasickiego w 6. pieśniach 8. Warszawa 181. 15<sup>3/4</sup>.
- Dziela poe. lyexne A. Frembeckiego 12. 2<sup>1/2</sup> So. Wrocław 828. LB 10.
- Dziela poe. lyexne H. S. Naruszewicza 12. 2<sup>1/2</sup> So. Wrocław 826. LB 10.
- Dziela uczytobowe S. Sarskiego wiersze i pisma różne 8. Warszawa 86.
- Dziela J. D. Kniarsina wybrane p. J. S. Smochowskiiego 12. 3 So. Warszawa 829. LB 28.
- Dziela J. S. Klonowicza 12. 2 So. Krakow 829. LB 20<sup>3/4</sup>.
- Dziela J. Laboelskiego wybrane p. J. S. Smochowskiiego 12. 3 So. Warszawa 829. LB 9.
- Dziela J. Karpińskiego wiersze i proza 12. 4 So. Wrocław 826. LB 20.
- Dziela J. Karpińskiego wiersze i proza wilo, pismami de autora nadestaniem pomnozone 8. 4 So. Warszawa 826. LB 30.
- Dziela J. Kochanowskiego wiersze i proza 8. 2 So. Wrocław 825. LB 10.
- Dziela J. Krasickiego 8. 10 So. Wrocław 824. LB 50.
- Dziela J. Krasickiego 8. 10 So. Wilno 819. LB 50.
- Dziela różne M. Goskiego 12. 6 So. Krakow 804. LB 30.
- Dziela wiersze i proza C. Godebskiego posmierci autora zbiera-  
ne, po większej części drugiem nieogłoszone, 8. 2 So. War-  
sawa 824. LB 15.
- Dziela w niektórych przedmiotach ~~zbiore~~ <sup>prze</sup> J. Cieszkowskiiego  
tłum: z łai: na ichy koryzsty p. A. D. i S. Wysockiego 12.  
2 So. Wrocław 826. LB 10.
- Elegie J. Kochanowskiego z łai: prze: p. W. Brodzinskiiego  
8. Warszawa 829. LB 5.







Admission to the Union

M. B. C. in fact is the same as M. B. C. 1697

Meinhold's ... 8. Wroclaw K.B.

*Marcus* ... *probo* ... *franc.* ... *P. Wochow* 826  
LH7

[illegible]

Abecadło cygli pierwiasł. wiościsł z cennego po pols. i po  
franc. 28. oślarz B. Wrocław 179 . K. B. 7.

Meccelo da młodziory wyrostlich slano w obrazkami

*Musca domestica*

*Mexico*

Meinolo

11. 11. 11.

Medicine

Alcario Subm. 1775

*Sp. 1000*

1000

Specimens now possible, old crisis in the very old crisis - 4. 18. 18.

Erweiterung des Postzugs per Eisenbahn von ...  
...

*Abudefduf duar. Hopsoni. nautica. exultans*

Wojciech B. Warokawa Eksp.

illum. Hoperoxlychami



Wskazy historyczny 18. Warszawa 1829. 2R5. -

Wskazy nowy historyczny 18. Warszawa 1829. 2R6. 2093. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R7. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R8. 1593. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R9. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R10. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R11. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R12. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R13. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R14. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R15. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R16. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R17. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R18. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R19. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R20. -

Wskazy 18. Warszawa 1829. 2R21. -



Biblioteka dla Dobrych Dzieci zawierająca historię polską historię  
naturalną, ięgarstwo, miłośność, pamięć i łaskę w. i. p. ma-  
łych domów. Warszawa. 1809. —

Biblioteka dla Dzieci w. i. p. zawiera historię polską historię  
naturalną, ięgarstwo, miłośność, pamięć i łaskę w. i. p. ma-  
łych domów. Warszawa. 1809. —

Encyclopédie, ou le dictionnaire des sciences, des arts, des métiers, et de l'industrie.  
Paris. 1751. 10. —

Encyclopédie, ou le dictionnaire des sciences, des arts, des métiers, et de l'industrie.  
Paris. 1751. 10. —

Encyclopédie, ou le dictionnaire des sciences, des arts, des métiers, et de l'industrie.  
Paris. 1751. 10. —

Encyclopédie, ou le dictionnaire des sciences, des arts, des métiers, et de l'industrie.  
Paris. 1751. 10. —

Encyclopédie, ou le dictionnaire des sciences, des arts, des métiers, et de l'industrie.  
Paris. 1751. 10. —

Encyclopédie, ou le dictionnaire des sciences, des arts, des métiers, et de l'industrie.  
Paris. 1751. 10. —

Encyclopédie, ou le dictionnaire des sciences, des arts, des métiers, et de l'industrie.  
Paris. 1751. 10. —



Elementarz dla uczenia młodzięcy czytania po rosyjsku i po polsku  
 S. Włno 819. 1811.

Elementarz (nowy) polski czci nauczania czytania ulatwiona ję.  
 P. B. S. Warszawa 814. 1811.

Elementarz nowy polski zawieraący różne Do pojęcia Dzieci i losów  
 wiadomości powieści i nauki moralne wyjęty z historii  
 naturalnej i wiersze wybrane z celniejszych autorów  
 niemieckich: S. Wrocław 818. 1813. 1043

Elementarz polski czci łatwy sposób nauczania Dzieci czytania po  
 polsku z obrazami stosownemi do każdej litery alfabetu pols.  
 kiego, także wyjęty powieści, bajek i wierszy Nowe z naj  
 celniejszych autorów ulatwione dla młodzięcy polskiej S. Włn.  
 no 815. 1811.

Elementarz pols. franc. niem. dla Dzieci S. Włno 817. 1811.

Elementarz polski i niem. dla młodych Dzieci S. Warsz 815. 1811.

Elementarz z obrazkami dla Dzieci po pols. po franc. i po niem.  
 S. Lwow 809. 1815.

1. Elementarz dla Dzieci

2. Elementarz dla Dzieci

3. Elementarz dla Dzieci

4. Elementarz dla Dzieci

5. Elementarz dla Dzieci

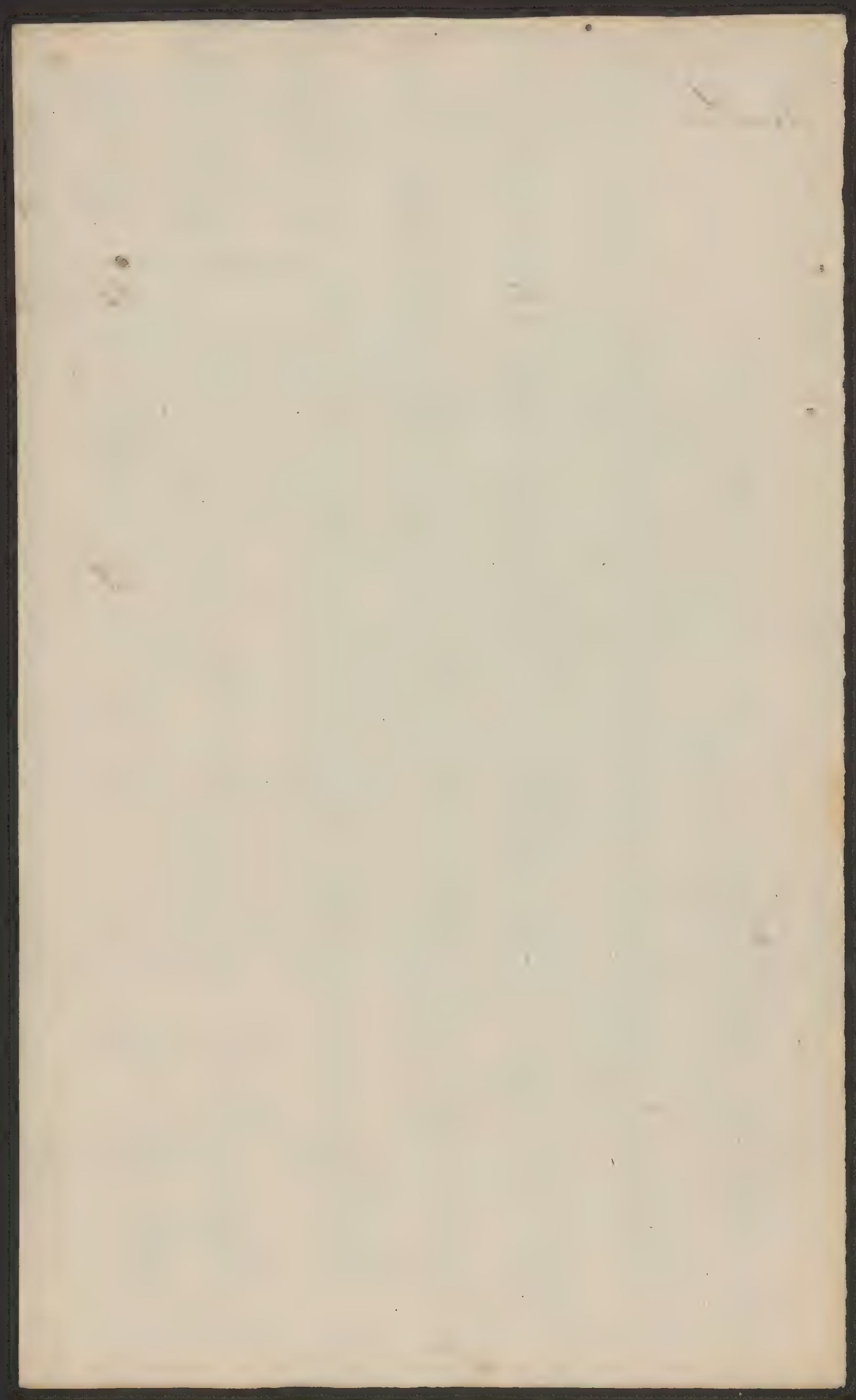
6. Elementarz dla Dzieci

7. Elementarz dla Dzieci















Received of Mr. J. H. L. the sum of \$100.00  
for the purchase of a lot of land in the town of  
Hartford, Conn. This receipt is not valid unless  
it is countersigned by the proper authorities of the  
Board of Directors.

1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

*Scaphisoma* *maculata* *de* *Lyons* *1844* *de* *Lyons*  
*de* *Lyons* *1844* *de* *Lyons* *1844* *de* *Lyons*  
*de* *Lyons* *1844* *de* *Lyons* *1844* *de* *Lyons*  
*de* *Lyons* *1844* *de* *Lyons* *1844* *de* *Lyons*

0. *Agropyron* *canadensis* (L.) Link. & Rostk.  
*Agropyron* *canadensis* (L.) Link. & Rostk.  
 (L.) Link. & Rostk. 1868.

I agree it is a very good thing to have  
 a book of this kind. I have been  
 thinking of getting one for some time  
 but have not had time to do so. I  
 will try to get one for you. I  
 will try to get one for you. I  
 will try to get one for you. I

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Skrypta pocztowa według obecnego stanu ziem i miast  
Warszawa 824. LH 1. 15.

Geografia pocztowa według obecnego stanu ziem i miast  
Warszawa 824. LH 1. 15.

Skrypta pocztowa według obecnego stanu ziem i miast  
Warszawa 824. LH 1. 15.

Skrypta pocztowa według obecnego stanu ziem i miast  
Warszawa 824. LH 1. 15.

Opisanie historyczno statystyczne miasta Warszawy p. S. Golebiow.  
skiego i Warszawy 827. LH 6. 20.

Opis starożytny polski p. S. Swickiego 8. 2 Lc. Warszawa 828.  
Drugie wydanie. LH 18.

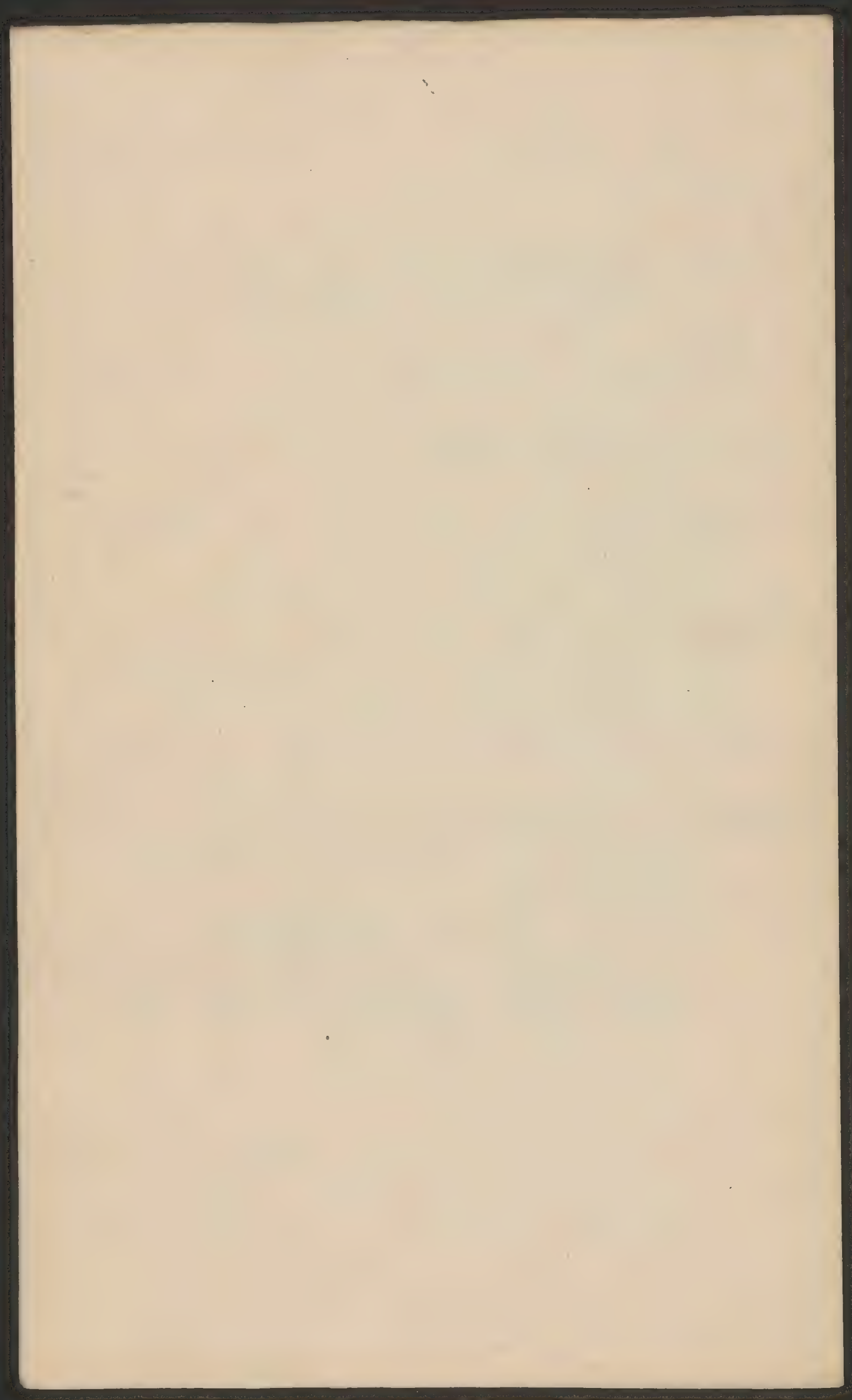
Opisanie historyczno statystyczne miast i miasteczek i powiatów  
w województwie warszawskim p. S. Swickiego 8. 2 Lc. Warszawa 828.  
LH 18.

Opisanie historyczno statystyczne miast i miasteczek i powiatów  
w województwie warszawskim p. S. Swickiego 8. 2 Lc. Warszawa 828.  
LH 18.

Wygląd elementarny starożytny i nowożytny Geografii w nowym  
sposobie wyobrażenia p. S. Swickiego 8. 2 Lc. Warszawa 829.  
LH 1. 15.

Wynik stacji ziem i miast opisany na zlecenie Komisji rządowej  
oświaty i kultury. Warszawa 826. LH 2. 16.







# Podróż i opisy podróży

Anglii i Szkocji (przypomnienia) z podróży r. 1820-1824. od  
byłej p. hr. Łaska. Frymę 8. 2. 20. Warszawa 1820.

Dienniki podróży do arcybiskupa w r. 1814. E. Radynowicza 8<sup>mo</sup>  
Wrocław 820. 1820.

Dienniki podróży z Niemiec na Ukrainie 8. 2. 20. Warszawa 1820.

Dienniki podróży lądowych i morskich w r. 1824. 10. 2. 20. 8<sup>mo</sup>  
Warszawa 1824.

Dienniki podróży do Frymę odbył w r. 825 p. 2. 20. 10. 2. 20.

Historia miasta Łowicza 828.

Historia miasta Łowicza 828.

Relacje... 828.

Podróż młodzieży cygli wybor... 828.

Listy... 828.

Ustawa... 828.

Obserwacje... 828.



Gr  
Gr

G  
G

6

4

*S*

*P*  
*T*

S  
 2  
 3

...

✓

7/11

2/2



- Podróż A. Humbolda w kóło ziemi a mianowicie po Ameryce po  
 łudniowej, z niem.: ięzyka, wst.: 8. 2 to. Wrocław 1811.
- Podróż do Persyi w orszaku poselstwa rosyjskiego w r. 87. pod naczel-  
 nictwem Generała Gernotowa wydane p. M. Holzebuełtom.  
 z franc. i M. Cichanowski 8. Włno 821. 1816.
- Podróż młodego A. Narkisza do Grecyi o kóło połowy 42. wieku.  
 przed chrześcijaństwa p. J. J. Benthelemy podług 42. wydanie  
 Dyraktora p. autora zalecenia przekładowego i pomniejszonego wst.:  
 z franc. i D. Goltziewski 8. 7 to. i atlas Włno 819-825. 1810.
- Podróż P. La Perouse na odkrycie nowych krajów w latach 1785, 86.  
 87. i 1788, wydane p. M. H. A. Miles Mureau łtom. z  
 franc. i przydaniem uwagami P. P. J. P. Forester i C. L.  
 Sprengel 8. 2 to. Włno 803. 1812.
- Podróż A. Nordenowa po Grecyi i Turcji i wiadomości o Egipcie, reko-  
 piem greckim przekładowym w Herbularium, łtom. na język franc. p.  
 E. J. Landier a na polski wst.: p. J. Stawiarowski Gierlera 8.  
 5 to. Włno 808. 1816.
- Podróż i przypadek Telemachyda i Ulyssesa i dzień Senelona na no-  
 wo wst.: p. J. Stawiarowski 8. 2 to. Wrocław 810. 1814.
- Turcja Europejska i Konstantynopol i jego okolice uwarowane pod wzgl.  
 dem topograficznym i wojskowym t. Warszawa 829. 1813.
- Wiedomości geograficzne i statystyczne o stanie liter nieyorym, p. autora  
 Rosyjski i t. A. M. M. M. M. 8. Włno 789. 1811.
- Wiedomości o wojnach i o ich skutkach, zebrał i rozmaitych autorów i pism  
 perewodycznych, i z ciekawym rezultatem na seraconiejsze słow. p. an-  
 drewa Szwedki 8. Warszawa 816. 1813.
- Wspomnienia Włoch, Anglii i Ameryki. Porut Chateaubrianda wst.:  
 z franc. i M. M. M. M. 8. Warszawa 827. 1814.
- Wybór poematów i komedycznych na o kóło ziemi i w roknieicy i stron 12.  
 12 to. Warszawa 805. 1814.
- Wypis podróży do Chin i Tartaryi w orszaku Poselstwa Angielskiego  
 pod naczelnictwem Lorda Amherst i adyutanta 8. Włno 829. 1812.
- Zbiór przeprowadzeń o upadku Szwedkiego Państwa wst.: z rosyjsk.  
 12. Włno 828. 1812.



Wzrost podrozny po wykupieniu egzemplarza swiata przez sie wzrosly. Dla  
oswiecenia i zabawy mlodziarzy atoryny p. Kampe z niemi.  
wykaz prze tom. 18. 2 to. Warszawa 805. 2017



Wskazywanie

Antropologia o własnościach człowieka fizycznych i moral-  
 nych p. J. Jasińskiego & Międo 88. L. 85.  
 Common ... 88. L. 85.

Filozofia ... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

... 88. L. 85.  
 ... 88. L. 85.

Psychologia albo krótkie rebranie filozofii elementarnej o naturze i włas-  
 nościach duszy & Warszawa 86. L. 85.



Psychologia empiryczna i loitha. Dyktando filozofii profesora Snell  
wygłasi na pol. i zrytl jzret. p. W. J. Chojnackiego 8. Warszawa 818.  
JH 4 2



# Wspomnienia piękne

- Astrea* pamiętnik narodowy polski na r. 822. i 823. poświęcony  
historji literaturze poezji, filozofii moralnej, ekonomii  
politycznej, sztukom krajowym, wiadomościom stałym,  
sygnałom politycznym i dziom współczesnym S. Warszawa  
1820. L. B. 3.
- Bullady* i pieśni S. Syllera przekł. J. A. Kaminskiego  
12. Wiedeń 820. L. B. 3.
- Bielany* p. S. Brachowicza - wiersz pisany w pierwszych  
dniach wiosny S. Warszawa 826. 10. 20.
- Biblioteka* polska pamiętnik umiejętnościom historyi, lite-  
raturze i sztukom krajowym poświęcony na r. 825. 8<sup>go</sup>  
S. Ło. Warszawa L. B. 36.
- Czasopism* naukowy ciągłe zbiór publicznego imienia Ossoliński  
828. 829. 8<sup>go</sup> i 8<sup>go</sup> Włocławek 8<sup>go</sup> Lwów L. B. 40.
- Cwiczenia* i pamiętnik naukowy z r. 818. 819. 20. 1<sup>go</sup>  
S. Warszawa L. B. 66.
- Dariusz* iulianka S. Gesnera w niem. na pols. przekł. p. Th. Nowickiego.  
12<sup>o</sup> Wilno 812. L. B. 2.
- Dyramb* o nieśmiertelności duszy z przydatkiem przysięgi przekł. p.  
S. Gottharda z niem. z angielskiej. P. L. i franc.  
na 1<sup>o</sup> pols. przekł. p. A. J. S. L. 8. Lwów 804. L. B. 10.
- Jon* historyi o ma heroicznej - romianu w 6. księgach p. J. A. Car-  
not przekł. franc. p. J. A. Lglinickiego 12. Warszawa 820. L. B. 3.
- Humania* p. J. A. sama sama wolny przekł. p. L. L. L. 8. Warszawa 820. L. B. 15.
- Humania* sanoskiego młocina przekł. p. A. A. L. 8. Warszawa 820. L. B. 15.



Koscioly mazyckie i raskiandzkie w Litwie i w niektórych miastach  
Litwy i Łotwy, niemieckie, francuskie, polskie. 8. Włno 1772.  
O literaturze rymańskiej, francuskiej, włoskiej. 8. Włno 1772.  
Pisma rozmaite J. Sniadickiego Tom I prawierajęcy reguły uczonego pola  
Kosm Tom II zagadnienia i rozprawy w naukach Tom III polityki i  
rozprawy w naukach Tom IV rozprawy filozoficzne i filozofia  
Świątkowego umysłu 8. 4 to. Włno. 1770.

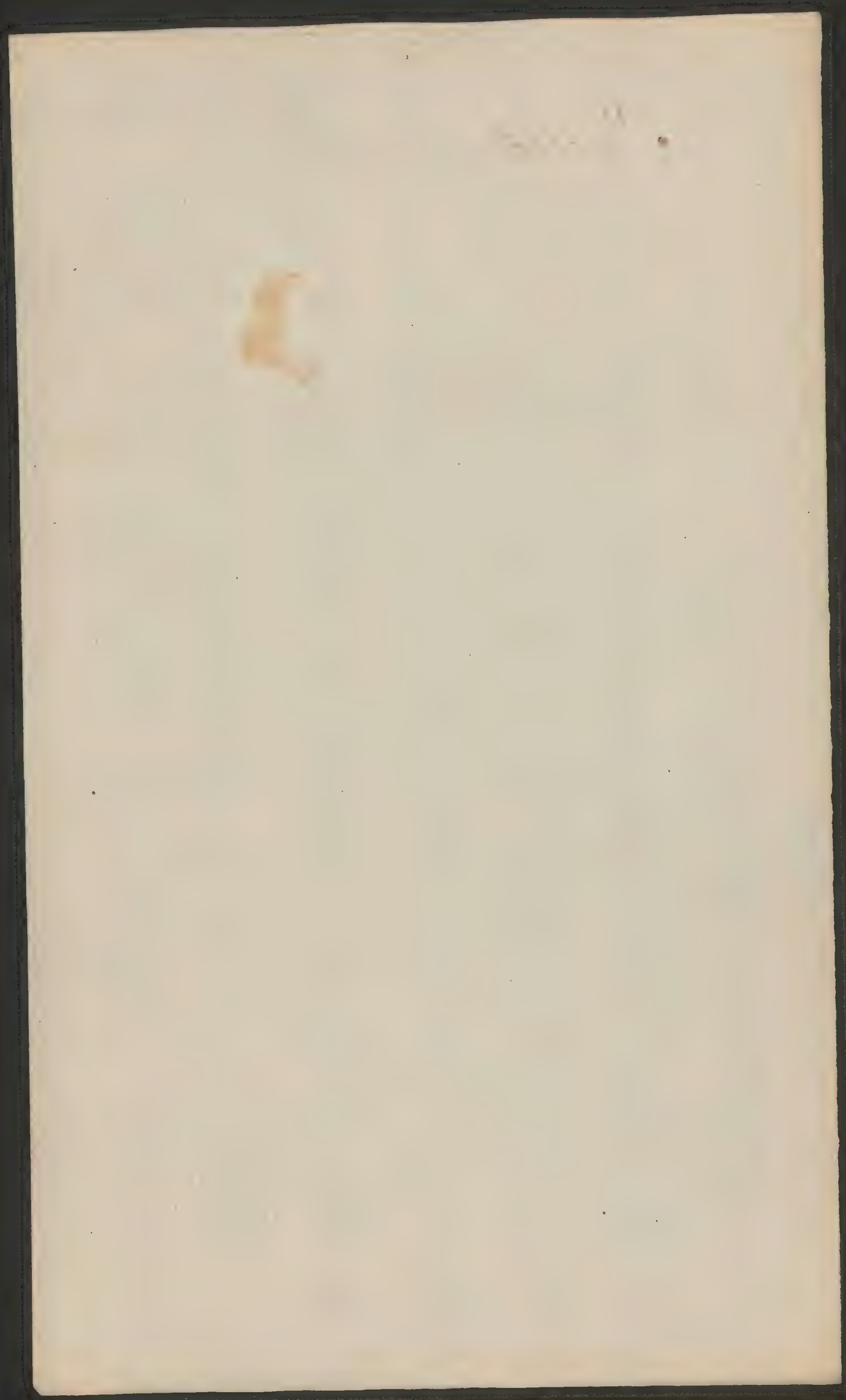


Philologiczne

2. *Mercurialis perennis* w. koronka i c. 12. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847.

O sposobie uczenia się języków 8. Wilno 826. LDB 2. 1537  
 Petrarch uważany jako poeta filolog i moralista z franc. P. Łapeli 8.  
 Wilno 827. LDB 1. 1533





# Hydrologia i Meteorologia

Przewidywania historyczne i ich wpływ na klimat ziemny i  
 ich skutki na życie ludzkie na przykładzie historii  
 górnictwa w Polsce i węgier p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. —

Atlas des cartes anciennes et modernes de la Russie  
 avec des observations et des notes historiques de L. J. de  
 S. S. 4<sup>to</sup> obl. Warszawa 1826. Lb. 13.

Prace i dzieła z zakresu hydrologii i meteorologii p. J.  
 Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>. Lb. —

Sylwetki starożytności p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. 13. 1043

Historia ziem polskich i ich położenie, ich  
 klimat, ich roślinność i zwierzęta p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. —

Przewidywania o skutkach wstrząsów ziemnych i  
 ich skutkach na życie ludzkie p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. —

Przewidywania o skutkach wstrząsów ziemnych i  
 ich skutkach na życie ludzkie p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. —

Przewidywania o skutkach wstrząsów ziemnych i  
 ich skutkach na życie ludzkie p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. —

Przewidywania o skutkach wstrząsów ziemnych i  
 ich skutkach na życie ludzkie p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. —

Przewidywania o skutkach wstrząsów ziemnych i  
 ich skutkach na życie ludzkie p. J. Str. d. nowostkiego 8<sup>to</sup>  
 Warszawa 849. Lb. —







Wiek uxorone, starożytnych Greków, Rzymian, w celniczych kabinach  
ich piśm w całości lub i tam gdzie polonnym wielom dochowanych  
Tarkier w stawie rebranych uwarane p. J. Dru by lskiego 8. Wro.  
Now 889. LTB 3.

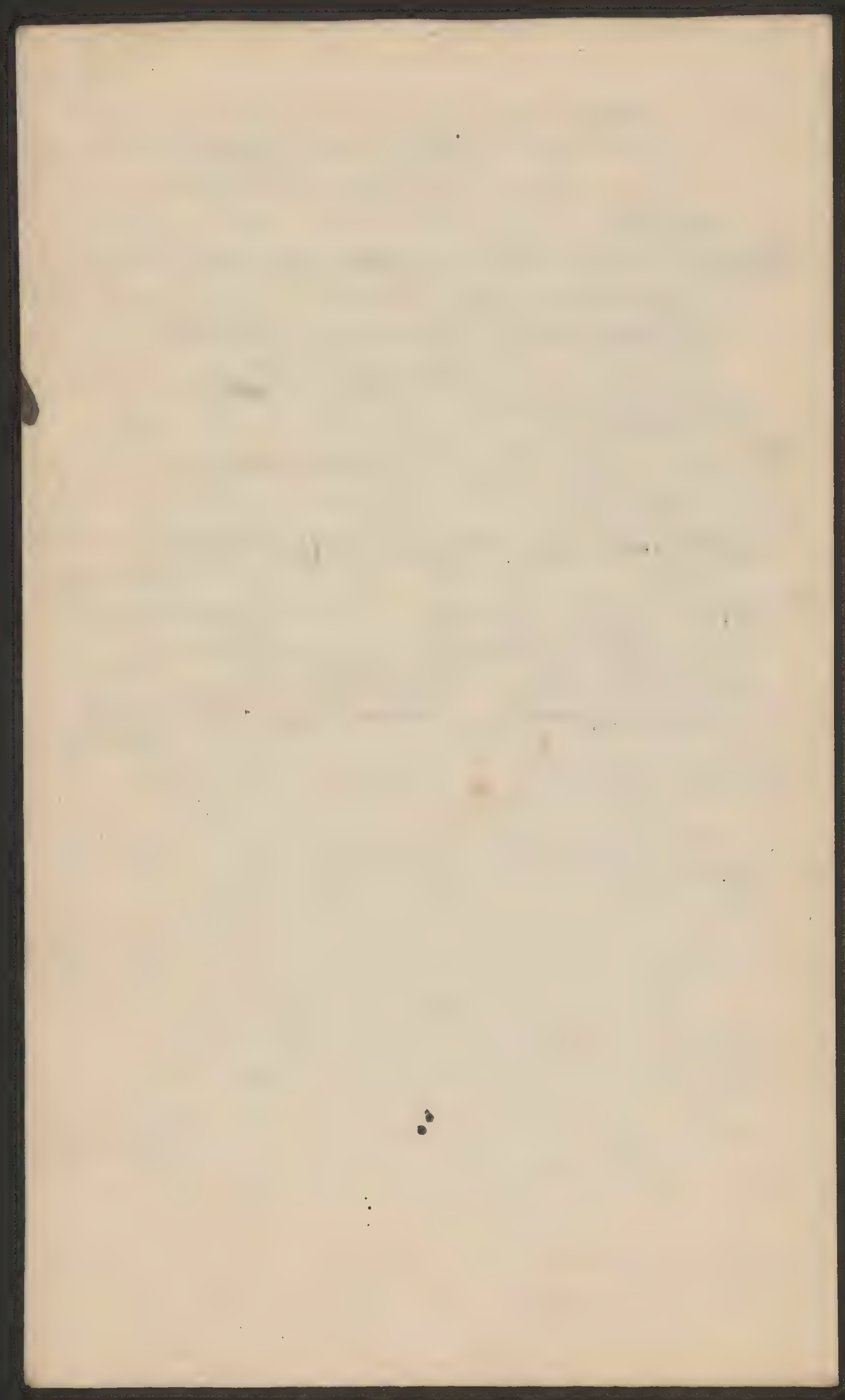
Wyborne diania i myśli, czyli apofteleg mata i powieści starożytnych  
mexow stawnych; wyjęte z Plutarcha, Diogenesa, Laercyusa, Eliana  
Athenenskiego, Plutarcha, Macrobiusa i innych słom. M. D. S. Allam.  
court, z opisaniem stradagem matow i bilwów y rellow i Rzymian  
od Frontina napisanych na pols. i zrył p. J. Dru by lskiego 8. Wro.  
Warszawa 1777. LTB 6.

Wzrost i upadek Turcji historycznie opisany p. J. Dru by lskiego  
8. Wro. 817. LTB 1. 1593.

Wzrostu i upadku Turcji historycznie opisany p. J. Dru by lskiego 8. Wro.  
817. LTB 1. 1593.

Zabytki starożytności Rzymińskiej w piśniach, rozprawach, medalami  
zwanych, zawod Kapiteley i 16. pierioskich cesarzy, zbioru s. p.  
Stanisława Augusta Króla. pols. postrzeżono ne w Króllim wy.  
Kładem objaśnione p. X. Albertandego 8. Warszawa 805. LTB 12.





# Fizyka

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

W. lno 818.

LT 2. 15 gr

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.

Fizyka dla szkół gimnazjalnych utorona p. J. Dzewinskiego. 8.



Wykład fizyki do wydziału politechnicznego zaliczony jest  
Kryzantowskiego J. Warszawa 828. LDC. 2033

Uczeń fizyki i matematyki J. Lubicki ułożony z programem  
mala wydanego dla szkoły politechnicznej Warszawa 828.  
Baranowski J. LDC. 2033

# Polakowski. Mineralogia

Enumeratio locorum quorum in Polymia, et Prussia; quo:  
 Lithologia, Stratiographia, Lithologia, et Stratiographia collectarum  
 simul cum observationibus in primis locis quibus Lithologia, et  
 Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.

Stratiographia Lithologia, et Stratiographia p. 1. et 2. 1829. LD 9.







## Zoologia

Atlas do historii naturalnej, gromada zwierząt, zwierzęta ssące  
H. obl. Kraków 1818

Buffon nowy dla młodzi, czyli dzieło porządkowe historii naturalnej,  
nowy tom fig. porządkowe i franc. tłum. R. A. R. 12. 1810.  
Warszawa 1810.

Epoki natury u Buffona i innych autorów, a. u. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.

Historia naturalna i sztuczna zwierząt i roślin, w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.

Historia naturalna i sztuczna zwierząt i roślin, w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.

Historia naturalna i sztuczna zwierząt i roślin, w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.

Krótka historia naturalna i sztuczna zwierząt i roślin, w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.

Światło i ciemność naturalna i sztuczna zwierząt i roślin, w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.

Światło i ciemność naturalna i sztuczna zwierząt i roślin, w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.

Naturalna i sztuczna historia zwierząt i roślin, w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.  
w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810. w. i. d. 1810.



Pris. Dwid. o historii naturalnej... 42 24. 820. 200. 200.

O wypychanu i zachodzie... 820.

Pris. Dwid. o historii naturalnej... 820.

Wstep do historii naturalnej, zawierajace w sobie wiadomosci... 820.

Wyciag z dzieła Buffona czyli nowa historia naturalna, zawierajaca... 820.

Labawy pólnej młodości w historii naturalnej i zischo naukowe... 820.

Zoologia czyli zwierzęta... 820.

Zoologia wroble zebrana... 820.

# Chemia i Farmacja

Farmacja praktyczna i teoretyczna z opisaniem preparatów chemicznych  
i ich właściwości w aplikacjach: napisana podług najnowszych  
zasad chemii i farmacji p. J. W. H. Fischera, nowożone  
wydanie p. D. J. J. Imbodaeda, lekarza p. W. Wojnicka  
wiera na polski: p. J. J. Imbodaeda 1812.

Podrocznik encyklopedyczny fundamentalny zawody farmacji i chemii  
miejsc p. J. J. Imbodaeda, p. J. J. Imbodaeda 1812.

Wzrost i rozwój sztuki i nauki powiększeniem i rozszerzeniem  
i rozszerzeniem p. J. J. Imbodaeda 1812.

Początki chemii do użytku w szkołach i w laboratoriach p. J. W.  
Kryszanowski p. J. J. Imbodaeda 1812.

Początki chemii słownik do farmacji i do leśnictwa i do  
dla użytku uczniów i studentów ułożone i zredagowane  
i zredagowane p. J. J. Imbodaeda 1812.

Słownik preparatów chemicznych p. J. J. Imbodaeda 1812.

Sz Notat farmacji, czyli tablice synoptyczne farmacji i  
nauki i gościnie w niej na egzamin wzięty p. J. J. Imbodaeda  
na polski i z polski p. W. Wojnicka 1812.

Wód mineralnych i kąpieli wód mineralnych w Lublinie  
i w Warszawie p. J. J. Imbodaeda 1812.





189.  
Lithium

*Strenoma* *Chalcid* *pygmaea* *fram.* *St. de Salander*  
*probat. f. Stomoxys* *lucio* *12.* *Warz.* *821.* *284.* *15.*

Astronomia zawarta we 22. tablicach w których wskazywane s<sup>ą</sup> s<sup>ł</sup>owa  
nazwa niebieskie<sup>niebieskie</sup> b<sup>ę</sup>ż pomocy matematycznej s<sup>ł</sup>owa wyłożone  
z 13. angi<sup>angiel</sup> 20. franc<sup>franc</sup> p. W. Narikowskiego 8. cz. I  
(II część grafiki) druk w Petersburgu 1820.

Coördinats Mercurij, Venus, Martis, Jovis, Saturni &  
Uranij calculatae a M. Heise & Racovitz C. g. 1810.

Corrections temporis ex altitudinibus correspondentibus  
calculata à M. Neife. 4. Praevius 829. Ad S. 1037

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*Hilary's ...*

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter.

Wm. Lach. & Co. New York. J. H. Co. & Co. N.Y.





Architektura obcy maigca wszelki garb i k murowania i  
budowania z wrota mi na smieci i r. n. i. e. l. e. l.  
Mr. Siarbowickiego fol. 1 do. Siarbow 874. 28160.

Pracownik mój wicedyrektor dobił, profesorowi wiceprezesa  
Kierownika Kierownika, kierownika, kierownika, kierownika  
Kierownika kierownika do uwagi i przebiegu kierownika  
Warszawa 1810.

Przedownictwa wiejskie były dołącznemi dla gospodarzy  
obeymujących wszelkie zadady i prawidła. Wskazywa-  
waniem różnych barynków ekonomicznych i miast.  
Małych, dla wsi dla nauczania im wielkiej dogodności  
i przydatności rachowai potrzeba, zebrane i ułożone, z 12.  
obias. rycin. p. M. Rougier i S. Marszawa 828. 188.

Budowieńskie rozlosowanie do potrzeb ziemian na polskie  
go ze sławczynami przed slawiaczemi w gory soli,  
nych baryntach i jowai, wiosek, folwarków i siadłisk  
włościańskich T. Warszaw 829. LXXV.

Budowy kościoła (czyli zamku) w parafii w Moscio-  
tów parafialnych. roczny wielkości. tabl. 11. 1.  
Signura wydana fcl. Warszawa 826. L. 13. 1093

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*









Nauka sztuki rachunkowej dla ujęcia szkodliw. niem. cz. I  
Dla brywialnych i głow. szkodliw. niem. p. J. A. Dula  
S. Ławow 814. LB 2. 1593

O Geometrii p. M. P. Polinskiiego S. Wilno 816. LB 4. 1593  
Poczetki algebry S. F. Lacroix dla ujęcia w szkole centralney Pa-  
ryskiej przed: nauczyciel pol. p. A. E. Pirardskiego w H. w. 10  
Paryżu S. Wilno 818. LB 8.

Poczetki algebry dla szkół gimnazjalnych S. 3 cz. i przykłady  
Wilno 827. LB 9.

Poczetki arytmetyki, zebrane p. W. Karzewskiego S. Kielce 828.  
LB 3. 1593

Poczetki geometrii analityczney, zastosowane do linii krzywych  
i powierzchni drugiego rodzaju p. J. B. Pictet wydanie  
nauczyciel pol. przed: p. A. Wyrwiera S. Wilno 819. LB 18.

Poczetki geometrii J. P. Clairanta franc. na polski język przed:  
4<sup>te</sup> Wilno 772. LB 6.

Poczetki geometrii dla szkół powiatowych na klasę I. S.  
Wilno 826. LB 1.

Poczetki geometrii dla szkół powiatowych na klasę II. S. Wilno  
826. LB 1. 2093

Poczetki geometrii dla szkół powiatowych na klasę  
III. S. Wilno 826. LB 3. 1093

Poczetki geometrii w ośmiu księgach, zebrane p. W. Karzewskiego  
S. 2 cz. Kielce 828. LB 10.

Poczetki trygonometrii, płaskiej p. M. P. Polinskiiego, wydanie  
drugie powiększone tablicami logarytmów liczb od 1 do 10,000  
i logarytmów wstaw słychni. pierwowz. rok r. 1787. wydanie  
mł. S. Wilno 821. LB 5.

Poczetki wyksze analizy czyli zasady rachunku różniczkowego i  
całkownego z zastosowaniem do najważniejszych materii  
matematyki czystej p. W. Buchholtskiego S. Bonn 822  
LB 9.







Yadacy i Sladby a. M. Pariona z frasci na pols. przet. i powick.  
p. W. Porzownia i. plock 828. LK 8-

Yadacy i Sladby a. M. Pariona z frasci na pols. przet. i powick.  
p. W. Porzownia i. plock 828. LK 8-  
Yadacy i Sladby a. M. Pariona z frasci na pols. przet. i powick.  
p. W. Porzownia i. plock 828. LK 8-  
Yadacy i Sladby a. M. Pariona z frasci na pols. przet. i powick.  
p. W. Porzownia i. plock 828. LK 8-





Skuteczność i celowość w wychowaniu: napisana p. Hr. Bismarck-  
prez. H. Pr. Cesarzowskiego 12. Warszawa 810. 1874-  
Wyciąg z historii elementarney i ogólnowey p. L. Chantreau z rożnemi  
uwagami i dodatkami Tomacka 8. Warszawa 812. 1874-

*Speotyto*

Biblia Latina cum annotationibus et glossis per H. M. C. R. P.

Nino 5<sup>22</sup>

...L.H.B. 1093

Puck miły chrościonyćcy czyli w piśmności i sile wydanie stro.  
 conde opina i łacińcy. franc. P. de Charlebraine 8.2 to.  
 Wrocław 1816. L. 15.

2813

Epitome historiarum in usum Scholarum linguae Latinae et Graecae  
A. Thomond cui accessit Vocabularium Latino-Colonicum  
M. LXXXII. 183.

243.

*Cataglyphis* (Hymenoptera) - *Cataglyphis*

*Mistake*

Received of the Treasurer of the University of Cambridge, £100.00.  
 For the purchase of the new edition of the University of Cambridge.  
 1817.

Induktion der elektrischen Maschine  
1844

*Handwritten notes:*

Shakespeare's Sonnets  
The Sonnets

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

I have been very busy and have not  
 had time to write to you for some  
 time. I hope to be able to do so  
 soon. I am well. I hope you are  
 the same. I am, your affectionate  
 son, J. B. B.

• Kattchen in einem Korb mit einem Korb





Bengalia

- [illegible]



Lwow D. Pr. Lawadowskiego pierw. Ministra Narodowego  
Oswiecenia w Cesarstwie Ros. p. J. Sniadecznego 8.  
Wlno 814. LTB. 15 gr

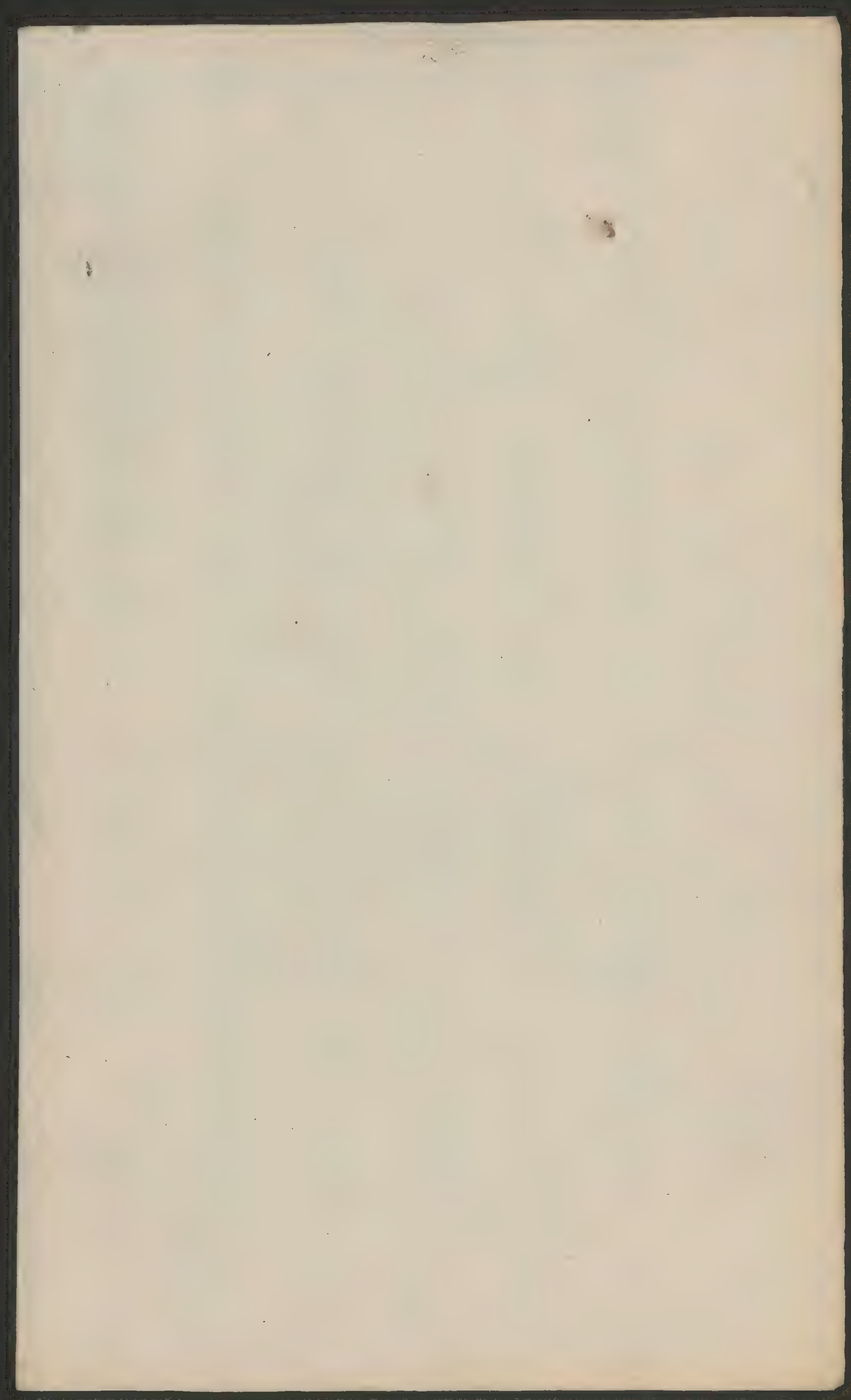
Lwow stawney pamici Remigiusza Pamfila Ciesnitkowskiego  
powiatu elzawskiego p. bexelronskiego swiadeka, sziada  
i przyiaciela Fulgentego Strzindowicza Regenta w celu sub.  
wskaz napisany 8. Wlno 820. LTB. 15 gr

Lwow ukrony i publiczny M. Doroobuta p. J. Sniadecznego  
8. Wlno 803. LTB. 10 gr

Przebieg

Exlowski, wojewoda, cypli Georgii francuskiej J. Delilla Kom.  
 J. X. Chominskiego przytaczona sądy tego Komara 8.  
 Która 818. D. 818.









[illegible]

Santha ...  
George A. ...

*C. Bononati m. p. n. d. m. l. i. g. X. C. N. d. m. l. i. g.*

Przebieg choroby w powrocie do zdrowia w polskiej  
 i w obcych krajach. W Krakowie 800.

C. Maciejewski  
li. Zygmunda I.  
W. Bandellie & K.

*Omoratorium ex Libris a Jacobo videlicet*

Opiekel Hoofdag Kodexen, uitgegeve 8. Jan. 1771. . 21

& power under seal of his excellency the governor  
 of the county of ... State of ...

*C. stracheyana* (L.) D. C. 1818. 8. 1818. 278

Ojprawnictwo cywilne. Prawo własności. Księga  
sta. Księga prawa cywilnego. Prawo własności.  
S. 1. 824.

*Oryzaea ogolna hypoleuca* Desjardins & Burdet  
na polu: izayk ma t. 7. 1898.

*Cornaline de mirage, pas de fleur de cerise*  
Tardive 828.

(Kluzowski i jego uczniowie majątkowi i ich przyjaciele)  
(Dane do Legacji w Oryginalach)  
Warszawa 1802. J. J.



Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.

Prace naukowe i literackie p. J. J. Kossaka  
Wydanie drugie. Warszawa 1842.











O dochodach, ...  
8. 2 To. Warszawa 816. LB 11

O istotnych zasadach nauki Starożytności  
8. 2 To. 818. LB 11

Traktaty między mocarstwami Europejskimi od r. 848 do r. 8. 6. To.  
Warszawa 1793. LB 26

Wykład ekonomii politycznej czyli proste wyłożenie iak się twoży, roz-  
wija i konsumuje bogactwo, do którego dotychczasowe zasady  
głównych ekonomii politycznych p. J. B. Say tom: 1 franc. p. 2.  
Leksykonologicznej 8. 2 To. Warszawa 821. LB 4

Zasady ekonomii narodów, czyli umiejętności narodowego gospodar-  
stwa p. J. B. Say tom: 1 i 2 w niem: języku węg. przekł.: M.  
Chomickiego z uwagami tom: 8. 2 To. Kraków: 826. LB 10.  
na 160: papierze. LB 12

# Lucius

**Julius** Julius Tacitus Domitius Augustus Symonides Tacitus  
na wiersz polski p. i. M. Hontowicz p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Julius** Julius Tacitus Domitius Augustus Symonides Tacitus  
na wiersz polski p. i. M. Hontowicz p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Cicero** Cicero Marius Brutus orator & exemplar bonorum  
in usum scholarum diligenter expressus & p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Cicero** Cicero Marius Brutus orator & exemplar bonorum  
in usum scholarum diligenter expressus & p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Cornelius** Cornelius Nepos excellentium imperatorum ac uirorum  
historiarum linguae latinae uel accessus & p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Cornelius** Cornelius Nepos excellentium imperatorum ac uirorum  
historiarum linguae latinae uel accessus & p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Clavius** Clavius M. S. Clavius excellentium imperatorum ac uirorum  
historiarum linguae latinae uel accessus & p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Ennius** Ennius Marone exili wiersz bacha lerschi hu exci Enniasta  
& p. i. M. Hontowicz p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.

**Culpegi** Culpegi Marone exili wiersz bacha lerschi hu exci Culpegiasta  
& p. i. M. Hontowicz p. i. M. Hontowicz  
1771. LB 17.



2

Q

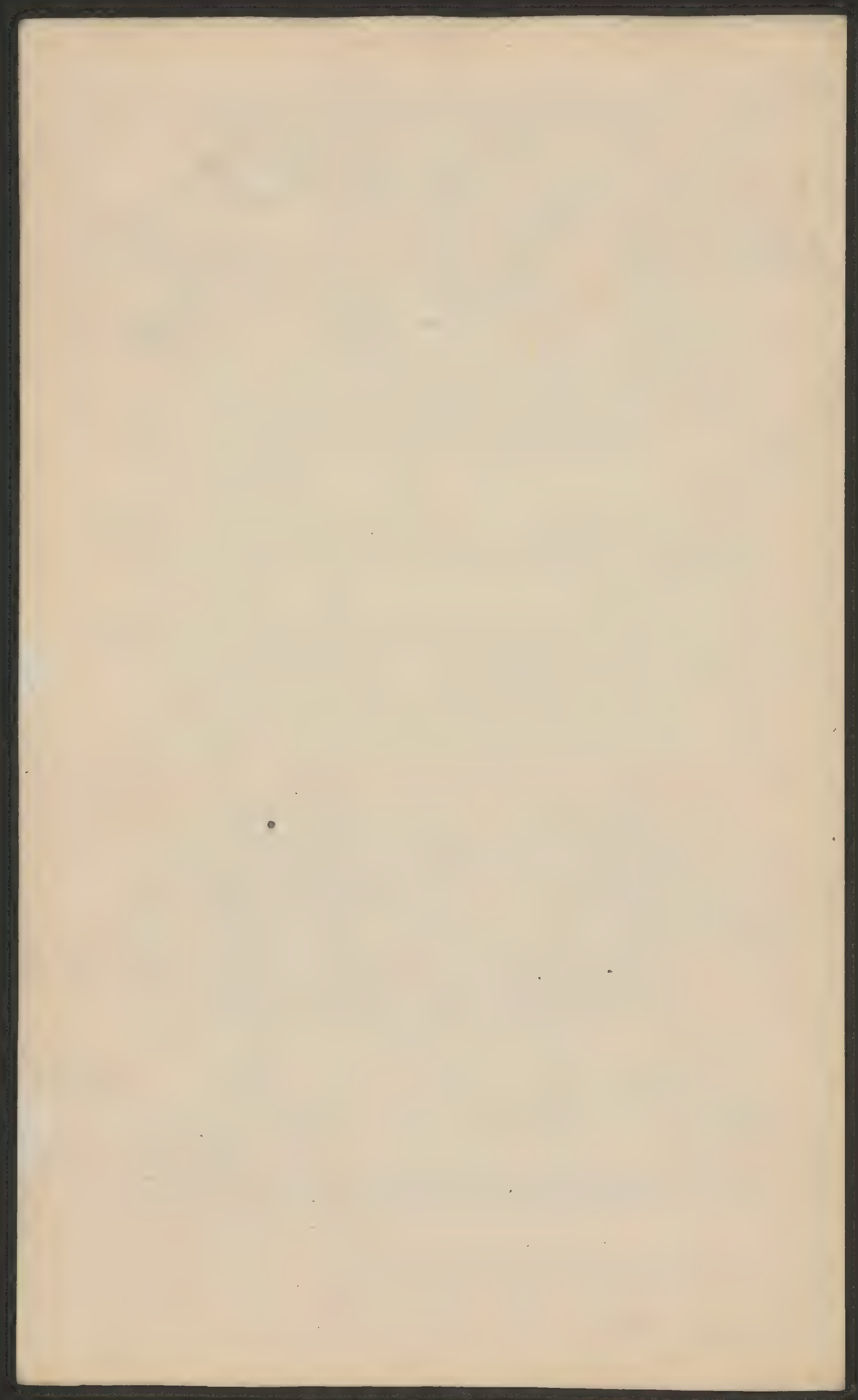
2

Wypisy z rozmaitych pisarzy dla pokazywania ich urody i języka łaci.  
 p. J. Gedike ulokowane do drukarni polaków przyrządzone i  
 drukowane w łaci. polskiego b. Wilno 814. LB 3.

Lecania na celnicyzki reguty konstantyjskie dla łaci. z języka polskiego  
 na łaci. b. Kraków 1822. LB 4.

Lecania do łaci. z polskiego na łaci. p. J. K. w. rożniańskiego Egipt.  
 zawierająca przykłady na wstępie i nieprawdę i ramatyki  
 i. II: zawierająca zwiezenia Tajny Księgi b. 2. G. Pothman  
 1828. LB 6. 2033





# Wypisy greckie.

107

*Antologia grecka Włosa i rymnych sławnych rymotworców —  
Zbiór i wierszami obrotu sposobem. M. Jankowski 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

LDB 10.

*Gramatyka grecka p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Gramatyka grecka p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Gramatyka grecka p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Gramatyka grecka p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Gramatyka grecka p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Początek greckiego p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*

*Wypisy greckie p. J. Jankowskiego 8<sup>oo</sup>  
Włno 815.*









Gramatyka francuska... 184-

Gramatyka francuska... 808

Gramatyka francuska... 184-

Gramatyka francuska... 184-

Gramatyka francuska... 184-

Gramatyka francuska... 184-

Gramatyka francuska... 184-

Gramatyka francuska... 184-

Gramatyka francuska... 184-

Przewidywanie francuskiego języka...  
 ...obrotu...  
 ...prawo...  
 ...10. 11.

Przewidywanie francuskiego języka...  
 ...10. 11.

Wykład...  
 ...10. 11.

Wypisy...  
 ...10. 11.

Wypisy...  
 ...10. 11.





183.

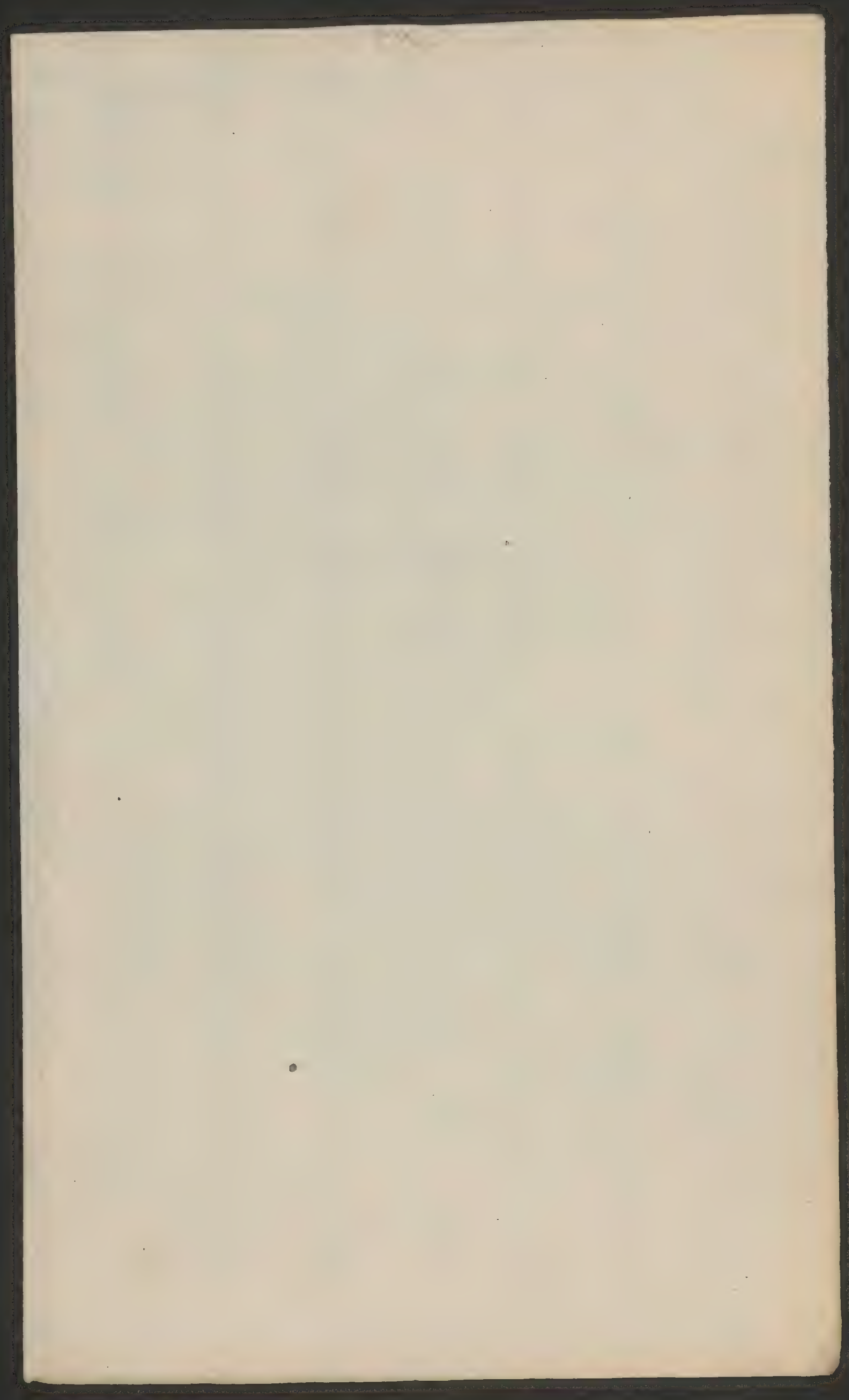
146

*Diphysomus Hammondi*

---

*Diphysomus Hammondi* is a new species of the genus *Diphysomus* from the  
State of Louisiana. It is a small, slender, and very active animal.  
It is found in the swamps of Louisiana. It is a very common animal.  
It is found in the swamps of Louisiana. It is a very common animal.  
183.





Michigan, Feb. 1888

2 *Stellaria media purshii* var. *media* Nutt. & Boott 1847.  
1848.

Atlas historique de la Colombie par le Comte de S. Esté. 1. 1814. 2. 1814.

Chronicon salvo-Sarmaticum proconsul seculi 10 scriptoris atque  
origine incognita ex libris olim in Hagnumiri seculi sex  
centorum 18. Tarsaviz 1787. ————— 1844. —

*Chronicon* Martiniana P. Pa. quodam eximio in re sacra in  
Goraviensi Librario videtur S. Martiniani aquae in qua  
cinnamoni metro solitarij quodamvis aspectu M. Martin-  
ianus S. Marokawa 87.

*Cellularia* ...  
...  
H. J. S. Schowstkiego D. 2 Co. Warszawa Sub. ...

Commentatio de iudicio politico per quodiam  
 rationem in politica munitione per hoc paucis  
 (rispondit M. P. Lardius Ciceronis M. L. L. L.)

*Grua rubra pasnigou. f. c. Moresby R. Arica v. 8. 10.*

[illegible]

na dobrym papierze)

Pracei panowania *Lygminka*, III<sup>a</sup> = *Viola* *Polakiego*  
U. Niemcewicz, 8. 3<sup>o</sup>. Warszawa 1818.

W. H. Niemcewicz 8. Pol. Warszawa 1815.  
 Willa w Warszawie, gdzie ony obywateli polscy  
 (Polacy) x. Niemcewicz 8. Warszawa 1815.



*History and Antiquities of the Town of New York*  
by John Smith  
New York, 1844.

*Melospiza cinerea*, *Sialia sialis*, *Cyanus cyaneus*,  
*Psaltriparus minimus*, *Geothlypis trichas*,  
*Turdus migratorius*.

*Scholar* ...  
...  
...  
...  
...  
...

Wronka polska p. Dzierżę w roku wieku 12<sup>m</sup> g. 1844.  
Dodatkim rocznym Dzierżę w roku wieku 13<sup>m</sup> g. 1845.  
w szeregołności w wieku 13<sup>m</sup> g. 1846.

[illegible]

*Subscribere debetis. Monita Rectores collegii  
paraverunt propter appianum. Meministi  
refugit. pro nobis. propter. oblatum.  
propter. oblatum. propter. oblatum. propter.  
oblatum. propter. oblatum. propter. oblatum.*

[illegible]

*Lilacella* *discolor* *Linnaeus* in *bot. Linn.* 1753  
*discolor* *Linnaeus* in *bot. Linn.* 1753  
*discolor* *Linnaeus* in *bot. Linn.* 1753

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*



Lista Prada Jana III<sup>go</sup> pisanego do Thokomay Trajci  
 Karamierzy w ciągu wypraw pod Wieden w r. 1683.  
 Wygłoszony w R. 1749. 1. 11. 1749. 119.

Lista listów pisanego Jędrzeja III<sup>go</sup> do Thokomay Trajci  
 Karamierzy w ciągu wypraw pod Wieden w r. 1683.  
 Wygłoszony w R. 1749. 1. 11. 1749. 119.

Lista listów pisanego Jędrzeja III<sup>go</sup> do Thokomay Trajci  
 Karamierzy w ciągu wypraw pod Wieden w r. 1683.  
 Wygłoszony w R. 1749. 1. 11. 1749. 119.

Lista listów pisanego Jędrzeja III<sup>go</sup> do Thokomay Trajci  
 Karamierzy w ciągu wypraw pod Wieden w r. 1683.  
 Wygłoszony w R. 1749. 1. 11. 1749. 119.

Ostatnie lata panowania Zygmunta Starego i początek  
 panowania Zygmunta Augusta wyciąg z regimenu his-  
 torji polskiej J. Leliewela 8. Warszawa 821. Lb 1. 154.  
 Cypriacku, wzmianka i miast. w polsce p. W. Surowieckiego 8.  
 Warszawa 818. Lb 5.

Pamiętniki historyczne Płocki p. W. H. Gawarczyńskiego 12. War-  
 szawa 828. Lb 3.

Pamiętniki Tandomierski 8. 4 Doryły Warszawa 829. Lb 18.

Panowanie Henryka Waleryusza i Stefana Batoryego królów  
 polskich wyciąg z regimenu J. Albertandego p. W. Anace-  
 wicza 82. 2. Warszawa 823. Lb 18.

Panowanie Kazimierza Jagiellończyka króla polskiego i W. X.  
 Leliewskiego wyciąg z regimenu J. Albertandego Wydat. 2.  
 Onacze 8. 2. Warszawa 826. Lb 16.

Pisma historyczne W. H. Gawarczyńskiego 8. Warszawa 824. Lb 4.

Poczet pamiętek rachowanych w domu Gochim w Palawach 8. Warszawa 828.  
 Lb 6. 204.

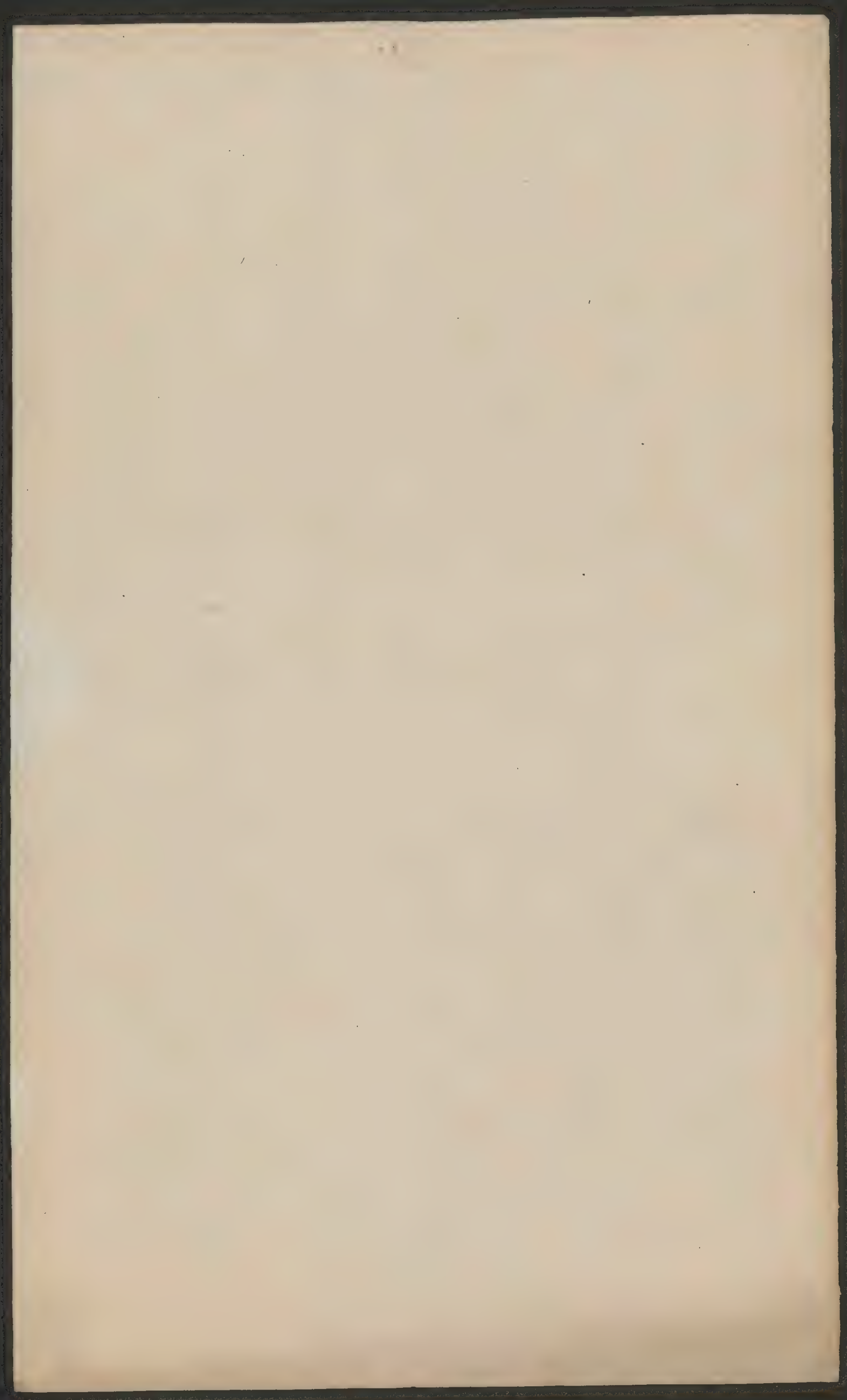


- Płotki genealogiczne królów i książąt polskich & rycerzy J. H. S. S. Lwow  
 810. 1807.
- Prawota wymowy i procyi wyjęte z dzieł E. Stowackiego S. Wilno 826.  
 1805.
- Przywileje, nadania i swobody, przez królów polskich książąt Mazowie-  
 ckie i książąt Kujaw Kłockich udzielone miastom Wierdow i Łwa-  
 kockiego zebrane staraniem W. H. Gawareckiego S. Warszawa 828.  
 1804.
- Przechwycenie kultury i oświecenia narodu polskiego od wielku X do kolonii  
 wielku XVII p. J. L. Czerwinski S. Przemysel 816. 1808.
- Przechwycenie polski, od wstąpienia do monarchii do ostatniego upadku  
 p. J. M. Kłackowski S. Wilno 820. 1809.
- Przechwycenie narodu polskiego czyli dowiedzenie, że toż samo wrota  
 polski i bogactwo narodu polskiego p. Łopaciński S. Warszawa  
 809. 1809.
- Przechwycenie narodu polskiego Stowackich zebrane p. W. Szwedowski  
 S. Warszawa. 1805.
- Sprawy historyczne i mury, na i rycerzy p. J. W. Niemcewicz S. War-  
 szawa 819. 1820.
- Statut Karmienia Szwedów i innych nazwanych w ich  
 Szwedów z XVII wieku w Szwedów i Szwedów ogólny star-  
 niem J. Panikowicz S. Wilno 826. 1804. 1809.
- Utwory J. Szwedów i innych nazwanych w ich Szwedów i Szwedów  
 p. W. Szwedowski wydane S. Warszawa 824. 1804. 1809.
- Wiadomości historyczne i statystyczne o mieście Jarosławiu  
 p. J. Szwedowski S. Lwow 826. 1806. 1809.
- Wiadomości historyczne o ziemi Pomorskiej między Gdan-  
 iem a Gdanskim i panowaniu grodzkiego na morzu Bał-  
 tyckim p. W. Szwedowski S. Warszawa 811. 1803.
- Wiadomości o archiwum królewem Królestwa polskiego, zebra-  
 na p. J. Szwedowski S. Lwow 824. 1804. 1809.
- Wiadomości o kłopotach szlacheckich i o kłopotach szlacheckich  
 w Szwedów polski p. W. Szwedowski S. Warszawa 812. 1805.









*U. longicauda* - *longicauda*

Will. Wickham. XIX p. 8. Chodnick. H. C. C. C.

*Quelle wetterden Lowen angestrichen d. angr. d. f.  
Papier 8. H. No. 778. 1810.*

(1) Liczba przysposobionych wojennych do wojen i  
do cesarstwa; liczących, pomniejszych i większych francuzów  
potrzebnymi przypiszkami obywateli &c. Na Prawa &c.  
L.H.A.

*Przegląd Słatmłodziejczy czyli wybór czynności pamiętnych  
czynnanych w mieście Lublinie. Pierwszy raz z przyda-  
niem nowo oświecających kronologicznych i iohannit-  
nych ekrologów. W drukarni księgarskiej u pana  
franciszka nollera w Warszawie. M.DCC.LXXV.*

*Historia naturalis provinciae Austriacae*  
*Imperialis*  
*1786*

History of the City of New York  
by John E. Smith  
Vol. 8. N.Y. 1880.

[illegible]

*Histria* [illegible] (*Histria*) S. Warszawa 1774.

Historja o ożmianieniu stanu Król: Pruskiego w r. 660. rozprawy  
sporządzona w r. 816. w Dodatkiem swą na orat.  
o Warszawską 816.



[illegible]



*Suplement do historyi państwa i cywilizacji  
 mienia greckiego i słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*

*Suplement do historyi państwa i cywilizacji  
 słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*

*Suplement do historyi państwa i cywilizacji  
 słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*

*Suplement do historyi państwa i cywilizacji  
 słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*

*Poczet chronologiczny panujących w Rosyi i ichuryke I. d. Piotra W. wyją-  
 tnie podał pod dyktando prawda i Ruska 4<sup>to</sup> 828.*

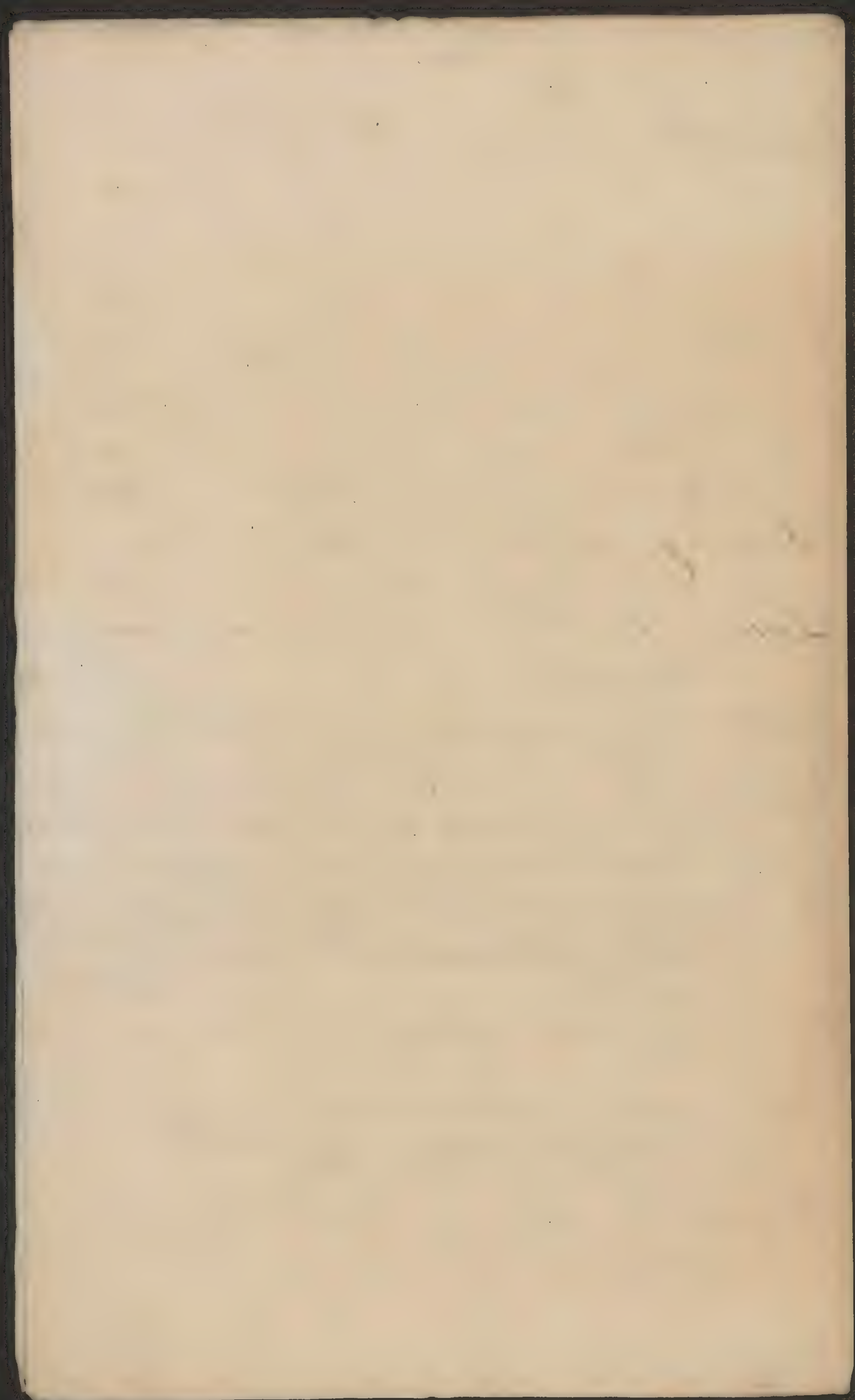
*Przewodnik do historyi państwa i cywilizacji  
 słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*

*Przewodnik do historyi państwa i cywilizacji  
 słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*

*Przewodnik do historyi państwa i cywilizacji  
 słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*

*Przewodnik do historyi państwa i cywilizacji  
 słowiańskiego wzmianka p. Goldsmida po angi-  
 eku napisany a po łacińsku tłumaczony p. J. J. Knapka (pach-  
 cia) na francuski język przekł. słom. i franc. A. M. Chładowski  
 4<sup>to</sup> 827.*





25. June 18<sup>39</sup>.

и Кojъ Катехизисъ

[illegible]



o Mitoni bliźniego. — Tym dogmatom, które nie są potwierdzone ani resztą wyznań, imiennie nie wierzyć można; bo to tylko z prawdziwie Bożego pochodzi źródła, o czym każdy cnotek jest przekonany, albo barzo

+ Wszakże swego niedowiarstwa w tej mierze nieporównie różni się od po-  
kuby, a tym więcej z tego się okłubić — można — ciężko heret summion.

Do ludzi tylko prawych i rozsądnych zagadnionym może prawo powiedzieć, to się pnie do myśli-  
za, czasu myślenia nowiej, summebnej wymogom ludom religii.

Także przekonany być może. — Takiej wiary jeszcze dziś nie ma, wiele wi-  
dów nętywie, nim ona się objawi; ale wtedy to tylko się sprawdzi nie-  
powiedź Cynstura: „że będzie jeden ta-  
stęz i jedna wierzarnia.”

Spowiedź była potrzebna i dobra na pocztach Cynstura; ale czy jej potrzeba jest? czy jaś katolicy mas ją zachowai? — nie Także do rozwi-  
żania pytania. — Pro to, dwa rodzaje ludzi: jednych summiem się pa-  
wodujących, drugich spowierchownia-  
mi — Co ostatni zdają się jej jenne potrzebować. — Chociaż z drugiej stro-  
ny wyznawcy nie mający spowida-  
nia się obowiadu, bynajmniej nie są  
gorzej od katolików; owszem Także  
od Witolda jenne około Wilna sa-  
duni prawstydają wosy słuch imowier-  
ców. Pro od tak dawnego czasu nie  
było myśladu: aby który zrodzić  
popędzić, lub nie drasty wiary matier-  
liciej niedochowaty, lub między mi-  
niemi rozpuszta paowata.

Salramenty imie krotasuna w Ewan-  
gelii wyraźnie wspomniane, powimny  
się wyłomować; ale tak jak jest w na-  
wym Zakonie opisano, i tylko dla  
wzręczu

uzupełnia pamięci wielkiego Prawodawcy.  
Dla tego nie wolno spierać w wielki błąd,  
lekko tylko obchodzić się powinną, a biernie  
mówiąc dawać się powinną w wielu  
do rzecznego rozsądku przychodzącym; aby  
potwierdzone nie sąpinał myśli i kłamie-  
rów Chrystusa, o których mój. —

Posty o tyle przydatne, o ile oduriana  
pokarmów zdrowiu dopomaga, albo o ile  
osłabienie z dni rostrych (ale w pierwszą  
klownym sposobie porażenia) może przy-  
nieść wsparcie bliźnim. — Modlitwa  
jest potrzebna i przydatna; ale ta powin-  
na być krótka, aby czasu przydatnym  
ziemiom około utrzymywania życia i a-  
trudnieniom nie rabowała. Najlepszą  
jest modlitwa Ojciec nasz od samego  
Prawodawcy utworzona — Ład korzystnie  
związuje do modłów po większej części  
nawet od samych uktadawców nie mo-  
żniame, warke zaturzenia, krótka  
godzinna, koronka, litanie. Ład i łacon  
całkowicie najwięcej, modlitwę zalecający  
dla upienia wstąpi myślowych; w do-  
bre urządzonych spotęgowaniach cien-  
szanym być nie powinni, jako od-  
krepieniory, nowe i rzeczone różne  
od Chrystusa kłamany mający, i  
tyle brzośnionych cwoiczeń wymyśla-  
jący. Religija Chrystusa pięknostko-  
wa jest, prochywająca, jasna i łat-  
wa; ludzie z pytyliem rozsądkiem  
lub z rtemi kłamianami kagmatwali  
i kłikozami. —

## II. Prawo przyrodzone,

polega <sup>na</sup> na wolności osobistej,  
na na własności osobistej, na  
złota w wymiarze sprawiedliwym. —

*[Signature]*



potrzeb *laevigata* *castanea* — Naj-  
raglejsze i meodobre irtowiska myra-  
lone potrzeby są: a) pokarm i napój,  
i ser. b) stan matreniski c) i w podnie-  
biach zimnych powieszkawce i opat.  
Zasadzajdy irtonek spoteczności, stow  
swojemu zbrudnieniu, lub prociwstawu  
niegrysiu, ma prawo domagać się  
zaspokożenia głodu, pragnienia, wry-  
cia spoczynku i prawu potażenia  
się i itein drugo. — Smutny  
stan *laevigata* *castanea* pocho-  
dzi ze stego ich urzadzienia: je-  
den ma za tysiąć, a tysiąć nie  
mają żadnej wtasności; co być  
nie powinno wcelu samiaru Stworzy.  
On utwożył ten świat w myślowo-  
i tym stosunku. Jak rośliny, drzewa,  
zwierzęta mają na jego powierzchni  
dostateczny positek, tak i irtowiska  
mieć powinny. Ale jak jeden dyk  
wrucistony się z pomiędzy innych  
drzew, pozbania ich soków pożyw-  
nych, tak irtowiska, który ma  
syp 100,000 morgów ziemi, odbiera,  
że tak powiem, pożywe soli kilka  
tysiącom biednych, niernających ani  
kawadka soli. Cui o głodzie  
smutne i nędzne życie prowadzi i  
wycieńczają się wro, niedostatek;  
Cui zaś w losy swoje opływając  
także się wycieńcza, ale ze zbytku.  
Tak to mądre myślenie ka-  
re na przeciwnie mu postępowanie!

~ He,

Ale jak z teraźniejszego stanu wy-  
 brnąć? - niełatwo do rozwiązania  
 pytań. - Wszakże ze wszystkich  
 niżej wymienionych pisarzy Lapenne-  
 rre zdaje się nie tylko najlepszy,  
 ale też i najsprawiedliwszy podawać swo-  
 dek - Niech go przyprowadzi świat  
 do skutku, a równowaga majątku  
 nie pochybnie nastąpi, zwłaszcza przy  
 rozdzielaniu ziem koronnych na  
 tych, którzy jej nie posiadają. - Wło-  
 dzy mający mało ziemi, nie płacą  
 podatku, lub bardzo mało, mają wzro-  
 stu nabycia więcej, bogaci stum-  
 iłowo bardzo wiele płacą, muszą powo-  
 luszpować z obywateli doświadczeni-  
 mych. Ten też smutek oddziałuje  
 (gwałtownego odwiebania do str. 60  
 potrzeby) ~~wymagania~~ bogactw, wię-  
 ciej sprzyja biedocie i nędzy.  
 przy Chryście i nieprzyjaźni  
 nawet Tagodowi. - Raz nabył  
 własności <sup>spokojnie</sup> nie może być nicem od-  
 jęta - nawet w przypadku kłopotu i  
 dy, skoro są potomkowie do niej  
~~nie należący mający prawo wiele korzyści~~  
<sup>lub może przynajmniej</sup> ~~Wolność~~ osobista nie może być nie-  
 ograniczona w stosunkach spotre-  
 nych, zawsze jej cośkolwiek się po-  
 wieża dla dobra powszechnego;  
 ale im więcej biedy i nędzy w spo-  
 łączeństwie ma tej wolności, tym  
 społeczeństwo jest dostrzegalniejsze. -  
 tego <sup>względnie</sup> ~~prawa~~ <sup>rozwiązanie</sup>, zwany  
 niesprawiedliwym tak długo, widać i  
 wyższych stanów niechających miłych  
 klas



1881.  
Klasa do równowagi przyjał; jama jest  
mów: że stan prawowity najubórszy ma pra-  
wo obywatelskie swoje wolności i skazanie  
odrywać, choćby nawet przysło do wielkiego  
kruwa w słowach. Nie będę o tym obywatelnie  
rozprawiał; bo mój z siebie tak jest  
jasna: że obywatelstwo byłoby tego dowodem.

W Berlińskim do katolicyzmu, to nader  
nieudziel: że jest najwzrostem praw przy-  
wzrostem, wzrostu i Religii Chrystusa  
potamaniem. Berliński to jest  
obywatelstwo, samowolność, i skazanie  
prawy i skazanie. Przewidzi  
to. Przewidzi kiedy mówi I. Tim. II. 2.

"Duch mówi, że kiedyś niektórzy opowiadali  
"wiarę i pójdała duchem fałszu i ma-  
"inkami diabła. — rozpowiadaniem przez  
"narratorów przednych rady, których sum-  
"mienie jest szalone występkami — który  
"zakazał matrymonium i ucieka ucieka, które  
"fakt stworzone na porzwanie i drżury-  
"mieniem Boga, dla wierzących i tych którzy  
"poznali prawdę." — Berliński to celu.

Szczegółowy obywatelstwo postawione, to-  
nie brzozy skutek odratato; bo ty-  
ce obojętnej i przeloty nie stawa, me-  
doga nierówności, zaciężonej praw-  
do matrymonium, uciekami swojemu  
matrymonium, chwile i chwile, a nawet  
skądś i niewiomości pójda, a nawet  
najwzrostem wzrostu i skazanie niewiast  
najwzrostem i skazanie i skazanie  
postawione i skazanie i skazanie i skazanie  
mówiących i innych nawet niechre-  
stian. i skazanie i skazanie i skazanie  
cznie lewna obywatelstwo i tych ostatnich.  
Lawa





stygami i poddać im, że utasnoś mō-  
że być kazdemu wedle widziuisz samo  
utairu odjez, że ertowich przeciw  
ertowickowi broni podwoić powinien dla  
korzysci jedyniej wdziung, że matricuskie  
ziwiarki byllio powiedzy niepodleglym,  
lub miazyni utasnoś być powinny,  
że wreszcie stan matricuski, chociaz  
wyplywa <sup>wyplywa</sup> z prawa boskiego, przyrodzonego,  
mniej szrej jest wartosci, aniżeli beriet-  
stwo ustanowione od dumnych ludzi.  
O oslepieniu! S. repusata cywili-  
zacyja, nabytym repusata rozsady,  
tak idz bracie utasnoś sam-  
mieniu i przekonaniu mōwum i  
postępujemy.

Przywoitę wedle rozsady obchodze-  
nie się ertowicku i ertowickiem  
mazywamy obywatelscia (moralnoscia),  
for ochodzenie się narodu i narodu  
dum mazywa się sprawem politycznym,  
albo polityka. Między wiec moral-  
noscia a polityka nie mać żaden  
istotny różnic: to, czego ertowick  
dla ertowicku robić nie może, tego  
tego też narodu dla narodu czynić  
nie powinien i przeciwnie. Alez  
wdziung dzisiejszy świat użarzmiaja-  
dumne, rozharuszaj, utrzymujac  
mniej wiec cyfka, dla poddać  
obywatelsci. Stozyciowi swemu swoli,  
i w imieniu narodu, cyfka razrej za  
narodu wykonywajace obowiazki poli-  
tyczne i adnej obywatelsci pospolitej  
narodowej nie posiadaja; osobu

[illegible]



naród biedny, miernosneui pórathauui wysy-  
sa, wojstwu obarcza, niesprawiedliwosia,  
gnębi, krew, krew, wyrzyna, wstę, nicoby-  
crainosi przez sprzymierzenie i rozdwojenie  
najbliższych stosunków sprawa; i co  
jest aby spotczuui temu jwi karadziat.  
A o tem tylko musie lud najmniej  
oswiecony, najmniej myslący myśleć!  
Po klasie wyiore nigdy nie mogą być  
rozstrzelani, choćby tylko przy repre-  
sentacji i samolubstwie szlachonem sum-  
mum. — I dla tego nie to niedu-  
żo jest tak międatne, poprawa społeczna  
tak powoli idzie. — O foronmum  
mądrości bezużytecznej, przemknij przedź ser-  
ca ludu tego biednego i niewiedzą-  
cego! objaśnij, oświeć i pobudź  
ludki ucisniony i mierzony do odry-  
kania jego praw, tak długi septa-  
mych! —  
Wtem miejscu wypadła mi pomyślność,  
nie tym przewrotnym politykom ży-  
ciem, przemianom i wolności,  
Bożbom i nowemu ludzie podpierają,  
swoje nauki niby nauka Chrystusa,  
tego wielkiego ortouska, a prawie  
Boga potwarzają, fatmure nakre-  
szeniu i daniemu z pisma B<sup>o</sup> wys-  
tępiu, na co nawet nowi i jego  
nawetmiej przystają. — Leż, Chrystus  
był ortowielcem wolności i niewy-  
popolitej, następne są dowody:  
— Kiedy chcieli i taryfować go pociąg-  
nąć, nie

podchwycić, zdradliwie się go zapytali: „go-  
„dili się dawać cyruse Cesarzowi? — A. Włósc

Chrystus musiał swym potężnym murmur-  
tos prawić podatkami owoczesnym mówić;  
bo: odprawienie jego wiszcy jest <sup>wymagajac</sup> brudnym  
jak kaspakajara. —

2<sup>o</sup> Po pochwyceciu Chrystusa najpierw go  
w purpurę i koronę ubierają i nagra-  
wiają się jaskół z kwiat — Po ludzie ci  
glupi, i ciżba że Chrystus podkopuje kasa-  
dy owczesowego społecznego układu; rozu-  
miali: że on sam (zwytajem Włósców)  
do korony imierat — następciem: nie wiedzie-  
li: że on korysni swęj miedziada, lecz  
ludu. —

3<sup>o</sup> Potwierdza też samo napis na kryżu.

4<sup>o</sup> Tędy dowodzi pytanie Pitata: „tyś jest  
„kwól rydowski?“

5<sup>o</sup> S. Łukasz III. 5. mówi: „kardę pado-  
„będzie wypędzonym, a karda gośa i pa-  
„gośek będzie zmierzonym.“ — i S. Jan mówi:  
„Kto ma dwie suknie, niechaj udzieli  
„teny, co nie ma.“

6<sup>o</sup> Tenie S. Łukasz IV. 18. przywodzi Chry-  
stusa słowa: że on jest postawny „aby  
„opowiadać ewangeliją ubogim.“ — „aby  
„wypuścić uciśnione na wolność.“

7<sup>o</sup> w Łuk. I. XXIII. 5. Panjeurowe ocharzają  
Chrystusa: że wzmusza lud nauką swęj.

8<sup>o</sup> Kajsar powiedział: „że przytuzniej jest:  
„aby jeden za cały lud umarł.“ — a pier-  
wiej jeszcze wypiech tenie: „jeśli go za-  
„miechamy, wszysey wen' uwierzą i myś-  
„dą, Azymianie, a wozna nam to miej-  
„nasze i lud.“



9<sup>o</sup> Lędzi do Petra mówią: „jeżeli go (Chry-  
stusa) wypuszczą, nie jesteś przyjacielem  
„cesarskim.“ — i więcej. ~~ka~~

10<sup>o</sup> Kapłani mówią: „nie mamy króla, tyl-  
ko (Cesarz).“ Tu dodaje się uwaga: że i y-  
dzi mają przyobiecane Messyasza,  
wyglądali go jako króla i wojownika —  
stał na każdym kółkiem o królu i  
królestwie im się marzy.

11<sup>o</sup> Do umiłowatych Chrystusa przy-  
stają i chrześcijanie, i przedawali do-  
bra i spólnie żyli. —

12<sup>o</sup> Mówienie ich — nie jest dostatecz-  
nym dowodem ~~precyzyjnie~~ sposobu myśle-  
nia Chrystusa, prawdziwego arysto-  
kratyzmu i wojen i wojowników.

W talum sporów jest list St. Jakioba  
i inne dzieła obu braci — Pierwszy  
S. Paweł nie ma innej nauki, mianowicie  
dogmatyczną, aślasci porządek — On upo-  
rządkował Chryścjanizm. Był tym, kim  
inni jest Ludwik Tolip. —

Wracając na aryaną naukę Chrystusa  
mówiemy <sup>Jeruzalem</sup> stał się jego domem jej nieograniczonej  
lecz oni wolą cierpieć za nią, niż za dobrotę  
naukę, prześladowanie, wolą podnieść  
nieczystych nieprawiedliwych; aniżeli bła-  
żonych mających za sobą sprawniwość  
i Chrystusa — Srogobniejsi łowcy  
sre Jerozolimie! —

Tu musimy też objaśnić: co znaczy sta-  
wienie Ducha 8<sup>o</sup> przez Chrystusa obiecanie  
Fateru i Kościoła. Humanizm, że myślenie  
i Ducha 8<sup>o</sup>; bo gdy on przeszedł, to  
leży





Samowładne rady potworzyły kalnie no-  
we nauki zupełnie przeciwne kamienowi  
stworcy i rozsądkowi sup. prawo wojny,  
jedną z najwężej barbarzyńskich ustaleń.  
I te ustawy inawdy nie mogą pojszć  
w zapomnienie, jak przez zmieszenie  
samowładstwa osób pańujących, pod jakimiś  
łobkich naruszeniem ukrywającego się.  
Nowa spotezyna musi być nadzona du-  
chem 3<sup>o</sup>, to jest prawem powszechnem.  
Ale chce aby ona była sprzyjsie  
nadzona, po zaprowadzeniu prawdziwej  
Chrześcijańskiej obywatelskości; potrzeba nadać  
rodicom wielką władzę i starszym wie-  
liem większe powarcie przywrócić.  
Bo wielki stary z bogactw jest doświad-  
czeniem, a rodzice więcej miłości ku  
potomstwu posiadający, niż to ku nim  
mniej nadwyręć dopuszczać się będzie. Sa-  
mich dorożem w rodzinę wrócić trasy  
patryarchalne) a w narody całe zgoda,  
jedność i miłość braterstwa. —  
Widzimy niepotrzebne nauki liczy-  
cie i gospodarstwo narodowe (Ekonomia  
polityczna). Wzrostła ona w rtych ora-  
sach, ze rtych stosunków społecznych  
pochodzących. Namnożyło się wiele  
ubóstwa, a obok tego wzrosły niektó-  
re rodziny w ogromne bogactwa. Sa-  
mekanie ubogich zaczęło niepokoić rady,  
zaczęło przemyslować nad poprawieniem  
losu ubogich rodzin i ubogich naro-  
dów, i raz się znalazły reformacyjne  
głowy, które wyprosiły na sa-  
wierze i nadre prawidła i sposoby  
wzrostu

poprawienia bytu. Słowa tylko: że to  
występie nie tylko nie pomogło, le-  
cz jeszcze zaszkodziło. Po naturalne  
ścisnieniu i ograniczeniu w handlu i  
w znoszeniu się z ludami w nie-  
zbite nibyto pewniki raundemione, i  
wreszcie wprowadzone, jenore coar-  
wielu i niezmiernych klas uboż-  
sprowadzają, tylko niektórym wielkim  
handlarzom i bankierom pomagają.  
Nigdzie tak wiele, i nibyto masowe  
niepisano o gospodarstwie nawiadom-  
ją w Anglii, — ich pisarze dotych-  
czas są ra nieomylnych opowiadaw-  
co słowach i ~~nie~~ wreszcie  
[uniwersytetach] tłumaczeni; a jednak  
nigdzie nie ma tak wielkiego ubo-  
stwa my obywateli dostatkach, jak  
w tym handlarzkim kraju.  
Gdzieś indziej ubogi niedre życie prowadzi,  
ale przecież coś wyiebrze na odzie i po-  
żywienie i przytułek pod dachem naj-  
cieplej; w Anglii, gdzie najmniej jest  
ciemnoty, gdzie najbliżej są stward-  
niające nady i jak trzopy wynie-  
sione na ulicy, na bruku, w błocie  
jak prawdziwi skaraby jęczą i z głodu  
umierają. — Słoty! nie truchają  
tych fadrynych nagierków, którzy jak  
kuglarze pod stołem pokazują kulke  
bogactwa, którzy tam nie ma. Wy-  
bijają się na wolność, zostawiają wol-  
ność występnym pracownia, zawłona-  
wa, uprawiania roli, handlowania, o-  
panowania się przez talenty, utatrując  
wielu





bo tu i cała ludność idzie. Ja tych  
Schnów mam ra obciennicielów (obskuran-  
tów) ra samolubców, ra jemuśto, którzy  
lub talie nauki układają, lub talie nauki  
pochwalają, którzy świat nie rozumie.  
Która droga do samowładztwa powy-  
myślata duchowne dogmaty, a ci niby  
mędrkowie powynęstali swoje dogmaty  
i niezawodnie w tym celu. Tyłko  
miewsi niby w imieniu Bóźstwa, dru-  
dy w imieniu obrynnego swojego  
porumnu przemawiają. Wiedzieliśmy  
co na skutki zrobita ta filozofija,  
co nie ludzi nieobjasniła, nie nie  
poprawiła, a tyłko namnożyła skr-  
mięty słów i wyrażen podobnych  
do owych rygorów, która spocin-  
ka się na grzeczności, bija i uderza  
mi stycha; ale w jakim stanie  
jest walka? niht nie wie — bo cho-  
małe i chierli z uderzenia miorów  
wychodzą; te nie są dostateczne do  
objasnienia stanu rzeczy. — Nicli-  
cina szigi narodu, a dawniejsza  
jętne ewangelija wysyłać my-  
styczne, więcej prawdziweum przykaza-  
nie ludności stary, ażeby wysyłać stary  
autoris próżniaków zwanych filoz-  
ofami. —

Wiem wspominać i pisarze prawa  
przywołanego razgłosy o nich rozpra-  
wiać, w wstępliwost najasniejsze prawa  
ortowiska podali; mędrkowie ki swemu  
rozprawalni najwarwiejsze i najasniejsze  
zaciemnili prawdy, a nielotory

(X) i w tym czasie widoczne jest, że  
choćby oświeceniści podawali — dając im  
prawa w Berlinie? Schelling — stał się  
nagle znowu ciętym i kłopotliwym. —  
Wiem, że w tym czasie w Berlinie  
odstąpili znowu od swoich  
prawa i prawa. —



byli stralew: ie, na co świat coraz  
codziennie spożył, czego się dotyka,  
i to pod utrudą podciągali. —  
Najważniejszą filozofiją polega na  
polepszeniu ludzi, i na ich doskonalen-  
niu, a teraz jeszcze i na powrocie  
ortowech do jego przywrócenego rozumu  
i praw. — i to wszystko nie polega  
na słowach, ale na rzeczy, na wykona-  
niu, na praktyce. — Należy więc wy-  
biwszy się na wolność powziemiemy  
złic' o tem: aby powszechny roz-  
dek był. Tego inaszej nie do-  
biar: jak ustanawiają krajowe, na-  
rodowe wychowanie. Rodzice dzieci  
do pewnych lat wychować powinni;  
ale od czasu, jak <sup>one</sup> nabywają pojmo-  
wać, wychowanie do narodu nale-  
ży. —  
Do rozwijania się filozofii naj-  
więcej samo postrzeganiu przywrócenia  
i historii dopomaga, nauki przy-  
wrócone opierają tego w praktycznem  
rym są najpotrzebniejszą. To więc  
nauki powinny najnować; bo i  
wszystkich obchodzą i wstanie roz-  
wijają i pożytek przynoszą rzeczywisty.  
Zmawiania natury cielesnej, można  
się wznieść do duchownej łatwo; ale  
tego wskazywać nie potrzeba. Należy  
łatwo sam przystronienie najdzie,  
i ciele nas jak niemowlęta ludzi ra-  
zy, lub na pastu prowadzić będzie-  
my; zrobimy z nich iaseta, ma-  
chiny bez ceruwa, bez zastawienia.

W ten

w tenajmiejscu wychowaniu, zwłaszcza  
pod względem, instygacjom i ćwiczenia-  
jom nadawano na to się najwięcej wy-  
silało, aby quondam ociemniaje-  
mi, rozkleśmi i mroźni umysł  
ludzi zmuryc, oświecić, zbawić. Lecz  
im się to udawało; bo w dieciństwie  
rozwijające się utrudę przytumania-  
wywierając ciału cielskie. Nawdy  
na wolności się wybruszy powomny  
starci naprzed o wzmożenie ciała,  
a tym sposobem i umysł wzmacnia.  
Przeznie swoim naturalnym, chętno-  
ściem sposobem leczenia wielka  
w tym względzie rathugi potoryt.  
Do wzmożenia ciała cielskie wi-  
renia, bieżanie, skakanie, strela-  
nie, stowem prawie wosy stbie  
starożytne i gryzka stura. O jemu  
sui pojmowania starych narodów  
~~z ich dret~~ sadric morum z ich  
dret pisanych i wystawionych - w po-  
równaniu do nich jestesmy siakami,  
lub rdziciem i stawać. - nie  
wiele dret naszych umysłowych i roz-  
nych do potomstwa przetrwać, wny-  
stbie się prawie w prochu rozpyla.  
Kiedy mówię o igryszkach, nie mówię  
tylko o ćwiczeniach ciała. Staro-  
żytni w muryce, w poerysi tabie  
przed każdym narodem się popisywali;  
ciaty naród ich wzmacniał, bo wiedce  
sam nudał. Dret nasze, murycy  
i poerysi były wyisze klasy lewa  
pojmują



pojmyj! Lado maty jest ralses,  
mata magroda, mata zacheta i wstuki  
pięknę - są w promienierce. a da-  
reniem kraznijszein do gotyur  
mij, jenne one niżej spamo, ietel.  
iskra elektryczna nie pobudzi nar-  
dów satych do wymniejszego życia.  
Wtedy to tylko powstana prawdziwie  
wzmocnie dieta, siłuli, a co uni-  
wiera obywateli pospolitich po-  
wodzi. - bo współzbieganie się  
we wszystkich gatunkach tak sztuk,  
przemysłu, jako też mót domowych  
i gospolitych będzie pod sądem, nie  
mając jednego sądu i wyroku  
stwierdzenia i całego ludu i  
jakoż nie jest pod sądem całego na-  
rodu, ma do się wykładani, niel-  
dowalij powodującego.

Wskazuje nam równieżże i tak, że  
wskazuje, że jest tożsamość i  
wskazuje, że kraznijsze politycy  
obierają: że ludzie ustanowieniom  
są w wyszłości, nielwale, że wyszłość  
się przesadza w to, że gdyby i była  
przywrócona powołania wolności, także  
nieradługo przesła, a na jej miejscu  
dusiejszy, albo gorzej jenne stan  
niewyspowiedzi. - bo prawore mająż się  
możniejsi, którzy opaują ietudę,  
że wódstepstwo (intrig) i kabiogów nie  
niżej nie pouszczynie, że były iet-  
rypospolite Grecie, Rzymiska, i nowie  
że <sup>do</sup> nawet w Zjednoczone Stany i  
w nich wósuonej jui pokazują, ietali.

cechy  
krogi

Beatissime Pater.

Indulgeat V<sup>a</sup> Sanctitas placenti regis propheta:  
„Locuti sunt adversum me lingua dolosa  
et sermonibus odii circumdederunt me et  
expugnaverunt me gratis. — Aufer a  
me opprobrium et Contemptum: quia  
testimonia tua exquisivi. Etenim sedesunt  
principes et adversum me loquebantur:  
Verbum autem tuum exercebatur in iustifi-  
cationibus tuis —” et ordini recursum contra  
mala, quibus non nisi apostolica auctoritate effi-  
cat adferri potest medela.

Nemo profecto V<sup>a</sup> Sanctitate percontatus  
intimius, iudicem in tractandis causis errore,  
vel fragilitate humana a veritate deflectere et  
partem undequaque innuam proferre posse,  
dum legislatio ecclesiastica tui mali occurrentia  
recursum in praevisionem innocentiae instituit, eo i-  
pro una indicavit, et venturam iudicio non es-  
se irreformabilem, et obedientiam propositio de-  
bitam non esse absolutam, sed utramque categori-  
am ad varios Canones adstrictam.

Supplicamus igitur resolutione loci Ordinarii  
super precibus restitutionem munusculi postulat-  
tibus, quae ex mandato p. m. Joannis Wotnick  
Episcopi Cracoviensis ad breve tempus sub con-  
ditione requiruntur et asservatione istam sua loci  
victorio facta: resignationem nullum sibi inci-  
mentum allaturam ad Acta resignasset, pro  
supprimendo, ut simulabat, vago rumore, quem  
callide confingere et maligne divulgare non pude-  
bat, Acta cum opere gravatus, mactando sacris  
canonibus recursum ad superiores iudicem nos-  
se Januario 1832 interposuit.

Verum dum iudici ad quem ex scriptis re-  
cursum id deducere visum est, quod nec in re-  
rum natura, nec in rei gestae serie, nec in mente  
recurrentis unquam locum habuit, contraque equis  
figmentum et Conjectantia recte interpositus fu-  
erat recursum, istud vero, quod recursum intende-  
tur, rationumque momenta, quibus fulciopatur  
et huiusmodi fulcitur, respicere designato, rescri-  
ptum precibus adversum mentem Maji ejusdem  
anni edidit, istud proferens errorem, qui  
in tanto persecutionum ceptu ob adversam vale-  
tu



Indinem in scripta reversus, indigeste et minus  
adequate claustrata, in repore ausum, ad infan-  
tiam dandi resolutionem dare poterat, huc in  
se subvertendi suspicatus, eundem quicquid  
emendationis fundamentum, suarum praesentio-  
rum uiam Summo Pontifici expensiuos libellos  
suppliciter mensuris et annis: Julis et Apr 832 -  
Marti et Apr 833 - 834 et 835 - Mayo  
835 - Augusto, Apr 836 - Mayo  
Julis, Augusto, 837, - Januario Mar-  
ti 838 Romam expedire non ~~habeant~~  
indulgentiam et gratiam pro impetanda hujus re-  
scripti revocatione et habenda suarum precum  
ratione humillime implorando.

At enim super tot tamq. solidis libellis ex-  
plicibus, quibus error ~~propterea~~ in scripta re-  
versus inceptus, piaculum non ecclesiasticum,  
persaliter impetabile, sed literarium, censorum  
duntaxat virgula notandum continens emenda-  
tus, aduersitates, cum quibus reuertens error-  
ta nullo jure designatione tam diu utrimus  
constitutus, et erumina, quibus necessariis inter-  
mediis descriptis expauctor, videri depicta sunt  
coloribus, vid post Januarius interuallum, si-  
mirum primo 839 anno flagrantem expecta-  
tum emanavit reuertens, quod loco illata re-  
ludandi grammata, eadem ad huc quadrante-  
tus auct et elaboravit, inter alia eandem  
ipsum retractionem ~~irreph~~ erroris logici quon-  
in sequelam ~~propterea~~ resolutionis, reuertat quo-  
spiritu in scriptis a loci Ordinario regius.  
torn, in manus ejus deposuerat, iterato, ob  
ignotam iterum causam, si non ob irregularem  
conspirationem factam innotizationes, aut in ex-  
perimentum constantie, eisdem fere verbis u-  
ram R. D. Episcopo, aut ejus delegato im-  
missionem faciendam esse iussit.

Quia, uti et cetera omnia reuertens pro-  
pterea <sup>ad unum</sup> obsequiose exequitur est amicus, spe re-  
tus, post subitum tam rigorosum et duntaxat  
patientie et obedientie claren, tandem corrigam  
sue innocentie, submissivum et suarum an-  
gustiarum rationem habet in iustissimam  
preces humillime petitem correctionis effectum.

At quoniam duntaxat ejus expectatio frustrata  
cadet, non minoris mala malis accumularet,  
reversus libellos supplices, innocentiam suam  
et nullitatem totius huc in causa processus  
liquido demonstrantes, ac 1840, 841 et 842  
Romam misit ea cum reverentissimam re-  
sentationem, reuertentem, expectato negite

divorimine, quod inter persecutionem ob bonum re-  
ligionis, alium, salutarem finem toleratur, et ita-  
las, quibus innocens ob columnas, fraude et do-  
minatore abrogatur, dicitur, inter edit, qui  
nempe subvertente, quemadmodum gloriosum  
est ex valitiorum, ob potiora causam a re-  
briqua tormenta, mortem, etiam ipsam subire;  
ita infirmum et prostratum ob commissum, aut  
quod adhuc deterius et dolorosius — ob Episcopum  
dantur velore velur ad indigna quae sub-  
eunda damnari, — nil proinde debere,  
ut potius appropere et poenato animo for-  
re et munere christiano sibi incumbere, pro  
iudicare velur mortaliu Deo ut vix vi-  
tus obnoxia foret; pietatis deo ad veritas  
esset, daturus Canonicis pro patrimonio — pa-  
te: ita potiora avertit et pro viris a-  
re amoliti non minoris officii esse dignitatem;  
notas peronatum habere, sibi non ob fidem,  
aut alium salutarem finem, qui nullus moti-  
ti palmam referret, sed ob crimen, a con-  
tata pastore confitetur, ditionem infert, se-  
ptem non minus, ac quoniam alium fidem,  
in simili casu constitution, ab eodem progre-  
tum eo citius obligatum sentire, quo cerius  
est, tantum abesse, ut bonum religionis ali-  
umve salutarem finem ullo colore potius  
re licet, ut potius istud, ubi incipit, tam  
bonum religionis quam bonum ecclesiae sit, et  
et utriusque diametro adversetur. Quocirca,  
reflexo neminem cordatosum audire, in  
conflictu obligationis obedientiae, quo iudici  
debetur, cum illa, quam lex et consuetudo re-  
probat, utriusque quantum fieri potest, patri-  
fauturum esse; ad quod congrue in officium  
obducendum et iudici obedientiam praestanda.  
et in innocentia, quod cuius verbum rectum  
servare inambit, via et rabine Patris Ca-  
nomibus praescripta, dicitur, praesente in casu  
in, recurre a Summo Pontifice male informe  
to ad melius informandum eorum interjunc-  
to prosequendum, quousque innocentia conscient  
tia et iuris ratio religionem inferret, eandem  
recedum esse sufficienter informatum; — que  
in prosequendum, quousque recurrens propter tot  
annos nondum competentem innocentia cu-  
agitationem eo effectum impetraverit, ut sibi id  
quo ob eam iniquitatem spoliatus est, restitutum  
fuerit, cupis morosa et damnoa eunda  
tionis genuina causa inter eo poenitente in-  
digne digna conscientia referenda, quo hac magis  
incomprehensibilia eorum, spectato, totam

[De libertate evangelica, facultatem Deo  
magis quam hominibus obediendi tri-  
buentem,



questionem libello supplice mense Martio 842 in  
historica causa expositione tanto candore et in-  
veritate expositam et veritate fide illustratam  
esse, ut tantum abest, ut ad ejus remore, matu-  
re persequendo iudicio, ullum obiecti debiti vesti-  
gium in toto hoc negotio quocumque quiescat, ut  
potius manifesta opposita objectioni iuste  
indicia et eodem clarescant et iudicium in-  
gerant potius quam, iudicium iniquitatem  
iste in hac causa provocasse, a quo posse  
abusum juris ordinis apertius patere, minus  
rectum causae cognitionem plenius probare,  
magis illegitimam resignationem committi,  
quam dum id, quod non datur, trahitur, for-  
tissimum pro eo, quod desideratur, obtrudere, de con-  
ficto facto, quasi de re vera probato, iudi-  
catur: ac tandem ad patrandam id genus si-  
mulationem conciliandamque ei saltem aliquid  
legalis praescripti operationem, resignatio in con-  
ficto errorgetur, quae, dum concupiscente facti  
ori innocentie valde debetum exstimationem  
plebiscitum vicia est, docuit, ut talibus regi-  
minibus, praeterita quae non arbitrium ad regem  
tam actionum humanarum exigendum, sed ha-  
ad arbitrium inflectenda et eius natu confor-  
manda esse colligitur.

His praedictis, una aperte agitur, non  
possit rectum de male cognita causa fieri  
iudicium? Num praegravatus, perperam cogni-  
ta simulans, emendatorum scriptorum veri-  
tatem petens audiendus, vel repellendus? Num  
et otio de adversum veritate dubio, minus  
prono fluat alio, relationem de rebus nec  
dum ea claritate, exactitudine et veritate potest  
veram esse, quam adagratu causae cognitionis et  
debita iustitiae administratio requirit? Quo  
casu dubium isthor causa reconvictione,  
vel alio juris remedii potius tollendum, quam  
injustitiam opprimendam esse, res ipsa lo-  
quitur; praescriptum nominato, uti debetum  
sine facto qualificato non datur, hoc, dum non  
datur, a iudice supplari non posse, ita iustitiam  
sine debito infligi, genuinis iustitiae vindicti-  
va principii repugnare. Expedi propterea  
est, confictam objectionem, quae in detrimentum  
honoris, bonae fidei, utatur, conditionis alterius  
vergit, calumnie manula laborare, perinde ac  
abusum, quo bona fide nullo iusto titulo in  
vito innocentis possessor a iudice adiungitur,  
spoliis nomine notari: quoniam reflecto,  
anarchiam in regimine mundi subsecuturam et  
universum genus humanum praeum ab eis





quem aliter progredi, aut se facultate deestitu, aut  
is officii vbi minas inambere, aut, quod adhuc  
pejus, cuius principis aduersari videretur; siquidem  
dem propterea inmodi illatio mandato celestis  
legislatoris expresso repugnaret, qui precipiendo  
perfecti estote vicit et potest celestis per-  
fectus est vocatorem et vitam trinitatis in  
qua terra militiam, qua morales imperfectio-  
nes sunt elugnanda, esse ostendit, certam  
am huius precepto doctrinam minae peredi-  
ctione: omnis plantatio, quam non plantavit  
potest meus celestis, eradicaabitur ear-  
guit, ac ut videtur, immutabilitatem, quae huius  
in perfectione progredi remorem iniecerit,  
a se reprobare, iam ad hanc perfectionem  
ducentem, et materiam hanc consistantem  
in motu, quam discipulis testatur, dum  
eos celestis munere functuros in orbem ter-  
rarum mitteret, monstrat: Certe ego.

..... Doceat omnes gentes servare omnia,  
quae cum mandavi vobis. Quibus verbis  
dum perfectionem nec absolute fixas in statu  
suo quo stabilitate, nec in phaleratatione  
minatione, spoliatione, persequutione con-  
tineri, nec in commercio hominum, sed in a-  
ctuosa sua doctrina introductione eadem  
institutionum observatione considerare inu-  
it; eo ipso omne per humanum divinum  
iure recedens, omne humanum arbitrium,  
cuius aduersum oraculum, eludi, ac praecon-  
trariam praefatio servandis doctrinae,  
aut potestatem, seu plantationem, quam pater  
celestis non plantavit, vixit aut citius e-  
radicatum iri infallibilis praedicit vaticinio,  
divino consignato decreto: caelum et terram  
formis, quam sua potestatem verba.

At quod verba, quod scripta sunt in  
apud illos, quibus peccantibus collum adducit  
adeo, ut illis prae more quam mollitudo  
mentis indueretur! Etenim ad praeteritum  
celestis doctrina illa injuria, quo sunt an-  
tiquiores, graviores, iniquiores, notiores, et  
magis notia, eo citius, promptius, integrius,  
pudius, gratius et irremissius sunt respon-  
denda, et quidem tanta cura et indispensa-  
bilitate, ut, etiam si graves pro earum  
sublatione, reparatione, ablatione resti-  
tutione minus urgentor innotaret, restitutio  
tamen et reparatione, — nisi remittatur ap-  
illo cuius interest, — motu proprio cuiusque  
debetis voluntatis sub stricta interminatione non di-  
mittendi peccati donec restitueretur ab-  
latum, innotat.

Nemo certe veterum christianorum est, qui

in his principis plene non confideret, qui in eadem  
tuta mente non acquiesceret, nullo dubitante,  
hanc inuolabilem Eulevie doctrinam non esse  
nudum desideratum, omni iuxta obligatione  
vanam, perperam, ea subruente, ipsam iustiti-  
a bavin, qua vret, allegam sed omnia perem-  
tiam, funditur interversum in totam le-  
giolationis ecclesiastica circa recessum pro-  
videntiam in institutum occurrant, hoc por-  
to occurre disciplina ecclesiasticam non  
conseruatum sed peruerundatum in quibus  
non videret?

Attamen non deouat, apud quos iustitia  
non est illa virtus, qua gloriam ambient,  
qui mundano conseruate fastidioso spirite  
ducti humana diuina, carnalis spirituali-  
bus, temporalia eternis praesentibus, nec  
de remissione peccatorum, nec de offensa  
dei quidquam curantes, potius in regimine  
ecclesiastico nominatum in collatione <sup>dignitatem</sup> benefi-  
cium, conceSSIONE priuilegi, honorum, promo-  
tione ad aliorum ecclesia ministeria non ita  
qui evangelica nouum praestantia, oia fide,  
vincere pietate, claua scientia, meritis et  
vite exemplo ad religionem et virtutem o-  
mnem uelut praalucet, illum habent re-  
spectum, sed iustum, qui ita qualifera-  
tio est verior, pluris estimant, qui  
in mansuetudine artibus est exercitatio  
maioris capacitatis esse credunt, potius  
orem et opulentiorum hypocrisiam pro digni-  
tate reputant et ad maiorem dei gloriam,  
ut agunt, et Eulevie notitiam pro lucerna  
in domo dei exponunt, ac si non aliunde qu-  
a mundana sapientia ualere ecclesia arceat.  
Venda foret: Sic in iudicio reape non istam  
qui est integra vite uiderio, purus, pro in-  
nocente dedarari, contra iniquos multos  
defendi et contra potentiam protegi pla-  
cet, sed iustum, qui in criminacione et liti-  
um artificio ueracior et impudencior, in-  
nocentem sibi iniuriam suppstantandi, oppri-  
mendi et perducendi modum habet, a reatu  
immunem haberi, sic delinquentem inno-  
centi et uirum, inuita Phemide, suffici-  
nulli sibi diuunt scrupulo, quasi principi-  
um, quo quidquid delirant reger, subditis altum  
de hoc in iungitur excentium, illis vero hocce, et  
am imo centissimos, praegravare impame hiet,  
christianum non referret spiritum, cui vel ideo  
ad stipulanti tergiveroantur, quod sub ejus agide

nititur, quod divina basi non nitatur, hu-  
num esse





num idmodi remediis fides in infallibilitatem suam  
Pontificis augeri vel minui videat, — dum nemo est  
qui auctoritatem non timeat, quae etiam dociles  
timet vel innocentes, potestne de sanctitas  
super reconditis divina providentia consilium  
obstupescere, in tam antiqua et perniciosa  
perniciem christianorum cum mundanis  
pugna, victtricem crucem, licet in Olympo  
aeque ac in Solothra trophaea una victoria  
firmissima fixerit stabilitate, huius una ra-  
io tamen nescit omnes judicium, — genti-  
litatis et sapientia mundana tenebrae di-  
viparum, fermento perierunt, vitium et  
superstitionibus ethnicis, nec non sophismatis  
suo Philosophiae profanae ubique gentium  
animos adhuc in castris, inq. ipsa sa-  
ora cui triumphus sede, Roma, sub absoluto  
caldi machiavelismi dominatu tanto. ponde-  
re peresalenticum, ut nonnihi nomen, forma  
rituum, praefatorum cultuum mutata videan-  
tur, et et spiritu eorundem terrarum, eorundem  
intestinae generis humani regenerationem  
tam obstinate remorantibus, et, quoniam  
dum nulla opae affulget, et quoniam, quoniam  
se hac peccifera luc, vine novo omnipotenti  
a divina prodigio in omnes orbis terrarum  
partes et oras periret, quam, huius  
sit sub hoc improbo duce probum evae:  
ita nemini benignitati divinae in acceptis re-  
ferendum, non plura adhuc regna a totali  
cum romana sede ammissione receperunt,  
non plures adhuc populos et fideles cum ea  
dem nescit et integro interrumpere, observa-  
to, hancce, licet credentem, bonum, praeter-  
a isto nullum vinculum exae, sub latissimo ta-  
men praesiderantio machiavelismi in fluita,  
medicinam vertente in totam, minus de re  
ligione ejus praescriptis servandis, quam sup-  
pallio rituum alterorum de splendide mun-  
dano statu mediis eundem elatandi et con-  
servandi iurare, minus de iustitia christi-  
ana, animis fidelium instillanda, quam de ju-  
ribus, praerogativis potentias sua augendis  
et stabilendis colligendi; minus de discipli-  
nam genuine christianam, ad mentem evange-  
lii inter fideles introducendam, manutentionem  
et promovendam, quam absolutam, sub  
humanis consiliis, terrenis rationibus in-  
diciis, accommodam obedientiam et sub-  
omnisonem <sup>subditorum</sup> cordi eae, <sup>quod</sup> in conniventiam  
et indulgentiam erga opulentiam et praepotentiam  
flagitium magis, quam in protectionem et tu-  
telam appropinquare et orbe virtutis praedici, quod



§  
 si id vellent, quod Ios Carnotensis cum multis  
 seum pie sentientibus vult, ut romane ecclesie  
 ministri, tanquam probati medici, majoribus  
 morbis intenderent, et non ab insipientibus su-  
 is audirent: Culicem excolantes et ca-  
 melum glutientes =

posteriori tamen solum religioni christiana supra  
 ceteras praevalentiam conciliat et gloriam, et di-  
 Denique in ea minime castiganti, quod in aliis  
 emendat, nec reiocut, innocentium perniciem munimenta in-  
 putum sua evertit.

Si de, si in principalibus curis et studiis  
 exularent, et vere christianis principibus, quos  
 non potentia dispergere oves, sed doctrina et  
 exemplo ad unum ovile sub uno pastore con-  
 gregare contendunt, locum sederent. Ipsi ipsos  
 invincibilia obstacula, quae fere vota divina fidei  
 et moribus christianorum late, quae patet orbis,  
 propagandis et ad novam doctrinam ecclesiam  
 conformandis remora ponunt, genuina magis  
 rationum luctuosa per Mahomedum, Ecclesiam  
 Orientalem, Lutherum aliorum ab ecclesia roma-  
 na facta discessionis et luctus in erroribus a-  
 byssum lapsum involunt periculose remanent-  
 tur; in consequentiam huius remotionis, quan-  
 turnvis difficultus sit in animos quam in corpora  
 dominari, ubi tamen Roma supra diem quod  
 veritas ubi gentium parit, sublimior in quod  
 ingenui eius confessorum candide fatentur et ex-  
 plant, ecclesiam minorem romanam in capite  
 et in membris reformatione egere, sine fuso  
 et restrictione agnoscat, et se ad hoc opus  
 huc accineret et ad mentem catholicis legisla-  
 toris integre perfecerit, nulli suboritur dubio,  
 fore, ut schismata in sinum sanctae matris ecclesiae

redeant, haereticis extripentur, schismatici ad  
 unitatem fidei et morum redeantur, venien-  
 tis infinitorum malorum in ipsa radice ovella-  
 tur, iniuriae, quarum damnum prius ad calos  
 quam ad aures V. S. sanctitatis perstringere suc-  
 cedit, praestantur, militante pro hac veritate  
 principio: Sublata causa tolli effectum, ex-  
 perientia attestante: imperia tam potentia,  
 quam alio quacunque jure et arte ad quicquid  
 non nisi iustitia et moderatione conservanda  
 posse, vulgari proverbio isthanc veritatem  
 comprobante: ad regem egyptum totus con-  
 spicitur orbis, deo per suorum principum  
 ecclesiasticorum et civilium iustitiam, sapientia-  
 am et concordiam, vel iniquitatem, insipientia-  
 am et discordiam imperia vacillante vel destru-  
 ente.

Atque dum tam lubricus est a virtute flatus  
 in vitium, et omnia symbola crucis et diametri con-  
 traria gerantur, dumque ille, qui nihil praetermittit  
 dum ratus, quod innocentiam suam vindicaret et  
 concordiam et praescripto religionis eloneraret  
 notorias convulsas factionis criminationes et  
 persecutiones competentis deferret superiori, sic  
 huius occasionem moralem statum subordinatum  
 cognoscendi suppediat, quae — cum nullum sit  
 malum, quin aliqua boni gutta condatur — ad ac-  
 curatorem super administranda iustitia migra-  
 tionem via aperitur, innocens hoc praesentis  
 ac morum innocentia, calumniarum fraudem illuminante,

131  
adeo gravior se in principia iustitiae Christianae  
impingere tantamque eius indignationem incurere et  
periret, ut eadem hic velut loco periret, id, ut  
de quo S. Bernardus opem fuit, adveniret: Apo-  
lice sed hoc loco periret, quod illam non frige-  
at revocare id, quod novit esse fraude elicitum,  
non veritate promeritum, — recursum repulsum,  
laborum et meritum in vinea domini facturam,  
perpetuam ignominiam et infinitam conviciat  
deumnam, in quibus patienter tolerandis, ad-  
versus parvum, qui vult eminet obsecratione et  
ve tanta quietat esse autoritatis, ut honore  
et contumeliam sine prosecutione diopertine po-  
ret ad libitum, — par meritum in iudem infere-  
re praesentit, qua in praesentione quicquid  
infestam principiorum christianorum cum madi-  
auctoritate colligantem non suspiciat? Sed  
porro hac occurrente queritur, ultra parvum  
postolica autoritatis approbationem, vel regre-  
haurimem oneratur, paleam aut, et res redire,  
ut deficiat, nura canonice institutiones, quae  
— intermendo, quantum foret videri quam  
cum ignominia celebrari et quam diducum sit, non  
quisquam fuerit, — illegitime spoliatus ante  
omnia in integrum restitueretur esse canci-  
unt, am vero praesentia congregate factis  
mo, cui in exaltatione imaginationis, umbras  
loco corporis captanti incongruum videtur, istum  
qui praesentia confictio calumniis appetitur ut,  
ut spoliaretur in integrum restituere, praesentia  
rem de sint, — quod utique Supremo Deo Sancti-  
tatis relinquendum arbitrio, ea dantebat bu-  
millima apostolica sed reverentissime substra-  
ta reflectione, num spectato, praesentia evangeli-  
co condemnandi injuria et crucem suam in sui  
abnegatione portandi non solli votitum eadem  
inferendi, et nemini tribui privilegium eadem  
querquam onerandi, — potuit iniquitas et impud-  
tior fraudis et dolus tradere, quoniam <sup>quoniam iniquitas factio</sup> exguis-  
to colere: non potuit efficacius remedium ad dif-  
flandam confictam et spoliata per re calumnias  
as salvandum impetum illi horum mor-  
turi, quam resignationem sup conditione re-  
generare dicere, hoc proditoris actu resignantem  
omnibus illegitime spoliatus, utque fraudem et do-  
lum crudelitatem cumulat, immortitativum deo-  
tum persecutionibus, etulam esse juvaret, ut se a  
tatione defenderet et de opolis tuto disporeret, —  
tandem inter hac tridat valetudine pace, bene-  
ficiis, iuribus, facultatibus omnia vivenda modo

non esse, id quod





[illegible]

Hoc ad trutinam revelata doctrina aspenso, ferretur I<sup>a</sup> Sanctitas aequo animo, et spoli-  
atū recurrentis irrevocata longius grassare.  
tot spoliatus, et ad tota restitutionis con-  
modo, uti nulla in eo culpa arguitur, et ut  
in innocentia maiore contubesceret? Rep.  
seretue V<sup>a</sup> Sanctitas, ut duos unguinatos  
factis elevatione conficti flagitū amverati  
onem obnuere intendit, spoliatus in calum-  
nationem suā et opprobrium acquiesceret, ta-  
lig modo loco bonam innocentie elicitio-  
nem, quam et regula Morum: "Omnia vi-  
petdas famam servare memento" tanti-  
uris et facturis per tot annos vindicare  
studet, tuendi, episcopo famam malignis lin-  
guis longius carpendum obiceret et ad per-  
eundum in angustia damonaret, reputatis  
innocentis ruina episcopo autoribus et censor-  
ibus eternam pararet, eo infallibilis, quo  
indubitatus obduratio cordis, ad vocem op-  
prece innocentie occallescentis, injuriam  
in celum clamantem arguit, et obstinatio  
mentis, qua agnitae veritati christianae, repa-  
rationem leviori necessario injungenti, re-  
sistitur, quod fit, dum data dei praecepta  
abusa juris ordinis eluduntur ac iustitia  
christiana // legitate evacuatur, peccatum



in spiritum S. constituit, quod vii ac ne via quida-  
tam in hoc quam in altero seculo remiorum vii le-  
devia docet.

Verum, ut ait difficilior est iustum esse, quam  
pium, potestne criminis christianis grava.  
doctum Mathiarchi vni dogma prevalere, quo  
asferuntur ejus avocata instructi merar calu-  
mnia, omni etiam solida veritatis basi, hono-  
ri bonae fama esse derogatoria aridentur  
eo effectum, ut legatos possit se prius trahere  
valeant, cuius ineptiam vel ipsa absurditas  
vina, que et eo deduci possunt, ostendunt et  
rotatoria:

Dum namq. in ipso dicit in corde suo: Non est  
Deus — dubitane in consequentiam huius calu-  
mniae blasphemiae Creator omnium rerum in omni  
do? aut decedatne quidquam divinae maiestati?

propterea, quia atque negat ejus divinitatem?  
Dum judicio redemptorem mundi, qui putum  
hominem Galileum provocavit, quaque probrosa  
morte in cruce decedentem omni honore indi-  
gnum criminatur, deturbabitne illum de thro-  
no dei omnipotentis, ad cuius dexteram sedet  
in celis? efficietne, ne in nomine ejus o-  
mne genus spectetur, celestium, terrestrium et in-  
ferorum?

Dum hereticus cultum Sancti dei exhibere  
tergiversatur, adimetne reverentiam, meritum et  
virtuti debitam, in universa per orbem Ecclesia  
sua non veneratione celebratam, deo admodum  
vante, ne pietas impietate obvertatur?

Ita quoad systema religionis, in qua patet,  
num deus ulla calumniatione sua maiestatis  
profanationem, — Christus sua divinitatis sa-  
cturam, — Sancti dei sui honoris diminutionem  
cturam, — Sancti dei sui honoris diminutionem  
in manibus fidelium patiantur? an vero po-  
tius illi ipsi ex deo ore suo judicant, qui blas-  
phemando viam in veritatis cognitionem  
venire sibi obstruunt, aut agnita debitione  
pendere detrectant tributum? Adde diversa  
pant eventa consilio!

Dum innocentia, probitas et constantia  
Josephi Egyptiaci, Cicerone tactus, in  
veteri testamento, calumniis laceratur, —  
in novo, ipsemet Christus et Apostoli eius  
idem appetuntur, verbis tunc, carceribus et  
contumeliosa morte per nefas trahuntur,  
illius dispendium bona fama incurrit, an  
vero e contra illorum calumniatoribus pro-  
pudenda ne de innocentia: crime  
prophetis?

Dum S. Athanasius alii Sancti dei  
calumniis, cum offendiis junctis, persequuntur.  
tut, pracluditurne illis via se a factis ob-  
jectionibus expurgandi, sua innocentia ju-  
ra vindicandi, ipsa vindicta scandala in  
de nata amovendi, quod uti nec penes ir-

rogatione, nec ad patientiam aliaque arctata  
elegerit remissionem tolli quoniam, si alteru-  
trum horum, aut utrumque, nec patienti in-  
iunctum ulli onerato, utpote non ultero su-  
scriptum, edere, nec calumniatores, sine po-  
tente patina, a reddenda eorum calento iudice  
ratione eliminare potest. Deo ita ordinato  
ut, ne decerent inter vitia forma virtutum;

Dum vero alii persecutores calumniis,  
igne et ferro in Christianos verserunt, Christi-  
anismo haec eliminatio mala fama, an ve-  
ro eorum hostibus, persecutori bus currit  
Quid gloriosius, quam innocentiam suam pro  
pugnare volum et occubuisse

Dum Seditiosi subditi Imperantem ori-  
minibus, quorum vitiis omnino convincuntur, po-  
tenter, horum praeterea eundem principatu  
exercent, obstruere ei haec dignitatis factu-  
ra viam ad regressum, postquam cognitis  
rebus constiterit, confictas id genus orimi-  
nationes nullo vitiis fundamento, pro conse-  
quens, hinc bona fama, honoris detri-  
mentum patitur, an vero e contra illi per  
duellum revera insignientur?

Dum Napoleon Summum Pontificem in  
suam redigit potentatem, multum in captivi-  
tate detinet, derogatne haec coacta veritas quic-  
quam pontificiae dignitatis? Quomodo Pa-  
pae oppositio, an vero Napoleoni abusus  
potentiae culpe ostenditur? Licet vero haec  
captivatio et sanctitatis et maiestatis solu-  
timum diuina et indigna per totum orbem  
fuerit divulgata, fueratne Summus Pontifex  
ulla ratione aut ad resignandum pontifi-  
catum inductus, aut ab regressu in eam  
sedem impeditus, Deo praesentante, ut, qui  
in debito non fuerat, in peccata non esset?

Dum episcopi ritus gradus uniti fide-  
les a communionem cum Sede romana avellunt  
et ad schisma pertrahunt, — utique pa-  
nam, in hoc crimine sacro canonibus exa-  
tutam, minime amissionem honoris ipso  
facto incurrunt, Summus Pontifex tamen,  
facta auctoritate in sua Allocutione eatenus  
habita huius praene mentione, illam eandem  
incurripse minime deduxit, — quo nomi-  
ne proferat illa iota, qui de dandi crimine,  
quod talem penam secum fert, nec potare  
conviectus, nec isthoc legitime confoverit,  
iniquis?

Dum ordo religiosus ob confictas calum-  
nias suppressitur et resurgente postea ejus  
innocentia et utilitate in pristinum revo-  
catur ordo, profectus quid haec reconvictio  
ne



*Admittente aliquando in repletibus deo, nun-  
quam concepto, eo, gravius quo tardius ad  
plenam progrediente.*

*ne eadem ex parte adducto gradatim contradicere?*

*postquam constituti objectiones minime  
preteritum, et actionum, ab omni apurum, qui  
bus regimur maditente letiam ymamam diffi-  
nat, habiti niti judicamento, precluduntur sed a  
postulata viam ad vindicationem iustum que ad  
congruentiam dividitur in hi opam <sup>reaper</sup> compe-  
tere in propale fuerit?*

*Dum innocens calumniis opprimitur et caru-  
pratu omnibus spoliatur, proinde hae calum-  
e et spoliatio bone ejus fume et iustitiae et  
premiario detrahere eo effecti, at loco impe-  
tranda et praesumpto legum protectionis via in-  
nocentiae, corrupta et factionis libertatem tribu-  
ant criminatibus ad verum spoliatum ad suum  
habitu abutendi eam pro colore perpetuando qui  
quid uocandi? Quia in rebus ordinis pertur-  
batione si supponitur fides et muneris manu-  
tenendi universitatis iustitiae inflicti gravamen  
retocare deriguntur, minime cooperationis  
reatum in extremo iudicii de redergendum con-  
trahit? Quae perovari de fide et pietate  
que fiducia in iustitia et equitate regimini eccle-  
siastici animis fidelium instillatur? Quae con-  
scientia submissis auctoritatis debita, quo merito  
reverentia dignitati competens, praestaretur quod  
avylum oppressio patuit in terro, si sumus  
Pontifex, qui iniquitatem damnare, et innocen-  
tiam et incolumem servare et celesti sua nota  
tione suarum esse primum novit, et dam-  
nato obtemperantes principes quales suos ipi  
subditos flagitare non ambigit, gravio sag-  
gestionibus traditus persecutoribus auctis,  
pregravato vero supplicii foret?*

*Povore uigilans in Sanctitate liquidius in cla-  
revere, nec iustitiam suam vigorem conservatu-  
ram, nec ordinem societatem sine ea constitutum,  
si retributio rerum furto ablatarum arbitrio  
fuerit, redditu contracti deus ab eis arbitrio de-  
bitis, recantatio calumniarum arbitrio calu-  
miarum, retributio spoliis arbitrio spolia  
tam relinqueretur? Minuenda huius successerit,  
severitatem non opus fuisse obsequium, quam do-  
cumentum eorum adum notum est, sed ob solam  
spoliationem epe omnium telorum regum, eam  
solam: fuisse et materiam illorum ad verum  
se vibrandum eam praebuit, usque dum  
spoliatio in integrum restituta fuerit?*

*Quamobrem, etiam si visum se egre ab invidia tutatus, attamen tam praeventum terrore  
quam anterioribus receptis rectorum producta rationum momenta et circumstantia  
que ad hanc fabulam originem, occasionem et ad eorum persecutionem animam dederunt  
candide elapsate vult, nec non plenissima in pietate, iustitia, clementia, animi  
magnitudine et sapientia de Sanctitatis fiducia convolutam speo ingerit, ut  
etiam Sanctitatem, tyrannide oppressam factionis sua clementia mutata, prosumam  
ut tanta factura congruo parciatur compendio, eam que in ordine impetrande recte  
tionis necessaria iudicaverit, sua auctoritate dispendere et pro sua posteritati cura ac-  
supremo oppressorum praevisionis, tantis afflictionibus, in quibus uti in suo naufragio  
ad suam Sanctitatem, tanquam ad unum portum confugit ea patienter, quod mortis votum  
faciunt, tandem benignissime finem imponere dignitatem, ne imagine spoliatio:  
nisi attenti afficer deplorandam ejus sortem diutius luceant et fideles triumpho  
extimio, de virtute et constantia reportata, contriverentur. Quid enim esset, quod  
Sanctiorum Pater reus parcendo innocentiam vindicaret si non conspirata fa-  
ctio, omnia circumstantia suis phibit dementando, etiam nostram Sanctitatem in  
aerem traheret, ne vel Summus Pontifex ab omni veneno illi batur esset.*

*Ad noverendam hanc pestem Numen celeste, et impetrandam suarum precum gratiam de-*

*Avam Sancti suppliciter deprecatur, quas, ut facilius conspectui pateant, typo impressas ad pedem*

*Demianianus*

*N. V.*

A.

## Interrogatoria pro habenda informatio- ne Status Ecclesiae:

1. In qua Provincia sita  
sit civitas Leopoldis, cu-  
jus situs, qualitas, mag-  
nitudinis sit; quot conflatur  
domibus, et a quot Christi fide-  
libus inhabitetur, cujus dominio  
in temporalibus subiaceat, et  
quae sit causa scientia?

(ad I.)

Leopoldis antiquitus etiam Leonto-  
polis, germanice Lemberg et po-  
lonice Lwów vocata, circa an-  
num 1268 ad 1270 a Leone Da-  
nitowicz, principe quodam Rus-  
siae rubra fundata, est civitas  
primaria seu Metropolis Reg-  
ni Galiciae et Lodomeriae ad  
C. R. austriacum imperium  
ab anno 1772 pertinentis -  
in medio fere regni sub gradu  
49° 51' 40" latitudinis septem-  
trionalis et 48° 42' et 30" lon-  
gitudinis orientalis sita. Civi-  
tas isthac, splendide construc-  
ta, basilicis Ecclesiis et multis  
aediis publicis ornata, habet  
distentionem  $\frac{3}{4}$  mil.  $\square$ , 3170 nu-  
merat domos, in quibus 82000



incolarum, et quidem: 50.167 Chri-  
stiani, inter quos 36,814 Catholici  
r. l. sunt, 21933 Iudaei et circa  
10000 milicia prosidiatiae  
habitant. Est sedes trium  
catholicorum Metropolitanarum  
scilicet, ritus lat., rit. groeci et  
ritus armeni, porro Guber-  
ni ac reliquorum dicasteri-  
orum provincialium, Uni-  
versitatis aliarumq. artium  
et scientiarum, instituto-  
rum, nec non societatum  
beneficarum.

II An sciat, in illa Civitate esse  
Ecclesiam cathedralem vel  
Metropolitanam; sub qua invo-  
catione, cuius structura et  
qualitatis; an aliqua repa-  
ratione indigeat, et quo sit  
causa scientia?

In Civitate hac adesse Eccle-  
diam Cathedralē Metropoli-  
tanam sub titulo: Assump-  
tionis B. V. Mariae, iuxta  
docent documenta, siquidem  
historia teste Archiepisco-  
palus quondam Halicien-  
sis in Russiā rubrā oppi-  
do Halicz Regno tunc nun-  
cupato Haliciensī (Galiciae)  
año 1361 fundatus, Año 1414

accedente auctoritate apostolica  
Leopolim exiit translatus,  
a quo tempore Antistes Archi-  
episcopi Metropolitani usque ad  
prosens tempus ininterrupte  
sibi in regenda Ecclesia suc-  
cedebat.

Ecclesia hoc cathedralis Me-  
tropolitana, sub invocatione  
assumptionis BVMariae est  
ethico-italico in forma cru-  
cis structura condigne  
adornata, capiendis ad mi-  
nus ad ~~tria~~ milia fidelibus  
comode sufficiens. sculp-  
turis et picturis suaviter  
intus adornata, turri  
elata provisa nullaque ad  
prosens restoratione  
indigens, cum Metropolita-  
ni Leopolitensis Capituli  
cura et impensis 13.000 fl.  
navissime, decenter renovata exsi-  
lerat. —

III Si est ecclesia Archiepis-  
copalis: an sciat, quot Episco-  
pos suffraganeos habeat,  
et qui sint, si est Episcopa-  
lis: an sciat, cui Archiepis-  
copo sit suffraganea, et  
quo sit causa scientis?

( ad III )

Ecclesia hoc Archiepiscopa-



lis Metropolitana Leopoliensis ha-  
bet ad presens duos tantum  
suffraganeos in Regno hoc,  
Galicia et Lodomeria exis-  
tentes, Episcopos rit. lat. scilicet: Episcopum Premislien-  
sem Franc. Kar. Hierzech-  
iewski, et Episcopum var-  
noriensem Cosentium Gre-  
gorium Woytatowicz, siquidem  
inuitu Episcopatus  
Cracoviae existentis - quod Ci-  
vitas ~~et~~ cum regione  
ad eam pertinente - ~~et~~  
novissime anno 1848 ad Ga-  
liciam Regnum incorporata  
extiterat - nihil hucusque  
nec ex parte C. R. politici  
Regiminis nec a sacra  
sede apostolica decissum  
fuisse - ~~et~~ constat.

IV Quod et quales sint in dic-  
ta Ecclesia dignitates, Cano-  
nicatus et alia beneficia ec-  
clesiastica; quis sit nume-  
rus omnium Presbytero-  
rum et Clericorum, ibi  
in divinis inservientium,  
quo sit dignitas major poss

post pontificalem, quales  
sint redditus Dignitatum:  
Canonicalium et aliorum  
beneficiorum et an adsint  
Prebende Theologicae et  
Poenitentiarie et quo sit  
causa scientia?

(. ad IV.)

Ad Ecclesiam hanc existit  
Capitulum Metropolitanum  
Ladislao IV Rege quondam  
Polonia anno 1429 fundatum  
et post revindicationem  
Galicie et Lodomerie  
~~Polonia~~, ad C. R. Imperium  
Austriacum a<sup>o</sup> 1770 sub-  
secutam ita <sup>regulariter</sup> in eodem  
adsint modo 4 Dignitates  
scilicet: Propositi, Deca-  
ni, Custodes et Scholastici  
tum 6 Canonici. Parro-  
chia et Capellania locales  
universim . . . . . 221.  
Presbyteri seculares . . . 495  
presbyteri regulares . . . 95.  
universim . . . 580

Funera ad huc qui ~~funerantur~~ <sup>funerantur</sup> Clerici adsunt . . . 80.  
die provincia

Post pontificalem, nullo alio  
reperiuntur dignitates quatuor Capitulares.



quarum duo prima scilicet  
Praepositi et Decani  
usum Pontificalium habent  
anneum ~~reuerentiam~~  
~~diuitias~~. — Caius etiam  
litularis dignitas: Abba-  
tis infulati Lethkierensis  
modo vacans — Parochus  
Ozernoricensis in Bucori-  
no Circulo, gaudet quoque  
privilegio usus Pontifica-  
lium. — Praelatorum  
4 Capitularium)

Congrua annua est 1500 fl.  
Canonicorum vero 1200 fl.  
Beneficiorum vero, pro-  
ratione fundationum a 300 fl.  
pm. annue ad mille et ul-  
tro extenditur. —

Proben da Theologalis et  
poenitentiaria sepe ra-  
ecquidem nulla datur, sed  
munera hoc per Canonicos  
Capitulares specialiter  
ad hoc deputatos impleri  
solent.

V An in ea cura anima-  
rum exerceatur, per quau-

an sit in ea fons baptismi:  
 in, et quo sit causa scientis?

(ad V)

In Ecclesia hac Metropolita-  
 na existit fons baptis-  
 malis et cura animarum  
 exercetur ab 8 a Capitulo eligendis  
 Vicariis, ex provencibus  
 Capituli Metropoli per  
 300 fl. annu. salariis, sub  
 directione Superioris  
 et Canonici - Parochi Ecce-  
 siae Metropoli quem aoci ordi-  
 narius constituit. ~~exercetur~~  
~~tum~~ -

VII An habeat Sacrarium  
 sufficienter instructum sacra  
 suppellectili ceterisque rebus  
 ad Divinum cultum et etiam  
 ad Pontificalia exercenda  
 necessariis, chorum orga-  
 num, campanile cum cam-  
 panis et coemeterium, et quo  
 sit causa scientis?

(ad VI)

Ad est omnino Sacrarium suf-  
 ficienter sacra suppellectili  
 ceterisque ad Divinum cul-  
 tum et Pontificalia exer-  
 cenda



necessarius instructum, di-  
tur quoque <sup>tres</sup> choris ~~et~~ duo or-  
gana - Campanile cum  
Campanis - tum amplum  
coemeterium extra civi-  
tatem in elatione ~~ita~~ co-  
situm, ne et ~~et~~ pulchre  
~~se~~ adornatum, a fide-  
lis copiose frequentari  
solum.

VII An sint in ea Corpora vel  
aliquo insignes Reliquie Sancto-  
rum, quomodo aserventur, et <sup>que</sup> sit  
causa scientia?

(ad VII)

Nulla in ea Corpora propter  
exurias tantum Beati Jaco-  
bi a Stephano olim Archiepis-  
copi Leopoliensis in tumba me-  
tallica repositas, ad servan-  
tur, inque in altare detaxis  
~~in~~ Capella Crucifixi D. N.  
I. Ch. reperiuntur, tum re-  
liquis Sanctorum in re-  
liquiariis communiter exhi-  
beri solitas.

VIII. An habeat domum pro  
 Archiepiscopi vel Episcopi  
 habitatione, ubi, et quatenus  
 quantum distet ab Ecclesia,  
 et an reparatione indigeat,  
 et quae sit causa scientia?

(Ad VIII.)

Adest residentia Archiepisco-  
 palis sat ampla in adjacenti  
 suburbio ad latus Seminarium  
 Clericalis et puerorum ante  
 7 annos de novo, edificata  
 e solido materiali, loco an-  
 quioris in ipsa urbe reperi-  
 bilis - pro fundatione Semi-  
 narii minoris (puerorum) ad-  
 aptato, cura pie defuncti  
 ultimi Archiepiscopi, Francisci  
 de Paula Wischke, partim mu-  
 tuo accepto ex fundo Religi-  
 onis - partim quota ex ven-  
 dita antiqua residentia  
 obveniente edificata,  
 distans ad 1900 passus  
 ab Ecclesia Archicaedratu,  
 nullisque adhuc ad prosens,  
 propter minoris momenti  
 indigens reparationibus.



IV An sciat verum valorem  
redituum mensae Archiepiscopalis  
episcopalis vel Episcopalis, ad  
suam Summam annuatim as-  
cendant; in quibus consistant,  
an sint aliqua pensione one-  
rati; in cuius vel quorum fa-  
vorem dicta pensio sit reser-  
vata, et quo sit causa scientia?

ad IV)

Redditus Mensae Archiepiscopalis  
consistunt totaliter in bonis  
terrestribus, ex quorum admini-  
stratione economica, sec-  
lis legendis scilicet cultura  
agrorum pratorumq. nec  
non Silvarum, (nullus <sup>relegi</sup> ~~gavin~~  
venitur in bonis fundus in-  
structus) ~~in~~ ~~pro~~ ~~suo~~ ~~len~~ ~~ta~~

lione jurisdictionis politicae et  
civilis, ~~pro~~ ~~ferendo~~ ~~onere~~  
juris, patronatus parochi-  
arum <sup>lat.</sup> <sup>rit.</sup> <sup>lat.</sup> <sup>quam</sup> <sup>rit.</sup>  
graei <sup>castell.</sup> in bonis <sup>hinc</sup> ~~existen~~ ~~trib.~~  
butis ~~orati~~ ~~alibis~~, tum

usuris ~~a~~ ~~cham~~ ~~ca~~ 10.000 fl. Cur. in spatio  
20. annorum cum ~~Capitali~~

Item personalis Cancellaria  
Causi ~~forialis~~

fundo publico resarciendis,  
quam sumam pie defunctus Ar-  
chiepiscopus de Paula Pischke  
in aedificandam residuum  
mutuo accepit, <sup>ac ne res quidem</sup> — ~~vix~~ 12000

fr. 12000, fr. CM: quo sustentatione  
Congregatio nutrire huius  
exegerant temporibus; cum  
post abolitionem

fanno clappo per C. R.

Austriacum Regimen

in Imperio, ~~officio~~

que non praestacionem  
in Naturalibus.

gratiae ex officio

facta quae antiquo huius proveniunt de  
tunc in fonte ~~ad quod~~ ~~providendi~~ debet ~~quae~~

neceffario in hanc  
etiam diminui omnino  
esse ~~provenitur~~ — huius  
cuiusque Archiepiscopi. Obve-  
niunt —

X Quot existant in illa  
civitate ecclesiae parochiales  
et an unaquaque habeat fon-  
tem baptismalem; quot in  
illa existant Ecclesiae Collegiatae,



quod monasteria virorum  
et mulierum; quod Confrater-  
nitates et Hospitalia, et an  
sit ibi mons pietatis, et  
quod sit causa scientie?

(ad X.)

Exstant in hac civitate 9 Eccle-  
siae parochiales <sup>et una</sup> Capellania  
localis, in quibus omnibus, ex-  
cepta localia - fontes baptisma-  
les ubique reperiuntur. Ecclesia  
collegiata ad proceres est nulla  
eadem <sup>cum</sup> quod fuerat antiquitus,  
Ecclesia parochialis, B<sup>e</sup>atæ Mariæ ad  
Nives a<sup>o</sup> 1782, sublata exstet-  
rat. - Monasteria religio-  
sorum virorum sunt 5, mu-  
lierum vero 4, Confraterni-  
tales sunt circa quamlibet  
Ecclesiam parochialem. Hospita-  
le pauperum adest 1, Noso-  
conia adest duo et unum  
Orphanotropheum.  
Mons pius <sup>et dignus</sup> adest quoque ad  
Ecclesiam cathedrali sub admi-  
nistratione Capituli Metro-

II. Quantum sit ampla Diocesis, quot, et quo loca complectitur, et quo sit causa scientis?

Archidiocesis Metrop. Leopoliensis continet 10. Circulos e Regno Galicis et Lodomeris, quos ex 19. Circulis constat: Urea quidem iuxta Statisticas et geographicas Notitias extenditur ad 902  $\square$  Milliaria quadr. In 37 urbibus, 117 oppidis et 2625 pagis, <sup>de quibus</sup> ~~in quibus~~ 477256 fidelium ritus latinisati cum 1854270 partim Ruthenis rit. græc. Cathol., tum gentis rit. græc. non unitæ Moldavici in Bucchoria, ~~et Armenis, et Iudeis.~~ ~~et Armenis, et Iudeis.~~ ~~et Armenis, et Iudeis.~~ ac vel deo cum tanta sit extensio ejus et amplitudo, eo cum majoribus difficultatibus exercitium Curæ animarum est conjunctum, ac in permultis Parochiis 20 et ultra loca incorporata ad 3 ~~et~~ <sup>vel</sup> 4 milliaria a loco Parochie dissita pastorisari debent.



XVII An in ea erec-  
tum sit Seminarium, quod  
in illo pueri dantur, et  
quod sit causa scitatio?

(ad XIII)

una cum his qui ~~scripserunt~~  
~~proponuntur~~

Pro incremento cleri secula-  
ris ad est Leopoli Seminarium  
clericale, in quo ad Ex-  
pensas fundi publici 80 cl-  
erici philosophia et Theolo-  
gia operam navantes suslen-  
tantur, tum Seminarium par-  
vum puerorum, novissime  
a ~~1800~~ <sup>memoria</sup> ~~1800~~  
~~ab Imperatore~~ <sup>Archiepiscopo</sup>  
po et Primace Regni Fran-  
de Paula Bischof intro-  
ductum, in quo ~~ad 1800~~  
~~ubi~~ partim ~~per~~ Convictores  
partim Alumni n. 60 stu-  
dia gymnasialia sub ma-  
nutatione presbyterorum  
selectorum excipiunt. -

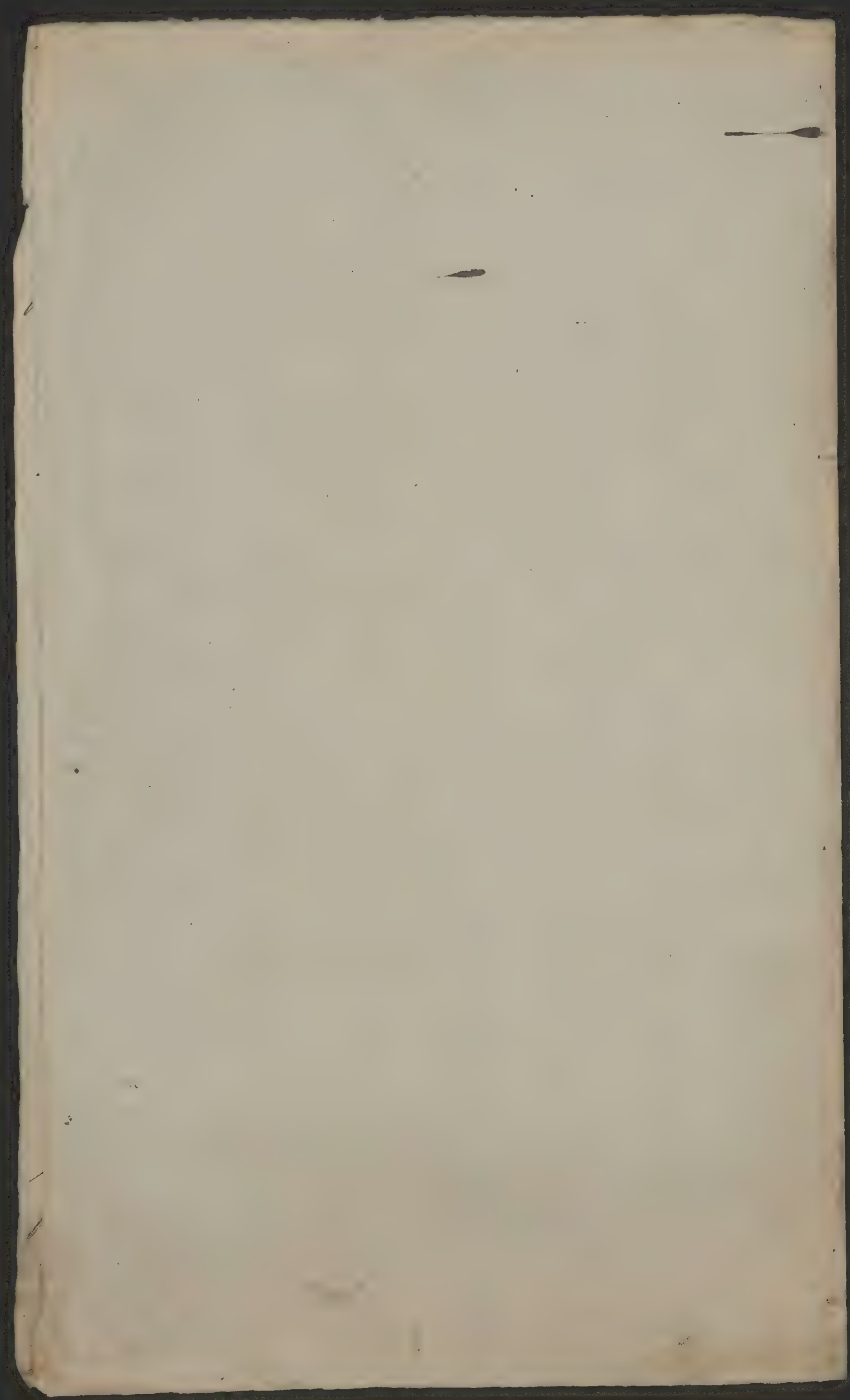
XVIII An ipsa Ecclesia  
vacet, quomodo, a quo tem-  
pore, et quod sit causa  
scitatio?

( ad XIII )

Colesiam Archicathedralem Leo-  
politanam per obitum Excellentis-  
simi Archiepiscopi Francisci de Pau-  
la Pschlek die 1<sup>a</sup> Februarii  
anni 1846 subsequantem tum  
per liberam resignationem  
Excellentissimi D<sup>ni</sup> Wenceslai  
Wactawitsch, quondam Deca-  
ni Brageasis die 17 Decem-  
bris 1847 in Archiepiscopum Leo-  
politanum confirmati. Mense  
Martio 1848 factam atque  
a Sacra Sede Romana vigo-  
re Brevis Apostolici ~~litterarum~~  
acceptam, actu  
vacare constat universorumque  
Cleri et Gregis Dominico  
dirigi processu, ut quo celerius  
orphana Archidiecesis, pro  
benignissime provideretur  
~~exemplaribus~~ Archiprodu-  
le et factore. —

Lea.





Govori  
iz

rimskih pisac

na hrvatski jezik

prevod

Frane Kuželac

učitelj istoga jezika na lat. školah Riečkih.

Dodataci:

Pozdrav učitelja <sup>hrvatskog</sup> v svojim učevniku. 1848

i  
mlatost naravnost,  
alegorija.

Ritka,

Štamparija bratje Karlovičkih.

1849.



## Predgovor.

U nas knjige drevnih Grkov i Rimljan  
dosta se slabo poznavaju; malo se čitaju  
i još manje prevajjaju; a može biti ni u  
koji jezik tako se liepo prevesti ne daše  
kako u naš. Ako ko čitajé ove prevo.  
de rekne. da je tako i da sam pra.  
vo rekao: to mi je onda vas trud što  
sam ga u ovu ako i sitnu knjiž.  
cu uložio bogato nagrađen. No još  
bi mi milije bilo kad bi koje slo.  
vinško pero, koje bolje od mene piše,  
oko kakva drevnjaka se potrudilo, te mi  
stara mudrost na slovinsku knjigu  
prevrglo, nebi-li me za oro, što sam  
o našem jeziku rekao bolje oprav.  
dao nego što sam i sam svojim  
prevodom mogao. Inakato treba  
da sudac bar jednim okom sa.  
zine jet mi je oro prvi prevod:  
a prvi se štenci u vodu hitaju.

Prevoditelj.

## 2. Govor

poslanikovi naroda skitskoga velikomeu  
 Lesandru, nebi - li ga tako odvoatili ot  
 vrata. Cuthius. l. 6. 7. cap. 8.

Da su kako bogovi dali, te se budeš rodio  
 onolika stuka, kako si lakonâ srea: ni svega  
 sveta dosta ti nebi. Jednom bi rukom hvatao is  
 tok, a drugom sapao, pa kad bi sve to zaradio,  
 zastom bi suncu tragove uhorio. Ma i ovo što  
 te je, mira nejma. Iz Evrope tneš na Oziyu; iz  
 Oziye opet u Peropu; pak kad ljude oblađaš, to  
 ces vojevati sa gorami, sa sněgovci, sa vodami i  
~~svetom~~ <sup>svetom</sup> divljom. ~~reči~~ <sup>reči</sup> neseo na um, da velika stabla  
 dugo i dugo ~~rastu~~ <sup>dok</sup> narastu; a za čas je posiečeš!  
 Nije mudro, zagledati se u voće, do koga se  
 nemože. Taxi, dok se ti na vrh penjesh i za kitu  
 hvataš, da nepadeš i ti i kita, koja te držala. I  
 za lava ide glas da je pticicam hrana bio: a uz  
 željo ti pionic rđa. Što je tako čvrsto da mu i  
 mala stvar naniči nebi? koja nam je biva stobom?  
 nikada ti u zemlju dirati nismo! ili mi rat, koji  
 živimo po gorah i po dubravah, moramo da znamo,  
 ko si ti i otkuda si? ili niti smo čije sluga  
 niti gospodari. Ili se da znaš kako živimo slu,  
 šaj: Nam ti je vas imetak ralo - i jarum volov,  
 koja stieľa i sveta čaša. Toga nam je za dobra  
 i za zla druga. Ono žida što na volovih uzor,  
 mo sa dušinom pojedemo; sa svetom časom uspo  
 jimo u slavu božju. Kat je vrag naš na Dale  
 ko, sietu otapnemo; Kat je bližu kopljem zamel,  
 nemo (zapredivamo). Tako smo ti navibiti kraljeve  
 Sutiye, Tereije i Medije, a mogli smo liepo do Misira.  
 A ti koji se hvališ, da si došao gonit haranije,



Le si narode poharao, gdje si got bio. Liriju si uzao,  
Suriu zalagao, Persiju stegao, Baktiju podvrgao, pak  
ovo i na naša si goveda nemirne ti lakoničke ruke  
isturao. Ili što ti bogatstvo, kao uzanij gladiješ? Ti  
si to prvi izumio, kako čovjek sit, i opet može  
gladati da ostane, te sve što više imaš sve to  
više onoga si željan čega nejmaš. Tonu li si,  
mo koliko već oko te Baktije dangubiš? No dok  
ju ti potrošiš dokle i Logdija na otvraži ti usta;  
te čim tako jednoga dobiješ, drugi se diže. Jer  
prema da jesi dobar junak i jači nego iklo dru-  
gi, ali se nikomu neće tuđa gospodara. Prej-  
samo našu Tanajsku vodu; vidiš čes što nas  
je, ali nas ljé neostizé. Ali smo siromasi,  
te nam je lakko pobéci, ali je muka tibi i tvo-  
joj vojsci, kako da ga pratis što ste ugrabili.  
Ti čes dosta putij mislit, kad staneš vojeovati  
s nami, da nas je nestalo; a mi čemo ti sla-  
jati za vratom; u sveš tabora troga; jer mi  
smo željad brza: kako gonimo tako i bježimo.  
Vi se jrei rugate, čupim, našim pustarom, da  
je za smieh napominjete; no ako i jesu pu-  
ste milije su nam nego vaši gradovi i bo-  
gate njive. Drži dalje dobro tvoju stolju, jer  
je ona klizka; pa kad hoće da izmace, nitko  
je ne zadržaj. Da sam ti dobro svétovao, vi-  
dit čes koji čas posté, — bolji nego sada. Sa-  
mo ti sreću tvoju obukvaj, bit će ti manje  
nepilike od nje. Jer kot nas tamo kažu da  
u sreće noguh nejma, no da su joj samo  
ruke i pesuti; pak će ona podati tuku, ali  
u hveljati; nitko ni dirnut. — Pak još ako si  
bog, to ti čini ljudem dobro, a ne da im ol-  
meš; ako-li to nisi nego čovék, a ti se opo-  
meni onoga što si. Ludo je misleć na ono  
što nije zaboraviti na ono što jest. Bud' mi  
van te ne diži vojske, pak će ti svatko biti  
prijatelj; jer onaj, ko mi je pilika, to mi je

na  
jač  
Kog  
Gosp  
mi  
ak  
pis  
no  
pak  
ni  
sum  
ti  
stra  
nap  
kij  
jen  
sa  
il  
ko.

144  
najbolji drug; a dol se s'kim ne ogledamo, ko je  
jači, traki nas je jedan drugomu prilika. Ali onaj  
koga si ti predbio, u njemu ti druga nijma.  
Gospodar i sluga nisu prijatelji; ako i jesu na  
miron, to o ratu misle. Ali toga ti nepohvalismo,  
ako se od nas prisezi nadaš. U nas je věra  
gršega. Grci priznaju se da je věra tvorja to pisme  
no rade, pak još i bogove prizivlju; mi: vjira!  
pak netreba bogov. Ko se ljudij neboji, neboji se  
ni boga. A i što bi ti onakov prijatelj, o komu  
sumnjaš, hoće li ti dobro. A već za drugo mi bi  
ti carstvu bili čuvari i sa strane Očije i sa  
strane Evrope. Od Baktrije samo nas voda Ta-  
najska dieli; a što je dalje od nje, samo do Tra-  
kije, sve je naše. A za Makedoniju vojni ču-  
jem, da je ona til do Trakije; to bi mi dakle  
sa dve strane susedi bili. Bери sam što voliš:  
il' da se gledamo liepo, il' da se gledamo pri-  
ko.

---



Belovci, pleme vlaško  
Juliju Cesaru. (Jul. Caes. Comm. lib 8 c. 21. 22.)

Stemoj na nas još kakom i drugom svetom. Ne ka-  
 ti je dosta što ti ovi sami porundismo; jer ka-  
 ko si ti milá i dobrostivá stoa, to nam ona, da  
 smo analimizovati s tvoje strane i bez našega  
 braćenja, nikada nebi' ni oputla bila. Opo k-  
 nam se konjanici onomad gotiše sasvim smoti  
 onemogli. Česaka, sve boji ot boljega, mnogo ti  
 suč' regubismo, se jedva glasnik preostao. No  
 ne toliku biadu ipak nas je jedna setja na-  
 šla: što je u tom boju nestalo Korije, koji  
 svemu klu uzrok i bijase, i narod potu-  
 njivase; jer za njega čuva nikad mi stare-  
 sine toga neopravišmo što ga je on mo-  
 gao; a ne prostu čeljad!

Odgovor Cesarov.

Štomi je godina što se uz druga plemena  
 vlaška i vi s nami zaratiste; no vi ste ot  
 trieh najtroškorniji bili; kak kad svi drugi po-  
 pustili te se predali, to se vi još ni sad osv-  
 stiti nehtiate. Znam ja, niti mi treba vašeg  
 tuž' ispričavanja: da je najlaglje na onoga  
 krivicu obijati koga već nije; no znam i  
 to da kad knezovi nete, kad starešin sto-  
 ređa, kad se svi pametniji ljudi u narodu  
 opnu; da ni posta čeljad onda rata napiriti  
 ni povesti nemože. No za sad drugom  
 svetom na vas redju, kad vam je i ova,  
 kao što sami velite, po vami došla.

Hanibala svojoj vojsci kat je trebalo  
preći gore alpinske. Liv. Lib. 31. c. 30.

Nemam nikov na jetanput strah vas  
da napade, vas koji se i kada strašili  
niste! Tolike godine sve ste vojevali i do-  
bivali niti se dali pokrenuti iz zemlje Iber-  
ske dokle god sve joj krajine rectuete, sve joj  
nesoste nepokorite, te tako obadva joj rvoja  
nesastarite. Pak kad posle dočuli biste ka-  
ko Rimljani istu, svak vas njihovih da dojavu  
+ kuh, koga je got pri Saguntu bila, kad ga  
otimaste: tava se vi pomamiste, ni, dok biže  
vodu Ibersku ne predjeno, mira nesimaste; te-  
bi se svaki vas bio nagrozio, da mu se  
posle ni za ins ne dozna; samo da ne bude  
više to nesolje ni toga jada po svetu.  
Tad se nikomu vas daleko ne videlo, a  
bilo vam je poči sunce ot zapada liepo  
do njegova istoka. Pak sada, kad već oroliki  
put predjoste; kad dubrave Pirenejske koje  
su pune ljutoga pustohije, streto preoniste;  
kad tu toliku Rodarsku rieku, gde vam  
tolike tisuce Vlahov na brodu stajahu, da  
vam se opnu (a i voda sama po sebi vala,  
voda, greći se neda), pak ja vi ipak prebači-  
ste; te iste rei gore alpinske gledate ot  
kojih je na zica ista vam je Italija sama -  
to vi sada raz + kat duo došli duomam  
prez vrata, sada da sustanete i Balje da  
neidete. Mislite valja da + gore alpinske  
drugo sto no voda i vskovi! Reći ko  
da su sto got i viti ot gor Pirenejskih



ali to neba lje nedopiru, niti su takve da ih  
čověk prešao nebi. Ili vi koji mislite da ako  
i bude nečebit traga ovdě kakou oracu i stoci  
kakvoj, to da je opet teško i čověku tudaj proci  
a vojsci nikako; vi rekoh koji tako mislite, evo  
ove mi gledajte poslanika! Jesu-li oni na kre-  
lutih ove gore preletili? ali ako ne oni, mislite  
možbit inihovi stari, kat su Taliji, koji satoru  
naseljivali. Nisu je preletali, no su je prehodili,  
a to ne jedan po jedan, no uz veliku dru-  
žinu, sa děcom i sa ženami, kao kad se  
narod seli, i satoru se preveliše. I vi koji ste  
vojaka, jak vi što vasite niti što pratite krom  
onoga što će vam u rat, vi onudaj da  
ne pošete, kum je roblje prošlo?

Što ste vi toga za punich osam mēsa-  
cij podhorili i štardali, samo da uzmete  
Sagunt! a sad kat je do toga da uzmete  
Rim, što je celomuu svijetu glava, sad da  
vam bude kakve muke i nevilike? sad  
da se obustavite? Ta njege su Vlasi jednom  
oteli, a sad Burski junak da zateže pak  
mi blizu da mu uzmie. To vi sad  
il' pristanajte, da je drugo stee i drugo  
junactvo u ore celjad' što ju onomaj pre-  
dobivaste, nego u vas — ili mi se doli  
neustavte doklęgot mi nedojete do Tiberiske  
rode i do zator Rimskih.

Govor

poslanikov Flipin i Samnitjanskih  
 kad su došli pred Hanibala, prosci ga  
 neka bi gledao da im ne bude tolike  
štede od Rimljan. (T. div. lib. 23. cap. 42.)

Bili smo ti Hanibale! dušmani rimski  
 sve na svoju ruku, dokle nas je god obraniti  
 mogla naša sila i otvrije naše. Kad posle  
 sami ništa već neopravismo, pristanemo  
 ti onda uz kralja Episkoga Pirika.  
 Kad nas ovaj inneverio, druga nam neosta-  
 te se ponirimo, i eto mirovanio za 50  
 godin sve do onoga časa, kad no, ti n-  
taliju dođe. Po trojoj velikoj reci i ju-  
načtu komu, pak i onolikoj dobroti  
trojoj, koju ti nam pokazao kada si  
 nam otvrije naše govratio: tako si  
 nam po svem tom omilio i ljubav  
 našu zaobio da se ni sada, ako nam  
 ti odstavio čitav ostanec, ne samo  
Rimljan ne bojimo, nego (da bi se to  
 reci trčelo ni istih bogov, da se što  
varstje. Ito, věre nam, na priskor  
liepū odavljn i junakstvu komu, že  
 si nam tako blizu da čuti mozes  
 kako nam roblje plāče, a i viděti,  
 kako nam kuće gore: ipak tako  
 su naše nemilice vragovi naši  
 ove dane korali i zativali, da bi čo-  
věk malo ne rekao da ti ga nije  
 tako kov kane Hanibal dobio, nego



da je Marku Marcellu mejdau ostao; te  
se u to ime već i hvale Rimljani da  
ti je sila, što si je imao za jedan  
samo boj, kad si žalo tobože izpu-  
stio sada zamrla i nestala. Za nalo  
ne punih stotinu godin sve smo voje-  
vali sa Rimljani, i za svega tog  
vremena nit' nam je trebalo tuđega  
vojvode ni vojske tuđe (ako neuzmeš  
što je Pitth kralj za dvie godine više  
se našem vojnikom pomogao nego bi  
nas branio.) Neću ja sad da se hva-  
lim kako nas je sreća pomagala,  
ni kako smo dva Konzula i njihove  
vojske pot' jaram natjerali; ni kojčega  
drugog da napomenem što je za nas  
onda i radosno i slavno bilo; ali  
ono što je bilo nemilá i ne dragá,  
laglje je pregořeti bilo nego što je  
te nevolje danas. Dolazali su nam  
i ina. nas navaljivali veliki dikta-  
tori i vojvode konjanički; naše bi  
strane zallegli sve po dva Konzula,  
od kojih svaki sa kojskom Konzu-  
larskom; pak bi se tuj u tove pos-  
ljale, a čete se tako razredile, da  
jedna drugu podupre, te su bile mudro  
nameštene; kad bi se boj razogao,  
bilo je reda i bile su zastave, pak  
smo ti ispet svemu tomu odoljeli!  
A sar nam dođjaše preturski namješ-  
nik i ono saka ljudj, što ga je  
u gradu Kolinskom! A ni ono što je  
nije im razređeno u čete kakve,  
nego dođu kao karamije, i manje

im je straha kad se ovdaj razidju, nego  
da se klata u sred polja Rimskog. A  
verok je tomu da im ti nebraniš; a  
mladine naše, koju bi nas obranila, do-  
ma nije, jer je sva pošla za trojima  
barjakom. A da toga nije, niti bi ja mo-  
tio razpitivat za te, ni za tvoju voj-  
sku. No sam pomislio, kad si ti mogao  
da razbijes tolike čete rimske, to  
će ti manje muke biti da ukrotiš  
ove pustolove skitance, koje se potucaju  
samo da uzmu ako što nađju; a ne-  
znadu ni što je rastava ni za ju,  
nački boj. Sano i malu juraka iz  
skumirije nam u pomoć ti pošli;  
lako će ih razterati te tako i nas  
i Notinski grad osloboditi; ako ti se  
uvidi da one obraniš koji su dobri  
bili da, ti drugori budu, a veru ti  
zadali!

---



## Govor

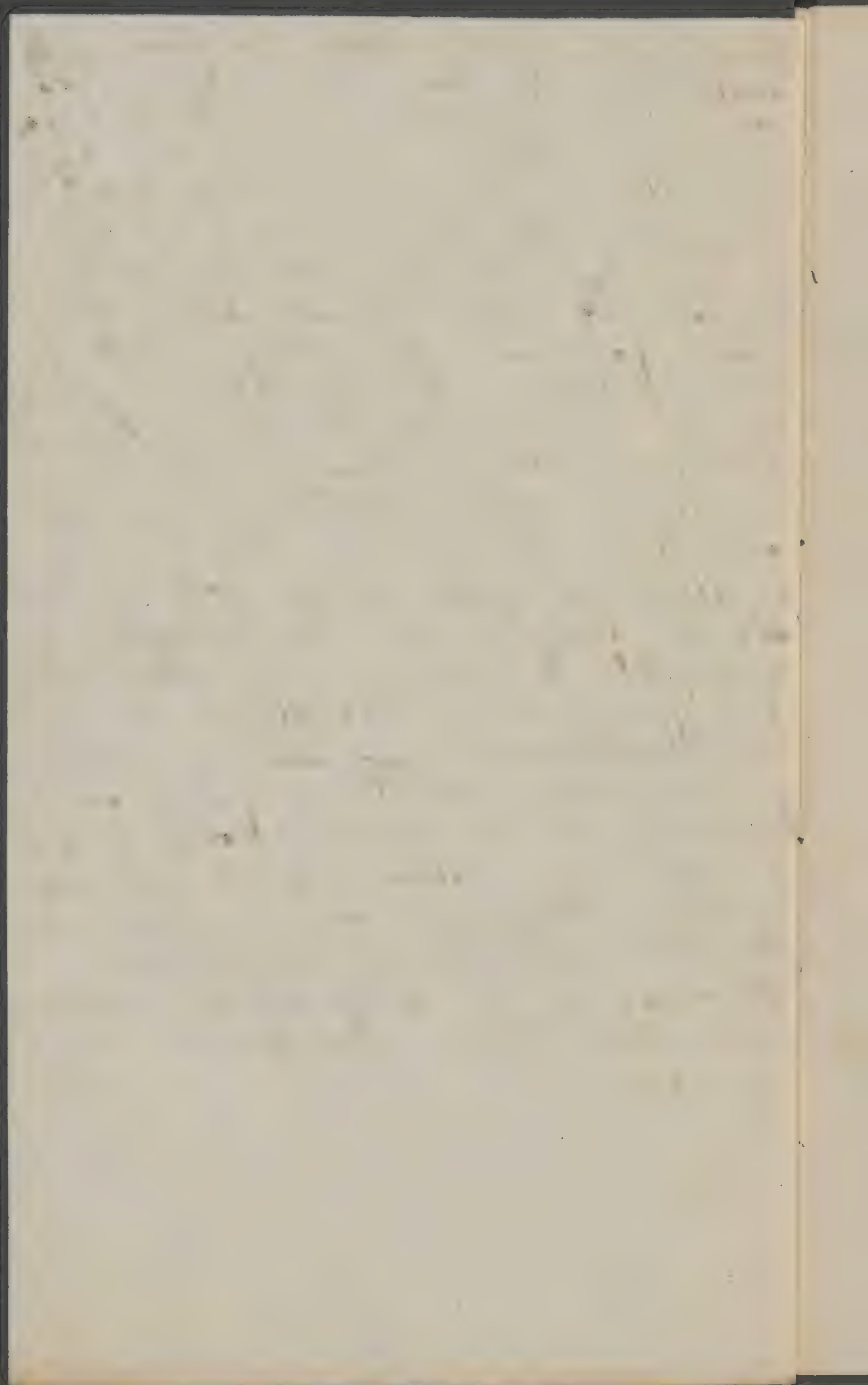
"veliki"og' Lesandra svojim vojvodam, gdje  
ih blagostan nagovara, da privole ratu  
na Skite. (Ist. lib. 7. cap. 7.)

Ja vam se nešto zamislih; u gorji čas  
po mene i ego p. dušmane! No kad je  
sila, nijn aš kndaj mnogo da ga mistis.  
Kad je rat, namu vrijeme, kako je, za-  
prebor ti ga nejma. Istina je, od  
medju se Baktrijanci, kojim smo za  
rat sili; no loša im stetja pok-  
azu, u koga je ja ačto. Neke mi  
danas Skite ostavimo i drugud okre-  
nemo, morali bi s tra gledati, kako  
nam se smije odmetriti, gdje im se  
vrtjamo. Ako li pak pređemo tu ta,  
najsku vodu, s njimi se pokoljemo  
i Skite sataremo, te tako dokaze,  
mo da nas prevobiti nije: reci ko  
onda da Europa naša nije. a onaj  
se vara, koji misli da nam glaf  
puta prećei te nas proslaviti. Rec.  
Što je ove vode? a kako smo pre-  
ko dje, Europi ti ga napadamo!  
Da toga i nepominjam što bi mi,  
pokorava juć, Oziju, po drugomu - pri-  
lika je reci - sivetu slavu si di-  
zali; Še bi tako, što ista, rekao biš  
narav za toliko vrijeme razdrugila

gic  
te  
i čas  
je  
mistis  
ra-  
ov  
za  
oka  
mi  
okre  
ko  
se  
ta  
emo  
axe  
ko  
ovaj  
lasp  
ce  
pre  
no!  
pri  
di  
bis  
ila

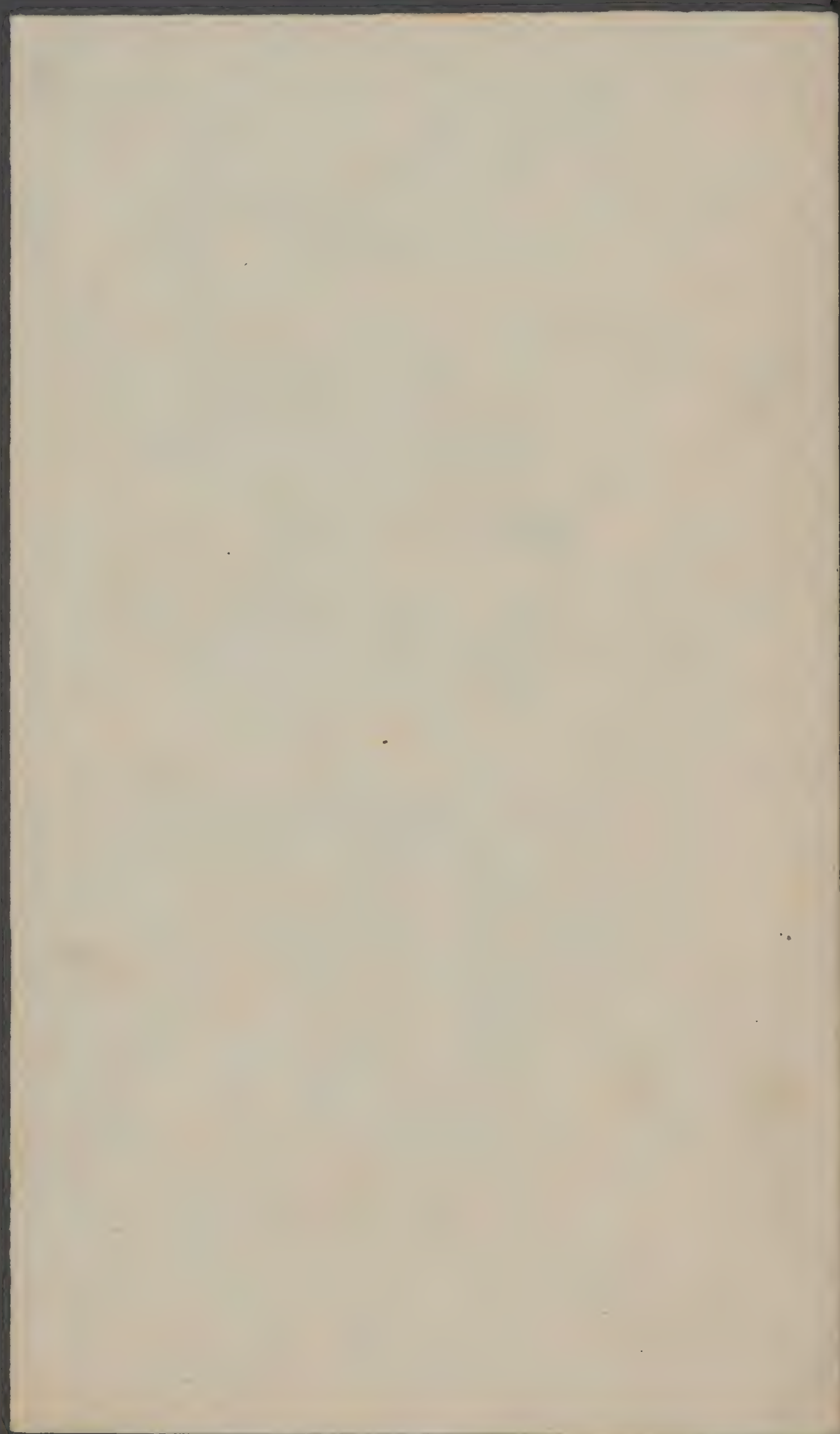
bisao, jedna dobra bitka za čas opet  
sastavila. No boga mi! ako malto  
zacamimmo, skočise nam skite liepa  
za ledja. Tesno-li, mi jedini koji  
vode za preplivamo? Cim se dotad po-  
magamo to ce i odmagat! Ko  
nekna boj da bjezala ga tretja  
nauči. Te roba junak lice. Ono  
maš pokazali smo obojici kako se  
voda prekodi, pak ako skite usplove  
za nami: naučit ce ih Baktrijanci.  
Tak još i to: u ovaj mah samo  
im jedna vojska ite da im porogne,  
ono drugo tek ce doći. To bi mi da  
se okanimo rata, još ga podjirili! Tak  
sto bi trebalo mi da razojstimo  
razojstili bi drugi nas. Svi viki  
kut ja mislim. No strah me je  
da shakedonei nepristanu na moju  
jer me nisu videli, ot pokle sam  
ranjen, da bi bio il konja posio  
il na nogu stao. No ako vi sa  
mnom bratjo, ja sam zdrav; ib.  
sta sam jak, i to da podnesem.  
Ali ako mi je sudjeno da umrem,  
vra sto lepše da ginem neg  
ovoo?











238	Barbancensis. Historiae delectatae policae Wilno 1824 — — —	8°	1	
239	(Rusicae). Rubon pismo zbiorowe Wilno 1842— 1849—	8°	10	
240	Rojan. pismo zbiorowe Wilno 1843 — — —	8°	1	bez tytułu
241	Brandi. Sverlandische choro i mapa 1844 — — —	8°	1	
242	Rudy Senatus delavii. Petropolis 1845 — — —	8°	1	
243	Bienestauum. Neue geographisch statistische Kirche Beschreibung von russischen Gouvernements Kurland etc. Mitau und Leipzig 1841 — — —	8°	1	
244	Historia universalis sacra et profana Francoe et Lipsig 1675 — — —	4°	1	
245	Rafanul. Pismo periodyczne — — —	folio	1	
246	Ricki. M. Kronika polica. Krasno wydanie pierwsze — — —	folio	1	Bez tytułu i przedmowy Druck facit.
247	Herman J. L. Historische Beschreibung der Chur und Mark Brandenburg Berlin 1751—1753 — — —	folio	1	
248	Malinski M. Historia Wilna: Wilno—1836—37 — — —	8°	1	Dwa tomy w jednej oprawie
249	—— Pamietnik o wojnie Bar- kane Warszawie 1837—1840 — — —	8°	1	Ar. H.
250	Brann Georgius. et Franciscus Becken- gus Civitates orbis terrarum liber. VI — — —	folio	1	Prace geograficzne Krzyżaków w tej tytuł II co do większych dróg i przedmiał planu Wilna i regulacji.
251	Malinski. Opisanie statystyczne Mi- sta Wilna Wilno 1835 — — —	8°	1	
252	Ks. Krawczyński Bohus. Rozprawa o państ- wach narodów i państwach Świętej Warszawy 1804 — — —	12°	1	



317. *Stephani Borgja Vaticana Confessio*  
*B. Petri Apostoli Romae 1776* 4<sup>o</sup> 1.

318. *M. Rorch Guarafawaro drwinie* *Urbino*  
*1825* 8<sup>o</sup> 1.

414. *L. Met. Sielnenecwier Kohnse. Historie*  
*de la chersonese Taurique*  
*St. Petersburg 1824* — 4<sup>o</sup> 1.

## C.

3. Caspar. Schütz. mit der fortsetzung Da-  
widi. Chitraci. Historiæ re-  
vorum prapicorum, oder wahr-  
haftigste eigentliche Beschrei-  
bung des Landes Preussen etc.  
Erscheint 1699 — fol. 1.
- 38-41. Carlo Denina. Della Rivoluzione d'Ita-  
lia. Venezia 1794 — 8° 4.
- 16-78. Castelnau. Essai sur l'histoire ancienne et  
moderne de la Nouvelle-Ausie, a-  
vec plans cartes etc. Paris 1820 — 8° 3.
- 118-119. Praeci T. O dziejach i polsich pramie  
Warszawa 1800-1801. — 4° 2.
306. Praeci T. Rozprawa o dziejach Kozow 1802. 8° 1.
487. — Humizmatyca polsca i wrocy  
nagajismaj i dyplomataw  
Wilno — 1844 — 4° 1.
399. C. J. Caserio. Commentarii Ed. Merol.  
Lipsia — 12° 1.
268. Cesarowa Jozefina Wilno 1841. — 8° 1.
436. Creswini — Rys dziejow polsich. Jozefow 1816. 8° 1.



[illegible]

## D.

- |              |   |                |     |  |
|--------------|---|----------------|-----|--|
| 27-28.       | David Lucas. Preyische Chronik. Nie-<br>mischberg 1812-1813.  | 8 <sup>o</sup> | 1.  | 8 tomów w jednej oprawie   |
| 43.          | Declarata Synodi Diocesis Wilnensis<br>anni 1717. Wilna   | 8 <sup>o</sup> | 1.  | Duplicat tego w zbiorze dyplomatów<br>4 <sup>o</sup> 251. Dwa duplikaty. |
| 115.         | Daniłowicz. O Cyganach rozprawa Wilna<br>1824.  | 8 <sup>o</sup> | 1.  |  |
| 121.         | Dushurg. Chronicon Prussiae, cum contin-<br>atione incerti auctoris et di-<br>gestationibus Christophori Karst-<br>enach. Jena 1689   | 4 <sup>o</sup> | 1.  |  |
| 313.         | Descur. par l'archev. Paris — An 12.  | 12.            | 1.  |  |
| 322-<br>389  | Diennia Wilnensis ad a. 1805-1817, komplet-<br>ne rebranice   | 8 <sup>o</sup> | 40. |  |
| 420.         | Dubliniec. Dłiś's praw i przywilejów<br>miasta Wilna Wilna 1784   | fol.           | 1.  |  |
| 482.         | Description de la Faune de Londres.<br>Londres  | 8 <sup>o</sup> | 1.  |  |
| 483.         | Dumas. Białostawski. Romy 1796  | 8 <sup>o</sup> | 1.  |  |
| 465.<br>464. | Danis. Długoszy. Historia polonica To-<br>mo 2 <sup>o</sup> addunt. 17 Vincenzi Kadub.<br>Konis Historia polonica 2) Stanis-<br>łai Sarmicki Annales polonorum<br>3) Annales Stanisłai Orichorii 4)<br>vita petri Amika 5) Glusium vi-<br>rorum Epistolae 6) Stanisłai Deser-<br>prationes. 7) Stanisłai Sarmicki<br>Description polonis Lipsig 1711-1712 fol. 2. |                |     |  |
| 46-48.       | Faulim. Desoudard. Histoire philosophique<br>de la révolution de France<br>4 Edit. Paris 1801.  | 8 <sup>o</sup> | 9.  |  |



322- } *Stinnie Wiśniewski ad. 1805-1837.*  
 329. } *Kompletne Gebrany — 8° 20.*

*E.*

196. *Eutropii. Praeclarum Historiarum Romanarum de-  
 scriptum: Cassiodori Leonis cum editio  
 princeps — 12° 1*
204. *Lucanus. Omnia seu Libani mores Linguae  
 et ritus Augustini 1656. 12° 1*
446. *Elementari Rarytanskai (1860) ? — 12° 1. Per "Krasnaya"*
441. *Edda cyfliczysja o religij skandynawow  
 w roku 1807. — 8° 1*
525. *Eleonora Schymet. Tronofajinsz i Tocz  
 woleby Petersburg 1845 — 8° 1*
114. *Van Eff. O polnietie cyfania piewna  
 i usztyeg pnextad z Nienniel  
 nieg pner bgt na dshnie To.  
 manystwo biblijne w roku 1849  
 pnexten brociara uderani  
 Tawanyetwa biblijne — 8° 1*

Fr.

177	Fresnay. Geographi des. censeurs Paris 1740.	12°	1.
-----	--	-----	----

291	Fisch. Konon. Guizard. J. Pichardung 1841.	8°	1.
-----	--	----	----

469	Federata Marti Bellon & Malouinae st. pali - 1744	12°	1.
-----	--	-----	----



16.	Imagines. Kronika harmonij Europejskiej z podzieleniem czasu 1611.	fol	1.	Amst. Jacz.
128.	Żółbiowski. O dziejach polskich Wap. 1826.	8 <sup>o</sup>	1.	
417 418.	Żuławski. Cours d'histoire moderne Paris 1829.	8 <sup>o</sup>	2.	
432.	Żółniak. Dzieje w koronie polskiej wydane 1784. Warszawa	4 <sup>o</sup>	1.	
433.	Żółniak. Rozmowa o Eneidzie	4 <sup>o</sup>	1.	Per dny i mija wydanie
434.	Żurawski. Anatomia nocy prostej w polu (1743)?	7 <sup>o</sup>	1.	Per dyktu
439.	Żurawski. Cyfrowanie wadomości zacz. neofragizmat. (autor. pr. Alk. C. Danilecki) (przedm. 1845)	4 <sup>o</sup>	1.	A. ... z ... do ... Lito. ...
516.	Żabinski. Medalow polskich wydanie Warszawy 4 <sup>o</sup> Edw. Warszawa 1847	4 <sup>o</sup>	1.	
188.	Ks. Żybkowski. Francuskie skarby wzrostu O. O. Francuskiego Litew- skich Wilno 1740	12 <sup>o</sup>	1.	

- |      |   |                 |    |   |
|------|---|-----------------|----|---|
| 3    | Christophorus Hartmann. Altkund neues<br>Preussens oder preussischen histo-<br>rien Frankfurt und Leipzig 1684.   | fol.            | 1. |   |
| 110  | Altebauier, Rymal W. K. Lit. Witten-<br>berg 1821   | 4 <sup>te</sup> | 1. |   |
| 196  | Gerodiani. Historie de imperio post Kar-<br>cum Antwerp 1685  | 12 <sup>o</sup> | 1. |   |
| 201  | Histoire de la Reine Christine de Suede<br>Stockholm - 1674   | 12 <sup>o</sup> | 1. | Exemplum in Bibliotheca Rosta,<br>Wichata Lwowa-Wiescego. |
| 203  | Historia pacis. Titulus deest   | 12 <sup>o</sup> | 1. |   |
| 245  | Christiani unius. Germania historia<br>rum illustrium etc. Frankfurt<br>1585  | fol.            | 1. |   |
|      | Continet: pars 1 <sup>a</sup> Otto frien-<br>genis 2 <sup>o</sup> Otto de S. Blasii 3 <sup>o</sup> Ger-<br>mannus Contraclaus 4 <sup>o</sup> Bertholdus pres-<br>biter Constantiensis 5 <sup>o</sup> Vilas Hen-<br>ci IV Imperatoris 6 <sup>o</sup> Otto frien-<br>genis de gestis Frederici I Imperatoris<br>7 <sup>o</sup> Redesicus de gestis Frederici I Im-<br>peratoris 8 <sup>o</sup> Chronicon rerum Mo-<br>nasteriarum 9 <sup>o</sup> Monachi paduanum chro-<br>nicum.<br>Pars altera 1 <sup>o</sup> Chronica Brunica<br>norum 2 <sup>o</sup> Conradus Rerius de Hen-<br>rico VII Imperatore 3 <sup>o</sup> fragmentum<br>incerti auctoris 4 <sup>o</sup> Alberti Ar-<br>gentinensis Chronica 5 <sup>o</sup> Quodam<br>de Bertholdo Episcopo Argentinen-<br>sis 6 <sup>o</sup> De Venetis Romanorum Im-<br>peratoribus |                 |    |   |
| 253. | Christophorus Hartmann. Respublica<br>Polonica Frankfurt et Lipsia<br>1647  | 12 <sup>o</sup> | 2. |   |
| 254. | Historia Graeca Goldsmida p. Mexda<br>Koyra M. Alenensis Witten 1819  | 4 <sup>o</sup>  | 1. |   |

W podnej opowiesci



490.	Historia dyja kuo la stauritawas deserija			
491.	daigo, ber mijaia drua. 1734. pny tem			
	Procuria was cuotlinej' dany wot.			
	no - 1835 -	12.	2.	w pedny' aprawie
4.	Hiörn und Apenstad. dievländische Xho			
	wiken' Riga 1835-1837-	40	1.	
25.	Alyben Jufanty t. j. ronia Jufantua			
	wilno 1750 -	40	1.	
315.	Leisloripa dnu kiejz. Manasterit wilno			
	1789 -	4.	1.	
464.	Monagium B. Marij Crenotochoriensis			
	Olawa Monag. Crenotochorig -	fol.	1.	

J.

88.	Itinerario Italiano, con carte geografiche			
	caz. Roma 1809	40	1.	
130.	Paraweniz. O Herulack wilno 1820 -	40	1.	
293.	J. Paraweniz. Libraz Litwy wilno 1844.	40	1.	2 tomu w pedny' aprawie
133.	Kiejz. S. Jucewiz. Myetomina tictu d. t. w.			
	daigo wilno 1840	40	1.	
174.	Jurawiz. Historia parafesz i pascywu par			
	ziz wilno 1826 -	120	1	
243.	Justification de General Caulincourt pario 1824	40	1	
467.	Monagium Konatylnej Komunyok id 1550-1649	fol.	1.	
476.	Genealogia del Cavaliere Cesare Ripa pny			
	gino. Siena 1613	40	1.	Pradawie

426. Unambelkars Armonant (Kronisa  
inotyńska) C. Kempsky 1843. fol. 1.
448. Genealogia del Cavaliere Lucare Ripe  
Peruggino. Siena 1613 — 4° 1. Kraszewski
521. Il decamerone di Messire Giovanni  
Baccio Sordani 1527 — 4° 1

R.

26. Kulesza. Soc. Jęz. Wiaro grammatyka  
wielka 1804 — 4° 1. Bruks. Jęz. Jęz.
99. Jęz. Kraszewski — Wzrost i pociągłość do  
roku 1750 Wzrost — 4° 1. Tom 1. pierwszego wydania
262. Jęz. Kraszewski. Wzrost i pociągłość do  
roku 1750 Wzrost — 1840-1842. 4° 2. Drugie wydanie
512. Jęz. Kraszewski. Litwa. Wzrost 1847-1850. 4° 2.
513. Kraszewski — Oroszanie Wzrost — 1848. 4° 1.
546. Kraszewski — Dwa światy — Jęz. Jęz. —  
547. Wzrost — 1853. 4° 2.
548. Kraszewski — Jęz. Jęz. — Wzrost —  
549. 1851. 4° 2.
550. Kraszewski Wzrost — 4° 1.
113. Kraszewski. Historia Astronomii Wzrost 1825 — 4° 1.
149. Kraszewski. Historia K. Kraszewski. C. Kraszewski  
150. Typis — 1833 — 4° 2.



181.	Krajewski. Historia Stefana Czarnieckiego Warszawa 1787.	12°	1.	
214.	Kalendarz polityczny Warszawski na rok 1769 —	12°	1.	historia kruszywa i in.
215.	Kalendarz polityczny Warszawski na rok 1778 —	12°	1.	
221.	Kalendarz księstwa państwańskiego Pruski na rok 1769 —	12°	1.	
243.	Kircheri Soc. Jesu Area Novae Amstelredami 1675 —	fol.	1.	
244.	Kircheri. Ars magna sciendi Amstel. 1669 —	fol.	1.	
252.	Królewie zbieranie historii i geografii polskiej Sopot 1767. —	8°	1.	
305.	Ks. Klawewski. Ogrzewanie polskim słowem 1767.	4°	1.	Wrocław
310.	Kalendarz polityczny Wileński na rok 1778.	12°	1.	
437.	Jankowski. Bitwa pismu ulotne z roku 1737-1738 —	12°	2.	
447.	Kazanie smutne ks. Kiełkowskiego na pogrzebie Karpińskiego w kościele katedralnym wileńskim miasto Wileńskie 1803.	4°	1.	
462.	Kawalenko. Adanienie w powieści opisane, ale niegdyś z francuskiego. Wileńskie 1842.	4°	1.	
466.	Konstytucja Polska roku 1794 —	fol.	1.	
474.	Krusz. Keralivonica Sorpl. 1842. — Ostrogone i Anastasio Warago Ruffe Kerz. Keralivonica Keralivonica pner Kapiwskiego —	fol.	1.	
476.	Karla prus. wchodnik do Ministerstwa Kretera Spongrona 1802. Seresii 13. na płuknie zarząd należąca. Kacharski z Biblioteki podróżnej Cesarskiej polewana —	fol.	13.	w fularce
—	Carle de France generalna na płuknie należąca 1811.	fol.	1.	w fularce
—	Karla prus. Generalna na płuknie należąca 1812 —	fol.	1.	

476.	Karta Rozmaitych wzei kraju do Dzieju Lelwskich Postupow wienowatych 15	fol	15.
514			
515	Kodex dyplomatyczny polski wydany Przemysem i Murawiem J. I. Wazpa wa 1847	40	1
55-60	Mikolaja Pawlucina. Historia Pawla Rozpisanego. Mieczad Rozpisanego go. Wawrowa 1824-1830. 7 tab- licami genealogicznymi -	80	12.

L.

11.	P. ... .. ... ..		1
12.	... .. ... ..		1
13.	... .. ... ..	80	1
14.	... .. ... ..	100	1
15.	... .. ... ..	110	1



196	...	...	...
197	...	...	...
198	...	...	...
199	...	...	...
200	...	...	...
201	...	...	...
202	...	...	...
203	...	...	...
204	...	...	...
205	...	...	...
206	...	...	...
207	...	...	...
208	...	...	...
209	...	...	...
210	...	...	...
211	...	...	...
212	...	...	...
213	...	...	...
214	...	...	...
215	...	...	...
216	...	...	...
217	...	...	...
218	...	...	...
219	...	...	...
220	...	...	...
221	...	...	...
222	...	...	...
223	...	...	...
224	...	...	...
225	...	...	...
226	...	...	...
227	...	...	...
228	...	...	...
229	...	...	...
230	...	...	...
231	...	...	...
232	...	...	...
233	...	...	...
234	...	...	...
235	...	...	...
236	...	...	...
237	...	...	...
238	...	...	...
239	...	...	...
240	...	...	...
241	...	...	...
242	...	...	...
243	...	...	...
244	...	...	...
245	...	...	...
246	...	...	...
247	...	...	...
248	...	...	...
249	...	...	...
250	...	...	...
251	...	...	...
252	...	...	...
253	...	...	...
254	...	...	...
255	...	...	...
256	...	...	...
257	...	...	...
258	...	...	...
259	...	...	...
260	...	...	...
261	...	...	...
262	...	...	...
263	...	...	...
264	...	...	...
265	...	...	...
266	...	...	...
267	...	...	...
268	...	...	...
269	...	...	...
270	...	...	...
271	...	...	...
272	...	...	...
273	...	...	...
274	...	...	...
275	...	...	...
276	...	...	...
277	...	...	...
278	...	...	...
279	...	...	...
280	...	...	...
281	...	...	...
282	...	...	...
283	...	...	...
284	...	...	...
285	...	...	...
286	...	...	...
287	...	...	...
288	...	...	...
289	...	...	...
290	...	...	...
291	...	...	...
292	...	...	...
293	...	...	...
294	...	...	...
295	...	...	...
296	...	...	...
297	...	...	...
298	...	...	...
299	...	...	...
300	...	...	...

11.

921. Memoires de las Sociedades reales de  
antiquarios de nord y centro  
1845-1849 - 40 1

922. Untersuchungen zu der Geschichte  
von Loo-see  
und Loo-see - 1837-1843 - 50 3

923. ... 1800-1809 40 1  
... 1810-1819 40 2

924. ... 1810-1819 40 1

925. ... 1810-1819 40 1

926. ... 1810-1819 40 1  
927. ... 1810-1819 40 1

928. ... 1810-1819 40 1

929. ... 1810-1819 40 1

930. ... 1810-1819 40 1

931. ... 1810-1819 40 1



24	...	...	...
25	...	...	...
26	...	...	...
27	...	...	...
28	...	...	...
29	...	...	...
30	...	...	...
31	...	...	...
32	...	...	...
33	...	...	...
34	...	...	...
35	...	...	...
36	...	...	...
37	...	...	...
38	...	...	...
39	...	...	...
40	...	...	...
41	...	...	...
42	...	...	...
43	...	...	...
44	...	...	...
45	...	...	...
46	...	...	...
47	...	...	...
48	...	...	...
49	...	...	...
50	...	...	...
51	...	...	...
52	...	...	...
53	...	...	...
54	...	...	...
55	...	...	...
56	...	...	...
57	...	...	...
58	...	...	...
59	...	...	...
60	...	...	...
61	...	...	...
62	...	...	...
63	...	...	...
64	...	...	...
65	...	...	...
66	...	...	...
67	...	...	...
68	...	...	...
69	...	...	...
70	...	...	...
71	...	...	...
72	...	...	...
73	...	...	...
74	...	...	...
75	...	...	...
76	...	...	...
77	...	...	...
78	...	...	...
79	...	...	...
80	...	...	...
81	...	...	...
82	...	...	...
83	...	...	...
84	...	...	...
85	...	...	...
86	...	...	...
87	...	...	...
88	...	...	...
89	...	...	...
90	...	...	...
91	...	...	...
92	...	...	...
93	...	...	...
94	...	...	...
95	...	...	...
96	...	...	...
97	...	...	...
98	...	...	...
99	...	...	...
100	...	...	...

223  
 1 500  
 2 500  
 3 500  
 4 500  
 5 500  
 6 500  
 7 500  
 8 500  
 9 500  
 10 500  
 11 500  
 12 500  
 13 500  
 14 500  
 15 500  
 16 500  
 17 500  
 18 500  
 19 500  
 20 500  
 21 500  
 22 500  
 23 500  
 24 500  
 25 500  
 26 500  
 27 500  
 28 500  
 29 500  
 30 500  
 31 500  
 32 500  
 33 500  
 34 500  
 35 500  
 36 500  
 37 500  
 38 500  
 39 500  
 40 500  
 41 500  
 42 500  
 43 500  
 44 500  
 45 500  
 46 500  
 47 500  
 48 500  
 49 500  
 50 500  
 51 500  
 52 500  
 53 500  
 54 500  
 55 500  
 56 500  
 57 500  
 58 500  
 59 500  
 60 500  
 61 500  
 62 500  
 63 500  
 64 500  
 65 500  
 66 500  
 67 500  
 68 500  
 69 500  
 70 500  
 71 500  
 72 500  
 73 500  
 74 500  
 75 500  
 76 500  
 77 500  
 78 500  
 79 500  
 80 500  
 81 500  
 82 500  
 83 500  
 84 500  
 85 500  
 86 500  
 87 500  
 88 500  
 89 500  
 90 500  
 91 500  
 92 500  
 93 500  
 94 500  
 95 500  
 96 500  
 97 500  
 98 500  
 99 500  
 100 500













307. *Paradiamus naip. Apinius augiali*  
*pagut najufu jroksimau*  
*Korins idexalby kotonixes*  
*Petrupolia 1847* ————— *h* *1*

*Li.*

*every, vengvixen*  
*and jlohten xidi*  
*is now and wustand. lila*

97. *Carl Ritter. Die Vorhalle europäischer* 431. 40. 3. *Jun 44. vixen. m. d.*

*aus der Welt*  
1820 40

98. *Resonancia vix joxus kolonika*  
*1820. 40. 1*  
*1828. 40. 1*

*Resonancia. 1828. 40. 1*

109. *Musicae suae. 1828. 40. 1*

246. *Georg Ringler. 1828. 40. 1*  
*1828. 40. 1*  
*1828. 40. 1*

249. *1828. 40. 1*

257. *1828. 40. 1*

314. *1828. 40. 1*

415. *1828. 40. 1*

4. *1828. 40. 1*



448. *Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten mark or symbol.*

449. *Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text, possibly a date or reference number.*





182.	} Historiae universale Jo. Hanni 1730-1791. inclusive Veneris —————	12.	20.	Klio's uypadoim Kal Kyrygh zo B. mozes' tamizna wjziaz bywanijs —————
171.				
287	Jovannis Sarmaticus Cracovijs 1669—	40.	1	Akademijs upowias z kiblitia
419	Magistratus Habermensis Petrus de illo- orta — 1527—1724 ————	8.	1	Leti Zygyrunta Augusta

## 7

11.

141. ... ..  
... ..  
... ..

141

142. ... ..  
... ..

142

143. ... ..  
... ..

143

144. ... ..  
... ..

144

145. ... ..  
... ..  
... ..

145

146. ... ..  
... ..  
... ..

146

147. ... ..  
... ..

147

148. ... ..  
... ..  
... ..

148

149. ... ..  
... ..  
... ..

149

150. ... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

150



24-37 Johan Voigt. Geschichte preussens  
Nürnberg 1829-1836

40

8.

1.

2.

224. Zeyar Moniarochow ——— 12. 1. St. fex kany

251. Zbier Synodow of Cracovienow con.  
Synod in provinciales 1609 Craco-  
via 2. Synodus vrbensis 1633. 11. 12.  
3) Epistole pastorales vrbis 1700.  
4) Ustawy Harmonizacji 1710  
5) Synodus provinciales 1717 vrbis  
6) Synodus diocesana varmian  
1722. Heilsberg ———

1.

1.

Wydany Oprawiono

26

428

499

450

504

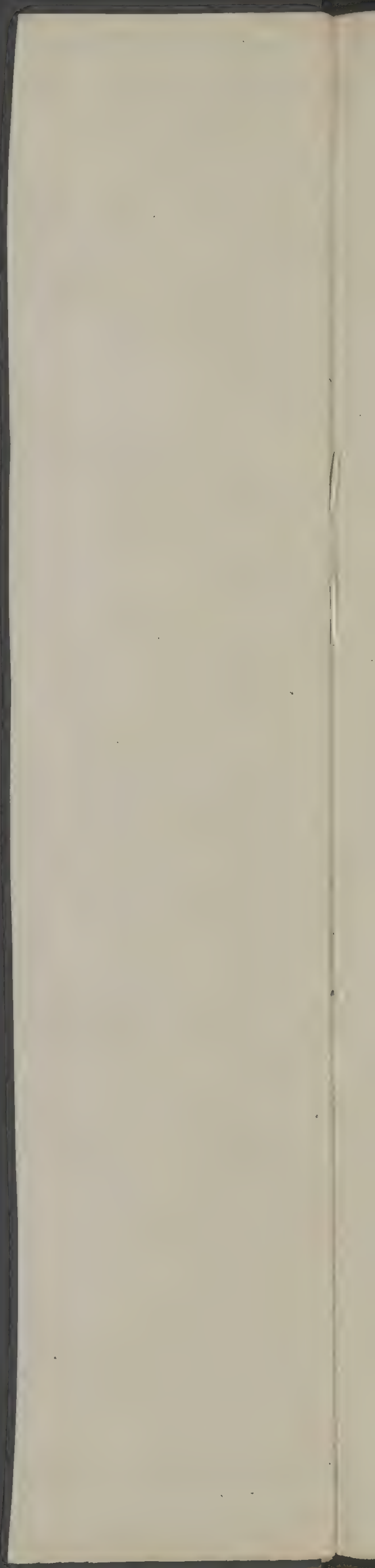
260.	Zusiedziadło przytadnia kalin 1640.	40	1
425.	Eliv's Dyplomataw i artów leasiew nych. w fabry. wileńskij sie nienowa wileno. 1843 —	40	1
449- 450-	Zrodka do dziejow polskich wileno. 1843- 1844 —	40	2.
504.	Eliv's praw Lelewelskich ad r. 1389- 1520 — w dziele wzproway sejprawy v tych re prawach od roku 1544-1563. wydanie A. T. Hs. Dziatynskij powna 1841. —	40	1.





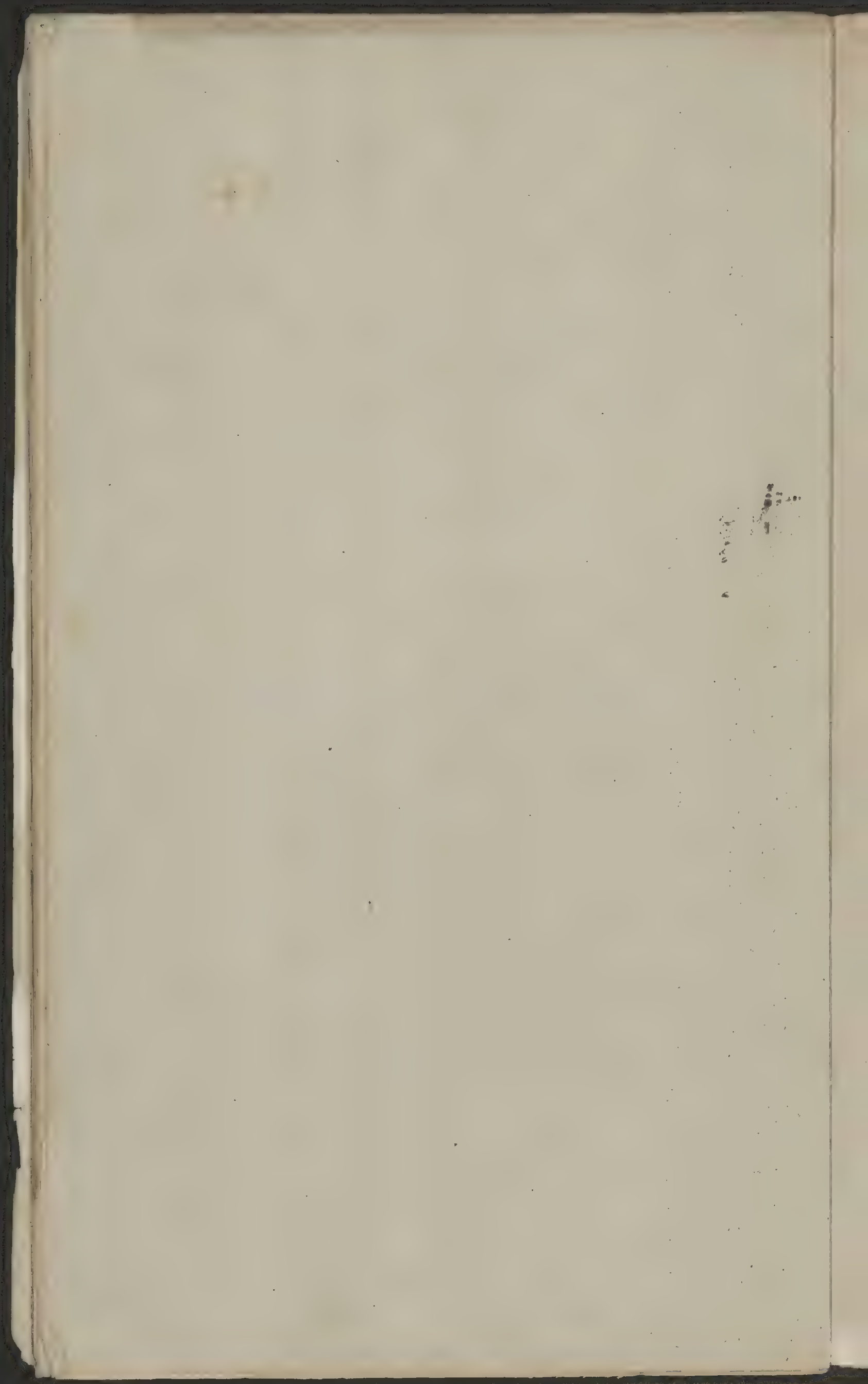


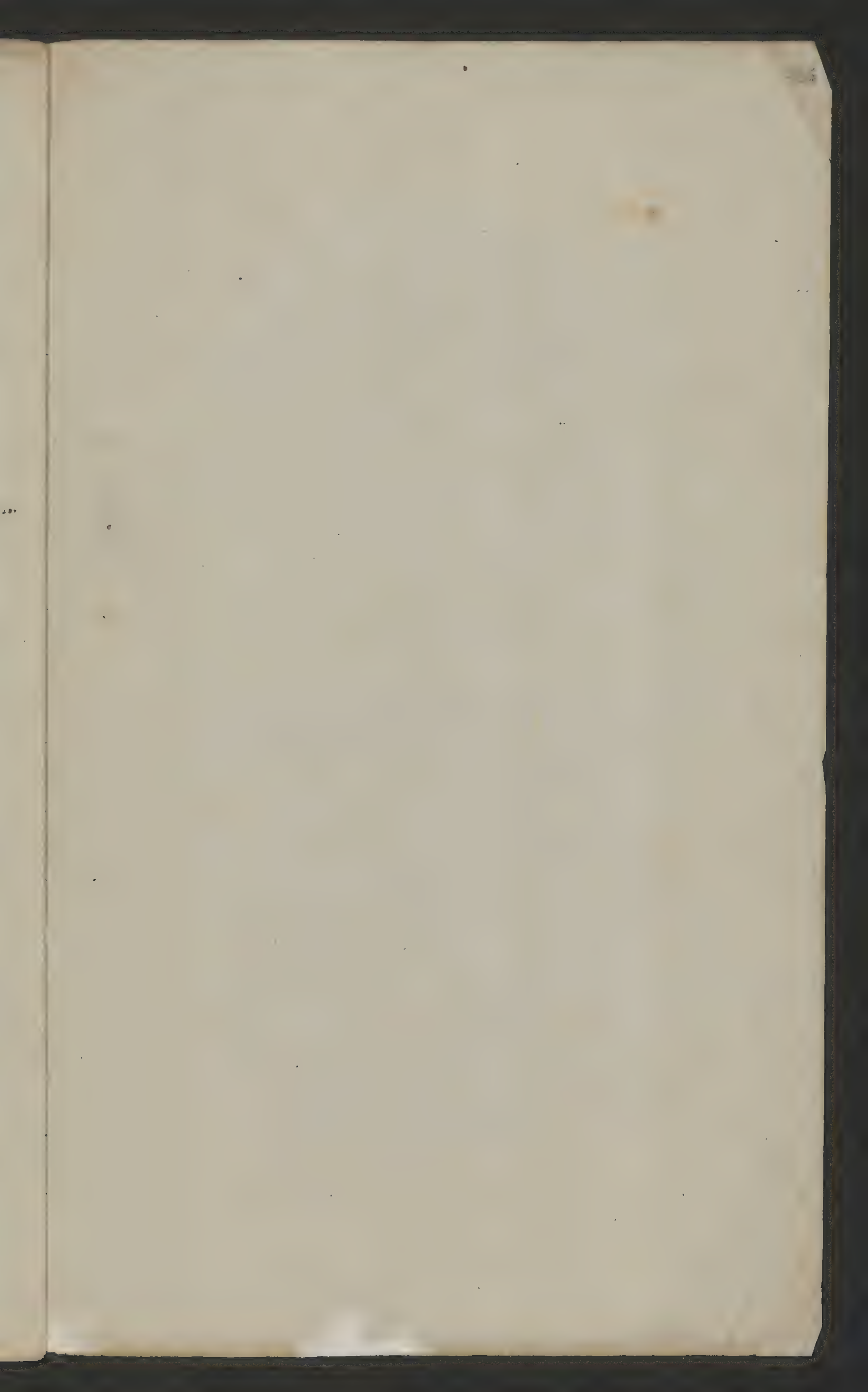




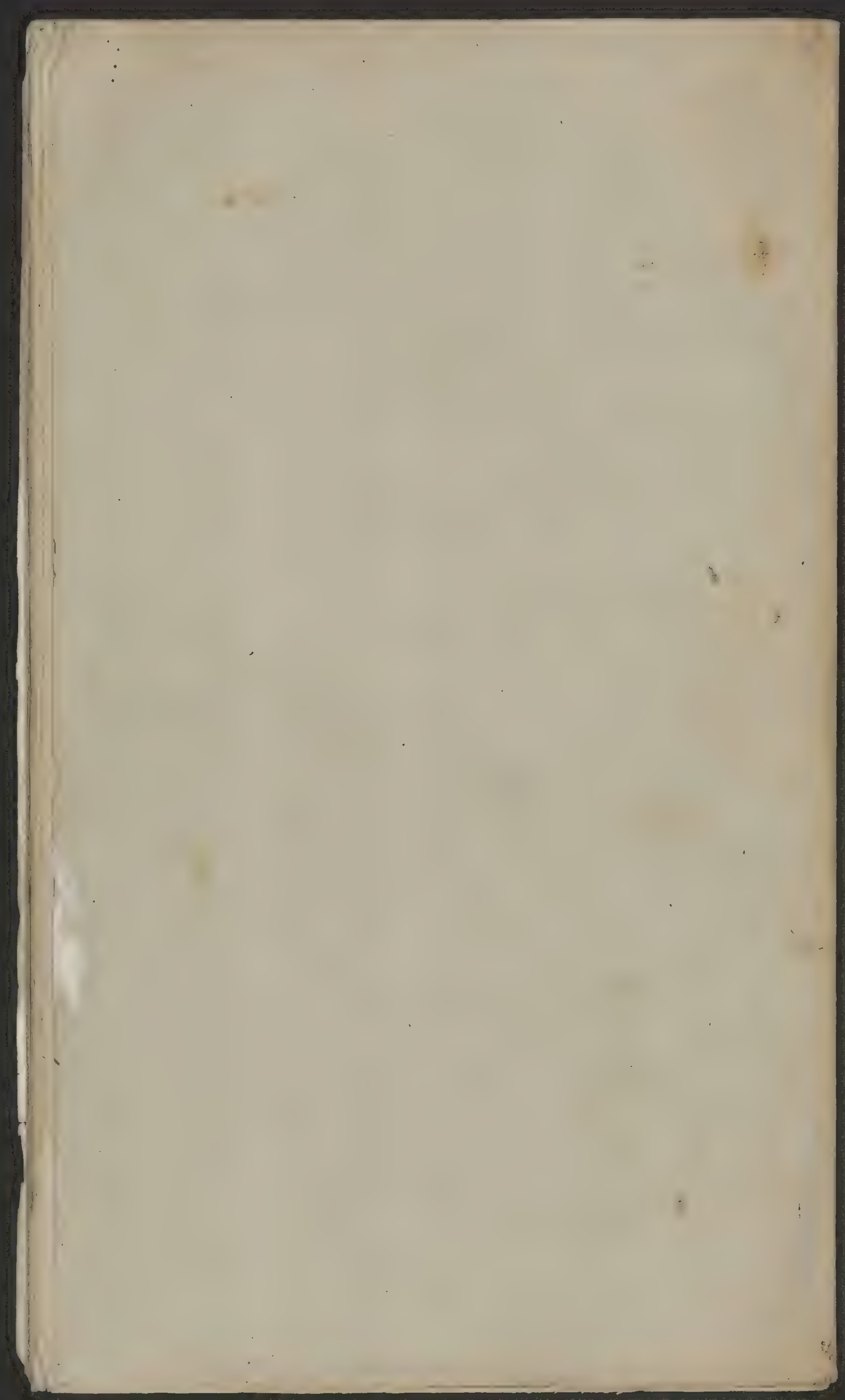












D. W. J. / po przerwytoniu Mohorki /

Proroku! co goręcej namiętności  
 Wkroczone do życia prochy spiesz pod nogi,  
 I wywołujcie z grobów ojów ciśnie stare,  
 Wlewasz w serca ich synów nadzieję i wiarę.  
 Proroku! driski Tobie na tę błogą chwilę,  
 Orygale jak Tru morscia, świętego zachęty,  
 Niaty stach mój: mangan na ichij mogile,  
 Poterwał się jak ciuraw w brzoisę błękitu,  
 I gęsił tam serdecznie z duszy ojcowstwie  
 Jeden sen orodniejaki stocho pręsił i nioń.  
 Ach! oni odhęd i Kibior rękąją tu ku muru,  
 Widać ich!... jasne brzoie moje na strzicach,  
 Powyszerbione miow wryczachich grawicach,  
 I patrz tak tagodnie, dui boory tak sumnie.  
 Widać ich... owe moje silne i wytrwale  
 Nioz Bogarodzieg pot-kisze pod nogi:  
 A obok nich, jakoby anioły ich białe,  
 Płyną jasne postacie borew tejże drogi.  
 Ach! to one, co redowem mlekiem święgo łona  
 Wykarmity Chrystusa młodych wojowników!

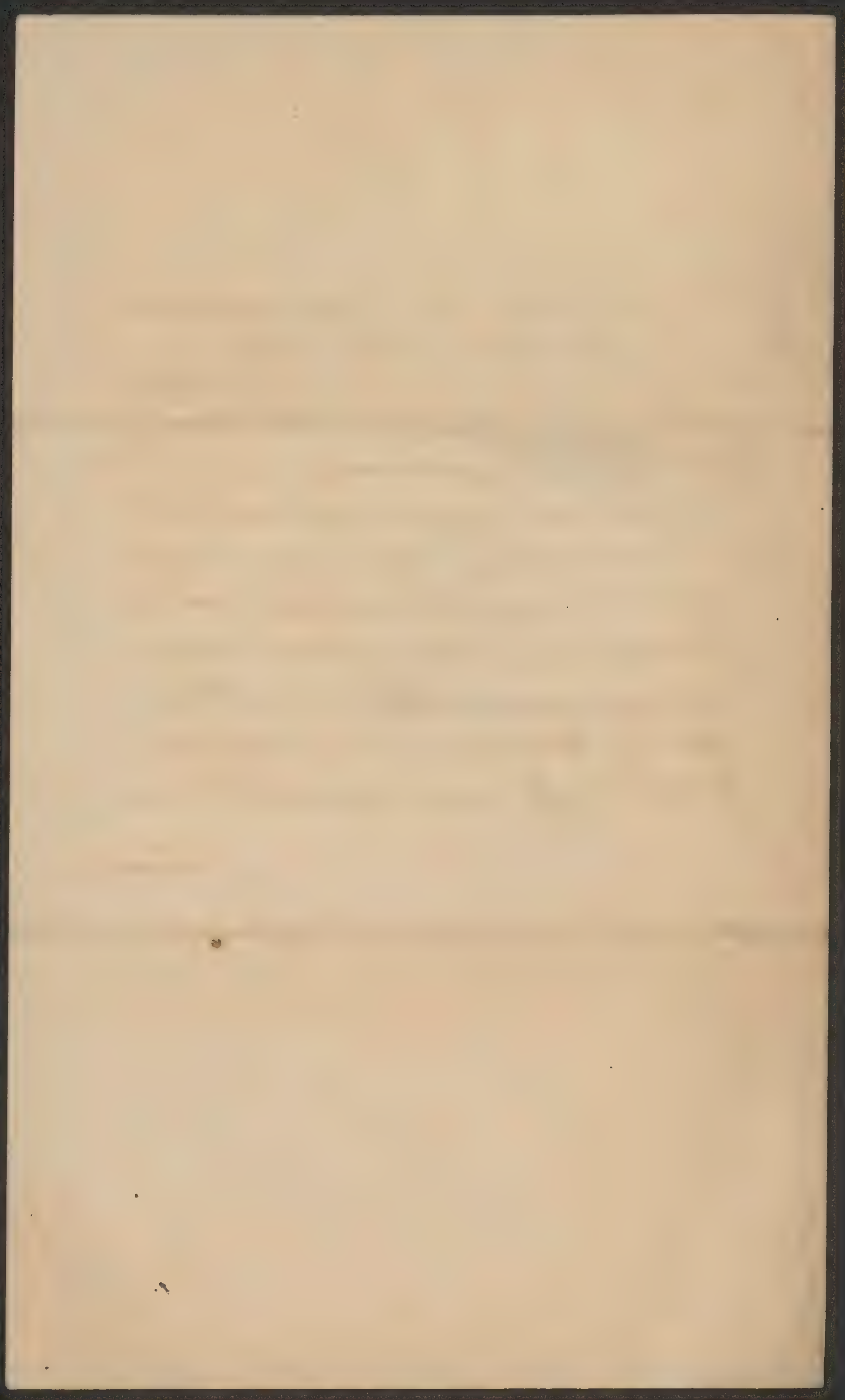


On - w <sup>w</sup>głębokości wyznawców, w sercu męczenników  
leży kryje gorącej miłości nasiona  
i wiskraj na szczytach świętym schyłku.  
Prośba namuszczały i wryły: wiary!  
Tak! to niewiasty polskie! to siostry i matki;  
Tęch rynek skrzytałych jak Anioły Boże!  
To tej ziemi krew, stanij białe, ciche kawiarki;  
Włóżył woni słońce przed brona Jehowy, pod noże,  
To one! uder w stronę łutni Twój Trochę!  
Wzywaj ich cieniu z dziejowego smoku.  
Wzywaj do postacie jasne i szalone,  
Tak słuchanie pobożne, tak świątyni sprożone.  
Wzywaj je przed wrak schyłku obliwu  
Niedługo im wyseprze, cicho dzieje swego życia,  
Niedługo im słońce religii owe tajemnice,  
Co w gronie bary barów bronią od rozlicia,  
Niedługo je nieśkalane przez fale potopu,  
Wi jasna terra błęta z miłością szogun.  
Ai! teraz szobryi srożu bursi jonne bursi,  
Teraz nuda i wstępną potaby, czy proby?  
Niedługo nam spiesz na pomoc z miłością jak Cherezy,  
Niedługo nam kochani nocy - niedługo nas wierzgi wierzgi.  
Niedługo nam nocy ston starych swojego prociuna,  
Włóżył snai Tashanij Sen Bóg stuch z gór.

Niech nam pokarz Arkę świętą przynieść,  
 Którą strzyły poświęcone ręce mury.  
 Bo my budac, straciwszy łó żłowi drógę,  
 Nie wiemy gdzie jej znaleźć szukać iść rać.  
 Wywołaj je! nich grobów wstępną morderczą kartę  
 Niechaj tu nam wyiznę swoje ręce białe,  
 Niech nas wespół, witali, wzmocnią — a hajje  
 My is i mamy przednich męstwem i nadziej,  
 My is i mamy przednich męstwem i nadziej,  
 I postamy nam w ręce żywiołów strasz.  
 Obracaj Pan nas, w żłowi i w żłowi  
 Perforatę myli i umru, wprawną i umru

Naturistanka





W sprawie ostatecznego (polskiego) prawodawstwa w roku 1863, po  
przebiegu wojny moskiewskiej p. Aleksander publicznie argu-  
mentował, napisał mniemania, które stały się przyczyną  
miejscowej i publicznej formy, w redakcji. Stara-  
nie abstrakcyjne do mniemania p. Aleksandra o dyktando i formę  
języka cerkiewnego — a p. Aleksander i jego porady, po  
staraniach, które stały się przyczyną — Ten w arcy. do-  
ment dyplomatyczny moskiewskiej rozstrzygnięty i rozstrzygnięty był  
kwestionariuszem i w ogólnych Właściwościach i a-  
rgumentach i papirus, stał się w sprawie p. Aleksandra na przy-  
kaz rosyjski, w Moskwie, kiedy się rozstrzygało —  
Tutaj jest mniemanie.  
O ruskim prawie i polskim faktorem — Napisało do wójty  
kierownika prawosławnych chrześcijan, z miasta carskiego Moskwy  
w roku do obywateli świata i do narodził się Stawa  
Borego 1863 — Lipca w 15 dniu, na poniedziałek świętego równego  
apostolom i p. Aleksander, w świętem miejscu Kijowie  
narodził się świętym, chłodem obywateli — Moskwa 1863.  
Sęgi gröff Było to u nas na świętych. Rusi, że nie  
dwie i trzech twierdzą i dokończyli i między  
sobą, że dokończyli, ale rozstrzygało się prawdą i faktorem —  
Prawda faktorem zwyciężyła, prawdą parata do nieba  
do Włoch, do świętego Chryzostoma Króla niebieskiego



a futor porostat na wilgalney ziemi, i poszedł on po wil-  
galney ziemi na wszystkie strony — Kto u nas będzie  
był prawdziwy, ten dostanie w sukcesyę królestwo niebieskie  
i będzie zbawiony od <sup>mgły</sup> mgły wieczney, a kto będzie był fałszywy  
starany będzie na <sup>mgły</sup> fałszywe <sup>mgły</sup> — Młodzi ludzie niech o tem  
pamiętają, a starzy niechaj temu będą pastwami — Jeszcze  
Bóg stawony ~~zawieszony~~ i wielkie imię państwa jego —

Wierzę z gotyckiej księgi  
Panie Jesu Chryste Synu Boga rzuć się nad nami  
Amen —

### ~~Prawa stawieni~~ Chryścianie

Catemu surata znajamo i uradzamo, że w wiekowym cze-  
sie pałany wielkiej nieprawdy pokazali, wielkiego pana naszego  
Aleksandra Nikołajewicza Cesańca w smutkach kłopotliwych i kłótni  
pałanego, rozadli, i na wszystkie jego dobrodziejstwa, ztem  
osłanili i zrobili ~~o~~ i wielkie ramy — On choć by  
aby pałka była <sup>osobnem</sup> ~~osobnem~~ Królestwem, ale sama pałka  
jest ziemia niewielka, i z jednego pałki, silnego państwa lud-  
nym spurotem robić nie można — a pałany zamysłają robić  
silne swoje królestwo, z osobnym królestwem tak jak to było w sta-  
re laty, i stałoby się ~~ona~~ zamysłami, w dodatku do swoich maten-  
talnych pałan, dobraćby od nas ziemie ruskich gubernii, i nawet samą  
większą część Kijów zabrali, wyczerpując i woli z niego zrobić  
z pałan — Tani to pałany chcą ustąpić, gotyckie i nay

[illegible]



cośwato  
To pa dawno, i rusy prawostawni wstawiani byli w szewali  
w polubich okrywali, wiary tamśkiey —

Oto czego chcą, potay, oto sta ugo bent podzieli — i zaczęli  
oni buntować się teraz potay, jak wielki man Ben walczył  
wstawian —

Potay nie chcą być nad ruskich manię, to nasza. Swięta  
Jatoma i Apokryfa i wiew, nadszła wiara prawostawna  
nie jest nie inną tylko heretyka — oni niemają nas nawet za  
chrescian — Nasz <sup>święty</sup> narywają wiary, ~~opiekę~~ — a kiedy  
potay byli dźwigani, co ani robili z prawostawien, jak oni męży  
to i tyranizowali ruskich, przyjmując ich ~~do~~ swęty okrywy  
wiary, jak oni okryli ~~bookie~~ świętynie, jak i rydom w argy  
oddawali, to wrytliu wstawia — Kto krył stare księgi, wige  
by Cyrylla, Wiary i inne ten wie, jary byli potay, sta ruskich  
W maty, i biaty Kasi na ukraiń, kusim wiede, dobie ~~do~~  
Kriegel jak im było z potaykami ich i Adam i prawi Adam —  
dopł Teraz mówią potay, wiewają się do dawnych dźwigali ~~stare~~  
wiewają prawostawnych, ruskich kapłanów męży, ~~zabijają~~  
zabijają i ich fanatie, rabują i potay ich kumy, rabują i potay  
świętynie prawostawne, a okiego wrytliu potaykami  
są, ich tamowy potay, Kłonych ~~ani~~ narywają Kłonych —  
Ci to Kłony, ponieważ książka Kłony, a wrytliu Kłony  
i potay chęć, po wrytliu ruskich, byz prawostawnych i dźwigali  
Kłonych, Kłony miewają ~~ani~~ narywają do buntów napadli  
// Caru







W ten to niesamowity czas sta ruskiego narodu czas Bieda. i ma-  
ta rus, Wotyn i padale. Porzuty się pod władzę polakom, ale nie polacy  
zawracali to ruskie ziemie, ale one były ruskie praw an d r o w e k i e n  
skien, a nie polskimi monarchami, lecz były literalski monarcha Jagiello  
danić się z polacy bratowem i wstawy w paragon cały polacy, stał się  
z królem polskiem, to i te ruskie praw an d r o w e k i e n pod władzę polskiem  
Kiedyś krus od katarzkiego pogramu się epimystata, to Czarowie  
ruscy ratyli potrzebować i stała się ich adwicejnych ruskich praw an d r o w e k i e n, ale  
polacy nie dawali, a ichiś rewolucji cały krus. On to adwicejnym  
swoim polskiem, okrucieństwem a nie myśleniem 250 lat temu ciota-  
dny i Moskwy, niepraw adwicejny na ruskie całość polnych Paraw  
Krym, Chrepiwa, Moskwa Turynskiego i innych. Ale Pan Bay mape-  
sui i krusa w cerych starych swiach, i stał się w r u s k i e m i r u s k i e m  
praw an d r o w e k i e n. Praw an d r o w e k i e n ruskie całość ruskie, sama  
niota się i stała, a królestwo polskie nym d r o w e k i e n u r a d y s t a b i l i z a c y j e, w ten  
i królestwie rewolucji kompletny interwencyjny panowie i polskiem  
sewile krusy i tacyjny papi, a narad był a m i e n t i w i e b a n  
a i l l e r P a n o u r e n a d e k k r o l e w i e z p o n o g l y o b i e k t w i e k r a t i, a d a l e j a a u k  
były beusonne wojny domowe i bunt. Polacy panowie a k r o l e w i e k r a t i  
do k r o l e w i e k r a t i e n i e s w a j e a g e n t y, ale dawaj widzą prędko krusy  
na królestwo w d r o w e k i e n. Tym czasem w adwicejnych ruskich praw an d r o w e k i e n  
ogadł i weteranierych d r o w e k i e n g u b e r n i e k i e n i a k a d e m i e k r o l e w i e k r a t i  
skali okropne praw an d r o w e k i e n. Ruscy w t e m c i e k r o l e w i e k r a t i k r o l e w i e k r a t i  
lat temu sta konard i d r o w e k i e n s t a n y w y n e k i e n z w i a r y o c e n y, p r y l o g n  
b do nym d r o w e k i e n k r o l e w i e k r a t i e n i e z n a p o l e k i e n, ale prędko narad  
niepowied się tej g r o l l a r y, i wielkie było m r o w e k i e n i a k a d e m i e k r o l e w i e k r a t i  
w t e m c i e k r o l e w i e k r a t i e n i e z n a p o l e k i e n i a k a d e m i e k r o l e w i e k r a t i  
a k a d e m i e k r o l e w i e k r a t i e n i e z n a p o l e k i e n i a k a d e m i e k r o l e w i e k r a t i



[illegible]



z góry rzucał, michej panaw ad nad takim doadlikiem narodem / Król  
Jan Karimierz / u nich panawie król i pataw rugradals / Król a  
Stunawa a panawawski ego - Kurkima Caraw niewradome aby pask-  
pawet paskug paskiego ruzeraja / Alexander Pawtawiz niepasłepet  
tak jak chieł paskug, da tego on ruzerale wrad, i po smierci jego  
da panawawia Cesara Mikotaja Pawtawiza w 1834 r. padawieł bunt  
dajęgo wchowieł dajęgo paskug - Ten bunt był upadawany i rakaw odz-  
le były wiskudle paskug dajęgo ane paskug Cesara Aleksandra paskug  
wskug Wielki nap. manawka Aleksandra Mikotajewiz paskug paskug na  
traw dajęgo ożaw, rakab wiskug doadlikiem da dajęgo paskug nad  
paskug paskug ruzeraję - niewradome paskug paskug i rakug wiskug  
paskug et termu. rakug wiskug wiskug paskug paskug i rakug dajęgo  
paskug et rakug, wiskug paskug paskug, aby wiskug było mawie  
paskug paskug, mawie wiskug - Mierapawmaw an, paskug wiskug  
paskug, da idę paskug paskug an i bunt 1834 r. mawie wiskug, a  
wiskug anie paskug da rakug da etatęgo ruzeraję, a paskug wiskug  
nie dajęgo etatęgo rakug mawie, a paskug paskug to rakug paskug  
dajęgo rakug Monarcha rakug rakug wiskug an - doadlikiem paskug  
Caraw Aleksandra Mikotajewizaw, rakug doadlikiem rakug mawie  
rakug, doadlikiem, padawieł bunt i napawie rakug rakug rakug et  
doadlikiem paskug paskug, Anglę, Austrę, mawie rakug - Rakug to rakug  
dajęgo rakug paskug, ty i rakug był wiskug, et rakug rakug  
rakug. Rakug paskug ane rakug paskug rakug rakug, rakug  
rakug rakug - rakug rakug rakug rakug rakug rakug  
Rakug rakug na rakug paskug, rakug paskug rakug rakug  
rakug tyłło był rakug wiskug Monarchę rakug manifest rakug  
rakug rakug ane rakug wiskug rakug rakug rakug rakug rakug rakug







nowe i nowe, jeśli w nich wszystkie części ciała i spakowanie - Polacy Carów  
dobrośliwych przyjmowali, a podstępem swych imponentów i nowe jej nie rozpo-  
znawali - Tak to państwo fatn.

Tak upłynęło półtora roku - milaiersky manaraka rozmyślał myślał że  
płacy przysły do rocznie dawajcie przysłały do przysłały, przysłał  
właśnie do nich na tego Kaniulurka rocznie brata M. K. Konstan-  
tego Mikotajuriga - wtedy on do przysłał przysłał nowe przysłały, ale on  
przysłał go kieda z przysłał - przysłał tylos - przysłał przysłał przysłał przysłał  
przysłał to do przysłał! - przysłał przysłał przysłał przysłał przysłał

[illegible]

Wielki manascha dżuriedziacopy, dy atakiey bezborney mery, kłoz ro-  
bili potay, zaimuut dy baido nowy, id kradz, a jidre wryy tem, ka-  
tyla przelapa miedwinna krew Prawosławnygo, ulubionego, Chrystianu. Nu-  
dług, ryworlważ, nie w konowcuym adkrypin bazu, ale w cieniu dazy  
we dnie potoryli głuzy nasz intygnio, berbionin, i nikie miedwinien, pany-  
li id potay, miedzi id katurime, ale tak jak przewidzieli, radej pany-



[illegible]



W Pesterburgu, stucham on w Sobornym Cerkwi Siemawego pataku swia-  
tly pitanie, moze li sie on smartny charakteru. Klawiuelowi, aly mu restu  
po swego tronu niebielicy mgorali, jak podajcie w Abuntow an eto i miena  
wistogami. Klamy an potakami, a wotym eto nie kapiem an eto w Cestwii, Obleu  
smartny charakteru, oduramy sie tryumfem, objmijemy jeden drugiego i pna  
baramy mienawistogym nas. I potoro, upad na katan a Car pna dno  
nem krala kralaw, wyszed z Cerkwi i podpisat manifest i ukaz o pna dno  
nie rodytelu polikim beutounikam, klamy, to pna dno mienawistogym  
pna dno i upakajemy wrag a samaw. Wiele wistaw swiat istiny, ale  
falego, chrestianistego milosierdzia nie stygnie, i mienawistogym, ale i byo mato  
nef dno man archa obicet pna dno potakam, wistaw mienawistogym dany  
nie praw i pna dno, ale jenere i nou dno dany.

[illegible]







[illegible]



[illegible]







[illegible]











nie dawaj mi wiary, odrubać cię opytamie. Co by mi powiedział wąż na  
rado prawodawczego, rozmyślał siebie. Długo on przed sobą padł, a jedno jest  
dziwisko na jego stronę się obrał, to i diabeł mu nieład jest mu bratem,  
sabi mu nie słoty mawia, a jacy chęlni ci są to i wypowiadają miemyma.  
Oni myśla, i rozmyślali to w usty trąbił, że lepnego narodo nad nich niema  
w świecie — ale co w nich dobrego? Powiedzieliśmy przecież było, że dobre, że  
w było przay miem walcem, ale w drugich miem, narodo najniepewniejszy  
kto co Boga wie, kto kucha rucha miem, ten miem miemiony fatywy  
mawia, potajem, jakiego kowale on byłby skanie —

Oto taki to pałac; w Warszawie, unyższy pałacy ukradli rożnaw-tasy  
miliony dwudziestych lat. Tyż, kubi, pałacy państwa, kradną, pi-  
nigole z pałacy i piersi z chwyt; „my te pieniężne pałacy, nęda, ałol  
a ten pałacy, ich nęda, mieżka pod kłemi, i w łaci, pa, rozbajni, remu.

Przy takich, ongiż, kolnienach jak naci, przy przesłonięciu i machaniu sznurami prowadzonymi rękami wstępując, palacy tegoż dz. wnętrznego, wielki, on'atem i sam' osobno, i stałego on' zaczęli nawijać na koryz, postranne państwo, a mianowicie, Francuz, Anglik, i Austriak - Wiele było ze strony polaków nie prawdy, wiele było starzyk i nowych krywd wynagrodzonych za tożsamość narodzi, ale tym nie było daję nam: Oni bezwzględnie namyśleli manowce i cety prowadzonymi rękami narad w postrannych państwach, i wzięli tam wielkie kategory, takie kategory że już Bóg nas niechroń, to bez wazy się nieobojdnie - a wrabiali to palacy takie sposobem.

Jak było powiadać, że 32 lata temu, w 1830, to pierwszy chłob, Polacy  
 zbuntowali przeciw nieboszczyku, Czarowi Mikataja Pawławicza, jak ten był był  
 nominowany, to wielu polaków było się, który do rządu i bunt wszelki do Francji  
 Anglii, drugich obcych państw i tam poroskali na miętanie - Francji, którego  
 wielu przyjechało do nich z bronią i polski, i takim sposobem rozbili cię  
 kilka tych wyhodowców, w których państwach rządzą się państwami. I wina  
 wielu do wiary prawodawcy i do naszego narodu, oni z obcych krajów



choćli wojować i przeciw Ruskiej i przeciw drugim narodom słowiańskich  
wiarę przeciwną. Wiele polaków było u Kanała, kiedy on wojował przeciw  
na Kankurze, niemato ich było w nieprzyjacielskim obozie w czasie obławy. Se-  
wastopaw, a jeszcze więcej ich było w tatarskim wojsku, niestetyż nie prze-  
stąpił krew Słowian przeciwników: Czarnogorów, Serbów, Bośniaków  
i innych. Niematoż pisał, że przeciwstawny wiarę tak wielką do niektórych  
i nań takich się Tatarów i przynęcał wiarę młodych ludzi, aby tylko angi-  
i być przeciwnych.

Odtąd dalszy wój, który, oim tak temu my przeciwstawnym i Francu-  
zami, Anglikami i Tatarami, Polakami, Niemcami, Szwedami, Prusakami, Szwajcar-  
kami i innymi się podobnie Anglikom i Francuzom przeciwstawnym. Oni, starus-  
o sobie pisał, że oni są niewinni Niemcom, że Car wielki trzyma ich  
w niewoli, przestaje ich wiarę, kane dmierej i wyżyta na dykery, niwini-  
nych, niektórzy ich majątki. Wszędzie to kłamstwo i oszczerstwo: a w skutek  
Car Aleksander Nikołajewicz, nadał im wiele przywilejów, jakich oni zapra-  
niemieli wiarę ich Katakizy rozpalne zupełnie oswobodził, odstąpił na  
dykery, za bunt i zbiedzony na granicę przebieżył, dał różne sposoby sta-  
ulepniecia polickich majątków, a toteż onom dał stać używania Niemcy sto-  
ny oni zapra, niemieli. I za takie dobrodziejstwa Polacy nimie mu-  
nank, czemuś beretach a o nas Ruskiej pisał, że my, niemieli, a kwe-  
terne wienska, nie słowiańskie, ale katolicki niemieccy przeciwstawnym. Boga-  
i niemieccy, re Chryzusa. Zapomniał oni cudotwórcę, że Ruskie Carstwo  
teraz już nie jest słabsze, było zapra, i że teraz bardzo lekko go zwycię-  
żać. Pisał, że jakoby po wojnie, co było oim tak temu Kanała zupełnie  
nie słabsze, że u nas wojsko mato, a konstrykcyi stałego niema, że  
niema kogo brać, i że przy to wojsko niemieli i słabsze, które zabrani byli  
do wojny i do polickiego wzięcia, i rozprawy karków myśli do ostatecz-  
wojny. Pisał, że Polacy cudotwórcę, że i stać niema u naszego Cara  
że karków nie miarło, a karków wojsko jak tylko nieprzyjacielskie karków  
Pisał, że stać nie było, i karków wojsko nieprzyjacielskie. Pisał, że  
i Polacy cudotwórcę, że oni u Cara karków, a nie karków wojsko niema.







Obie państwa Francya i Anglia i Austrya postuchowły palakami, rozdziliły się między sobą, zapomniały o naszym Wielkiego monarchy, aby on palakami przebiegł i wyszedł rozpyłko w Polsce według ich woli.

A car i bez tego w dzień zamartwychwstania pańskiego dał palakami przebiec i kłóć się, <sup>i być</sup> jak nie on, co trzeba do polski wyszła dla pomysłności i dobrego bytu narodu —

Do Francji, Anglii i Austrii, po ich namawie powitali na dworze naszymi do naszego cara i drugie państwa, nawet i Niemcy — Niektórzy z nich mówią, że namy jakiegóż guberni, a i ono państwo wzięło się do nas domowe, ulepsza —

Wtedy tamże palakami wyszły, iż, uprzedziły obcych monarchów i po nich na nim i rządzić na ich pomysł, oni odnieśli dane im przez cara w dzień zamartwychwstania pańskiego przebiec, i na to przebiec odpowiadali, że jeżeli silniejszy kłóć się buntować i powieścić, że oni monarchy, naszego Aleksandra Mikołajewicza odlegli Niemca, a ogłosił swój rząd, który, chociaż i rozpaniata bunt, jednakże na który dzień nie wychodzi, a tymczasem do siebie wstąpił —

See tylko dwór do are się do kłóć o tem, że do palakami ujmują się obie państwa, wszystkie kłóć się o kłóć się, i wtedy do wszystkich koni. Wtedy, że nasz potęgi do cara listy, od kłóć się, roztwierca, kupców, mieszczan do wszystkich miast i powiatów, i we wszystkich tych listach to co było napisano: niech, przy wielki monarchy nasz, ani palakami, ani obcym państwem, ani jedynym piętli ruskiej ziemi, dlatego że ona napa odwieczna ziemia, potem i brzoza, przedkani naszych przedkani kupioną, a jeśli będzie potrzebne broni namy ruskiej ziemi, to niekiedy tylko swoje carskie stawy, a my gotowi i w wojny i stany i młody, wojny na wroga przyjdziemy, i wszystkie nape majątki tobie carze oddamy, abyś tylko ani pięć ziemi ruskiej nikomu nie oddawał —

To były, że same były. Caro w różnych guberniach, formam, stawia, a we wszystkich państwach i one i tuż samo, reputuje tak jakby się roznęły na jedno umówili — To się rozumie, że to stawy państwie, a by iżne listy, jak stawy Niemiec, stawy tym narodem ruskim państwie, takiego stawy 250 lat myja, jak na Rusi nie było państwie — Wtedy, jak palakami w Moskwie



się uradowili, i swego Królowicza, Ławicki, uraczy, na rękach carskich. Wówczas  
paradnie, jeden prochy ostoił w Nymym Nau agradie. Kurma Kacharawicz  
Minin-Suchonuk powiedział, że potrzeba powrócić na wiarę prawosławną, że Rus' dawny  
i tego prawnodawcy, Cesa, którego Bóg przyśle, po ocyseremiu Moskwy  
odpłakaw. W odpowiadaniu na takie słowa Minina, że wszystkie mięta po-  
dypaty są do niego, także podobnie były, jakie teraz Csa Aleksander Nikołajewicz  
odbić. I potem że wszystkie mięta wróciły się do Minina. Obrzpi ludzie  
i wiele prawosławnego narodu i nieupłynęło roku jak cała carstwo odpłaka-  
kami ocyserili, i wybrali na Carski tron Michała Fiedorowicza Romanowa, pra-  
wosławie którego w siódmym pokoleniu Monarcha Aleksander Nikołajewicz  
teraz nad nami panuje.

Żemskie słowo - wielkie słowo, to jest głos całego narodu, a głos narodu  
głos Boga - tym narodziłym głosem Rus' dekrét napisany postanowione i  
ten dekrét w swoich liściach Cesa przedstawił. Tym dekretem postanowiono  
że wiarę prawosławną, słowem meo i bi' się do ostatniej kropli krwi, Cesa  
stanie, w sercu i siłach, a także jego Carskie słowo swymie chow gładzi, bez  
stwierdzenia spełniać, że cała ruskiej ziemie gławy poryć, i chow gładzi ruskiej  
narodu na Rus' powrócić, to przyświeca <sup>wszystkim</sup> ruskiej ziemie na prawo-  
stanie, że Csa i że cała ziemie, jak rozgani i udzielić.

Oto napłynął interesnie Karanuy jak słowo Cesa powiódł, na mo-  
głach ruskiego narodu wiarę naszą mogą być miłi prawosławni, a dlatego im  
potrzeba podziękować moim królom, ich i naszej, a co tutaj powiedziano to namy-  
ślano i postanowiono we wszystkich wiarach i wiarach - Czy ja prawdę  
mam powiedzieć?

Oto Palaty i dwórki nieprzyjacielskie ruskiego narodu opadliwali się, że jak  
tylko dani palaty się rozprzecz, to i ten nas rozprzecz się wagna dawać, że  
interesnie przedstawił na interesnie, a interesnie na Csa, a nasz prawosławie  
ruchy interesnie rozprzecz, że jeden prawosławie Cesa, wielki man dzieło, czy  
je nam wszystkim, palaty mięta gładzi są bi' mamy, że Ciebie i że Rosy -



[illegible]







W arenbuogskiem wajdnie diwergja siadała na konie i orzkiem, i one takse  
chły pociągając się i niepryjaćiem na pale bitwy, a o wyroczkach nie  
ma co i mówić, wszyscy się wzięli na wojnę i zyciami i bracią. Oho nie  
dawno pnie Moskwę przechodził putek Kozaków, w nim Maydaję by dyćce  
i dwana synami, jednego z nich 13, a drugiemu 14 lat.

I niebyłoby Kowczanie, prawidlowi ziemie ruskiej gospodane, i twizky pra  
wostawney cerkwi synowa, ale nawet ludzie innych narodow, cicho i spo  
kajnie pod apieka ruskiego rządu mieszkają. Prawidliwi Rosyjskiego Mo  
narcho, że on i stał takie druzgi, jak i stał prawiłowych Kowczan, je  
dną Kowczan i jedynorodny jego pędany, i że oni gotowi Rosyjskiego po  
swięcia, aby byłoby Kowczanie państwo było całe i mienowane tak pro  
widliwi Niemcy, Tatary, Baszkiry, Kalmuki i Ryki. Ci Niemcy mieszkają  
nad morzem Baltyckim, i jeśli przyjdzie do wojny z cudziemi  
to oni pierwsi i niepryjaćiem się spotkają. Oni już gotowi i morza  
Kaspijskiego i Niemcy niepradną, twarz w błoto.

Kiedy takie sprzeczki wzięły się po całej ruskiej głowie wielkiego rzeź  
niwego słowa, i że Rosyjskie królestwo państwo państwa do Czerwonej, to  
onukami pnie państwa cudziemu widzie się Kowczan. Oni mienowali  
nigdy aby między Kowczanami była taka ryda, a polski fakt i tu się  
okazał, "nieuważenie" prawidliwi amitylami Berlin, te liście i zmiast i  
państwa niepryjaćiem, do Czerwonej Rosyjskie pisane Rosyjskiego  
do Rosyjskiego cudziemu. Ale co jeszcze potęgi i wady "Rosyjskiego" by  
mogli! Innowo prawidliwi cudziemu, że jak było oni Rosyjskiego  
Czerwonej wojny wyprawili, do Rosyjskiej retencji do nich przychodzą i na  
prośbie Czerwonej państwa. Czy historyje prawodawcy?

Oho taki to polski fakt, prawodawcy, ale taki to fakt i tych ruskich  
Rosyjskiego, klony widzie do daniny i rękami druków one papiery przytęży,  
a Rosyjskiego papierek niema nie umiemy jak było królestwo na Czerwonej, oszczędzając







niez jak słubawą i tak i chętnie oddaje istnieniu bezpłuc, nie jako  
by widzieli nasz manacha wajtko rozpuszcza, i na wielu widokach rekrutów  
brazie miedzi, jak słownie niebyle bacz od nawadu ludnych podatków,  
ani pogańnego, ani czynnego, ani ziemskich powinności - Ci Polacy i  
inni słodkie wydrukowali ten manifest za granicą, ten manifest był zupełnie  
nie podobny do prawdziwego manifestu, w nim był i tytuł Cezar i imię  
Man archy, było na papierze szarym, który nie był taki, na jakim dobru  
iż to prawdziwe manifesty, i przez nie myśleli prawdziwą ale fałszywą -

Nadrukowali wiele takich fałszywych i słodkich manifestów, kil-  
ku palatynów sławnych i z mickiewiczami Kowczanami, szlachą i herbami,  
nauką reprezentacji, pisałi nad Watą, i w tamtych guberniach, ~~roz-  
przestrzani~~ po wsiach, rozłożyli te fałszywe manifesty pod ręką - Przechodzi  
bywato do chaty i tajemnie podnosi ten fałszywy manifest pod ręką  
Tawły, na polki, albo na słowackie obrazy ratury, albo nawet do Komory lub  
na słowackie i dalej sobie pójść -

Polacy i inni słodkie myśleli, że prawdziwym rozkazem w samą  
naukę taki proste i głupi, że teraz wszyscy w fałszywy i słodki  
manifest - Ale się mylili - Kiedy nasz wielki manacha 19. Senty 1860  
ogłosił swój manifest o uwolnieniu rosyjskim od niewolniczej rabinery,  
to prawdziwy i jestem sławny w rosyjskim rozkazem naszym - Teraz  
się pokażo <sup>ka prawdziwym</sup> <sup>istnieć</sup> nasz manifest, które tak nie polacy Cezarowiści -

Nasz Ojciec manacha rozkaz rosyjskim rozkazowi. Niezdarzył,  
i prowadząc się rosyjskim rozkazem, ani jeden człowiek niepawierzył  
tym takim fałszywym manifestom - Wszakże gdzie tylko pojawiali się  
ci szlachci, rozłożyli te fałszywe manifesty i nad Watą i w guberniach  
Penzenskiej, Samboarskiej i innych, rozłożyli ich istnienie potępiali i powo-  
dowali im rękę i nogę, że rozłożyli ich fałszywe manifesty  
zwrócić im przedstawił - Teraz a szlachci szlachci po wzięciu nad

Przemysław



niemi ustunowiano są i będą oni straga ubierani na to że namydlą  
kubny i nos od prawantawny

Wtorek anie ktorym dostali się te petycyjne manifesty rozgłosili ad emu  
a rozgłoszek ich był taki: manifesty które wydane Car wiadomo rozgłoszkiem jak  
się ogłasza, pierwszy do wsi manifest od rusieneknowi, w Cerkwi udane, a  
w wielki diwan, odprawa, masy i modlitwy, na rożanie cara, a potem  
ogłasza manifest ogłono w Cerkwi i na rynku. A w gubernialnych i po-  
wiatowych miastach kiedy manifest ogłasza, wszyscy uginęli w mienkach  
przy masy i czytanie manifestu stało się, w Sobornej Cerkwi sam  
Biskup ichy celebruje i manifest czyta i ambony. Na rynku ogłasza  
manifesty przy bieru bębenów, wielkimi tłumami przeszedł się zbiera do  
skupienia, a Carickie stawa stawa i bieru crapek i gatem ogłono, tak tłum  
sre Carickie manifesty się ogłasza, tak już od dawna. Zaprawało na  
sukiej kłoni. A tu i faktury, ym manifestem przyjechał wiadomo wie,  
kryje się od papa, do Cerkwi nie idzie, i k po pety wysięga swy kłoni, i  
papier. Tu i masy sturko pojmie że ten caricki jest orzek, że is ogłono  
Jest na te namydlę -

W tych fakturych manifestach pamiłano, że jakoby Car oddaje comydlę,  
i emy totawianem baptatnie, i te kłoni podskubnie miżotie. A czy masy  
istnie pamiłano bez pamiłano, a jak jakoby pamiłano Car kłoni miżotie bez  
wojaka? A jakoby pamiłano sądy i inne rozgłoszek miżotie kłoni miżotie  
Jak masy być Car bez pamiłano, a o kłoni w kłoni kłoni Caricki po  
masy pamiłano i na rusienemie pamiłano, i sta dania ogłono ewkloriem sam je-  
sti oni do nas przyjeżdżają wojawai. Kłoni jedna że ten manifest pamiłano  
kłoni. A o kłoni to w manifestu 14 lutego 1861 r. jakie pamiłano, i kłoni  
nie do tłum Carickie kłoni kłoni się pamiłano, a sprawy kłoni w kłoni gub-  
niach Car sam kłoni i totawianem masy, swyem kłoni pamiłano  
swyem masy i pamiłano, że kłoni w on nadat totawianem w kłoni pamiłano  
nowotenie i kłoni napitano, a drugi kłoni kłoni o kłoni kłoni kłoni  
kłoni nie kłoni -



Wtychże fałszywych manifestach prawieli: ano: że jakoby Czar wojcho rozpuścił  
i rekrutów brał mienie — a jakoby można wojcho rozpuścić, kiedy pałacy nie buntują,  
choć, wiarę prowadzonym, wykonanie i swięte miasta kijów rubie? Jakoby moż  
na wojcho rozpuścić, kiedy obie państwa że pałacy się ujmują, do tego stopnia  
że może być rotyni raku wojna iż roznie? Tu mądrych wojcho mierz  
kumera, a patrze koniuzniełnowy razigz wacie — I stałoby to Czar roz-  
kazał, aby w Lielopadzie, od piennego kumery — Daniana, rozgłaz rozigz re-  
krutów po kizigzu i tyzigu — Bez rozigzu był mienie — czas tak przywrócić  
A kto wie jakie rzeczy nastąpią w przyszłości — Może być patrze bzdur  
Czarusi na stronę ruskiej ziemi, wessie i pałacy runenie, sam re  
naroż że wszystkie strony przytę Czarusie były i proci Jęgo Czarusie, Wiel-  
ka dorwaki im powieści na nieprzyjaciela ogólnie — A tu tym razem rozgłaz  
w swach kizigzickich manifestach pa rozgłazają, że wojcho niepatrze  
kizigz wiadomo że pałacy bzdur by iż kizigz, aby u nanezo Czar  
wojcho mienie

Jak rozawa i rozumnie rozgłazeli prowadzonym wtoranie, kizigz iż do-  
stają że fałszywe i kizigzickie manifesty — I ani jeden cztowak, tym szal bier-  
skim manifestom niepowierzył — I nie udato iż kizigz i rozgłaz kizigz  
wyc ruskiej ziemi — i kizigz an iż wycruszenia —

A jenera co ci rozgłaz i kizigz kizigz rozgłazie że fałszywym kizigz  
manifestem napisali, że jakoby nadsz wielki manifest, wydat go na kizigz  
kizigzickie pałacy w Moskiewie, a Monarcha na te wielkie swięto był w Peters-  
burgu, kiedy kto był na jarny jutni w jego pałacy Cztowak, rozgłaz  
najjarnijne Cztowak eury — pod czas tej jutni on że wszystkie iż cztow-  
wat — a po moży na pałacy kizigzickie i przyby nadsz porząd iż po-  
kizigzickie manifest — I w kizigz sam kizigz to jest na  
kizigzickie manifest — On bzdur że Petersburg dał pałacy przebaczenie i  
kizigz przebaczenia wydat manifest — a te kizigz napisali, że jakoby na  
kizigzickie manifest Czar był w Moskiewie iż kizigzickie — Petersburg i Moskiewa



nie ma, miastu, w obu tych miastach będzie mieszkanie do miliona, i wtedy  
on nie będzie się Cui na swięto smarkuchowienia St. Mierci. Teraz nie ma  
nawet, byś w Petersburgu, a w Moskwie. miabyś.

Prawdziwi chrześcijanie! oto maie księży w kłopoty pomyśleć, jak po-  
wiedzieli o wielkiej prawdzie i polubie pitru, o kamyczach palaków, a także  
o tem, jak oni nieawidzą wiary prawdziwej i świętego narodu, che, rozumi-  
mi oszukaniemi, kłamstwem i fałszywymi. Niechże kamienice w naszej  
ziemi. Oby ich nie było, bo tylko ten czyn jest niezgodny i dobry, który na  
prawdę się nasadza — a fałszywemu mamy na ciele oszukaniem, ale nie  
prawdę —

Polacy są chytry, oni na wszystko się gotowi aby tylko rankiem wstać —  
Dla tego prawdziwi chrześcijanie powinni się polakom wzajemnie jak agniam  
i słuch się wszelkimi sposobami. Polacy wiążą, że karząnie ich nie będzie  
na karzenie ich nieprawdy, że nie są prociwi Ciurce, i na te tyranki i  
męczeństwa, których oni nad ruskimi rabinami. Wolać im się do-  
puszczają, dla tego to oni sami nie mogą, wstąpić, a posyłać ruskich szlachciców  
i których, w głowie się przekrzyżto, aby garmili naród prawdziwy — i mają  
takiżo etawiska nieporozumienia, że on ma pełną dupę i do tego ramienia aby rzuca-  
wał naród prociwi Rwiernikowi — Ale po innych znakach takiego towa postać  
można — Jeśli jacyś mieniamy etawiska ruznie wam opowiadać o etawiskach  
czego wam rwiernikowi nieogłanato, oni roszą sprawiedliwie mówić, że choćby  
ten etawisk od imienia Carskiego tak, w głowie, ruz mówić, albo jakich etawisk  
papier <sup>Władcy</sup> i fałszywym sposobem napisany, czyta, to takiego etawiska  
to należy w ten moment katolicyzmu, jakbyś go miał on miaby, czy ma papier  
Oby nie, wadytka jedno, potem przyprawiamy tego etawiska do Rwiernikowi  
Kapytka, Oby nasza tego etawiska jest prawdziwe, jeśli nie Rwiernikowi niema  
w bliskości, to może Kapytka Kaptana, dla tego że ranytka Carke takary a  
ostatkiem o wamych okolicznościach, także o wszystkich ceteris, pomyślaj  
O ranytce Kynowiał ruz, dotyka się gubernialne dzienniki, i te także  
nazywają się po ranytce parafian, dla tego to ranytka Carke gotary







natrudu i niewygodę wytrwało, a Cesa do, tuż nad, dwa kilka dostateczna i  
wiele rozsyłając namy dla wojny potrzebnych - a teraz innym sposobem może  
Cesarski pamiątka i dla wojny pamiątka pieniężny, pieniężny Cesarz pamiątka  
Dla tego wszyscy prawodawcy chcieli mieć powinnym regularnie podatków pamiątka  
dobyć nadnych Huzarów niecierpieli - Cui nadzwyczajnych podatków dla wojny  
niecierpieli, tymczasem i tych pieniężny dobyć, które powinnym postąpić o skutku  
Pocieszyć się prawodawcy chcieli mieć Cesa - manarchiz i rudy ziemie stawom  
krocie w takich swoich wyprawach, pocieszyć się i cynam - Wnoszą podatki  
regularnie - W wielu miastach wstąpienie nie tylko regularnie podatki pamiątka  
a naprostu wnoszą, mówią Kaucyom: „wiedź Pan rudy przysięgą naprostu, my  
wiemy że byci Cesarzowi pieniężne są pamiątka dla ukończenia całego świata  
Pamiętajcie prawodawcy na nasze starodawne rudy przysięgę” dracie  
„pamiętajcie na wielkoność” To i teraz, regularny wnos podatku Kaucyom pamiątka  
a w krajach gdzie jeszcze więcej - To i teraz, na czas podatki Kaucyom, ten  
cynam Dawidzie, że on prawdziwy syn Cerkwi prawodawcy i matki mamy  
ziemi rudy, dobry Huzar Cerkwi i dobre Kaucyom całym narodem rudy  
Uciekając prawodawcy chcieli mieć dobrego i takiego Cesa na niego, pamiątka  
ziemi prawodawcy i koniecznie na konie wnoszą, co i tego wstępu prawodawcy  
Manifest Cerkwi o rudy rekrutów już ogłoszony, kładzie są pamiątka dla obrony  
świętej Cerkwi i rudy ziemie, pamiątka Cesarz na starą Szwajczer i tygiel  
Ten rudy będzie aktualnie opłconym, już i teraz pamiątka z rudy miły a re  
między rudy już ochotników, a jeden ochotnik wart trzech rekrutów nieochot  
ników - O rekrucie wy sami prawodawcy chcieli mieć dobre wiecie że teraz  
to przy Cerkwi mądrości, przy wielkim jego nad Kaucyom sławie i jego  
niezwykłym mądrości, teraz rudy Kaucyom sławie do posłowania  
i dawno, daleko trysie, termin starzy nie Huzar, o dawny mądrości  
i z tym krakiem mądrości teraz już wypytaj, nawet już tylko dobre Huzar  
tak i w rudy krajach miły, bóg rudy wyprawy i wypływy do brzoach  
i komendantów portowny - a to i rozsyłko - Per sprawiedliwego ogółu miły  
teraz Kaucyom bóg miły, urządzanie lekkie, Kaucyom dobry, bóg na tygiel  
// i na pamiątka tygiel



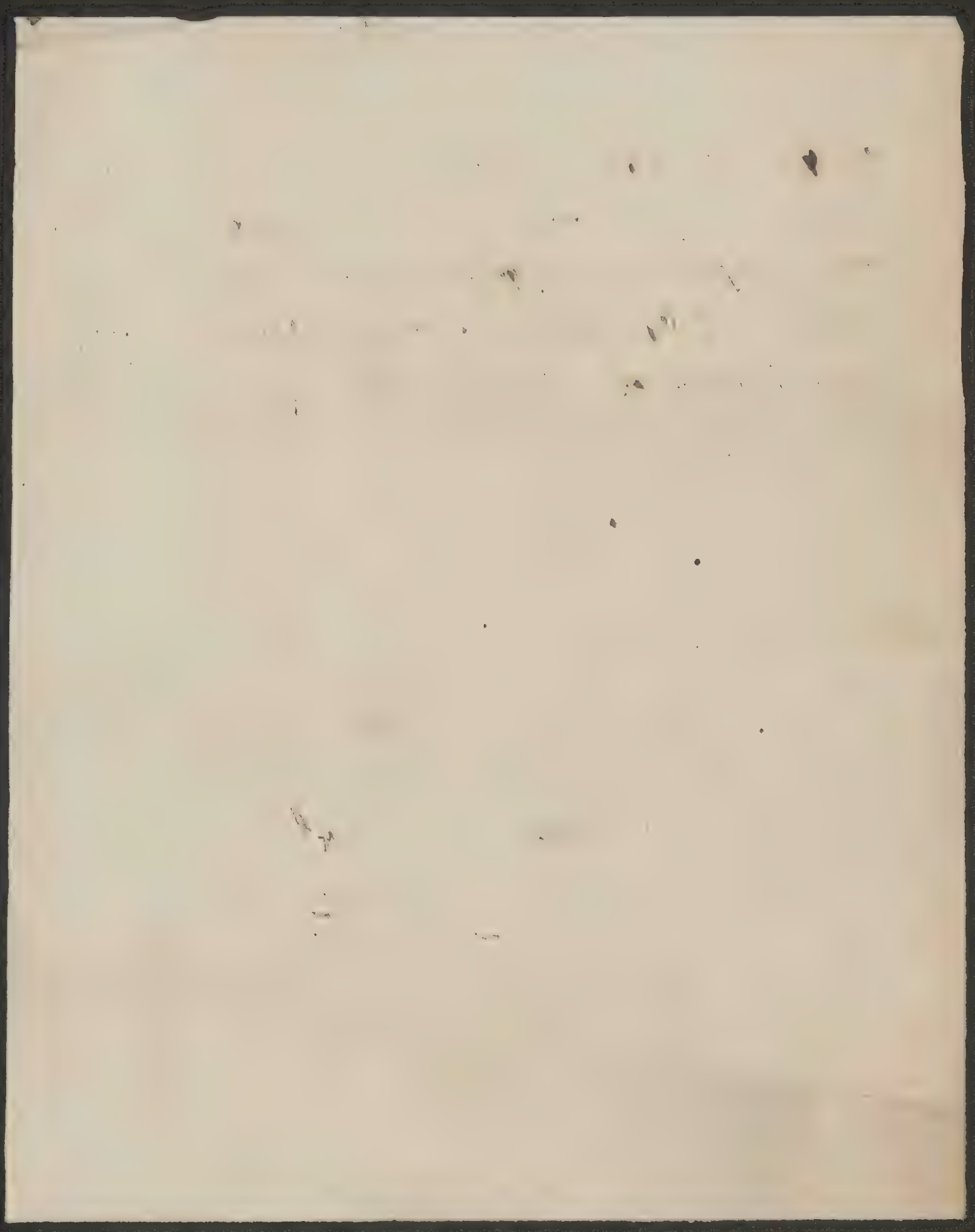
[illegible]





Wierzymy i wyznajemy że pan z Bogiem wstąpił na  
 Twoje, i prawdę swoją podwyższył wielką prawdę i kłam-  
 stwo nieprawdę i utrzymał przekonanie naszych, błogosławie-  
 nstwu chwały Boga Syna i Ducha Świętego, teraz  
 Łafo i naszeli Amen —





3

Addria II  
Diplomata  
w XV.

- 1409 r. Przywilej biskupa i Kanclerza i Kleru  
1413 r. Joannes de Adacio et Latus de Cheln manu conjuncta  
fideiheret Warussio. Sigro de Wartow pro Joanne de Wlamin  
et pro illa ipso.  
1442 r. Kopia wpiśniona przywileju Władysława Warneńczyka  
dla Piotra de Wapiwier na Konikowice.  
1465 r. Matgorzata de Cestrea Tana. Wiewiarowskiiego ma-  
xorka xennia w zgodzie ziemskim krakowskim feria 2  
infra octavam Epiphaniarum jako ojczysty i mianowany  
swój porządek odebrała  
1478 r. Tana Dronozia de Sprawa przywilej dla ormi-  
kanienickich.  
1492 r. Akt męgowy biskupa i Kanclerza i Kleru  
procurante festum S. Thomae  
w XVI  
1509 r. List męgowy między Janem i Mikołajem  
braciami radzonymi dóbr Batyck, Kątkowice Wyszatyck  
i pierszyc, na roszku i podpisem Janistawa de Borechowie  
1510 r. Poroka re. Kyruch radaje dobra Kyrniki Janowi  
Morawickiemu w zastaw na 34 grynien.  
1511 r. Akt męgowy biskupa i Kanclerza i Kleru  
1514 r. Hieronymus de Jarosław i Alberto Staroborski  
donat litus summi inter Nowosielec et Białoboki.  
1518 r. Plechowski Joanni Michowski de Venditione  
bonorum Widuchowa et aliorumque pertinentium cedit.  
1520 r. Umowa między Elżbietą de Bajowice i matronkami  
jej Janem Otk o dobra Bajowice.  
1536 r. Przywilej biskupa i Kanclerza i Kleru  
Batyck, Wyszatyck  
Kątkowice  
1538 r. d. 3 Czerwca Przywilej Bony Królowej księżki



parafialnemu Wniebowzięciu N. P. Maryi w kościele  
dany.

1550 r. Privilegium super mundinas in Husakowa Li-  
gionundo Augusto Rege Petroniae datum.

1552 r. Stanisław Rordranowski donat Dziaduki, łona Dzia-  
Toryce.

1579 r. Barbara de Trzeloryka łona Jana Woratyńskiego  
repisuje majątek Konstantemu Korniaktowi.

1580 r. Janotic Starckowcy in Konstantino Korniakt pro  
Stanisławum Styrzowski.

1580 r. d. 6 Styennia Nobilitatio Potatynskiego—

1581 r. d. 4 Marca nadanie dóbr Kuniowce Walentemu  
Potatynskiemu.

1587 r. d. 23 Marca Walenty Potatynski prawo swoje na 20 łanów  
w Kuniowcach cedit Joanni Bieckowski.

1599 r. Johannes Mielecki donat Konstantino  
Wohila łona sua 11 c. 4, 1 c. 10, Kocniów, Hubary etc.

w XVII

1633 r. 20 lipca Przywilej na koniuszostwa litewskie Janowi  
Maksimierzowi Chodkiewiczowi.

1634 r. 24 Kwietnia. Przywilej Janowi Maksimierzowi Chod-  
kiewiczowi Koniuszem lit. na dobra do koniuszostwa  
lit. należące.

1638 r. 30 lipca Przywilej Króla Władysława Cyru Akhyman.  
Orycie Rydyerzyskiemu na jarmarczki w Rydyerzynie.

1642 r. Przywilej na Majewośćwo Wileńskie Krzysztofowi  
Chodkiewiczowi.

1650 r. 8 Styennia Przywilej Królowi potwierdzający prawa  
wzywania łonek łanów kniazińskich.

1662 r. 18 Kwietnia Insuper communicativum super capitanea-  
tum Kobrynceum M. Feliciano Casimiro Potocki.

1670 r. 31 Marca. Privilegium a Rege Michale super munus  
dapiferi lublino. Stanisław Zemin Potkowski

1677 r. 20 Marca Privilegium Joannis III super munus dapiferi  
terrae Bircenis Samueli in Turapy Laszer.

1684 r. 26 paździer. Przywilej Jana III na kaszelenie

zawichostka, dla Stanisława Party.  
1687 r. Na starostwo Iwickie konsens co Jana III

129

co XVIII

- 1704 r. Filipa Dobro. norwage Houtia w powiecie pińskim  
poit fata urodz. Pawła Redy urodz. Józefowi Grotasowi-  
czowi Kutnistrowi Tanczarskiemu conferuntur.
- 1708 r. 1 Maja Iwan i Kłakpa wojak Zaporozskich hetman  
nadaje przywilej klasztorowi w Mosznach.
- 1710 r. 18 Sierpnia księstwo pańskie poit fata W. Kryspin-  
owej Wojewodziny Witebskiej W. Mniszechowi Mar. Nadwor.  
W. X. L.
- 1728 r. 16 Czerwca przywilej Janowi Tardowi na starostwa  
Kamienieckie i Łutyczowskie po śmierci Rębskiego.
- 1736 r. 1. Stywnia Podkomorostwo W. X. L. Terzen Władzi-  
nowi Mniszechowi conferuntur.
- 1757 r. Przywilej na generalstwo wielkopolskie
- 1760 r. 27 Paździ. August III przywilej lokacyjny dla Januszgrodu.
- 1775 r. Na jarmarki dla Januszgrodu.
- 1778 r. Lokacja Teregnopola
- 1781 r. Patent na order d. Stanisława dla Trembeckiego

## Oddział II

### Akta

co XVI

- 1575 r. 10 Lutego. Kontrakt ślubny ołko punkta  
Jan P. Konstantemu Korniałkowi od P. Dzie.  
Dorzyckiego przed ślubem z jego córką, podane.
- 1596 r. 26 Października Proces od JP. Hrehora Chod-  
kiewicza kasztelana wileńskiego o zamordowanie  
Daktora syniony.

co XVII

- 1605 r. 11 Marca. Akcesacya JP. Karola Chodkiewicza  
Korniarza Generalnego xiemi Inlandzkij Hetmana  
W. X. L. JP. Konstantemu Korniałkowi Dana.



Z Maria kontrakt brzeski na arcybiskupstwa  
brzeskiego alias Ekonomii Brzeskiej od króla Rygmunt  
III Hieronimowi Chodkiewiczowi kanclerzowi wileń-  
skiemu staroście egdowskiemu brzeskiemu dany —

1662. r. Generous Kamieniecki biskup trembov-  
ski pracaendo indemnitati de desolatione actorum  
tam terrestrium Halicensium quam et Trembovli-  
sium per rebelles Cosacos devastatorum ne damnum  
patiatur manifestatur.

1678. r. Generous Robasowski notarius castrensis trembo-  
vliensis de desolatione actorum officii ejusque sub  
tempus belli turci et expeditionis Turavienis subsecuta  
manifestatur.

### in XVIII.

1700. r. Generous Samptowski regens actorum praesen-  
tium de desolatione actorum manifestatur.

1704. r. Registri actorum castrensiurn Camienecen-  
sium Podoliae in praesentia G. Officiarium  
castri praesente conscripti Oblata.

1710. r. 12 lutego Testament królewicza Jakuba zyna Jana III  
w Warszawie wstawiemy z podpisem i pieczęcią notariusza.

1717. r. 17 Grudnia Testament tegoż królewicza Jakuba w Wa-  
rszawie pisany z jego rozkazem panem Hieronimem Chlebowskiem  
starostą litewskim po polsku.

1717. r. 17. Grudnia Kodex wstawiemy pisany  
komotaryą drugą wstawiemy pisana.

1728. r. 14 lipca Oblata ekstraktu manifestacyi z krąg  
grodzkich krzemienieckich o desolacyi przez kosaków.

1745. r. 4 września Dekret urocznych studreja Skiby  
i Jana Talaryfrowany w Sańce.

1759. r. 10 września manifestacya od Obywatelów  
pewnego województwa kijowskiego de nullitate  
sejmików deputackich —

1759. r. Protesto i oświadczenia de nullitate actorum  
electionis deputatorum. Radzyn.

1780 r. 12 Lutego Extrakt z rozkazu Rady Nieustającej do  
spraw do sądów intentowanych w okolicznościach haydama-  
cyjnych wszelkich potrzebnej Oblata.

1789 r. 9 Czerwca. Reignatio honorum Josephi et Maximiliani  
cum attinentis a Plenipotenciario S. R. M. pro Stanisław  
pryncipi Poniatowski.

### Oddział III

## Dokumenty wojskowe

### w XVII

1674. r. 28 Czerwca. Edykt Stanisława Jabłonowskiego  
Regimentarza Łąck. Skł. dany Niemcewiczowi Chęstochowski.

1697. r. 10 Sierpnia. Progiata Triple Hiberny po rozwiązonym  
wojaku zwiastu, na Chorągiew Wojewody Lubelskiego.

1697. r. 29 Sierpnia. Edykt Stanisława Jabłonowskiego  
Regimentarza Łąck. Skł. dany.

1696 r. Reignacja Chorągwi na zimowe stanowisko w Wol-  
bromie.

1698. r. 21 Grudnia. Edykt Stanisława Jabłonowskiego  
w XVIII

r. 20 Wierześnia Edykt Stanisława Adama i Grano-  
wa Grąnowskiego Hetmana N. K.

1728 r. ? Spis wojska Polskiego.

1730 r. 21 Października. Kwit kwarciany Franciszka Maksymiliana  
Ostolińskiego podskarbiego N. K.

1734 r. 13 Wierześnia. Kopia edyktu Stanisława Jabłonowskiego N. K.

1742 r. 6 Października. Kwit kwarciany Jana Chrapkiego podskarbiego N. K.

1748 r. 5 Lutego. Rapport de statu forticy Kamieńca Podol-  
skiego y desideria dla lepszej obrony.

1751 r. 25 Maja. Edykt Jana Klementa Branickiego  
Hetm. N. K.

1753 r. 18 Czerwca. Kwit kwarciany Karola Józefa Sedlnieckiego  
podskarbiego N. K.

1759 r. Lista Panów Generatów Leutnantów y Generatów  
Majorów w Wojsku Królewskim.



1768 r. 8. Maja Craynans Trachima Karola Potockiego.  
— Relacja czyniona o ogłoszonej transakcji między królem  
Zm a SP. Hetmanem obayga narodów respektem komendy  
wojska endrzejewskiego nasięga

1774. 13 Grudnia Patent na stelo'marszałkostwo wojska  
Humanińskiego aia Józefy i Chmisków Potockiej  
dany przez jej męża Stanisława Przemysłowego.

1791 r. 23 listop. Patent na szawę Chorążka, w kawalerji Naro-  
dowej Wojska koronnego Chorążki Kr. Józefa Grackiego  
Starosty Nowogrodzkiego Potomstwa, W. Jakubowi Li-  
sieckiemu beyce Chorążki i Kamierstnikowi dany.

1792 r. 4 Sierpnia Patent na szawę Porucznika kawalerji  
i Narodowej Brygady pod imieniem Województwa Ki-  
jowskiego SP. Jakubowi Lisieckiemu dany.

— Wykład czynności wojsk dnia 23 Kwietnia 1788.

## Oddział IV

1600 ... 21. lipca, Seremiarz Mokita Wojewoda i Kiem  
Motdowski korpodar do Konstantego Korniatka

1638 d. 27 Lipca. wrocl Augustyn Petrykowski Kataru  
karnodziejskiego o potoweniu sprawy klasztoru Nowosien-  
skiego.

1654. d. 5 grudnia Jan Kazimierz król do miasta Wile-  
na aby na przybyciu Jana Kazimierza Chodkiewicza kante-  
lana Wileńskiego onemu honorem et obedienciam oddawali.

1656. d. 26 stycznia. Jan Kazimierz król oświadcza Janowi  
Kazimierzowi Chodkiewiczowi kasubelanowi Wileńskiemu  
wdzięczności za nieporuszoną enotę i wierność za co  
symencasem w nagrodę ju Cadum, po Koncewiersu jako  
post perduellem poyta.

1656. d. 5 Lutego Jan Kazimierz król do pana Kazimierza  
Chodkiewicza Kancelana Wileńskiego za Chorążym  
Litewskim do utnej rozmowy w interesach Królewskim  
adprawionym.

1656 r. d. 7 Lutego. Jan Kazimierz król Janowi Kazimi-  
erzowi Chodkiewiczowi oświadcza wdzięczności za nieporuszoną  
wierność a nagrodę do jednoraznej a dalszej circa  
majestatem wierności persewerancji.

- 1667 r. 20 Kiernia Jan Karol król do Jerzego Wandalina  
 szmizka i Łowosy Łowoskiego, aby do arcieństwa Wasińskiemu  
 Staroście Łowoskiemu Referendarzowi Koronnemu a Chastki-  
 wiozowa był pomocnym.
1677. 3. Lutego. Baltazar Aleksander Gissa Kanonik Gnieźnieński  
 Władysławski i Wasiński do Jakoba Kłoszowskiego do Trybunału.
1684. Jan III król do kancelana Totanickiego Marszałka  
 Trybunału Koronnego.
- 1680 20 Lutego Jan III król do Stanisława Borkowskiego  
 kancelana Głównieckiego.
1684. 30 Czerwca. Maza Karolina królowa do wieślnego  
 w Bogu prezydenta Michalskiego Marszałka wielkiego  
 wrodzonego Republiki Trybunału Koronnego.
1692. 23 Lipca. Karol Michałski do Referendarza Koronnego.
1698. 15 Listopada. August II król do Stanisława Tarczy Włdy  
 Lubelskiego.
1700. 18. Listopada. August II król do A. Ławra kancelana Belskiego.
1715. 31 Czerwca August II król do A. Ławra kancelana Belskiego.
1726. 18. Maja Jan III król do kancelana Łowoskiego.
1736. 26 Maja. Klemens XII Papież do Tarczy Wójwody Łowoskiego.
1745. 16. Kiernia August III król do Wójwody Łowoskiego.
1748. 11. Kiernia Józef I król do Wójwody Łowoskiego.
1750. 12. Maja Jan III król do Wójwody Łowoskiego.
1760. 9. Sierpnia. Władysław Wasiński do Wójwody Łowoskiego.
1764. 25. Lipca. Król polski do Franciszka Łowoskiego Wójwody Łowoskiego.
1764. 11. Sierpnia J. Wasiński do Łowoskiego.
1764. 7. Października. List kancelara Łowoskiego Łowoskiego.
1772. 22. Sierpnia. Mikołaj Wasiński Wójwoda Łowoskiego Łowoskiego.
1772. 6. Kiernia Jan Łowoski do Wójwody Łowoskiego Łowoskiego.
1773. 11. Kiernia Wincenty Hieronim Sierakowski Łowoski.  
 Łowoski do Wójwody Łowoskiego Łowoskiego.





## I

Rękopis in folio w białym pergaminie  
oprawny, obejmujący kart 688, z tych 6 po-  
czatkowych xnośnie od wilgoci uszkodzo-  
nych. Zawiera w sobie Akta i inne  
Dokumenty w autografach lub w rękach  
przeciwnym w urzędowych kopiach ty-  
czących spraw księstwa Osniżem-  
skiego i Łatorskiego od czasu Zygmun-  
ta III po koniec panowania Michała  
Thurybuta. Ważny to materiał dziejowy  
xrucejmy wielkie światło na naszą  
przeszłość. Wypisujemy tu ciekawsze  
dokumenty w treści:

1) List Andrzeja Miaszkowskiego  
regensa kancelaryi koronnej z abo-  
zu pod Wasilkowem d. 6 i 7. wrze-  
śnia 1651. r. pisanego do podskar-  
biego koronnego o działaniu woj-  
ska polskiego przeciw xbuntowa-  
nym Turozom. (karta 206 i 207)  
w kopii.

2) List tegoż d. 1. października 1651  
o działaniu wojska polskiego i o wy-  
padkach na Ukrainie (k. 208) w kopii.



- 3) Kopia czterech listów Bohdana Chmielnickiego do wojewody kijowskiego takiegoż kasztelana i do kasztelana Krakowskiego (k. 208)
- 4) Kopia listu Chana tatarskiego do Wielkiego Węzyra (k. 209)
- 5) Kopia listu Olesnika chetmńskiego do Podstolego podolskiego z d. 28. stycznia 1655. w sprawach na Ukrainie (k. 265)
- 6) Instrukcja na sejmik księstwa Osowieckiego i Zatorskiego w Zatorze na dzień 21 Lutego 1659 przy padajcy (k. 348. 349 i 350) autograf z wielką pieczęcią państwa.
- 7) Podobna instrukcja Siotromi Brodeckiemu podstarościemu grodzkiemu osowieckiemu na Sejmik w r. 1666 dana (k. 472 i 473) autograf z pieczęcią wielkiej kancelarii.
- 8) Universal bez sejmu na podathi różne 1660 r. (k. 486 i 487) autograf z podpisem Jana Maksimianca i pieczęcią mniejszą.

- 9.) Zgoda do Bracicy na Elektycy  
1669" Wiera/ Trochowskiiego  
lub Potockiego. (k. 599 i 600)
- 10.) Dwa listy w autografach  
Jana Kazimierza króla  
polskiego do Jana Pixa,  
wzowskiiego sędziego ~~zator~~  
zatorskiego i oświęcimskiego  
z r. 1666 i 1668. (k. 559 do 562)
- 11.) List Senatora pewnego  
w sprawach krajowych  
(k. 569), kopia.
- 12.) Dyaryusz Sejmu 1667. r.  
(k. 525 do 532).



## II.

Prękopis in folio z paru set kart niekiedy  
 bawianych i storony, obejmujący w kopii  
 piśmem 1780 wieku Statut W. Ihs.  
 Litewskiego oprawny w skórę czerwono-  
 brunatną. Na pierwszój karcie  
 ręką Jana Pisarkowskiego Podzięgo  
 ziemskiego oświecimskiego i xator-  
 skiego zapisane czytamy: " Anno 1645  
 die 1. Decembris te Kiege Statutu Wo-  
 tyńskiego darował mi Je<sup>o</sup> M<sup>o</sup>ć. Pan  
 Sylwester z Czerlinkowa Czerlin-  
 skowski (tak?) Pisarz ziemski  
 i Deputat Województwa Bractaw-  
 skiego Collega moi na znak przyjaźni.  
 Na końcu znów Statutu stoi zapisana  
 w tym samym charakterem co i Prę-  
 kopis: " Statutum hoc Magni Ducis  
 tus Lithuaniae feliciter sibi initium  
 sumpsisse, feliciter medium gefuisse sed  
 multo feliciter ac divini numinis auxi-  
 lio prosperius, nec non sine magna  
 cura, opera ~~et~~ ac diligentia ejusdem  
 Nicolai Okremoski finem credas posu-  
 isse, Anno D. 1645 Aprilis 25 die. ~







